

παλιγγενεσία, ἡ *Erhebung in den Stand eines Freigeborenen:* = restitutio natalium Bas A 1539,8; 2266,4; B 1853,25. FontMin IX 257,1455 (s.XII).— LS, TLG, (LSSup, L, Kr), RBLG, Stam; palingenesia NovGloss.

παλιγγενέσια, τά *Wiedergeburt, Wiedererstehung:* (τῆς Βυζαντίδος) Prodrom 1272B.— L -ιος.

παλιγγένεσις, ἡ *Wiedergeburt:* διὰ τῆς -σεως τοῦ παναγίου βαπτίσματος Theod. Cyrrh., PG 80,1000A.

παλιγγνώμων *die Meinung ändernd, wankelmüttig:* τὸ τῶν ἀνθρώπων -μον JoApokBees App. 3,54.

παλίγλωσσος *in fremder Sprache:* χλευασμοί NChonHi 26,78.— παλιγ(γ)λ. LS, TLG.

παλιζωΐα, ἡ *erneutes Leben, Auferstehung:* OracLeoK 112,6 = OracLeo O XIV 6 v.l.— παλινξ. L.

παλίζωσις s. **παλίνζωσις**

παλικαριατικόν, τό *Lohn für die Kühnheit:* τὸν ἐπὶ τῇ κλεψίᾳ μισθὸν αὐτῶν, δὸν καλοῦσι π. Aevum 68 (1994) 182 (ca.1200).— παλληκαριάτικα Stam.

παλικάριν s. **παλλικάριν**

παλιλλογήτεον *man muß wiederholen:* Jo-PhilProc 564,27.— TLG.

παλιλλογία, ἡ *Wiederholung:* GrNyssOp VI 157,13; 450,24. Hesych π 178. παλιλογία Sam-Maur 171.— LS, TLG, Tgl, Stam, RBLGSup; TLL, NovGloss.

παλίλλογος *wieder gesammelt:* Hesych π 177. ProdTetrastr 19b4. GregAntEpit 184,20. παλίνλ. TzetzLolPap 25,9 (πάλιν λόγον TzetzLol 25,9).— LS, TLG, Tgl, (Stam).

παλίλλυτος *wieder gelöst:* νήματα JoGaz II 190.— LS, Tgl, TLG.

παλιμβαχειακός *eines umgekehrten Bakcheus:* TzetzMetrPind 41,6. CramOx III 314,13 (Tzetz.).— LS, TLG, Tgl.

παλιμβαχχος, ὁ *umgekehrter Bakcheus:* Schol-ArK II 1,160,1009b. ScholAr 231b,38. παλιμβαχχοβαχχεῖον CramOx III 304,27 f.l. pro παλιμβαχχον, βαχχεῖον (Tzetz.).— LS, Stam -ειος; palimbaccius NovGloss.

παλιμβάμων *zurückgehend:* Miller: cod. Coisl. 278,188r (Germ. II).— Vgl. παλιμβαμος LS, TLG.

παλιμβιος *wieder lebend, ins Leben zurückkehrt:* GermPG 264C. HexEpit 243,1. PapKerk 341,4. τὸ -ιον Rückkehr ins Leben, Auferstehung: SergDid 23. τῶν νεκρῶν StilbMand 3,10.— LS, TLG.

παλιμβιωσία, ἡ *Wiederaufleben:* AmphIcon III 38 (παλινβ., cf. app.).

παλιμβίωσις, ἡ *Wiederaufleben:* DeCer I 606,

20. DarEp VIII 9,40 (Theod. Cyzie.). MiChon-Dial 1357D. παλαβ. (sic falso) PsChrysMarth 706,15.— KumN.

παλιμβολία, ἡ *Wankelmut, Unbeständigkeit:* Pollux III 132. EusHE 616,3. ThStudCatM 104 (p.121 MCL). TheophCont 470,12.— LS, TLG.

παλιμβουλέω *die Meinung ändern, wankelmüttig sein:* ThStudCatM 44 (p.320).— KumN.

παλιμβονλία, ἡ *Änderung des Entschlusses, Wankelmüttigkeit:* ThStudEp 4,4. GSync 454,3. VGerm 238,513. Zepos I 283 (a.1080). EustII II 835,22.— LS, LSSup, TLG, Stam.

παλιμβούλος *wankelmüttig:* GregNazPG 37,457A. BasilEp 107,1,3 (παλιμβολον v.l.).— LS, LSSup, TLG, Tgl, Stam.

παλίμπεμπτος *zurückgeschickt:* ProdTheil 147.

παλιμπετῶς *zurück(fallend):* SchollII II 395.— LS -τής.

παλίμπλανος *hin und her wandernd, unbeständig:* βίος HörPoes 38,1 (G. Pach.).— Vgl. -πλανής LS.

παλίμπλευσις, ἡ *Zurücksegeln:* ParaphLyc 1431.

παλιμπλοέω *zurücksegeln:* BlemAut I 48,9.

παλίμπλοια, ἡ *Gegenfahrt, Gegenströmung:* τοῦ βίου ManasL 5444 v.l. pro -πνοια.

παλίμπλους *zurücksegelnd:* RegelFont 288,19 (Serg. Colyb.). EustOd I 169,18; 357,28 etc.— LS, TLG.

παλίμπνοια, ἡ *Gegenwind:* τοῦ βίου ManasL 5444. τῶν πρόξεων NChonHi 490,79. τῶν προγμάτων NChonOr 145,14.— TLG; LS -πνόη/-πνοίη.

παλίμπνοος *wieder atmend:* JoGeo 348,19. LamprosStich 42,8. -πνοις Philes I 354 CLXXIX 2. — LS, LSSup.

παλίμπτερος *zurückkeilend:* π. ἀνθυποστρέφει τῷ ἀποστέλλαντι GermIIPIG 744C. Miller: cod. Coisl. 278,123v (Germ. II). *wieder befliigelt:* βίος Philes II 119,16.

παλιμπτέονγος *zurückfliegend:* τὰ βέλεμνα Philes II 119,16 n.4: cod. Coisl. 278,217r (Germ. II).

παλιμφημία, ἡ *Widerspruch:* PhotEp 285, 294.

παλιμφής *nachwachsend, sich erneuernd:* ἥπαρ NonnDion 2,298; πῦρ 4,284. ὕδωρ PselPhil I 5,58. NChonHi 160,25 etc.— LS, L, TLG.

παλιμψια, ἡ *wieder Wachsen, Nachwachsen:* πτερῶν Zigab I 1012C.

παλιμψιά, ἡ *Wankelmüttigkeit:* ThStud-CatM 112 (p.831).

παλινάγγελος, ὁ *Rückgesandter:* SynagLex 379 π 38.— LS, TLG.

παλίνδης ? Suda π 89.— TLG.

παλινδικέω *den Prozeß erneuern:* Walz VII 239,17.— LS, TLG.

παλινδίητος *zurückkehrend:* NonnParaph 14,109. -ον συνεχές Hesych π 200.— LS, TLG, Tgl.

παλινδόριον, τό *Lederflicken:* τὸ εἰδγασμένον δέρμα Herod I 365,31 = CramOx II 126,6 (Theogn.). παλινδόρον PsZon 1511.— LS, TLG, RBLG -δορία.

παλινδόχμιος, ὁ ein Versmaß: ὑποκύκλιος τρίτος ἢ π. StudAneed 236,7.

παλινδόρομαῖος *zurücklaufend:* EusPG 22, 989C. ActaCharit 12,4.

παλινδόρομή, ἡ *Rückkehr:* ScholHip II 105,9. DemPep 80.— Tgl; vgl. -μία LS.

παλινδόρομημα, τό *Rücklaufen, rückläufige Bewegung:* MillRec II 687B (Mang. Prod.).

παλινδόρομής *zurücklaufend:* TzetzHist IX 810. ManuelEp 67,64.— LS.

παλινδόρομητις, ἡ *Rücklauf, Rückkehr:* Ign-DiacCor 33,47. KommJo 168,17. AnonTheog II 14. NChonHi 452,8. LascEp 84,8.— LS (Eust.), Tlg.

παλινδρόμως *zurück:* δραμεῖν ProdRhod 5, 376.— L; LS -ος.

παλίνξως *eines erneuten Lebens:* λαμπρότες MR VI 396. ποταμοί AHG V 365,77. πόλις VBasVes II 63,115. γένεσις EustMin 258,93. παλίξ. τρυφή TR 403. *wieder lebend, wieder lebendig (geworden):* NDavGr III 141. (Λάξαρος) MiChon I 91,28; 132,26. παλίξ. ScholOpp Hal. 1,319.— LSSup, L+Add, TLG, RBLG.

παλιννοστέω *zurückkehren:* EphrSyrP V 38 etc. JoPhilCAG XIII 3,434,15 etc. Simoc III 7,7.— LS, TLG, Tgl, LexPsel 84, Kr, Stam -ν(ν)οστέω.

παλιννόστητις, ἡ *Rückkehr:* EustII IV 716,10. BlemAut II 24,7. BlemAndrias 157,19. LascEp 2,34; 93,10. παλινόστ. PapVar 220,24 cod. (Leo VI). id. MarkAnek E 20,24. JoStaur 347,17.— Tgl, TLG, Stam.

παλιννοστος *zurückkehrend:* ApolMeth Proth. 95. JoGaz I 23.— LS, Tgl, TLG -ν(ν)οστος.

παλινοδέω *zurückkehren:* VStephJun 115,7 v.l.; 172,24. ThStudEp 274,10. EncLeo 118 c.13.— Stam; LS -έομαι.

παλινοδία, ἡ *Rückkehr:* AmphIcon IV 48; VIII 36. ThStudEp 276,99; 462,66; 533,15. Suda π 100.— LS, L, TLG, Stam.

παλινοδημή, ἡ *Rückzug:* MenasIt 2,21.

παλινόδημητος *zurückkehrend:* Hesych α 8973. VJoChrysS 361,1. Suda π 103.— LS, TLG.

παλινοδημήτως *zurückkehrend:* ScholOd I 287,27.

παλινόστητις s. **παλιννόστητις**

παλίνσπαστος *sich zurückziehend:* πέλαγος Dion. Byz., Anapplus Bosp. p.21,13 (Güngerich).

παλίνσπαστος *mit zurückgebogener Schneide, mit Widerhaken:* χαλκός PhilesDüb 38,1585.— Vgl. -μέω LS, TLG.

παλινστρεφής *zurückgewandt, umkehrend:* NChryOr 6,28. RegelFont 261,19 (G. Torn.). DemChom 128,41.— LS -στραφής.

παλινστροφέω *zurückkehren, umkehren:* Th-StudIamb 23,11; 28,1. ThStudCatM 108 (p.792). ThStudPG 896A. SergDid 47. PapKerk 341. ThMetPoems XV 75.

παλινστροφία, ἡ *Rückkehr:* ThStudCatM 74 (p.511). Dmit I 778.

παλινστροφος *entgegengesetzt:* ἀνέμων ὄπται Euseb., De laud. Const. 1,4 (I 197,28 GCS). παλίστ. πνεύματα JoChrysPG 59,527,25. *wiederkehrend, zurückkehrend:* φράσεις LChoerChil 851. παλίστ. κόνις GregNazPG 37,786A.— LS, Tgl, TLG, RBLG, Stam.

παλινσύρραπτος *wieder zusammengeflickt:* = παλιναύρετος Hesych π 194.

παλιντιμώρητος *wieder gerächt:* ScholOd I 65,3; 94,27.

παλίντοκος *verändert geboren:* τὸ -ον *Unähnlichkeit mit den Eltern:* τοῦ τῶν ἀνθρώπων γένους ManasL 2210 (v.l. παλίγνοτον).— Vgl. -κία LS.

παλιντράπελος *entgegengesetzt:* Suda π 106. *umkehrend, zurückweichend:* RegelFont 260,9 (G. Torn.). DiscXiph I 90. PediadAnek 30,18. *unbeständig:* τὸ ἀνθρώπινον γένος JoApokEp 75,9.— LS, TLG; L -ως.

παλιντροπία, ἡ *Wankelmut, Unbeständigkeit:* HephTheb I 331,8; II 114,5 etc. ArethMin I 286,32. *Umwälzung:* TzetzII Prol. 325. A 231 etc. *Rückschlag:* TzetzII M 98.— LS, TLG.

παλιντρόπως *rückwärts gewandt:* Prod-Poiesies 27,76.— Tgl; LS, Stam -ος.

παλινώδητις, ἡ *Widerrufung, Widerruf:* ισχυρὰ π. (sc. ἡ Θεοτόκος) HomAkath 828.— Vgl. -φδία LS, L.

παλίνωξις, ἡ *umgekehrte Verfolgung, Gegenangriff:* Hesych π 217 (= παλίωξις 225). NChon-Hi 381,42 v.l. pro παλίωξις; id. 501,7; 538,63.— παλίωξις LS.

πάλιον, τό (< lat. palus, -i) *Pfahl:* ScholArK III 4b,88,301c.

παλιοσπίτιον s. **παλαιόσπιτον**

παλιούρέα, ἡ eine dornige Pflanze (Christdorn ?): PsGalen XIV 550. DelAn II 356,10 app.; 370,9; 380,11. -ορία *Dornenhecke:* APant 16,14 (a.1394); 17,33 (a.1394).— Vgl. παλιουρή Kr; παλιούρα Stam.

παλιούριος vom Christdorn (*Palurus spinacristi*) ? ξύλα PStraßb IV 184,4 (s.II) = BerichtPap V 136.— Vgl. παλιούρων LS.

παλιρέα (παλλ.)., ή *Dornenhecke*: AIv 45,4 (a.1090-94); 50,12.13 (a.1101); 70,322 (a.1301) etc. ALavra 90,20.53.176 (a.1300); 108,127 (a.1321) etc. AChiland 40,86 (a.1318). AXen 22,24 (a.1333); 25,55 (a.1338).— TLG.

πάλιρος, ὁ ein Dornstrauch: DelAn II 424,11; παλίρος 327,26. πάλιρος *Dornenhecke*: AIv 79,467 (a.1320); 86,366 (a.1341).— Vgl. παλίριορος LS, BauAl, RBLG, Kr, Stam; palurus TLL.

παλίρρευσις, ή *Rückfluss*: ParaphLye 757.— Tgl.

παλίρροπος *sich zurück neigend, wechselhaft*: τοῦ βίου μεταβολαὶ MarkAnek A 707.— LS.

παλίρρυτος *rückwärts fließend*: Hesych π 222. ύδωρ Olymp., CAG XII 2,128,35. όνος -ου βίου SymVas 1,11. παλίρυτα κύμβαλα PhotLex II 48 cod.— (LS).

παλιρωτός *mit Dorngebüsch*: παλλ. λιθοσωρεία ALavra 108,167 (a.1321).

πάλις, ὁ (provenç. baile) *Verwalter*: DarNot IV 50,53 (a.1450).— (μ)παλής Kr s.v. ἐμπαλής (s. LBG).

παλίσκος, ὁ *Pfahl*: δξύτατος SylTact 22,6.— Vgl. πάλος LS, L, Kr, AndrArch.

παλίστροφος s. **παλίνστροφος**

παλισύλλεκτος *wieder gesammelt*: SynagLex 379 π 30. EpimHom I 158 app.— TLG; παλινο. LS.

παλισυρτος *zurückgezogen*: Euseb., De laud. Const. 6,15 (I 210,28 GCS) v.l. pro παλισυτοι. PselOr 8,213. -οσ- MiAnchLog 131.— LS (-οσ-).

πάλλα, ή *Ball, Kugel*: EustOd I 242,15sq. EEBΣ 51 (2003) 505,38 (cf. σφαῖρα 2 L).— LS.

Παλλάδιος *der Pallas*: δόμος OracSib XII 226.— LSSup; (LS -ιον).

παλλακίδιον, τό *Konkubine*: ScholII A 160; T 181-2.— LS.

παλλακίζω *Konkubine sein?* -ξουσα ScholLyc 332,2 f.l. pro πᾶν λακίζουσα.

παλλακίσκη, ή *Konkubine*: ScholHes Op. 725bis (Tzetz.).

παλλακισμός, ὁ *Konkubinat, wilde Ehe*: Bas A 2098,18; B 1822,6. DemChom 4,2; 16 tit. etc.— L, TLG, Kum.

πάλλαμπρος s. **πάνλαμπρος**

παλλαντιαῖος *des Pallas* (eines Giganten): τοὺς -ους καὶ γιγαντώδεις λόγους Matranga 364,4. παλαντ. EustOd II 220,46.

παλλάς, ή *eine Medizin?* ή παλλάς· Κασσίας σύριγγος, ἀμώμου DaremNot 127 γ.— (LS, LSSup, TLG, PB, Somav.).

πάλλας *jugendlich*: -αντας ... λογισμούς Tzetz-CarmII p.122,7. — LS.

παλλάτιον s. **παλάτιον**

παλλιάτα, ή (lat. palliata, sc. fabula) *Komödie in griechischer Tracht*: LydMag 62,3.4.

παλλιδάλλιον, τό (mlat. pallidellus < πάλλιον) *Bluse*: Trinch 356 (a.1211).— Car; s. παννιδέλλιον.

παλλικάριν, τό *Junge, Bursche*: MunCopt 138,26. παλικάριον Zepos I 181 app. BZ 2 (1893) 575.— LS, L, PHI (Pap.), TLG -ιον; παλλικάριον Kr, Duc, Stam, AmantMel 482f.; παλικάρι Somav; (Παλλικάριος Car).

παλλικώδης *jugendlich*: ήλικια EtymGud 450,11.

πάλλιξ, ὁ *Junge, Bursche*: Herod I 44,2. MaurD V 1,7.12 etc. PApollAno 37,6 (ca.708/9). πάληξ Hermes 22 (1887) 403,31. id. EtymMag 669,45. πάλιξ VPais 75,2. id. EtymMag 428,7.— TLG; πάλλαιξ (πάλληξ) LS.

παλλιόλον, τό (lat. palliolum) *kleiner Mantel*: Tyche 1 (1986) 89 (s.VI).— LSSup, RBLG.

πάλλιον, τό (lat. pallium) *Mantel*: EuchBarb 168,4. CodAstr II 156,15.21 (Achmes). πάλλιν DeCer I 406,21.— LSSup, TLG, RBLG, WKopt 603, Kr, Stam; παλ(λ)ίον L, Duc.

παλλιρ. s. **παλιρ.**

παλλίον, ὁ (lat. palus) *Rammbock*: -ωνας ήτοι ἔμβόλους MaurD X 3,13 = LeoProb X 12.

παλλιορότοπος, ὁ *mit Dornbüschchen bewachenes Gelände*: GeomFisc 48,29.— S. πάλουρος.

πάλμα, τό *Sumpf*: LeoTact II 90,4290; III 964A. MaurParaph 119,9.11. SymMag 100,4 (v.l. τέλμα vel πέλμα). GCedr I 770,10. PoetOtr I 13,1. NChonPar 780. πέλμα *Pfütze*: Barth 46,17 cod. (τέλμα ed.).

πάλμα s. **πάρμα**

Παλματιανός *vom ager Palmensis* (in Unteritalien) ? οῖνος AlexTrall II 325,3; 327,11; 421,24. id. PaulAeg I 229,10.— TLL -nus.

παλματικός *auf Zuckungen (des Körpers) beruhend*: -όν (sc. οἰώνισμα) CosmGr 300,8.21. id. GMon 75,1.5 (v.l. παλμωτ.; = παλματῶν sive ἄλματικῶν ChronMur 120A). παλμωτικόν GCedr I 64,9.

παλματώδης *sumpffig*: LeoTact III 876D.— Vgl. τελμ. LS, TLG.

παλμένι(ο)ς *mit Palmen verziert*: παλμενην W. Crum, Catal. of the Coptic MSS ... Rylands Library (Manchester 1909), 244,9.10 (s.VII/VIII).— WKopt 604 (πάλμενος); vgl. palmatus, palmensis TLL.

πάλμη, ή (lat. palma) *Hand*: MPER XVIII 256,277.295 (s.VI). EtymGud 448,10 ? — RBLGSup.

παλμικός *auf Zuckungen (des Körpers) beruhend*: Suda οι 163. -όν (sc. οἰώνισμα) PsNonn-Comm IV 72,3.19. Περσῶν παλμική (sc. τέχνη) DelAn I 209,26.— LS (Suda), TLG.

παλμοειδής *zuckend*: Miller: cod. Par. 1193, 77v (Th. Lasc. de virtute).— LS, LSSup, Stam-móδης.

παλμολόγιον, τό *Lehre von den Zuckungen* (zur Wahrsagung): τοῦ ὄλου σώματος CodAstr IX 2,97, f.133 (s.XIV).

παλμόματι (< παλμός) *zittern*: ὡς ἐν μεταιχμίῳ -οῦμα NBasOr 33,6.

παλμοσκόπος, ὁ *der aus Zuckungen wahr-sagt*: ScholPhilost 8,9. Miller: cod. Par. 2562, 233r.— Vgl. Palmoskopie RE XVIII 3,259-262; palmoscopy OED.

παλμωδῶς *zuckend*: Aët XVI 30,20.— LSSup; s. παλμοειδής.

παλμωτικός s. παλματικός

παλοδότη? Miller: cod. Par. 1578,17 (Syn-ax.).

παλοκρουσία, ἡ? *Pfahlzaun, Palisade*: MM III 22 (a.1192).— Vgl. παλουκωσία Kr.

παλοκρούτιν, τό (πάλος + κρούω) *Keule, Schlagstock*: MunCopt 174,53.

παλουδάκιν, τό eine arabische Süßspeise (Zuckerrohr ?): Achmet 198,4 (v.l. παλοῦδιν, cf. Duc).— KukBios V 1,120 (vgl. ἀπαλοδάτον ProdEid IV 330).

παλουδαμέντον, τό (lat. paludamentum) *Kriegermantel*: LydMag 88,9.— RE XVIII 2,281-6; ODB.

παλούδιον, τό (lat. palus, -udis) *Sumpf*: MaurD IV 3,23-35; XI 4,167. LeoProb IV 6.— S. παλουδάκιν.

παλούκιον, τό (< lat. palus, -i) *Pfahl*: ADion 1,25 (a.1056). ScholArK III 4b,88,301c. -iv Leg-Roth 76sq. -i ThielKal 18.— Kr, Due (dort nach anderer Version als GregMagn 163C), (Car), SkubOl 603, Somav, Stam.

παλούκιον, τό (falso pro πουλάκιον) *Kükken*: GuillCorp V 43,1,2 etc. (s.XII).— Car; πουλ(λ)άκι(v) TLG, Dem, Somav.

πάλουρος, ὁ *Dornstrauch*: AesCh 116 aliter 2,5.— Kr s.v. παλίουρος; s. πάλιρος.

παμβαθής *sehr tief*: ἡ τῶν κρυμάτων ἀβυσσος StichIoanBry 109,42.

πάμβαξ, ὁ (pers. pambak) *Baumwolle*: Suda β 90. π. καὶ παμβακίς 122.— παμβακίς LS, Hemmer 23; s. βάμβαξ.

παμβασίλειος *allköniglich*: -ος τούς AHG X 287,102.— LS, TLG, Ren II -εία.

παμβασιλεύω *Allkönig sein*: MR I 506. EustrTheotok 11 s.v. βασιλοσσα. SchartHaun 182,5.— KumN.

παμβασιλικός *des Allherrschers, kaiserlich*: πρωτοσπαθάριος στρατηγὸς Καλαβρίας Trinch 58 (a.1059).— KumN.

παμβασιλίς *über alles herrschende*: φύσις Cyr. Alex., Deux dialogues 248,36 (SC 97, p.697d

Aubert). τοιάς MR II 258. id. AHG XII 282,7 app. θεότης Palam III 97,15. δέσποινα SymLeit I 20,2. (subst.) *Allkönigin*: BZ 3 (1894) 327,44. EustrTheotok 56.— TLG.

παμβασίλισσα, ἡ *Allkönigin* (Maria): Typ-Kosm 20,3. EustrTheotok 56 (Marc. Eugen.).— KumN.

παμβάσκανος *ganz verleumderisch*: γλῶσσα BlemCarm 102,73.

παμβαφής *völlig gefärbt*: κάλλος StephId 250,8.

παμβαφιαστικός *alles färbend*: σύνθεμα Steph-Id 245,30.

παμβάφιος *alles färbend*: αἴμα StephId 211, 19; τὸ -ιον 245,22.

παμβδέλυκτος *ganz abscheulich*: HalkIned 242,64. LChoerChil 354.— KumN.

παμβεβήλως *ganz lasterhaft*: δοχήσματα παίζειν MatzukFall 117,313.— L, TLG, Kr, (LexPsel) -ος.

παμβόντος *ganz berühmt, vielgepriesen*: GermPG 68C. VNiceph 24,12. KonstRhodLegr 36,20. PselPoem 18,48 etc. IsaacPorhPraeter 77,19.— L, TLG.

παμβότανος *mit allen Kräutern bewachsen*: ὁ λεψῶν τῆς γραφῆς MiChonArs 227.— LS, TLG, BauAl, Due -ον.

παμβότειρα, ἡ *Allesernährerin*: LudwAnek 160,1.

πάμβρεφος *ganz klein*: SchreinChron 140, 58.

παμμαγεντής *alle bezaubernd*: LChoerChil 555.

παμμάκαιρα *ganz glückselige*: Παρθένος ChristPas 2572.— πάμμακαρ (παμμάκαρ) LS, L, TLG, Tgl, Stam.

παμμακαρίτης *ganz glückselig*: Palam IV 237 v.l. pro μακαρίτης.

πάμμακρος *ganz lang*: δόρυ Schol. Xen. Anab. 4,7,16 (p.389 Dindorf).

παμμάλακος *ganz verweichlicht*: γεννήματα Miller: cod. Par. Sup. 172,286 = παμμάλογα (sic male) EtymGud 360,41.

παμμάταιος *höchst töricht*: ProdRhod 3,331.— LS.

παμμαχάριος, ὁ *Pankratist (Ringer und Faustkämpfer)*: ApophthP V 18,4.— LSSup, TLG.

παμμάχι *indem alle kämpfen*: LudwAnek 221,2. -εί EtymGen I 362,15.— LS, TLG.

παμμέγεθος *überaus groß*: λίθος Krumb-Georg 7,4. πύργος AnonHier 976C.— Kr; LS, TLG -γέθης.

παμμέγης (an recte παμμεγέθης ?) *ganz groß, riesig*: Ideler II 234,35 (Steph. Alex.). παμμεγέστατος Alexand., PG 87/3,4069BC. id. VGeorgChoz

109,8. id. LGram 347,15. GCedr I 603, 19.— TLG.

παμμέδων *allwaltend*: ElogNect 187 c.5. AthanEp 44,3; 56,7 etc. ThMetPoems XIV 287; XV 4 etc. Libad 113,8. -δουσα Boll. class. suppl. 7 (1990) 33,100 (Mich. Sync.).— (L); LSSup, PB -έον.

παμμέλανος *ganz schwarz*: ἄρχων (diabolus) VAthAthon 167,34.— παμμέλας LS.

παμμελεί *mit allen Gliedern, gänzlich*: Mak-Magn 204. παντ. EustAnt 11,216; 118,45.— LS, L Add.

παμμέλεος *ganz vergeblich*: κάματος AP VII 467,4.— Vgl. μέλεος LS.

παμμελής *in allen Melodien*: Hesych π 270. *mit allen Gliedern*: ἵσις ETornDisc 81,25.— LS.

πάμμελι, τό = ὅδωρ θείου Alchim 12,16.

παμμερής *in allen Teilen*: τελειότης Plethon 98.

παμμήτηρ, ἡ *Allmutter*: τὴν -τερα πλάνην ThAlSerm 409B.— Vgl. -τειρα/-τωρ LS.

παμμήχανος *ganz erfängerisch (listig, verschlagen)*: NilEp 413D. Hesych π 346. JoClim 865B. ScriptMax 225,390. AndCret 1269A. EustrHag 6.— TLG, Stam.

πάμμιγος *ganz gemischt*: πλῆθος Orig.(?), PG 12,1564B.— Kr, TLG.

παμμιξία, ἡ *vollständige Vermischung*: Blem-Psych 46,29.— KumN, Dem.

παμμισής *ganz verhaftet*: NChonHi 407,82.— L.

παμμίσητος *ganz verhaftet*: ParaphLyc 1057. EustQuad IV 129. EustOp 160,53.— L, TLG.

πάμμισος *voll Haß*: μῆσος ThStudCatM 114 (p.843).— TLG.

πάμμιοιχος *ganz ehebrecherisch*: Ἀφροδίτη EuphChalc 121.

πάμμιοφος *mit allen Formen*: ProclParm 800,21; 801,31; 935,15. CyrAlTrin I 417,26.— LS, TLG.

παμμόχθηρος *ganz schlecht, ganz lasterhaft*: ReussLuk C I, 155,1. VPach 423,24. MR III 522. *ganz elend*: PapSyl 26,29.— L, TLG, Tgl.

παμμόριος *ganz unzählig, unermeßlich*: Themist., CAG V 2,15,8; 181,16. AnnaR 450,8. ProdTetraст 261a3. GregAntRede 370,16.— LS.

παμμυριόχειρ *von vielen Zehntausend Mann*: στρατὸς Πέρος RegelFont 217,1 (Greg. Ant.).

παμμυρίνος *ganz Wohlduft verströmand*: χρῖνον KalHym VI 2,4.

παμμύριοτος *ganz duftend (herrlich)*: ἐκδη-μία BartJun 136.

πάμμυρον, τό ein Duftstoff ? Hippiatr II 270,13.

παμμώμητος *äußerst tadelnswert*: ὁ Μῶμε -τε PselPoem 21,134.— Vgl. LS -μωμητός.

παμποίδευτος *ganz gebildet*: ψυχή MercSim 339 VI 9.

παμπάκινος „baumwollartig“ (vom orientalischen Papier): χαρτίν DelAn I 642,17.— S. βαμβάκινος.

παμπάκιον, τό *Baumwolle*: TextPlant 10,47 mss.— Kr s.v. βαμβάκι(o)v; LexPont -ι(v) s.v. βουμπάκιν; s. πάμβαξ.

παμπανοῦργος *ganz listig*: Rom 22 ιρ' 1; 38 θ' 1 v.l.— TLG.

παμπέπειρος *ganz reif*: βότρυς MR III 376 = V 200 = TR 70. id. ALavra 5,27 (a.964).— KumN.

παμπηδόν *gänzlich*: CodAstr III 26,24. -δά Herod I 495,23.— LS, TLG.

πάμπικρος *ganz bitter (hart)*: δουλεία Reuss-Luk An 48,10. βίος MelGal 140,40; τέλος 221,20. *ganz spitz (scharf)*: βέλος ib. 274,16.— Kr.

παμπίκρως *mit aller Schärfe (Härte)*: τὰ τῶν ἄλλων σφάλματα π. ἔξετάζουσι MelGal 286, 36.

πάμπιστος *ganz glaubwürdig*: EphrSyrP IV 124. πάντ. VNStud 908C. πάμπιστα (adv.) *ganz gläubig*: OracSib VII 138.— L, TLG, Kr.

παμπλειστοσυστρόφιτος *aus überaus vielen Strophen bestehend*: μέλος ScholArProl XXI a 146 (Tzetz.).

πάμπλεως *ganz vollständig, überreichlich*: ThMetPresb 404.— L.

παμπληθία, ἡ *große Menge, Fülle*: χρημάτων JoGeoPant 942. τῶν ἀπλανῶν -ληθείας Blem-Phys 1305D.— LS.

πάμπληθος *in großer Menge (Zahl)*: τῶν Σκλαβίνων ... -ον δομήν MirDem 185,5.— Kr.

παμπλήθω *großen Überfluß haben*: PachB II 79,25.— Vgl. -θύοι LS.

παμπληθός *in großer Menge, in großem Ausmaß*: LascEp 123,35. LascOp 3,133.191. PachB II 81,36. -ήθως GrNyssPG 46,44B.— LS, L, Bau-Al, RBLG, Stam -θής.

παμπλήμιρος *ganz überfließend*: Hung-Prooim X 16.

παμπλήρης *ganz voll*: Damasc I 123,12 etc. MethTheoph 12,3; 16,25; 18,20. ProcMyst 64,140. ThMetDem XXII 19. ThMetSem 1,2,5.— LS, TLG, Tgl.

παμπλησίον *sehr nahe*: τῆς φρουρᾶς οἰκῶν PassBasil LVIII, B (πανπλ. ed.).

παμπλούτιστος *ganz begütert (reich)*: Enc-Panc 346,21.

παμπνιγής *ganz erstickend (stickig)*: κελλύδαιον ProdGed LXXIV 217.

παμπόθως *mit großem Verlangen*: ThStud-Iamb 88,1.— Vgl. -θητος L, TLG.

παμποικιλία, ἡ *große Vielfalt*: Alchimist IV 1,35,10. ThStudCatM 43 (p.121 MCL).

παμποικιλτος *ganz vielseitig*: τῆς δόθοδοξίας θεμέλιος VEuthSa 3,9.

παμποικιλως *auf vielältige Weise*: GuillCorp V 3,1 (a.1098). SymbGard 113,8.— LS, RBLG +Sup, Kr, Stam -ος.

παμποικιλώδης *ganz vielfältig*: Phys 64,1 v.l. pro παμποικιλος.

παμπολέμιος *ganz feindlich*: πνεῦμα Eust-Ant 88,7.

πάμπολις, ἡ *universelle Stadt*: παμπούλεως (sic) Κονσταντινοπόλεως EuangSem I 274 (a.1092).— (LS), L, RBLG.

παμπολλαπλασίων *sehr viel mehr*: Theoph-Cont 228,3.

πάμπορνος *total verhurt*: γύναιον AnalByz 319,2. (subst.) -όρνη *große Hure*: π. καὶ μουχαλίς VTheod 33sq.

παμπόρφυρος *ganz purpurfarben*: πανπ. ManasL 74 v.l. pro πορφύρεος.— LS.

πάμποσος *sehr viel*: χύματα τῶν λαῶν Blem-Carm 131,84.

παμπρεπής *ganz ausgezeichnet*: ProdEpithal II 46,126,170. ProdPoesies 26,46. MillRec II 771D (Mang. Prod.).

παμπρεπῶς *ganz ausgezeichnet*: AHG VI 327,135.

πάμπτυρτος *ganz furchtsam*: ThStudCatM 13 (p.89).

πάμπτωτος *ganz hinfällig*: οἴησις TheolDisc 2,556.

πάμπτωχος *ganz arm, bettelarm*: μονή Mon-Mam 265,29; 295,10. id. Dmit I 757 app.— Kr, Philes II 36 A,1. Stam.

πάμπτυκνος *ganz dicht, undurchdringlich*: νέφος TzetzII Y 54.

παμπτυλεών s. παπιλεών

παμπυρίπνοος *ganz Feuer hauchend*: Kal-Hym VI 2,4 f.l. pro παμπω. — Vgl. πυρίν. LS.

παμφαγέω *alles essen (verzehren)*: EustQuad I 330. EustMonach 193,34. EustOp 343,13.

παμφαγής *alles verzehrend*: χεῖλα -γέα Prod-Tetra 79b3.— Vgl. παμφάγος LS, (PB), Kr, Stam; s. παντοφάγος.

παμφαγοδόμος, ὁ *alles zerfressender Lauf*: -όμοις τοῦ πρίονος Viteau 27,7.

παμφανής *ganz strahlend*: HomMarial II 446,2; 502,43 (Euthym.). AHG XII 400,173.— (LS), L, TLG, Kr.

παμφανόεις *ganz strahlend*: οἶκον -νόεντα MalalT 250,86 v.l. pro -νόωντα. δόξα -νόεσσα ThMetDi 2,253.

παμφαῶς *ganz strahlend*: VBasVes II 70 = VBasVil 76,16. ProdCom 115,10.27.— KumN; LS, L -ής; PB -άης.

παμφεγγής *hell strahlend*: Manetho Apotel. 3,425 etc. (Koechly). αὐγὴ DamascParm II 90,3.— LS, TLG, RBLG.

πάμφημος *allbekannt, weithin berühmt*: Ge-las., Hist. eccl. 31,10 (GCS 28). AASS Oct XIII 260E (Pass. Zenobii c.4). InscrProtob 55,12.22. NChonOr 152,29.— (LS: Ps.-Zon.), Kr.

πάμφθαρτος *alles zerstörend*: μολυσμός ParagraphLyc 165.— LS.

πάμφθορος *ganz vergänglich*: ProclRP II 332,7. ProclTim III 43,23. IsSebDorn 81,3. *alles vernichtend*: -όρον γνάθου Libad 110,31.— TLG, KumN (-όρος).

Παμφίλειος *des Pamphilos*: (ἐμπλαστρος) Galen XIII 446sq. 527.

παμφίλητος *allseits beliebt, von allen geliebt*: EustQuad VI 152. EustMin 219,58. EustMonach 50,12. EustOp 158,70. JacBulg 90,23.— LSSup.

πάμφιλος *allseits beliebt, von allen geliebt*: MirGeorg 25,6. (sup.) παμφίλτατος EphrSyrP VII 154,160 etc. id. ApophthP III 18,49,126. id. CarmChrist 103,10. DetorMeg 230,32,2. -τατα (adv.) MethTheoph 29,22.— LS, LSSup, TLG, Tgl, Kr, Somav, (PB, PLP); pamphilus NovGloss.

παμφιλόσοφος *ganz philosophisch*: LascTheol 141,148; 142,1.

παμφλάζω *wallen, qualmen*: EustrHeirm 59,27; 62,47. LConstApoc 818. EustrTheotok 70 s.v. σβεννῦσα. LatMen II 271,4. BartJun 134.— TLG; παφλ. LS.

παμφλογίος *ganz brennend*: δηματα JacBarb 47 = PregOpisth II 8,4. (subst.) ἡ -ος *Feuerofen*: Rom 63 μή 8.

παμφοβέω *gänzlich erschrecken*: AttalP 117,8 v.l. pro περιφ.— Vgl. παμφόβεος LS.

παμφορία, ἡ *reiche Ernte*: BlemJo 338,59. ThMet 738.

παμφόρος *ganz fruchtbar*: θεοτόκος Neoph-Syng IV 410,25.— TLG; πάμφ. LS.

παμφόρως *reichlich, heftig*: δαχρύω CiccPoe-ti 20,4 (Elias Sync.).

πάμφρακτος *ganz geschützt*: π. καὶ ἄβατος φραγμός ALavra 5,29 (a.964). στρατὸν -ον ἀρρήτοις ὅπλοις MusAlex II 73.

πάμφρικτος *ganz ehrfurchterregend*: βάπτισμα MR IV 215. σταυρός PsChrysAdor 753. κύριος Aevum 49 (1975) 429,74 (s.XII?). μνοτήρια Mel-Gal 132.— Kr.

παμφρόνιμος *in allem besonnen, ganz maßvoll*: PhilMon 131. TzetzII Prol. 659. Tzetz-Hist VI 590 (sup.). πανφρ. CodAstr IV 169, 20,22. MillLex 263,232. *ganz listig*: πανεπίκλοπον πανφρόνιμον ScholOpp Hal. 3,481.— Kr.

πάμφοων *in allem weise*: GregOx 213,7. Vas-Anecd 323.— L, Kr.

παμφυλεύω *bemannen*: δρόμωνα Naumach VI 41.

πάμφυλος, ὁ *ein Kriegsschiff*: Naumach I 42; VI 40. DeCerTM 203,19; 205,24 etc. ὁ μέγας π. ein Flottenkommandant: DeCer I 579,2.— (LS, LSSup, L), TLG, Kr, AhrwMer 492; Kah-Abend 413,160.

παμφύρατος *ganz verwirrt*: KamAst 251.— Vgl. πάμφυρος, φυρατός LS.

παμφύδην *ganz vermischt*: ScholOpp Hal. 2,548.— LS s.v. παμφύδην.

παμφωνία, ἡ *Vielheit der Stimmen, Stimmenvielfalt*: GabHier 391.

παμφώνως *vielstimmig*: SynesEpist 148,117.— LS -ος.

πάμφωρος *ganz offen (öffentlich)*: -οτάτη ἐπιστολή NicephPit IV 366,1.

παμφότεινος *ganz lichtvoll, strahlend*: τόπος PhilMonKI 138.— KumN.

παμφωτία, ἡ *Lichtfülle*: PoemGrNaz 548,6.

παμφότιστος *ganz strahlend*: σταυρός Ps-ChrysAdor 753. οελήνη NeophSyng II 299,13.

παμφευδής *ganz erlogen, ganz falsch*: διαβολαὶ BlemCarm 102,73. ὑπουλότητες LascOp 2,123. φένες 315. -εστάτη θοησκεία SymPol 48,30.

παμφεύτης, ὁ *ganz Verlogener, großer Lügner*: Spanos D 1036,1045,1486.

παμψηφί *mit allen Stimmen, einstimmig*: Epiphan III 418,4.— L Add, TLG; LS, L, TLG, Tgl, Stam -ει.

πάμψυχρος *ganz kalt*: βορρᾶς Jo. Carp., PG 85,1850 ξξ'. ποταμοί JoPhocas 530D.

παν- s. auch **παντ-**

παναβλαβής *ganz ohne Schaden*: ἀγάπη Mel-Gal 125,333.

πάναβρος *ganz üppig*: τράπεζαι Σικελικαὶ -βρόταται TzetzHist X 808.— LS.

παναγάθως *allgütig*: ConeLat 362,32.— L, Kr, Somav, Stam, (PLP) -ος.

πανάγιαστος *überaus bewundert, höchst bewundernswert*: DanRaith 604C. GMon 329,7. VELia 4,42. MercColl II 368,45. ArethMin II 128,11. EuangSem I 67 (a.975).— L, TLG, Tgl.

παναγενίς *ganz unedel*: ψυχή MillRec II 510D, v.195 (sup.; Mang. Prod.).

παναγήραος *niemals alternd, unsterblich*: Θεός Ps.-Didym., PG 39,788A.— L.

παναγία, ἡ *der allerheiligsten Gottesmutter geweihtes Brot*: Goar 680-3. PsKod 218,6.10. PRK II 110,67.80 (a.1337/8).— DOP 26 (1972) 227-236, Duc 1087-90, Kr, (Dem); DucLat.

παναγιάζω s. **πανηγιασμένος**

παναγιάριον, τό *Teller für geweihtes Brot mit dem Bild der allerheiligsten Gottesmutter*: PR 20.

ξύλινον Philes I 38; ἀργυροῦν II 157. λίθινον ib. PsKod 217,24; 218,4. χρυσοῦν ABatop 64,55.61 (a.1325).— TLG, Kr, Dem, Clugnet, ODB.

παναγιαστήριον, τό *Allerheiligstes*: GrNyss-Op VIII 1,405,20.

παναγιότης, ἡ (vollkommene) *Heiligkeit*: DemChom 81,23.108. ChionEp 9,41.— Kr, TLG, KumN, Stam.

παναγίως *ganz heilig*: CyrAlPG 77,824A. MR III 318. Trinch 426 (a.1125).— L; LS, Kr, Stam -ιος.

παναγλαῖτος *ganz strahlend*: λυγία VSteph-Jun 93,12. VGerm 210,134.

παναγλαός *ganz herrlich*: -ότατος Neoph-Syng III 133,217.— L -αής.

παναγνομαρτύριος *als ganz Reiner bezeugt*: BartJun 125.

παναγνώμων *ganz undankbar*: σαρκίον Mel-Gal 432,40.

πανάγνως *ganz rein*: CyrAlPG 68,1073C. NPaph 125B.— L, TLG; LS, L, Kr, Stam -ος.

παναγρευτής, ὁ *der alles jagt, großer Verfolger*: GregAntKam 263.— Vgl. παναγρεύς LS.

πανάγριος *ganz wild*: κλύδων AHG VII 132,152. δογή TzetzCarmII II 288. πέλαγος KypTyp 100,4.— LS, TLG.

πάναγρον, τό *Fangnetz*: Theod. Cyrrh., PG 83,632B. Hesych π 295. GermPG 280D.— LS, TLG, Tgl, RBLG, REW 6185b, AndrArch, Shipp.

παναγρυπνέω *ganz wachsam bleiben*: Manas-Arist II 66.

πανάγρυπνος *ganz wachsam*: ὅμιτα JoGeo-Hym 66,49. ProdGed LXXIV 191. φύλαξ VParasc 285.— LS; vgl. -ία LSSup.

παναδαπάνητος *ganz unerschöpflich*: πλοῦτος MelGal 258,43.

πανάδικος *ganz ungerecht*: MethEuth 588,840. RegelFont 177,24 (Mich. Rhet.). NChryOr 33,19. AkakSab λ. -ότατα adv. MethAg 13.— Kr -ον.

παναδίστακτος *ganz ohne Zweifel*: πίστις MelGal 196,4.

παναδρανής *ganz schwach (unwirksam)*: δύναμις ScholHip II 413 v.l.

παναδύνατος *ganz unvermögend (schwach)*: MelGal 155,23.

παναένναος *immer und ewig fließend*: πηγή RadFaust 208,22 v.l.

παναθάνατος *ganz unsterblich (von Christus)*: InscrOcc 393 (s.III). θεός λόγος AnSin-Serm IV 2,18.

παναθέμιτος *ganz gesetzlos*: NChonHi 262,5; 574,35.

παναθεμίτως *ganz gesetzlos*: NChonOr 205,4.

NChonHi 551,64; 647,24; 274 app. = GlykKeph I καὶ 5 (N. Chon. Thes.).

παναθέσμως *ganz gesetzlos*: NChonHi 292, 58.— LS, TLG -ος.

παναθλίως *ganz unglücklich, ganz miserabel*: NByzMo 709D.805A. PhotLex II 50. TR 15f. EustrTheot 72,58. SymHym p.33,15. Ephr 6607.— L; LS, LSSup, Kr, Stam -ος.

παναγλήεις *ganz strahlend*: KonstPhil 198,5. JoGeoHym 64,10; 66,53.— LS.

παναιδέσιμος *ganz ehrwürdig*: πάρα ALavra 5,44 (a.964). Πελαγία μάρτυς -με AASS Mai I 752C (Canon de S. Pelagia). πανδαισία NeophSyng III 266,126.— KumN (sup.).

παναίσιος *ganz glückverheißen*: μονή Th-StudIamb 113,7. τελετή AASS Jun IV 738D (de invent. cap. S. Ioan. Bapt.). τέλος LChoer 113,16.— Tgl (vgl. PG 33,1174 A.6).

παναίσχης *ganz schändlich*: GregNazPG 37,1361,105. -ής EustII I 329,15. id. NChonHi 291,48.— LS, TLG.

παναισχίστως *auf allerschändlichste Weise*: Ioel 592.— LS, TLG, Tgl, KumN -ος.

παναισχραμοφία, ἡ *ganz schändliche Mißgestalt*: TzetzHist III 219.

παναισχρουργός *ganz schändlich handelnd*: μανάς BlemCarm 104,124.

πανάκαρπος *ganz unfruchtbar*: λογισμοί MelGal 152,47.— Vgl. -καρπής LS.

πανάκειον, τό „*Allheilmittel*“ (ein Doldenblütler; Liebstöckel oder Opopanax): Dioscur II 131,10 (coni.). EutekNik 29,7,9; 33,4.— LS.

πανακέραιος *ganz rein (tadellos)*: ἀρνός MethTheop 15,23.

πανακία, ἡ „*Allheilmittel*“ (Liebstöckel oder Opopanax): DelAn II 299,4; 355,10. CodAstr VI 73,3.— πανάκεια LS, LSSup, Stam, Hoven 249; lat. panacea.

πανακλείς *völlig ruhmlos*: ἀκρόπολις LascEp 204,20.

πανακλινῶς *ganz ohne Abweichung*: μένεν BlemAut II 35,13. δεδικαίωται DarDoc 373,17 (Io. Chil.).

πανάκλυστος *gegen Brandung vollkommen geschützt, völlig ruhig*: EustrTheotok 42 s.v. λαμήν = MR I 336.

πανακοιβής *ganz genau (sorgfältig)*: Karant-Ep 109,10 (sup.).

παναλάθητος *ganz unfehlbar*: ἡ δίκη τοῦ δεσπότου MelGal 218,116.

παναλάστωρ, ὁ *Allverderber*: EustrHeirm 124,37 (de diabolo).— LS.

παναληθεύω *ganz wahr sein*: -εύονσα διήγησις GermPG 357C.

παναληθῶς *ganz wahr(haftig)*: CyrAlJo II 441,12. PhotAm 38,42.— LS, TLG, Tgl.

πανάληπτος *ganz ohne Ende*: αἰώνες MelGal 228,142.

πανάληπτος *ganz unangreifbar*: ἀγάπη MelGal 125,333.

παναλθής *alles heilend*: EustMin 73,18. φάρμακον EustDam 733B.— LS.

πανάλκιμος *ganz stark*: Ἡρακλῆς FourDiosc-Hell 11,8 etc. -ος πίστις MR I 170. δεξιὰ -μωτάτη AnonBas 209. Lulud 241,27 (sup.).— TLG.

παναλκίς *allmächtig*: ἄναξ ThMetDi 1,40.— LS παναλκής.

παναλκῶς *mit ganzer Kraft*: ConcLat 360,7.

παναλλόκοτος *ganz widerwärtig*: θήρ Blem-Carm 102,76.

πανάλωτος *alles bezwingend*: PapMag III 277 (ca.300); VII 284 (s.III).— LS, TLG, RBLGSup.

παναμάρτωλος *ganz sündig*: ψυχή Leg-Martin 282,31. id. EustrTheot 19,72. ςληρικός EuangSem I 135 (a.1015).

παναμείλιχα (adv.) *ganz unsanft*: Tzetz-CarmII III 133.— LS, TLG -ος.

παναμέριμνος *ganz unbesorgt*: MelGal 145,4.

παναμέτρητος *ganz unermäßlich*: ἀντευ-σπλαγχνία MillLex 252,13.

παναμήχανος *ganz unfähig*: LeoJob 439. *ganz unmöglich*: RegelFont 155,23 (Mich. Rhet.). MelGal 188,5; 221,24; 239,47.

παναμίαντος *ganz unbefleckt*: παρθένος Comb-Auct II 791D.

πανάμισθος *ganz unbesoldet*: ἐργάτης MelGal 309,7.

παναμόλυντος *ganz unbefleckt, makelloς*: EustrTheotok 56.— L.

παναμόμητος *ganz untadelig*: DobChrist 120,21 (Germ. I). EustrTheotok 56. PhotKan 315. JosHym 984A.992C. AHG I 100,51 etc. HomMar I 509,2; 513,29 (Euthym.). NPaphGr 48.— L, TLG, Kr, LexPsel, Kum, Dem.

παναμόμως *ganz untadelig*: AHG VII 11,195 (App.) v.l. BoissAn I 295 (N. Chum.). SymLeit I 56,11.— LS, L, RBLG+Sup, Kr -ος.

πανανάξιος *völlig unwürdig*: ἔργα VParasc 292.

πανάναρχος *ganz anfanglos*: πατήρ AHG XII 229,191.

πάνανδρος, ὁ *Chamäleon*: PselMB V 478,28. — LexPsel.

πανάνομος *ganz gesetzlos*: ληστής -μώτατος PselHag 3B,287.

πανανώνυμος *ganz namenlos*: γένος ποιητικόν CramOx III 334,16 (Tzetz.).

παναξία, ἡ *ganze Würde*: βουλῆς γερόντων FourDioscHell 14,1.

παναξιοκτηνοπτηναστροφωστηροκοσμοπούα, ἡ *ganz würdige Schöpfung der Tiere*, Vö-

gel, Sterne, Himmelskörper und der Welt: χαῖρε, οὐδεὶς ἄτας FourDioscHell 40,6.

πανάξιος *ganz würdig:* APApp I 274,5. MR II 384. AChilSup II 11 (a.1310).— LS, PHI (Chr. Inscr.), Kr.

παναξίωμα, τό (ganze) Würde: δίδυμα τῆς ἀρχῆς ὡματα FourDioscHell 12,11.

παναόρατος *ganz unsichtbar:* ψυχή AnSin-Serm III 3,133.

πανάπειρος *ganz unbegrenzt, unermeßlich:* NeophChatz 140 = NeophElass 364,119 (-πηρα). — L, Kr.

παναπείρων *ganz unbegrenzt, unendlich:* χρόνος FourDioscHell 24,10. χροῖς JoGeoScheid 305,131. JoGeoHym 63,39.— LS.

παναπιστία, ἡ *völlige Treulosigkeit, völliger Unglaube:* πρὸς Θεόν MelGal 157,15.

πανάπιστος *ganz treulos:* OracSib 7,154. MelGal 309,34. *ganz unglaublich:* PaulSil 239,447. — LS, Kr.

πανάπλετος *ganz unermeßlich:* αἰών MelGal 149,56.

παναποτιμαῖος ? *ganz unselig:* AHG IX 132, 150 v.l.

πανάποτμος *ganz unglücklich:* AP VIII 87,5; IX 425,2 (sup.).— LS, TLG, Tgl.

πανάπυστος *ganz unerhört:* OracSib 7,154 v.l. SynagLex 381 π 65.— LS, TLG.

πάναργος *ganz schnell:* λύκος SymSerm 11. — Vgl. ἀργός (A) LS.

παναρείων *ganz trefflich:* FourDioscHell 33,9. — Vgl. ἀρείων LS.

πανάρεστος (an f.l. pro -ρετος vel -ριστος ?) *sehr gefällig:* εὐκτήριον AnHier IV 269,17 (V. Marcianni). ἀκτημοσύνην GCedr I 348,16 = ChronMur 392A (= πανάριστον GMon 329,7).— LSSup.

παναρέτως *ganz tugendhaft:* Hippol. haer. VIII 9,3 (p.325,16 Marcovich).— LS, L, TLG, RBLG, PB, PLP -ος.

πανάριθμος *ganz zahllos:* Damasc II 79,23. — (WöPap II -μῷ).

πανάριος ? *ὅφεανον -ρίαν συντρίψεις* Hippiatr II 97,16.— (LS, LSSup, L, TLG, Daris, Dieth-Lese I -τον).

παναριστεύς *allertrefflichster:* -στῆας Ἄχαιῶν κούνιητας EustII IV 322,21 (= κ. ἀριστῆας Παναχαιῶν II. 19,193).— Vgl. Παναριστίδης PB.

παναριστία, ἡ *vollkommene Trefflichkeit:* LudwAnek 215,20.— Vgl. ἀριστεία u. πανάριστος LS, (PHI).

παναρμονίως *ganz harmonisch:* MSyncDi 665B. PetridRom 368,8. NPaphIn 179,18. NPaph 37C. MR III 40.— TLG; LS, Dem -ιος.

παναρρητής *ganz unveränderlich:* ἀξία PregOpisth II 73,3.— L.

παναρρεπῶς *ganz ohne Schwanken:* μένειν BlemAut II 35,14. κρίνειν DarDoc 370,7 (Io. Chil.).

πανάρρητος *ganz unaussprechlich:* Synes-Hymn 5,91. Ps.-Epiphan., PG 43,489A. Th-StudIamb 97,12. TR 34. HomAnnunt 3,6. PhilMon 45.— L, TLG.

παναρρύπαρος *ganz unbefleckt:* σῶμα Prod-Com 52,31.

πανάρτιος *ganz gesund (unversehrt):* AHG IX 135,193.

παναρχέκακος *alles Böse verursachend:* ὄφις BlemCarm 102,54.

πανάρχιος *allherrschend:* τὴν -τον φύσιν Jo-DamPoes 153,1.— Vgl. πάναρχος LS, παναρχία KumN.

πανάρχων, ὁ *Allgebieter:* FourDioscHell 14,6. — LS.

παναρωγή, ἡ *ganze (vollständige) Hilfe:* ἐλευθερίης FourDioscHell 18,34; 20,22; 32 B 2.

πανάρωγος *allen helfend:* FourDioscHell 11, 46.

πανασεβής *ganz gottlos:* NChonHi 573,8. NChonOr 174,8.

πανασελγής *ganz ausschweifend:* θυγάτηρ MR VI 527.

πανασελγῶς *ganz ausschweifend:* MethMon 796A.

πανάσεμνος *ganz unanständig (schändlich):* κόριον MR VI 532. κόρη 547sq. -έστατα (adv.) TzetzHist IX 3.

πανάσπιλος *ganz unbefleckt (rein):* αἴμα Ps-GregNazPG 36,728A.— L, Car, Kr.

πανάστερος *voll von Sternen, ganz gestirnt:* θώρηξ TzetzCarmII III 58.— πάναστρος KumN.

πάναστυ, τό ? *die ganze Stadt ?* πανάστεα Θήβης FourDioscHell 14,41.

πανασύγκριτος *ganz unvergleichbar:* JoMaur-Hier 85.

πανασύλητος *ganz unversehrt:* MelGal 504, 24.

πανάσυλος *ganz unversehrt:* MelGal 199,23; 202,15; 245,86.

πανασφαλής *ganz sicher:* ἀγκυρα EustrTheot 9,193 (Jos. Stud.). φύλαξ AnonBas 98. — KumN.

παναταράχως *ganz ohne Wirrnis:* MelGal 358,121.

πανάτικτος *ganz unerschaffen:* VisDoroth 53,11.— RBLGSup.

πανάτιμος *ganz ehrlos, ganz unwürdig:* τιμή AnSinSerm X 3,8. PhilMon 14.— RBLG.

πανάτοπος *ganz unpassend, ganz widersinnig:* τὸ -πότατον Tatian. orat. 1,3 (p. 269 Good-speed).

πανατρεκέως *ganz zuverlässig*: ἀγορεύων TzetzCarmII I 152.— LS -ής.

πανάτρυγος *ganz ohne Bodensatz, ganz rein*: ἔλαιον HagNik I 147,19.

πανάτρωτος *völlig unversehrt*: ἀδάμας ProdPoemes 344,148.

πανατυχής *ganz unglücklich*: BernMang VII 3. ἀνήρ MillRec II 308D, v.221 (Mang. Prod.).— Vgl. πανάτυχος Kr.

παναύγεια, ἡ *voller Glanz*: τῆς θείας οίκονομίας TypKosm 64,29.— LS, Kr.

παναυγής *ganz strahlend*: VTheel 350,14. FourDioscHell 7,3. JoDamPoes 154,18. SynagLex 381 π 67.— LS, TLG, Tgl.

παναυθαδῶς *ganz rücksichtslos*: MelGal 285, 4.

πανάϋλος *ganz unkörperlich (immateriell)*: VTarasE 28,5. AHG IV 712,153. NPaphLaud 1233A. JoGeoHym 68,89; 69,5. Philag I 7,4.

Παναυσόνιος *aller Römer, gesamtrömisch*: στρατοπέδενμα MarkAnek E 16,12.

παναυτάδελφος *ganz brüderlich*: ὑλαροφυῖα FourDioscHell 38,16.

παναφανίς *völlig unsichtbar*: CommArat 230,12.— LS.

παναφῆλιξ *ganz unmündig*: παῖς EustEsp 18,17. παῖδες NoctPetrop 239,23. βασιλεύς NChonHi 270,14.— LS, TLG, Tgl, RBLGSup.

πανάφθιτος *ganz unvergänglich*: θεός Four-DioscHell 18,40.— LS.

παναφραδής *ganz unüberlegt*: μάχη Tzetz-CarmII I 333.

πανάφραστος *ganz unaussprechlich*: ἔργον LeoHom 112C = LeoLog 19.

πανάφρων *ganz unvernünftig*: AesCh 339 aliter 4.

παναφύής *ganz ungeeignet*: ἀνήρ καὶ εἰς λόγον καὶ εἰς πρᾶξιν -έστατος GAkrop I 177,7.

παναχαιός *für alle Achäer*: EpimHom II 548,74.— TLG; LS, PB -ά/-οί.

παναχράντως *ganz unbefleckt*: BoissAn I 295 (Nic. Chum.).— L, Kr, Kleis, Somav, Dem, Stam -ος.

παναχώριστος *gänzlich untrennbar*: Τριάς AHG I 20,506 v.l.

παναψευδής *ganz ohne Trug*: KonstMel 207, 22.

παναψευδῶς *ganz ohne Trug*: KonstMel 260, 16.

πανδαής *allwissend*: ScholArProl XIa 1,33 (Tzetz.). TzetzHist IV 528. TzetzII I 89.

πανδαίδαλος *ganz kunstvoll*: ἄγαλμα Hom-PascNaut I 145,16.— LS, TLG.

πανδαίσιον, τό üppiges Mahl: NicephPit IV 273 c.15 (pl.). P. Mijović, Menolog (Belgrad 1973) 308 (s.XIV).— LS.

πανδαμάστωρ, ὁ *der alles bezwingt*: χρόνος VasilEpirot 243.— LS, L, RBLGSup, Stam -άτωρ.

πανδαματορικός *alles bezwingend*: Miller: τὸ ποικίλον θηρίον καὶ -κόν cod. Coisl. 278,195r (Germ. II).

πανδάπανος *alles verzehrend*: Miller: πρὸς θεὸν ἀλλότριον πάμφαγόν τε καὶ -νον cod. Coisl. 278,224v (Germ. II).

Πανδάρειος *des Pandaros*: -ειος χείρ Mark-Anek E 22,44.— PB -άρεος.

Πανδαρικός *des Pandaros*: βέλος PselPhil I 48,134; τόξον ib. 3.156.

πανδαψιλής *ganz reichlich*: δωρεαί Blem-Carm 108,221.

πανδείλαιος *ganz unglücklich, sehr elend*: MethTheoph 27,4. EustrTheot 9,71 (Jos. Stud.). LetAp 75 p.91.

πανδείνως *ganz schrecklich*: PhotLex II 50. PselPoem 8,539.— TLG; LS, RBLG, Kr, Andr-Arch, Stam -ος.

πανδέκτης, ὁ „*der alles aufnimmt*“, Behälter: KonstPorphMil C 208. Bas B 3364,15.16. *Massengrab*: VMarthae 271,13. „*der alles erfaßt*“, *Tüftler*: KarnChron 161. Digesten (Gesetzbuch Justinians): Bas B 1697,33. AttalPon 416 ε'. Handbuch des Mönchs Antiochos vom Sabas-Kloster über die christliche Moral: MichAttDiat 1255. JoOxChar 103,190. παντ. ABatop 15,162. 163 (a.1247). παντέχτης Sammelband ? TestBoil 25,150.— LS, LSSup, L+Add, TLG, Soph, Tgl, Kr, Stam, AndrArch, (PLP); lat. pandectes.

πανδεκτικός *alles aufnehmend*: -ή αὐλή Orac. Chald. frg. 202 (Majercik). λάγυνος ὁ π. Suda λ 32.

πανδέκτιος *alles enthaltend*: βιβλία -α Synel 7,6 (v.l. πάνδεκτα vel πανδεκτάρια).

πάνδεκτος *alles umfassend*: Olymp. Diac., PG 93,481D. Titel eines Buches: ἡ βίβλος ... ἡ λεγομένη Π. JoDamPG 95,228D. ἐγράφη ὁ π. EuangSem I 50 (a.959).— LSSup.

πανδενδρία, ἡ *jegliche Art von Bäumen*: καρπὸν ἀρετῶν -ίας ProdGed LXXIV 31.

πανδέξιος *sehr geschickt*: SynesOp 147,1. TheophylOp 183,16. TheophylEp 114,9. Sternb-SpicProd 354,167. ETornDisc 115,6. Manas-Kurtz II 82,126.— Tgl, TLG.

πάνδηλος *ganz klar*: Pollux VI 162. πρᾶγμα CantRef I 34,31.— Stam.

πανδημικός *das ganze Volk betreffend*: -ή έορτή Misc. Mercati V (Vaticano 1946) 30,12 v.l. *alle Völker betreffend*: -ή ἀνάστασις τῶν νεκρῶν TheodOtv 62,6.— TLG, KumN, Stam.

πανδημιός (*πάνδημος + οὐδημός*) *gemein, gewöhnlich*: μοναστῶν ... -μινῶν ThStudEp 49,36 (cf. app.).— Vgl. πανδήμιος LS, L.

πανδήμως öffentlich: ClemAlStrom II 423, 19. TzetzAr II 632,18.— LS, Stam.

πανδίκαιος ganz gerecht: ThStudPG 729C. MethTheoph 23,3. MethEuth 108.

πανδικάιος ganz gerecht: ScholAesch II 2,291,670b.

πάνδικον, τό eine Pflanze: αἰγύπτιον DelAn II 337,8.— (LS -ος).

πανδόκιμος gänzlich bewährt: AHG X 166,97. BlemCarm 122,7.— L.

πανδόκιον, τό Herberge: GlossBiling II 4,11 (s.III/IV).— TLG, LS, L, Tgl (-iov, -ειον).

πανδόκισσα, ἡ Herbergsmagd: VThSyk 160,50.— LS.

πανδόλιος ganz listig: ὄφις NikolBoun 180,389.— TLG, Detor II, IsSyr λε'.

πανδομήτωρ alles bauende(r): LascTheol 106,237. Τοιάς Libad 87,4; οθένος 110,32.— Vgl. δομήτωρ LS, L.

πανδόξως ganz prächtig: CyrAlPG 68,737C. ἐκηδεύθη HalkInHag 35.— LSSup -ος.

πανδοχής alles sehend: Ζεύς Theosoph 15,198.— LS, TLG -δεοκής.

πανδοχία, ἡ das Allessehen: παλαιά Philes I 391,56.

πανδοῦρα, ἡ ein Musikinstrument: Hesych π 331. EustII IV 234,1.— LS, TLG, Kr, RBLG, Stam, AndrArch, KukDiorth 107; pandura TLL.

πανδούριον, τό ein Musikinstrument: Hesych π 2170sq. Alchim 438,11. -iv Leont-Sym 153,18.— LS, TLG, Kr; pandurium TLL.

πανδουριστής, ὁ Spieler einer πανδοῦρα: POxy XXVII 2480,40.128 (a.565/6?). DeCerV II 182,9.16.— LS, PHI, RBLG.

πανδοῦρος, ὁ Spieler einer πανδοῦρα: VTheodStyl 762D.765A.— L; πάνδουρος (LS), LSSup, TLG.

πανδοχεύς, ὁ Gastwirt: Hesych π 333.— LS (s.v. -κεύς), BauAl, TLG, Tgl, Stam, Hoven 249.

πανδοχεύτρια, ἡ Gastwirtin: JoChrysPG 49,330,10. MiChonEp 136,32.— LS -κεύτρια.

πανδοχεύω bewirten: GrNyssOp VI 428,1. GrNyssPG 46,68B. Balsam I 76A.

πανδοχής alles aufnehmend: NEug 8,211 v.l. MiChon I 77,20. MiChonKat 10,9.— Vgl. -εχής LS.

πανδοχικός einem Werte eigen: ἀγνωμοσύνη CavTheot 81,17.— (KumN).

πανδόχιος alles aufnehmend: ιατρεῖον Preg-Opisth I 6,15.

πανδόχος alles aufnehmend: Ἀιδης ScholLyc 215,20. (subst.) Gastwirt: Sym II 349B.— TLG, L+Add (πάνδ.); LS -ος.

πανδύστηνος ganz unglücklich: StefIt I 221. ManasArist II 749.

πανδυστυχής ganz unglücklich: ProdGed LXXV 37.— Kr.

πανδών, ἡ Eisvogel: = ἀλκυόν Kyran p.193 schol. ad III 2,2.— (Πάνδων TLG).

πανεγχρόνιος für das ganze Jahr, ganzjährig: έτοιμασία τοῦ σίτου MethTheoph 20,7.

πανεθνεί mit dem gesamten Volk: LydMag 84,17.— LS.

πανεθνία, ἡ das ganze Volk: RegelFont 147,1 (Mich. Rhet.); 277,19 (G. Torn.); 305,7 (Io. Diog.; pl.). DiscXiph I 201. StilbPoem 41,863 (pl.).

πανείδεος alle Formen annehmend: Lasc-Theol 106,225. πανίδεον eine Pflanze: SynesFeb 302.— LS, L, TLG.

πανειδησις, ἡ vollständiges Wissen: Theoph-Cont 50,13.

πανέκδικος alles rächend: τῶν ὀρθοδόξων -κον ὃποιν VEuthSa 23,12.

πανέκθλιπτα mit großer Pein: ἀπέκλεισαν αὐτὸν ἐν οἰκιδίῳ π. MethTheoph 21,16.

Πανεκληισιαστής, ὁ „Allprediger“ (Titel eines Werks des Eustathios von Antiocheia): M. Richard, Opera minora I (1976) 82.

πανέκλαυπτος ganz erlaucht: (sup.) Euang-Chor 267,363 (a.1437). id. NE 11 (1914) 260 (a.1460).— Kr; KumN -ος.

πανεκλελεγμένος ganz (von allen) auserwählt: JoDiac 966D.

πανέκπληκτος ganz erstaunt: MethEuth 418.

πανέκφων ganz von Sinnen: Ἡρόδης Th-StudPG 769B.

πανελάχιστος allergeringster, ganz unbedeutender: VPetr I 1,25; 81,4. πρεσβύτερος Euang-Sem I 227 (a.1067). μέρος Bas B 2678,13. ἐπίσκοπος InscrPel 81,2 (s.XV ?).

πανελκής alles (= die ganze Luft) einziehend: γῆσσα ArethMin II 28,28.— Vgl. πανέλκεται (?) TLG.

πανεμβοιθής ganz gewichtig: Callic 29,44.

πανεμφαής alles erleuchtend: JoGeoHym 71,55.

πανεμφερής ganz ähnlich: ProdTetrastr 164a3. TzetzHist VIII 412; IX 118. TzetzEp 52,8 (sup.).

πανεμφερῶς ganz ähnlich: ProdGed I 146.

πανεμφόνως ganz besonnen: MethTheoph 21,23.

πανέμφων ganz verständig, völlig klug: ἄναξ HeliodCarm I 32.

πανέμφυτος ganz eingepflanzt: Ps.-Epi-phani., PG 43,444B.— L.

πανένδικος ganz gerecht: Rom 76 ιζ' 1. Meth-Euth 219. LChoerChil 61. ChristPas 2543.

πανενδίκως ganz gerecht, völlig zu Recht: Jo-GeoPant 887. LChoerChil 1053.

πανενδόξως ganz ruhmvoll: MR III 378.—LS, L, Kr, Stam -ος.

πανενεργής alles bewirkend, sehr wirkungsvoll: πνεῦμα ThSpud 70,13. ξύμη NeophSyng II 303,20 (sup.).

πανένθεος ganz von Gott erfüllt: χειραγωγός PhotSkeuo 433. κράτος ProdGed XXIV 77.

πανεντελής ganz vollkommen: πόδες CramOx III 322,19 (Tzetz.).— RBLG; vgl. -τέλεια KumN.

πανεντίμιος ganz ehrenwürdig: Hellenika 4 (1931) 358, nr.215 (πανεντίμιε Schlumberger).—Vgl. πανέντιμος LSSup, L, Kr; s. ἐντίμιος.

πανεντρεχής ganz gewandt: Miller: cod. Marc. XI 22,76r (Mang. Prod.).

πανεξάγγελτος alles bekennend: ThStud-CatM 89 (p.54 MCL).

πανεξαιρετος ganz auserlesen, ganz hervorragend: JoKalyb I 280,27. JoMaurHier 86,87. BernMang VIII 22. PsZon 986. MelGal 133. HomMar 78,117.— Kr.

πανεξαισιος ganz außergewöhnlich: παῖς BartJun 129.— S. παντεξ.

πανεξαισίως auf ganz außergewöhnliche Weise: SymHym 4,42; 39,60. NStethVi 69,47.

πανεξερεύνητος alles ausforschend: τὸ -ον ThStudCatM 89 (p.52 MCL).

πανεξηρημένος ganz außergewöhnlich: ManasArist II 746. JoDiac 966D.

πανεξίτηλος ganz vergänglich: γνῶσις MelGal 123,266.

πανεξουσσάτος ganz steuerfrei: MM IV 91 (a.1260).— S. ἔξουσος(σ)άτος.

πανεξουσιάζω s. παντεξουσιάζω

πανεόρτιος voll von Festtagen: περίοδος (τοῦ ἔτους) VPetr I 82,9; II 82,9.

πανεπαισχύντως ganz unverschämt: MelGal 285,4.

πανεπάξιος ganz würdig: FourDioscHell 8,2; 18,35; 34,19.

πανεπέραστος ganz lieblich: ἀσπασμός Theod. Cyrrh., Epist. 128 (SC 111, p.106,21). ἀρώματα GMon 35,20; 437,24; γῆ 715,21.— TLG.

πανεπίβουλος ganz hinterlistig: τὴν -ον παράδοσιν τοῦ νίον ActaPil 306 app.

πανεπίδοξος ganz angesehen, hochberühmt: εὐκτήριον MethEuth 287.

πανεπιστιμόνως ganz kundig: Melit 870.

πανεπιστήμων alles wissend: πατήρ EusDem 226,5. γεωργός VTarasE 10,31. διδάσκαλος KonstPorphChrys 316,26.— LS, RBLG, KumN, Stam.

πανεπιτήδειος ganz geeignet, hervorragend: KamAst 2012. MercMat 39 (sup.).— Kr.

πανεποπτικός alles überschauend (überwachend): ἡ -ή δύναμις τοῦ θεοῦ OlympHiob 293, 14.

πανεπόψιος von überall sichtbar: τύμβος Four-DioscHell 43,7.— (LS); vgl. (ἀν)επόψιος LS.

πανεράσμιος ganz angenehm: μνήμη MSync-Di 668C.

πανέραστος ganz (innigst) geliebt: ἀδελφή Th. Stud., PG 96,693A. τέκνον NPaph 368A. SaintMaur 143,4. ὁ -ος ein Edelstein: MelitS 1177.— LSSup, KumN.

πανεργάτης der alles wirkt: Χριστός NilDox-Ath CCLXXIX D (v.51).— L.

πάνεργος vollständig bearbeitet: γῆ GeomFisc 49.— S. παντεργός.

πάνεσθλος sehr wirkungsvoll: εὐχαὶ Euph-Chalc 84.

πανέσπερος wo es immer Abend ist, der ewigen Finsternis: σκότος Epiphan., PG 43,440C. παννυξία 453B. δεσμωτήρια 456D. σκότος NE 12 (1915) 440,25 = LundAlex 17. χωρίον Neoph-Syng II 223,98; σκοτία III 150,250.— LS, Kr.

πανεσχατίζω der allerletzte sein: τῷ χρόνῳ -ζει μαρτύρεον MethTheoph 12,32.

πανέσχατος allerletzter: σάλπιξ AHG IV 349,129. τὸ -ον ScholPind II 163,11.— LS, TLG.

πανετήσιον (adv.) alljährlich: BlemCarm 114, 46.

πανέτοιμα (adv.) ganz bereitwillig: Meth-Theoph 25,29.— KumN -ος.

πανετοίμως ganz entschlossen: BlemAut Ep 18.

πανευαγής ganz heilig: HalkChrys 38 c.34. MSyncDi 640C. VStephSab 533B c.9 etc. Comb-Auct II 802AE. MR VI 47. NPaph 40A.168B. NPaphIn 179,17 (sup.).— TLG, KumN.

πανευαγῆς ganz heilig: NPaph 200C.437A. NPaphLaud 1232A. HalkSaints 121 (= -γίως NPaphIn 215,3 v.l.).

πανευγενής hochwohlgeboren, ganz vornehm (edel): MethKan 611,270. TzetzHist I 201. TzetzII Prol. 650. ProdEpithal II 151. Sternb-SpicProd 350,44; 352,81; 359,322. sup.: NPat-Let 102 tit. PselPoem 67,427. TheophylEp 16,24. MartNik 273.— LS (Tzetz.), L, TLG, Tgl, Kr, Car, Dem, (PLP -γένης).

πανεύδιος ganz ruhig: λαμήν/λαμένες Phot-Skeuo 431. PetrArg 90,171. MR I 550; II 161 etc. AHG I 303,195. EustrTheot 42,286. VBas-Vil 346,7. ὄρμος PetitPhocas 410,39. ganz sanft: ήλικια AASS Nov IV 48C (Mirac. Theodori). πνεῦμα EustMak 111,19.— TLG.

πανεύδρομος ganz leicht laufend, stets unterwegs: Παῦλος PassDion 46,6. -μα (adv.) ib. 56,16.

πανευειδής *ganz wohlgestaltet, vollkommen schön*: ApocAnast 3,3. Dmit II 112. ErosPoem 128. NeophSyng I ΙΙ 50,15 = IV 663,22. PselPoem 2,591 (sup.). id. ProdEpithal II 160.— Kr.

πανευεργέτης, ὁ *allgemeiner Wohltäter*: Eus-HE X 4,46; 8,3.— TLG.

πανευξήλωτος *ganz beneidenswert*: Meth-Theoph 3,5.

πανευθαλής *ganz blühend*: δένδρον MR III 565 (= AHG VI 192). κῆπος IV 333.— Kum, Kr.

πανεύθυμα (adv.) *ganz wohlgemut*: Meth-Theoph 11,26. -ώτατα MethAg 8.— KumN -ως.

πανεύθυν *ganz gerade*: στάθμαι -θύτατοι Jo-MaurHier 80.

πανευκλείς *ganz berühmt, allberühmt*: Cod-ManCol 26,10. POxy XXVII 2479,3 (s.VI). ThStudEp 148,19 (sup.).— L, TLG, Tgl, Kr, StudLex 195.

πανεύκλεια, ἡ *großer Ruhm*: MR VI 81.

πανευκλεῶς *äußerst ruhmvoll*: NPaphGr 79. AHG II 12,13; III 3,43 etc. MR I 34,209 etc. OR 296,482 etc. Zepos I 649 (a.1094). Balsam II 1040B. NeophSyng IV 387,55.— S. παντ.

πανευκόλως *ganz einfach*: JoApokBees 42,9.— S. παντευκ.; πανευκολότατος KumN.

πάνευκτος *ganz erwünscht*: EuangSem II 97 (a.1229/30).

πανευλάβεια, ἡ *vollkommene Ehrfurcht*: VBas-Ves II 40.

πανευλαβής *ganz ehrfürchtig (fromm)*: Mart-Amor 23,29. PhotEp 284,2227. AnonBas 84. AASS Nov II 1,392A.423B (V. Ioannicij). Hom-Marial I 502,5 (Euthym.). EuangSem I 30 (a.939). VBasVil 60,10 (sup.).— TLG, Car, KumN.

πανευλαβῶς *ganz ehrfürchtig (fromm)*: And-Cret 1336A. PhotHom 78,3. AASS Nov II 1,410C (V. Ioannicij). ElogMich 141,2. Hom-Marial II 446,8 (Euthym. Patr.). NikRhet 7,40.— L, TLG, Soph, Tgl, Kr, KumN.

πανευλαμπτής *vollkommen schön strahlend*: μορφὴ ... -πεστάτη JoDamPoes 151,12. LChoer-Chil 1159 (sup.).

πανευλογιμένος *ganz gesegnet*: GermHom 52. GregRec 215bis ? (restit., s.VII-IX?).— KumN.

πανευλόγιτος *ganz gesegnet*: AnHier II 232,12.— Vgl. παντευλόγ. L, TLG.

πανευλόγως *ganz vernünftigerweise*: Nik-Muz 146.

πανευμαρής *sehr leicht*: τῆς ἀρετῆς ἡ τρίβος CramOx III 306,4 (Tzetz.).— Tgl, TLG.

πανευμενής *ganz wohlwollend*: EphrSyrP VI 359 (sup.). γαληνότης CramOx II 2,13 (Theogn.).

EuphChalc 116. ὅμια EustrHag 148 = Cheir-Met IV 14, p.220.— L (-έντης male), KumN.

πανευμενῶς *ganz wohlwollend*: EustrTheot 32,75 (Man. Rhet.).

πανευμήχανος *sehr erfindungsreich, überaus geschickt*: TzetzHist IX 523. RacPoem II 421. BernMang XII 108.

πανεύμορφος *äußerst schön*: TzetzHist II 20 (sup.); V 951; VIII 988 (sup.).— Kr.

πανεύοσμος *gänzlich wohlriechend*: κοίνον EustrTheot 23,94. EustrTheotok 6 s.v. ἄνθος; 45 s.v. μῆλα.— Kr, KumN.

πανευπειθής *vollkommen gehorsam*: ἐν πᾶσι MelGal 162,43.— KumN.

πανεύπορος *überreichlich*: πρόνοια Sophron., PG 87,3414C. λόγος TheognMon 849A.

πανευπρεπής *ganz wohlgeziemend, sehr ansehnlich*: Testam. Abrahae RL 2,4 (sup.; p.100 Schmidt). MalalT 177,13. MetrArch 390. MSyncArch 1536E. VAndR 2910.— LS, Tgl, TLG, Kr, StudLex 195f.

πανευπρεπῶς *ganz wohlgeziemend*: MR VI 11. TR 231. OR 578,648. PselPoem 67,217. ΕΦΣ 26 (1896) 41a.

πανευπρόθυμος *ganz bereitwillig*: τὸν δρόμον τετελεκὼς -μα AASS Oct VIII 136D (Pass. Andreae in Crisi).

πανευπρόσδεκτος *gänzlich willkommen*: OR 324,669.— L, KumN.

πανευπρόσιτος *ganz zugänglich*: MethEuth 52. SymMetHym 134,31.

πανευρρός *ganz weit*: Miller: cod. Marc. XI 22,55v (Mang. Prod.).

πανευρρωτος *völlig gesund*: MethEuth 870.

πανευσέβαστος *hochverehrt*: βασιλεῖς PhotEp 287,52. MM IV 236 (a.1261).— S. εὐσέβαστος.

πανευσεβῶς *ganz fromm*: EustrHeirm 279,85. JoDamPG 95,249B. Theoph. Offic., PG 108,48A. VNicPatr 327,6. AHG I 100,39 etc. SternbChrist 16 II 25.— TLG, Kr; LS, L -ής.

πανεύσημος *ganz ausgezeichnet*: JoanMnem 126. AHG VI 400,23. AnHier IV 243,19. Ps-ChrysDisc 980,17. LChalcCan 5. BinonMerc 112,159. BZ 12 (1903) 576,26. StichBer 46,20.— Tgl, TLG.

πανευσήμως *ganz (für alle) deutlich*: ἥχεῖν BlemCarm 123,39.

πανευσθενής *ganz stark*: EpigBat 44,6. πυγμάχος TzetzHist II 572.

πανευσθενῶς *ganz stark*: MR I 576.

πανευσπλαγχνία, ἡ *das Allerbarmen*: Euang-Sem I 533 (a.1200); II 128 (a.1239).— KumN.

πανεύσπλαγχνος *allerbarmend*: MethTheoph 10,16. VPetr I 20,10. EustrTheot 33,232; 36,171. VBasVes II 106. NeophSyng IV 113,70.— TLG, Kr, KumN -λα(γ)χνος.

πανεύστοχος ganz zielsicher: τοξότου χείρ ή -χωτάτη SternbSpicProd 352,114.— Kr.

πανευστόχως ganz zielsicher: ProdGed XLV 81.

πανευστράτηγος durch treffliche Kriegskunst bewirkt: πτῶμα βαρβάρων τὸ -ον EustrTheotok 66.

πανευσυμπάθητος allerbarmend: EuangSem I 403 (a.1144).

πανεύτακτος ganz wohlgeordnet (geziemend): ἔξουσία MSyncArch 1532C. βάδισμα AASS Aug I 322E (Acta Eleutherii c.5). πνεῦμα Neoph 160.

πανευτέλεια, ἡ vollkommene Einfachheit, Dürftigkeit: βρομάτων MelGal 157,25.

πανευτελής ganz schlicht (gering, unbedeutend): XanthKlim 37 (Jo. Rhaith.). Mansi XVI 308B (a.869/70). GMon 2,3; 5,7. SynaxCpl 167,37. EuangSem I 240 (a.1071). AttalP 143,5 (sup.).— LS (Suda), TLG, Kr, RBLG.

πανευτυχής gänzlich glücklich, ganz gesegnet: PselPaneg 8,83. VassisII 228/9,182. Prod-Epithal II 157. TypPant 1667. comp.: Four-DioscHell 18,11; 23,10. sup.: TypGregPak 43,416. SynBlach 220. ALavra 51,14 (a.1094).— Kr, TLG, Tgl, Car, Stam.

πανευτυχία, ἡ ? großes Glück: ἐν -ίᾳ μὲν εἶναι λαμπρῷ CyrAIPG 77,892C (f.l. pro παντευχίᾳ, cf. app.).— LS.

πανεύτυχος ganz glücklich: πόλις Cusa 21 (a.1144). κόμης 556 (a.1125).— Car.

πανευτυχῶς ganz glücklich: ProdGed XVII 358. RegelFont 135,19 (Mich. Rhet.). Dem-Bibl 200 (Nicol. Meth.). MillRec II 505D (Mang. Prod.). -έως GennSchol IV 376,4.— KumN.

πανεύφημία, ἡ allgemeine Lobpreisung: Rom 19 β' 6.— Vgl. πανεύφημος LS, L, Dem.

πανευφρόσυνος ganz voll Freude: VEuthJun 62,62.

πανευφύής ganz trefflich: Albumas 43,20 (sup.). id. TzetzHist IV 853. NBasProg 41 inscr. GAkrop I 299,16 (Th. Scut.).

πανευφύως ganz trefflich (geschickt): Bandini III 83. IsaacPorphyPraeter 59,18. EustMak 21,6. SchreinRitt 236 IIIb. 237 IIId. APAp VII 47,7.

πανευχάριστος voller Dankbarkeit: φωνά VPetr I 73,12. PassDion 56,20. MethTheoph 13,16.

πανευχαρίστως voller Dankbarkeit: KamArs 91. MelGal 228,6.

πανευχερῶς ganz leicht, mit großer Leichtigkeit: MelGal 329,52; 431,6.

πανεύχοητος völlig nützlich: MethTheoph 19,7. οὐεῦος -τότατον AHG III 270,8.— Kr.

πανευώδης gänzlich wohlriechend: KalHym III 11,2. OdorSanz 49. EustrTheot 41,105 (Io. Maur.). θυμίαμα MSyncDi 665D (sup.).— L, Tougard.

πανευώνυμος sehr berühmt: λαλά VPropH 45,5 = ChronPasch 294,2.

πανέφορος alles überblickend: ἥλιος VJochrysS 358,34.

πάνξοφος ganz finster: είοκτή VStephJun 135,9. id. VMiSync 74,17. στέγη ChristPas 1386. 1929. ἀδης 1507.1519.

πάνξωος immer lebend: TR 115.— Vgl. -ώνα KumN.

πανηβηδόν die ganze junge Mannschaft: π. οἱ πάντες TzetzHist VII 987.— Vgl. ἥβ. LS.

πανηγιασμένος ganz geheiligt: EuangSem I 410 (a.1150). GeorgBardEp 117,425. MM VI 197 (a.1256). FerForm 57,11. CatalMess 32,196. MelGal 110,101.— TLG.

πανηγυριόν, τό Buch mit Lobreden (auf Heilige): Arranz 74,10; 183,7 etc. Typ-Mes 132,134.— LS, L, RBLG+Sup, Kr, Stam-ός.

πανηγυρίσμος festlich, mit Feiern verbunden: Αηναών RegelFont 154,22 (Mich. Rhet.).— Vgl. πανηγυρίσμος Dem.

πανηγύρισις, ἡ Fest, Feiern: Choric. p.45,24 cod. (Foerster-Richtsteig). ProchKydAug 38,4.— KumN.

πανηγύρισμα, τό Fest: ChristMytCal, Can. Sept. 93. ProdGed XLIV 4.— L, TLG.

πανηγυριστέον man muß feiern: Greg-NazPG 35,908D.1173C. AndCret 808C.1072B. HomMarial I 503,40 (Euthym.). PhotThes 33. SynaxCpl 872,55.— TLG.

πανηγυριστής, ὁ Jahrmarktshändler: Typ-GregPak 131,1842.— (LS, TLG, Stam).

πανηγυριστικός feiernd, das Feiern betreffend: λόγος ProdCom 33,26. Philes I 17,15.— KumN.

πανηγυριστικα feiernde, lobpreisende: γλῶσσα Prodrom 1270B.

πανήδιστος gänzlich angenehm: εὐωδία Pass-Basil LIV, C.

πανηδύφωνος sehr angenehm tönen: σάλπιγξ AHG V 455,419.

πανηθικός gänzlich charaktervoll: ποίημα τοῦ -κωτάτου δομεστίκου κὺν Νικηφόρου (sc. τοῦ Ἄθικοῦ) A. Jakovljević, Δίγλωσση παλαιογραφία καὶ μελωδοί-ύμνονογράφοι τοῦ κώδικα τῶν Ἀθηνῶν 938 (Λευκωσία 1988) 95 (s.XIV).

πανίκροος alles hörend: NGregEp 67,5. NGreg I 335,19.

πανημάτιος den ganzen Tag während, ganz-tägig: -τιον δὲ οὐ λέγει ἀλλὰ πανημέριον EustII IV 68,1.— LS.

πανημερίως *den ganzen Tag, ganztägig:* ScholLyc 5,20 (Tzetz.). TzetzII A 170. GMet 124. Matranga 525,22 (Nic. Greg.).— TLG; LS, (PB) -ιος.

πανήμερος *ganz sanft (zahm):* Pisid I 15; II 2,223. PhotEp 18,30. VBasVes I 61; II 77. MethEuth 111. AnonBas 136 (sup.).— Tgl, TLG; Kr -α.

πανημέρως (*πᾶν + ἡμέρα*) *den ganzen Tag lang:* GregAntEpit 66,20. Matranga 525,6 (Nic. Greg.).— KumN; LS -ος.

πανημέρως (*πᾶν + ἡμέρως*) *ganz sanft:* Spyrlaur 261 (a.1318).

πάνης, ὁ ein Fisch: SynagLex 626 α 1526.— TLG (auch πάνις).

πανητέριος, ὁ (mlat. panetarius/-erius) *Bäcker:* τῆς ὄγρινης Cusa 75 (a.1166).— Car; DucLat, Nierm, Blaise II; Paneterie LMA.

πανθάνω *leiden:* Herod II 360,10; 545,28. Aes 301,27; 306,28. ThStudEp 55,13 etc. *erleiden:* τι EphrSyrP IV 73,78. Bars 60,58. AnastPers IV 9,35.— LS (Etym. Mag.), L+Add, TLG, Tgl, Kr, Psaltes 242.

πανθέατος *von allen gesehen (angeschaut):* EustrHeirm 252,24. MunCopt 104,55.— LS.

πάνθεος *alle Götter betreffend:* PhotBib 114a5. τὸ -εον Teil des Kaiserpalasts: DeCerV I 4,12,30; 107,28 etc. eine kaiserliche Garde: ἄρχων προύβεβλητο τοῦ -έου IoScyl 390,81. ἐπὶ τοῦ -έου Trinch 53 (a.1054). id. SceauxSeyr 14 (s.XI). ἐπὶ τοῦ πενθέου ADion 1,49 (a.1056).— TLG, L, Car, Duc, Stam, JaninCpl, ADion S.37; pantheus TLL, NovGloss; LS -ειος.

πανθέωρος *alles sehend:* ἀρετή Diad. v. Photike 88,25 (Rutherford). id. TheolDisc 2,644. νοῦς NPaph 153D.

πανθεώτης, ὁ Angehöriger einer kaiserlichen Garde: MilTreat 250,119. ChristMityl 1,29. KekaumS 112,3. Peira XVII 19. Sceaux-Seyr 15 (s.XI).

πάνθητος *ganz scharf:* ξίφος ProdRhod 1,16. μάχαιρα GregAntEpit 61,18. σπάθη StilbPoem 17,212.

πάνθηρ, ὁ ein Raubvogel: = θηρευτής Kyran 207,2.— (LS, Kr, Stam).

πανθίριον, τό *Panther:* FontMin I 90,333. Phys 60,4-5 v.l. ein Raubtier (Schakal ?) -ια = θῶς ScholIIDH 11,474; 13,103. id. ScholIIGen II 116,4.— LS.

πάνθηρος *alle Tiere umfassend:* ἔλειον δάπεδον ScholArK III 1a,58,351-2ab. σαγήνη Th-MetEth 216,11.

πάνθηρος, ὁ *Panther:* -ον Phys 60,4 v.l.; 267,19 v.l. -οι Bas A 2749,9 (v.l. πάνθηρες).— LS (s.v. -ηρ), Kr, (PB).

Πανθηταῖον, τό ein Sternbild: σκοπεῖται δὲ

τὸ ἄστρον τὸ Π. ἀπὸ ζ' ἡμερῶν ψηφιζόμενον Hieroph I 323.

πανθυμαδόν *mit ganzem Eifer:* JoGen 29,79. EustMin 182,32. EustMonach 126,5.— LS, TLG.

πανθυπέρτατος *allerhöchster:* κλέος JoDam-Poes 153,12.

πανθυποτακτικός *alles unterwerfend:* Pap-Mag IV 1370 (s.IV; pl.).

πανίδεον s. **πανείδεος**

πανιεροευσεβέστατος *ganz heiliger und frömmster:* ἴερεύς EuangSem II 502 (a.1291/2) = EuangChor 193,84.

πανιέρως *in ganz heiliger Weise, hochheilig:* ConcLat 46,17. NPaph 40A.297A. NDayCom 274,41. MR III 521. TR 227. AHG X 93,115 v.l.— L, TLG.

πανίκελος *völlig gleich:* FourDioscHell 5,7; 34,20 etc.— TLG; πανείκ. LS; vgl. ἴκελος LS.

πανίκουλα, ἡ (lat. panicula) *Geschwulst:* AlexTrall II 113,7 (pl.).— TLL; s. πανούκλα.

πανικουλάρια, ἡ (lat. pannicularia) *lumpige Kleidung* (der Sträflinge): Bas A 3092,7; B 3907,24; 3908,1.— TLL, DucLat.

πανικῶς *wie Pan, ausgelassen:* TheophCont 245,18. NChonHi 271,39. -ώτερον MirAthān 118,3.— LS, TLG, PB, PhilWoch 54 (1934) 941, Stam, Hoven 249 -ός.

πανιλαδόν *alle in Scharen:* TzetzCarmII II 433.

πανίμερος *ganz reizend:* κόσμος AP II 169 (Christod.).— LS, LSSup.

πανί(ον) s. **παννίον**

πάνιος *naturfarben ? -ον* αὐτόχθον, ὅμοιος (sic), λευκόν Hesych π 356. ὁ πάνιος eine Pflanze (= κόνυμζα) Dioscur III 121,8.— TLG, (LS, LSSup, PB, RBLG, ODB).

πανίσκος, ὁ (lat. Paniscus) *kleiner Pan, Panfigur:* Herod I 153,19; II 926,26. Clem. Alex., Protr. 4,61,1 (SC 2).— LS, LSSup, TLG, PHI.

πανίστωρ, ὁ *Allwissender:* Alchim 80,4.

πανίσχυρος *ganz stark:* JoEuch 49. MelGal 179,42.— LS, Stam.

πανιώτης, ὁ ? TzetzHist X 873.

πάνκος, ὁ (ital. banco) *(Wechsel)bank:* SchreinFin 82,60.— μπάγκος Kr, Somav, (Stam).

πανλαίμαργος *ganz gefräßig:* ἀγωγός VAndR 1367.

πάνλαμπρος *gänzlich prächtig:* πατήρ Four-DioscHell 14,5. σύνταγμα GAkrop II 7,14. πάλλαμπρος ναός Perdikas 105.— Kr.

πανμάγειρος *alles kochend:* LChoerChil 704.— Vgl. -οεῖον KumN.

πάννεος *ganz jung:* -εοι καὶ προπάλαιοι SynesOp 146,15.— Vgl. παννεωτερικῶς LS.

παννιδέλλιον, τό Bluse: (pl.) FalkSing 449,5; 450,15 (a.1209). παννυδύλλια (-ίλλια) Trinch 487 (a.1273).— Car; s. παλλιδάλλιον.

πάννινος aus Stoff: τραπεζόφορα AMess App. II 210,54.

παννίον, τό (< lat. pannus) *Tuch, Stück Stoff*: ScriptMax 219,328. ArethMin I 238,33; 239,7. Bas A 1563,5. TaktNik 53,18. παννίν Trinch 511 (a.1112). πάννια ib. 171 (a.1141). πανίον GlossBillingII 4,12 (s.III/IV). id. David, CAG XVIII 2,8,3. Ecloga 480. Gepon XII 15,4. Moschion 26, c.55. πανίν DeCerTM 19,3; 55,610; 55,621. id. TaktNik 53,12. TheophAp 40. DemChom 84,68. πάννιν PsGalen XIV 548,550. id. DaremNot 142 n.2. CodAstr III 53,4 v.l. πανί SchreinFin 4,32,33. id. CodAstr IX 2,141,6. Alchim 332,7. DelAn I 416,16; 444,10.— L+Add, TLG, Kr, Duc, Car, Somav, Polikarpov 475, Stam, LexPont.

παννίτζι(ον), τό *Stückchen Stoff, kleines Tuch*: -τζια SchreinFin 61,2.— πανίτων Kr.

παννόητος ganz verstehtbar: Palam II 174,25.— L.

Παννονάρχης, ὁ Herrscher der Pannonier (Ungarn): RacPoiem II 428. MillRec II 765A, v.34 (Mang. Prod.).

Παννονοκράτης, ὁ Herrscher der Pannonier (Ungarn): BernSic 64,48.

πάννος, ὁ (lat. pannus) *Tuch*: CodAstr III 53,4.— LS, (Stam).

παννυξία, ἡ völlige Nacht: PselPoem 55,133. NeophSyng II 337,25.— L.

παννυχευτής, ὁ der die Nachtwache hält: CerExalt 81,94.— Vgl. -χεύω L, -χιστής LS.

παννυχί die ganze Nacht über: JoClim 765A.1117A. TheodGramm 76,6. NChonOr 89,1. PsZon 1525.— Stam.

παννυχία, ἡ Nachtwache, Nachtgebet: ActaHeracl 147,7. Chalk I 29,21. immerwährende Nacht: PselMin I 406,133.— (PB).

παννυχιός die ganze Nacht während: ψαλμῷ δίαι CosVestChrys 74.— (LS).

παννυχιῶς die ganze Nacht hindurch: διανυκτερεύειν EuphChalc 93.

παννύχιον, τό Nachtwache, Nachtgebet: AASS Mai VII 258D (V. Isaacii).— LS, LSSup, L, TLG, Kr, Stam -ος; TLL pannychius.

παννυχισμός, ὁ Nachtwache, Nachtgebet: HomVirg 41,22.— LS, RBLG; TLL -mus.

παννυχίως die ganze Nacht (hindurch): Th-StudEp 163,19. AHG X 170,206. GRhet 174,66. GMet 124.— LS (Etym. Mag.), TLG, Kr.

πάννυχον (adv.) die ganze Nacht hindurch: ActaBacch 124.— LS -α.

παννύχως die ganze Nacht hindurch: Epiphanius I 449,12. VJoseph 952A. TzetzIl H 137.I 35.K 1. NEug 2,298.— TLG; LS, PB -ος.

πανοικειότατος ganz vertraut: MonMam 310,15. AnHier II 362,26 (a.1191). MM VI 125 (a.1193). EngPatm 61,6 (a.1216). JoApokBees 5,57; 50,2. JoApokEp 13,24. AChiland 15,6 (a.1295).

πανοικεύς mit der ganzen Familie: MiChon-Ep 150,6.— Vgl. οἰκεύς, πανοίκιος LS.

πανοικήσιος der ganzen Familie: εὐχαριστία HagNik I 275,18.— LS, TLG -ησία.

πανοικικός mit dem ganzen Haushalt, mit der ganzen Familie: -ή καθόδος GSync 128,17.

πανοίκιος, ὁ Schnecke: = κοχλός DelAn II 316,22; 391,11; 425,22.— (LS, TLG, RBLG adj.).

πανοίκιτος ganz elend, höchst beklagenswert: APApp III 196,3. IgnDiacCor 62,77. KamAst 1520. NEug 6,328. SidEpit 208,17.— TLG; vgl. -στής LS.

πάνοικτος ganz elend, höchst beklagenswert: EuangSem I 40 (a.953). AHG IV 109,248 v.l. NEug 8,194. TurIt 118 (a.1314).

πανολβίως völlig reichlich: CorpDionys 19,17; 50,9. HymAnek 81. völlig glückselig: EuangSem I 322 (s.XI). NeophChatz 160,34.— TLG; L, (PB), Stam -ος.

πάνολβος völlig glückselig: σοφίη JoDam V 335,48. δωρεάι ThStudIamb XXIX 8. κλῆσις AnonBas 108.— LS.

πανολεθρεί in gänzlichem Verderben: CyrAl-PG 70,696B.

πανόλεθρος alles zerstörend: = πανόλης Philologus suppl. 15 (1922) 160 (Eudem.). κατακλυσμός VasAn 323. πάθη AkindRef II 12,9; πακοδοξία III 79,6.— πανόλ. LS.

πανολικός allumfassend: μετάνοια MelGal 179,53.

πανολικῶς ganz und gar: MelGal 152,36; 164,34; 216,24; 437,5.

πανομιλεῖ in ganzen Haufen, scharenweise: LudwAnek 220,11.— LS, TLG, RBLG.

πανόμματος alles sehend: χάρις AP I 117,2. δίκη LChoerChil 800. κύων TzetzOd V 88. νόες PoetOtr G 2,1.— L.

Πανόνιος pannonicisch: LudwAnek 215,19; 662,34.— Παν(ν). TLG, PB, Mor II.

πάνοξις ganz schnell: -ξυτάτην δοπήν Kan-Neoph 257,34.

πανοπλίτης, ὁ Vollbewaffneter: AnHier II 86,16. JoScyl 306,45; 356,48; 380,87. Zonar V 272,4; 688,18. SternbSpicProd 352,112; 360,356. ProdGed XLV 86; LIV 108.— LS, TLG.

πανόπλως in voller Rüstung: TzetzIl M 34.— LS, Stam -ος.

πανοπτίο, ὁ Spion: PselChron III 20,9.— Vgl. πανόπτης LS.

πανόπτρια, ἡ die alles Sehende: TypKosm

20,3; 75,18. ProdRhod 4,69. ManasHod I 97. ManasArist I β 80.— LS (Phot.), L (-ιος), TLG.

πανόρατος *von allen gesehen*: ScholII Φ 397a. EtymMag 650,40. PsZon 1513.— TLG.

πανορθόδοξος *ganz rechtgläubig*: MethTheoph 26,9. δεσπόται VPetr II 12,3. δόγμα JoMaurHier 90.

πανορθοδόξως *ganz rechtgläubig*: MelGal 113,181. REB 38 (1980) 245,86 (Gr. Chion.).

πανορχία, ἡ *Bereitschaft zu jedem Eid*: GregNazPG 37,812A.

πανορμεί *mit ganzem Andrang*: EustII I 256,21.

Πανορμῆθεν *von Palermo*: Philag I 29,1.

πανορμήτως *mit ganzem Andrang*: TzetzCarmII p.200,11.

πανοσιότης, ἡ *Allheiligkeit*: AnHier IV 106, 4.

πανοσίως *ganz heilig*: NPaph 344A. NeophSyng III 257,111; 435,199.— LSSup, L, TLG, Kr, Stam -ος.

πανούχλα, ἡ (lat. panue[u]la) *Geschwulst, Tumor, Geschwür*: Metrod 62. PaulNik 117,1.2 etc. TzetzAr III 1062,6. PsZon CXX. DelAn II 384,24. περὶ πανούχλων (?) τουτέστι λουθουναρίων DaremNot 499.— L, Kr, TLG, Somav, Dem, LKN, TLL; vgl. πανουχλίζω LS; s. πανίκουλα.

πανούχλιον, τό *Geschwulst*: Hesych π 2212. -ιν panucula CorpGloss II 524,1.

πανουργεύω *Ränke schmieden, listig planen*: PsChrysPG 61,700,54. SynagLex 455 σ 395. Bas B 383,26.— TLG, Kr; LS, L, Tgl -εύομαι.

πανουργιώς *listig, verschlagen*: Simoc III 16,12 (sup.).— TLG, Tgl, Kr; LS (-όν), -ῶς.

πανούργος *listig, verschlagen*: μιχανῆ -εστάτη ScholSophL 219,643 (Thom. Mag.).— LS (comp. -έστερος, sup. -ότατος), LSSup, TLG, Kr, Stam.

πανούσιος *das ganze Sein umfassend*: οὐσία NicMethAnapt 59,23.— LS.

πανόχυρος *ganz (stark) befestigt*: πύργος MillRec II 654A (Mang. Prod.).— Kr.

πάνοψον, τό ? τὸ κύμανον DelAn II 337,9.

πανρύπαρος *ganz schmutzig*: -οι φύσεις Philes II 300, LXV 4.

Πανρώμαιον, τό *Gesamtheit der Römer (Rhomäer)*: NChonHi 6,18; 338,79. NChonPar 9. Παρρ. NChonOr 107,19. id. HolobOr II 69,35; 92,33.

πανσάρω (it. passare) *vereinbaren*: πέναν ἐπανσάρησαν ManusKatrarios 271,16 (a.1446). — (πασσ. Stam).

πανσεβασθυπέρτατος s. **πανσεβαστοϋπέρτατος**

πανσεβαστοκοσμοποθοροσκύνητος *hoch-*

verehrt und von der Welt mit Sehnsucht begrüßt: ἔօρτή BenSin I 332.

πανσέβαστος *ganz ehrwürdig, hochverehrt*: CarmChrist 75. DelStyl 236,1. ThStudEp 276,24. SynVet 108,2.142,2. MethTheoph 24,2. AnonBas 193. -α (adv.) HomMarial I 510,13 (Euthym.). -ος σεβαστός ein Ehrentitel: TypTheotEuerg 1346. TheophylEp 120,37. TypKechar 1867. PsProdEp 179,1. -ος πανσέβαστος PapProdr 111. -ος σεβαστή TypKechar 1871. -η σεβαστή MM IV 35 (a.1235).— LS, TLG, Tgl, Kr, Car, Dem, RBLGSup, PLP, MargTit 122f.; pansevastos NovGloss.

πανσεβαστότης, ἡ *Würde eines πανσέβαστος*: ConstNic 1.

πανσεβαστοϋπέρτατος, ὁ „*höchst Ehrwürdiger*“ (ein Ehrentitel): TypKechar 121,181. NChonThes 236CD.253A. πανσεβασθυπ. Zacos I 2719 (= LaurVat 55; s.XII). id. 2719bis (= MetSeals 268, nr.235).— REB 19 (1961) 274-283.

πανσεβής *überaus ehrwürdig, hochverehrt*: -έστατος ThStudEp 203,10. id. J. Koder, Negroponte (Wien 1973) 166 (a.1303).

πανσελήνη, ἡ *Vollmond*: Doroth. Sidon. 376,20 (Pingree). -ήνᾳ (?) TzetzIamb 140,181. -ας Theod. Melit., Astron. II 256,620 (Leurquin).— Vgl. πανσέληνος LS; panselenos NovGloss, DucLat.

πανσεληνάζω *im Vollmond (voll) sein*: Heph-Theb I 151,21. ColParaf I 132,193.— LS, TLG.

πανσελήνιον, τό *Vollmond*: -νίου κανόνιον CodAstr V 3,3,77v.

πανσεμνοστομέω *ganz gewichtig reden*: Δημοσθένους τοῦ -μοῦντος TzetzHist VI 50.

πανσεμνως *ganz ehrwürdig*: VBasVes II 105. KatIV 27 p.45. AdscrNaz 57.— LS, L, Stam -ος.

πανσέπτως *ganz verehrt (geheiligt)*: JoPal 36,9. Sym II 292A.— LS, L, TLG, RBLG, Stam -ος.

πανσεναράρος *allmächtig*: πανοπλία Balsam-Epigr XXXVI 7.

πανσεθενεί *mit ganzer Kraft*: ThStudCatM 15 (p.98).19 (p.136). TheodotNic 223 c.4.— L.

πανσεθένεια, ἡ *Allkraft*: ὑπερδύναμος Zigab III 145C = NGreg II 1067,7.

πανσθενεστάτως *mit höchster Kraft*: Guill-Inser 91,2 (s.XI/XII).— L -νής.

πανσεθενόχροτος *mit Allmacht tönen*: προῦμα ColophCyp 350,3,14 (a.1156) = ManCyp 85,14.

πανσθενουργός *mit ganzer Kraft (allmächtig) wirkend*: Samson 8 c.1. CarmChrist 197,55. JoGeoPant 236b. CarmRom 91,68. NDavGr IV

267. EustrTheot 96,155. PhilMon 95. BernMang XII 139.— L, Tgl, TLG, Kr.

πανσθενουργόφωτος *durch allmächtiges Wirken erleuchtend*: AHG VII 127,3; X 294,317. PR 397,35 = 421,27. EustrHeirm 271,35. GregCorCan 26,3. EustDam 604D.605B.— L.

πανσύδηρος *ganz aus (in) Eisen*: φύσις JoGeoScheid 314,18. ἵπποται LDiac 59,4; 78,21; 140,11; 151,3. τὸ τῶν στρατευμάτων ... -ον NChonHi 156,29.

πανσκόλιος *ganz verschlagen*: ὅφις VPetr I 42,16.

πάνσικρος (= πάμπικρος) *ganz klein*: τόπος ProclRP I 247,3. id. IsSebDorn 89,3.— LS, Tgl, RBLG.

πανσοφοπρόγνωστος *alle Weisheit vorauswissend*: εὐθυφθογγία SisChrys 7.

πανσπερμιδόν *ganz verstreut*: NikMesJo 38,1.— (LS).

πάνσπερμος *voller Samen, sehr fruchtbar*: Πᾶν TheophylOp 369, nr.13,10. φυσίζωος γῇ ... ἦτοι π. EustDam 729D.— LS; vgl. πα(ν)σπέρμη PHI (Pap.).

πανστένωσις, ἡ *große Bedrängnis*: PApoll-Ano 10,2 (a.704).

πάνστιλπνος *völlig glänzend*: -ότατοι ... κίονες JoMaurHier 84.— KumN.

πανστομία, ἡ *Sprachenvielfalt*: ἐθνική Prod-Ged XIV 20.

πανστρατάρχης, ὁ *Führer des ganzen Heeres*: SBS 5 (1998) 48,7 (s.XII). μέγας π. NEugSteph 56,16.

πανστρατιά, ἡ *das ganze Heer*: JoGen 24,21. LDiac 155,16. AHG II 48,14. MR III 522 = IV 100. VPetAth 27.— LS (nur Dat. u. Gen.), TLG, Kr, Stam.

πάνστρεβλος *völlig verkehrt*: δόγματα PSic-Serm 1340A.

πάνστροφος *sich viel drehend*: βίος Christ-Mityl 73,4.

πάνστυγνος *ganz finster*: νέφη τῶν πταιωμάτων TrypCant XII η' 5.

πανσυμπόθητος *allseits geliebt*: (sup.) Steve-Pal 14 (a.1144).

πανσύνετος *ganz einsichtsvoll, gänzlich klug, höchst weise*: ReussMatth C 112,17. ACO I 1,7,148,11; 153,18. ThStudEp 100,10; 207,22 etc. ProdGed LXXIV 28. RacPoiem II 427. PapProdr 115,76. BernMang II 76.— L, TLG, Kum.

πανσυνέτως *ganz einsichtsvoll, gänzlich klug*: KanAthan 1,89. GregAntRede 374,21.

πανσφράγιστος *ganz versiegelt*: βίβλος Eustr-Theot 99,115 (Arsen. Mon.).

πάνσχημος *von jeglicher Form*: Zigab III 125B. LascTheol 106,225.— L; vgl. -ῆμον LS.

πάνσχολος (= *πανάσχολος ?) *ganz ruhelos, sorgenvoll*? πενία HeliodCarm 10,4.

πάνσωμος *mit dem ganzen Körper*: ἵππος Kinnam 264,12. *am ganzen Körper*: -ους ἐπενεγκόντες πληγάς NChonHi 527,67.— L -ως.

πανσωστικός *alle errettend*: ἀνάστασις PR 119 = 131. αἵτια 343. id. Le Muséon 85 (1972) 318,18. δύναμις JoKypHym 241v.

πανσώτηρ *alle errettend*: παρθένος Euang-Sem II 255 (a.1263/4) = EuangChor 172,5. -τειρα (Θεοτόκος) Philes I 77,9.— LS.

πανσώφων *ganz besonnen*: Χριστοῦ ἐκκλησία LeontJud 79,6 = JoDam III 179,9.— Kr.

παντ- s. auch **παν-**

πάντα *immer*: KamAst 3022. NeophSyng I Π 22,1.— LSSup, PhilWoch 54 (1934) 966, Kr, Somav, Stam.

πανταγάθως *allgütig*: GennSchol I 415,15 codd. (ed. παναγ.).— LS, L, (PB) -ος.

παντάγνωστος *gänzlich unbekannt*: Prod-Poesies 51,21. MillRec II 584A (Mang. Prod.).— (Tgl, PB, TLG).

παντάδικος *ganz ungerecht*: ChristPas 716. 1427,1821.— LS.

πανταθλος *mit allen Mühen beladen*: Phil-Mon 21.

πανταίνετος *allseits gerühmt*: JoGeoTac 162. — (PB).

πανταιτία, ἡ *Ursache von allem*: Diptycha 1 (1979) 216,7 (Cosm. Mel.). PselPoem 24,10. PselTheol II 34,3.— TLG, Tgl.

πανταίτιος *alles verursachend, Ursache aller Dinge seiend*: MSyncDi 629C. PselPG 664B. ProdGed LIX 158. EugPan 1,183. NicMeth-Anapt 60,26; 171,6. NeophSyng II 232,20.— L, TLG, Kr.

παντακούστατος *ganz (überall) berühmt*: -άτη Κόρη (= Maria) ColophCyp 349 nr.2,1 (a.1080).

πανταλος *gänzlich bewaldet*: γαῖα EtymGud 360,37.

πανταμάρτητος *ganz sündig*: κοιτάι Ep. Barnab. 20,2k (SC 172, p.214).

πανταμίας *der alles Zuteilende*: δεσπότης PhilMon 95.

πανταμίμητος *ganz unnachahmlich*: ὁ π. καὶ παλαιός ζωγράφος διάβολος PsChrysEp 469. Miller: cod. Coisl. 268,37v (Is. Syr.).

παντάμωμος *ganz untadelig*: δέσποινα ἡμῖν Θεοτόκος MM IV 269 (a.1283).— S. παναμώμως.

παντανάθεμα, τό *gänzliche Verfluchung*: Th-StudPG 1816C. Cusa 400 (a.1105). Trinch 199 (a.1154). AthanEp 111,28. VAthPatr 30,1. KalothSyng 492,1271.

πανταναθεμάτιστος *gänzlich mit dem Bann belegt*: -ίστῃ (sc. αἱρέσει) MichelHumb 248,21.

- παντάναρχος** ganz ohne Beginn: ὑπεραρχία MSyncArch 1536E.
- παντανίτζιον, τό** kleiner Sumpf: Trinch 206 (a.1159).
- παντάνον, τό** (mlat. pantanum) Sumpf: Guill-Corp V 25,8.10 (a.1155). Cusa 488 (a.1172). 560 (a.1143) etc. Trinch 341 (a.1201). πάντ. ib. 117 (a.1121). RobCart LXVIII 110,25 (s. d.).—Car; NovGloss.
- παντάξιος** in jeder Hinsicht würdig: Four-DioscHell 25, A 1.
- παντάπαν** (adv.) vollkommen, gänzlich: Halk-Hag 188,28. ProdRhod 7,155. LascEp 39,22; 44,16,20. Ephr 975 etc. NGregEp 22,123 etc.—TLG, Tgl, Kr.
- παντάπαξ** ein für allemal: ThStudIamb 48, 2.
- πανταπλουσίως** ganz reichlich: VGeorgChoz 341,12.
- πανταπόγνωστος** ganz hoffnungslos: τὸ -ον τοῦ πάθους ActaCosm 192 (38,14).
- παντάποδος** gänzlich mittellos: AnHier IV 108,31 (ante 1166; cf. DarReg 1058). Neoph-Syng I E 10,32. Alv 97,74 (a.1421). PitAn II 160.—Kr, KumN.
- πανταπώλης, ὁ** Krämer: Herod I 417,23.—LS, LSSup, TLG; pantapoles NovGloss, pantapola TLL; s. παντοπῶλος.
- παντάροχος** ganz lärmend: -ε Τάραντα ZurIt 173,1.
- πανταρβίνη, ἡ** ein Edelstein (Rubin ?): λίθος Miller: cod. Marc. XI 22,77v (Mang. Prod.).—Vgl. παντάρβη LS, TLG.
- πανταρχέω** Allherrlicher sein: CPR XXIII 19,4 (s.II-IV). Sokr 116,21.—L.
- παντάρχης, ὁ** Allherrscher: Const. apost. VI 11,9 (SC 329). GregNazPG 37,742A. PsChrysPG 55,614,51; 56,534,47. LeontChris 76,83. MR I 401.—TLG; LS -ας.
- πανταρχία, ἡ** Herrschaft über alles: Leont-Chris 74,71. NikMuzPn 308,7. GAkrop II 39,5.—LS.
- πανταρχικός** allmächtig: τοιάς LatSyl III 95,5. id. MichAttDiat 23,79. ἔξουσία Schalk-Mak 191,9 v.l. id. SymMag 12,5.—παναρχ. KumN.
- πανταρχικῶς** mit Allmacht: AttalP 56,3.
- παντάτολμος** ganz unerlaubt, ganz dreist: τόλμη CupLeg 140,48.
- πανταυγάζω** alles erleuchten: PR 275 (πατ. male ed.).
- πανταυγής** ganz strahlend: φῶς ManasL 4411 v.l. pro λαμπρανγ. — (LS).
- πανταχόθεν** überall: PassNikand 26.—(LS), Kr, Dem, Stam.
- παντάχραντος** gänzlich unbefleckt: παρθένος AmphIconC 44B. σάρξ MaxQuaest 33,4.—πανάχρ. L.
- παντάχρηστος** völlig nutzlos: περιουσία ALavra 61,14 (a.1141).—L.
- παντέκδικος** alles rächend (strafend): τοῦ θεοῦ δόφαλμός TypKosm 38,15. ὁ -ος Generalverteidiger: PLond V 1709,80 (a.570; copt.).
- παντέκτης** s. πανδέκτης
- παντέλαφρος** ganz leicht: φορτίον ThStudIamb 55,1.
- παντελεήμων** allerbarmend: Agathange 62,7 v.l. Sym II 476C. EustrTheot 104,158. Eustr-Theotok 21 s.v. ἐλεήμων. TR 86.—L, Kr, (TLG, PB, PLP, Kleis); vgl. πανελ. LS.
- παντελείως** vollständig: CyrAlTrin III 618,44. BernSic 66,119. GeorgTorn 329,23. Th-MetDem XXII 4.—LS, TLG.
- παντελεύθερος** völlig frei, ganz frei: Inser-Thes I 8,15 (a.688/9). ThStudPG 848A. MSync-Arch 1536C. TestBoil 26,194,196 etc. MM VI 64 (a.1091). Trinch 70 (a.1091). REB 22 (1964) 239.—L, TLG, Kr, Car, MenasGlos, KumN, Dem.
- παντενεργής** alles bewirkend: Πνεῦμα Script-Max 205,122. ἐνέργεια NicMethAnapt 59,25.—Vgl. παντενέργητος LS.
- παντεξαισιος** ganz außergewöhnlich: Gre-gent Δ 1210 (v.l. πανεξ.).—S. πανεξ.
- παντεξάκουστος** ganz (überall) berühmt: MSyncArch 1568E. Miller: cod. Par. 1210,142r.—L.
- παντεξουσιάζω** die Allgewalt haben, allmächtig sein: CodAstr VII 176,16 = πανεξ. Patrologia Syriaca 2 (1907) 1373,12.
- παντεξουσίαρχος** allmächtig: οὐσία MR VI 328.
- παντεξώτερος** alleräußerst, gänzlich drauf-been: σκότος BlemCarm 105,138.
- παντεπαίνετος** ganz lobenswert, von allen ge-priesen: ὀφέλεια ThStudCatM 17 (p.123).—L.
- παντεπαινέτως** ganz lobenswert: ThStud-CatM 74 (p.509).
- παντεπάρτης, ὁ** (< ἐπαρχω) der alles auf-wöhlt, allgemeiner Aufwiegler: VNiceph 12,29.
- παντεπίορχος** gänzlich meineidig: EtymGud 38,4.
- παντεπιστήμων** allwissend: ἰατρός ThStud-Ep 321,16.—πανεπ. LS, KumN.
- Παντεποπτινός** des Pantepoptes-Klosters (in Kpl): μοναχοί PachF I 15,9; id. II 407,22.
- παντεποπτικός** alles überschauend, alles se-hend: ActaPhil 173. MethAg 27 p.89. NicephAp 648A. NStethOp 204,41,3. GermII 236,22. GermPG 241A.269B. (sup.) AkindIamb 848A.—L, TLG.
- παντεπόπτις** die auf alles schaut (von Maria):

Libad 93,35; 94,11.— L, TLG, BauAl, Kr, ODB, Stam -ης.

παντέποχος *ganz unerschütterlich*: τοῦ θεοῦ κράτος HalkChrys 64.

παντέρα, ἡ (venez. bandera, it. bandiera) *Banner, Feldzeichen, Fahne*: ὁάδος LudwBatr 265,11; = τρόπαιον 271,11. παντέρα ALavra III App. XVII 13 (a.1415).— Kr, MillRec II 705A, Somav, LexPont, Stam.

παντέραστος *von allen geliebt*: ThStudCatM 77 (p.215 MCL). DarEp VIII 2,15 (Theod. Cyzic.). ManasHod III 105; IV 6.

παντεργάτης *der alles wirkt*: PisidHexG 1403.1598 (de Deo). θεός PselPoem 2,62. ἄναξ InscrCil 97,3 (a.1053). Ἡφαιστος TzetzII Prol. 274. χεῖρα τὴν -την ProdPoesies 45,8.— L, TLG, PHI (Chr. inscr.), Tgl, Kr, StudLex 197; s. πανεργη.

παντεργάτις *alles bewirkende*: δεξιά Pediad-Anek 43,18. θεοῦ δύναμις LascEp 199,47. τριάς HagEugR 126,214 (Const. Lucit.).

παντεργέτις *alles bewirkende*: τριάς GabHym 8 πρ. 1,3. id. TomadRom II οργ'. id. MSyneDi 629C.— Vgl. πανεργέτης LS.

παντεργός *alles bewirkend*: πνεῦμα JosHym 1016A. Κύριος Melit 3038.— S. πάνεργος.

παντέρημος *ganz verlassen* (von): μονή AChiland 2,8 (a.1076). τῆς τόλμης StilbProl 86. πόλις HistImp 2843.— L, Kr, KumN, Stam.

παντερπνής *ganz entzückend*: ἀρμα Tzetz-Theog 565.— Vgl. -πής LS, Tgl.

πάντερπνος *ganz lieblich, ganz ergötzlich (herrlich)*: AASS Nov III 805D (V. Matronae). VStephJun 90,1; 96,17. AnonBas 221. Eustr-Theotok 57 s.v. παράδεισος (Theoph. Grapt.). PetridRom 366,36. VAndR 1690.— L, Kr, TLG.

παντέρπομαι *sich sehr freuen*: τινός VMam 10,11.

παντευγενής *hochwohlgeboren*: StevPal 14 (a.1144).— (Παντεύγενος TLG).

παντευεργέτης, ὁ *Wohltäter aller*: θεός Prod-Epithal I 20,88. Miller: cod. Par. 1087,162r (Dicta Patrum).— L.

παντευεργέτις, ἡ *Wohltäterin aller*: Eustr-Theotok 56.

παντευκλεῶς *ganz ruhmvoll*: MR II 188.— S. παν.

παντευκόλως *ganz leicht*: EusPraep II 367,18.— S. πανευκ.

παντευλογέω *allseits segnen*: MillLex 251,7 (Theodos. Gramm.). -λογημένος *in allem gesegnet*: -ένη Θεοτόκε EustrTheot 47,104 (Ignat.).— (LSSup); vgl. -λόγητος L, TLG, Kr; πανευλογέω KumN.

παντευτείχεος *gänzlich wohlummauert*: Nī-

κατα, λεώ πλήθουσα, -τείχεος BlemCarm 113,23 (-τύχεος eoni. Kurtz, BZ 6 [1897] 405).— Vgl. εὐτείχεος LS.

παντευτυχής *ganz glücklich*: -έστατος σεβαστοκράτωρ GAkrop II 67,3.

παντεύφημος *hochberühmt*: NPaph 253B.— Kr.

παντευχάριστος *völlig dankbar, ganz freudig*: ψυχή GregOx 213,27. ἀφέρωσις OktoEng 37,21.

παντευχαρίστως *völlig dankbar, ganz freudig*: SymHym 40,47. ArchEkHist 67 (Sym. Met.). BalsamEpigr VII 3. KanNeoph 259,21.

παντεφθαρμένος *ganz verdorben*: Konst-RhodMatr 628,38.

παντέφοπτος *alles sehend*: τὴν -ον νέμεσιν Hist. Alex. M. 98,10 (Kroll).— Vgl. παντεπόπτης, -φόπτης LS.

παντεχνήμων *alles ersinnend*: EustrHeirm 286,67. MR III 286; V 256. EustDam 700A. NeophSyng II 387,36; IV 98,41.— L, Tgl.

παντεχνής *mit allen Fertigkeiten*: ὕλη Psel-Phil I 16,201. EustEsp 20,29.— TLG, (ODB, PLP).

παντεχνία, ἡ *Gesamtheit aller Künste*: τὴν Πανδώραν γυναῖκα, ἣτοι τὴν -νίαν τὴν ἐκ τοῦ πυρὸς εὑρεθείσαν TzetzLol 147,9.

παντεχνίτης, ὁ *Gelegenheitsarbeiter*: ὁάπτου ἥ-ίτου Nomoc 475.— TLG.

πάντεχνος *alles erfindend*: σοφία Bars 61,302; 102,418.— LSSup, L, TLG, Kr.

παντέχητης s. **πανδέκτης**

παντέχω (< ἀπαντέχω) *erwarten*: PregOpisth II 10,6. VV n.s. 18 (1961) 108 (a.1422-38). Ke-kaumII 608,37 app.— Kr + XIV 363 s.v. ἀπ., Dem.

παντζουριχώτατος *allerwitzigster*? ὃ -τε κωμικέ TzetzAr II 473,18.— S. τζ(ο)ύριχος.

παντιέρα s. **παντέρα**

παντίμητος *ganz ehrenwert*: TurVat 109 (a.1316/7) = EuangChor 216,171.— Kr, PLP.

παντίμιος *ganz ehrenwert, sehr geschätzt*: εὐζωτία ConcCp 592,3.— WöPapSup I; (Panti-mia RE X 1,944); vgl. πάντιμος LS, TLG, Tgl, Kr, Dem.

παντοβασίλισσα, ἡ *Allkönigin*: EustrTheotok 56 (Theoph. Grapt.). μονή τῆς -ης ABatop 86,1,7 (a.1341). MarkEug 676,260. Miller: cod. Par. 2075,18v.413v (Io. Eugen.).

παντοβαφής *ganz gefärbt*: δόρατα MarkAnek A 1157.

παντογενής *von jeglicher Art*: ManasL 434 v.l.— LS, LSSup, KumN.

παντογνώστης, ὁ *Allwissender*: Agathange 120,2.— KumN, Stam.

παντογόνος *alles erzeugend*: φύσις Damasc II 79,27. μήτηρ -όνου JoGeoHym 71,50.— LS.

παντογράφος *alles schreibend:* TzetzHist schol. VI, inscr. hist. 38,16. παντούγραφον *Schriftzug:* MunCopt 121,57.— (KumN, Stam, OED).

παντοδαής *allwissend:* TzetzAr I 167,24.— LS, TLG.

παντοδαπάνητος *gänzlich aufzuwenden:* γάζα EustQuad VI 640.

παντοδέγμιον *alles aufnehmend, alles enthaltend:* σφαιρα NChryLog 52,16. οίκουμένη Stilb-Prol 238. κυβωτός GermHPG 744B.

παντόδεικτος s. **παντοδίδακτος**

παντοδεօκής *allsehend:* θεοῦ κόραι Manas-Arist I β 80.

παντοδέσποτος *allbeherrschend:* CorpGloss III 438,13. LascTheol 94,215.— KumN; vgl. -σπότης Kr.

παντοδεχής *alles aufnehmend:* ManasArist I δ 6.

παντοδήλητος *ganz schädlich:* LChoerChil 877. PhilagPalm I 106. NChonHi 220,23.

παντοδίδακτος *alles lehrend:* -του πνεύματος Agathange 106,2 (v.l. -δείκτου).— (LS, Stam).

παντόδουλος, ὁ *gänzlicher Knecht, Diener aller:* DarDoc 160,4 (Nic. Amas.).

παντοδόχος *alle aufnehmend:* γῆ ManasL 4240. ᾧ Αιδης ManasAnal 193,10. ὁ τῶν κακῶν π. λημήν EustManas 320,540.— L.

παντοδυνάμενος *allmächtig:* θεός PsalmKat II 272,26 (Didym.). id. MaurD pr.32. id. Leib-Ined 96,248.— TLG.

παντοδύναμις, ἡ *Allmacht:* τοῦ Θεοῦ Trinch 182 (a.1145).— Λεξικογραφικόν Δελτίον 16 (1986) 253.

παντοδυναμότης, ἡ *Allmacht:* ProchKyd-Aug 24,3; 34,23; 53,9. Zepos I 692 (a.1369). GennSchol III 394,32; V 366,19.

παντοδυναμώ *allem Kraft geben:* τοῦ -μώσαντος θεοῦ InserDong 124,1 (a.799).

παντοδυνάμως *allmächtig, als Allmächtiger:* GrNyssOp V 314,7. MarkMon II 33,16; 34,23. Samson 15. MR VI 128.— TLG, KumN; LS, L, Kr, Somav, Stam -ος.

παντοδύνατος *allmächtig: -νατώτατος ἵατρος* V. Io. Dam., PG 94,460B.

παντόδωρος *alles schenkend:* Agathange 102,7 v.l. pro παντοδωροδότης (cf. L).

παντοειδής *von jeglicher Art:* ποικίλη καὶ π. χρόα Oecum. in Apoc. 69,17 (Hoskier).— Stam; KumN -ῶς.

παντοεργός *alles schaffend:* -γοῖς παλάμαις ManasL 232.— LS.

παντοθελής *alles wollend?* Miller: cod. Par.1277,195r (Anon. de Adamo et Christo).

παντόθεν *von allen Seiten:* ἐκ π. MirDem 177,10; 185,33.— (LS); vgl. ἀπὸ π. Kr s.v. πάντοθεν.

παντοθρέμμων, ὁ *Allernährer:* LascTheol 107,263.

παντοθρέπτειρα *die alles ernährende:* γῆ ManasArist I α 29. id. ManasL 30; cf. DOP 20 (1966) 169. ManasEkphrL 103.

παντοιότροπος *jeglicher Art, vielfältig:* χάριτες GuillInscr 192,11 (a.1198).

παντοιοτρόπως *auf jegliche Art:* JoOxMon 63,81. AnnaR 362,13.— L, Tgl, Kr, Car, Stam.

παντοιώνυμος *mit vielfältigem Namen:* Lasc-Theol 104,171.

παντοκάλως ? *sehr schön:* JoPhilProc 541,1.— Vgl. παγκάλως LS, TLG.

παντοκατάλληλος *ganz angemessen:* εὐαρμοτία NEug 6,47 v.l.

παντοκοσμοσείστης *die ganze Welt erschütternd:* Δατῖνοι Welz 58,11.

παντοκρατής *allmächtig:* JoGeoHym 78 (Maria). Θεός Mansi XXII 1003B (a.1215). Anon-Theog XI 16.

παντοκράτητος *alles beherrschend:* μαλακία JoMon 105C. πάθος 116E. ἄμαρτία Suvorov 412.— L.

παντοκράτιστος *allerstärkster:* πάθος Takt-Nik 86,26.

παντοκρατορέω *alles beherrschen:* ProdGed XVIII 103.

Παντοκρατορηνός s. **Παντοκρατορινός**

παντοκρατορικῶς *alles beherrschend:* SchminckStud 6,41.— L, BauAl, RBLG, Kr -ός.

Παντοκρατορινός *des Pantokratorklosters:* EustOp 322,87. APant 13,12 (a.1392). -ηνός LudwAnek 667,14. id. TzetzEp 76,6. id. Rhal-Pot I 58 (Bals.; v.l. -ινός).— TLG, PLP.

παντοκρατόρισ(σ)α, ἡ „Allmächtige“: (de Maria) DobChrist 263 app.

παντοκράτωρ, ἡ *allmächtige:* (de Maria) DobChrist 263.— ὁ π. LS, LSSup, L, TLG, RBLG+Sup, Stam, ODB, LMA, NovGloss, Blaise II.

παντοκτίστης, ὁ *Schöpfer des Alls:* Agathange 120,1; 147,21. AndCret 809D.1092D. PSic-Serm 1340C.— L.

παντοκτίστωρ, ὁ *Schöpfer des Alls:* ManasL 27 et 1925 v.l. pro κοσμοκτίστωρ.

παντόλβιος *ganz glücklich:* -ία λῆξις Eustr-Hag 363.— Vgl. πανόλβιος LS, L.

παντολεθρί (adv.) *völlig zerstört:* Theod-Gramm 75,23.— S. πανωλεθρί.

παντόλεθρος *alles zerstörend:* PsKais 216,15. ManasL 278.— Vgl. πανόλεθρος LS.

παντολέτειρα, ἡ *Alleszerstörerin:* τυραννίς JoSyrop 12,5.— LS.

παντολέτης, ὁ *Allesvernichter:* Ἡρακλῆς NDavGreg 752.— L.

παντολίμια, ἡ *gänzliche Verwegenheit:* ScriptPhys I 15,3 (Adamant.).— L -ία.

παντολίμιας ? der alles wagt: τὸν -ίαν ἀστέρα ἄγαν ἀψίνθιον ἐκάλεσε CatNT VIII 307,25 = Areth. Caes., PG 106,617C.

παντολύτρωσις, ἡ *gänzliche Befreiung:* NPaph 436C.

παντομέριμνος *für alles sorgend, sich um alles kümmernnd:* GregAntRede 399,8.— KumN.

παντομήτωρ, ἡ *Allmutter, Mutter allen Lebens:* Εῦα ManasL 282. (von der Erde). ἡ γῆ ManasKurtz I 638,77. id. ManasEkphrL 103.— Vgl. παμπήτωρ L.

παντομίμητος *alles nachahmend:* πακία Mak-Sym II 156,1.— Vgl. παντόμιμος LS, TLG, Stam.

παντομισέω *gänzlich hassen:* Περὶ τῆς φιλαντίας -σονυμένης TheodEd 379,12.

παντομισής *ganz verhaßt:* ἀπόστασις JoGen 60,83. πόλις ManasHod IV 40.— LS.

παντομίστητος *ganz verhaßt:* πόλις Manas-Hod I 92b (app.); Τύρος II 10. οὗνος Manas-Kurtz I 636,20. τὸ -ον KonstMel 158,18.

παντοπαθής *allen Leidenschaften unterworfen:* GMon 99,12.— LS, L, TLG, Tgl.

παντοπλάστης, ὁ *Schöpfer von allem:* Θεός Agathange 120,1.

παντοπλία, ἡ *vollständige Rüstung:* Ideler I 299,1.— πανοπλία LS, L.

παντοπόθητος *allseits begehrt:* AASS Jun I 285C (Phot. Sceuoph., Laud. Lucil. c.26). αλῆσις MelGal 236,4.

παντοποιός *alles erschaffend:* Alchim 3,12. PisidHexG 291. LChoerChil 17.610. RegelFont 303,1 (Greg. Ant.).— LS, TLG.

παντόπομπος *überallhin gesandt:* στρατηγία TheodosDiac 34.

παντοπροσκυνέω *überaus verehren:* Balsam-Epigr XIV 2.

παντοπτικός *alles sehend:* -ἡ δύναμις Athan-PG 27,165D.

παντοπώλος, ὁ *Krämer:* CodAstr XI 2,137,4.— LS, TLG, RBLG+Sup, Stam -λης; s. πανταπώλης.

παντόργανος Miller: cod. Par. 2494,144r (collect. astron.).

παντο(ρ)ημοσύνη, ἡ *Vielrederei:* NDav-Greg 80I.

παντόρρευστος *völlig fließend:* Alchim 12,21; 344,21 (-ρ-).

παντορφανίζομαι *ganz verwaisen:* Miller: cod. Marc. XI 22,44v (Mang. Prod.).— Vgl. παντόρφανος Kr.

παντοσθένεια, ἡ *Allmacht:* Miller: cod. Coisl. 278,150r (Germ. II).

παντοσθενής *allmächtig:* StilbMand 7,3. HungProoim XI 17.

παντοστεγής *alles bedeckend:* στέγη ManasL 40. σφαῖρα KarantOpuse 40. id. GermIIPG 680A. id. MillRec II 75B (Germ. II).

παντοστεφίς *alles bekrönend:* σφαῖρα NChry-Log 52,16.

παντόστικτος *ganz gefleckt:* παρδάλεις ManasL 253. τρίγλαυ ManasEkphrL 208.— TLG.

παντόστροφος *sich immer drehend:* κύκλος Welz 59,48.

παντοστυγής *allen verhaßt:* Ἀιδης Poem-Astr I 521.

παντοστειρα, ἡ *die alle erlösende, Alleserlöserin:* ἡ τριάς DemBibl 77.

παντοτάρρητος *allseits gefürchtet:* κράτος NEug 5,350.

παντοτέκτης s. **παντοτεύκτης**

παντοτέκτων, ὁ *der alles erbaut:* ManasL 50.

πάντοτες *immer:* CodAstr IV 54, f.49 (a.1495).— Kr.

παντοτεύκτης *alles schaffend:* Χριστός Dob-Christ 38 (v.l. παντοτέκτης) = EustrHag 479 = MR VI 428 = CheirMet IV 4, p.141.

παντοτίκτωρ, ὁ ? *Allerschaffer:* SB V 8948,4 (s.IV/V; παντιτ. inser., παντοτέκτωρ propos. ed.).— S. πλευροτίκτωρ.

παντότολμος *tollkühn:* LChoerChil 327. τόλμημα ChristPas 5.— LS, Tgl.

παντοτολμοψευδομηχανορράφος *der voll Aberwitz und Falsch Listen ersinnt:* KonstRhod-Matr 624,16.

παντοτοπία, ἡ *Allgegenwärtigkeit:* AnSin-Serm VI 2,33.

παντοτρόκτης *alles fressend:* μῆς Christ-Mityl 103,1.

παντοῦ *überall:* EphrSyrP VII 314. MiChon-Ep 131,54 app. (ed. Lampros).— Kr, Stam.

παντουργέτης, ὁ *alles Bewirkender, Schöpfer von allem:* MR II 343. AHG VI 173,139. θεός LamprosStich 58,8. id. MercColl I 634,8. Χριστός θεός EuangSem II 53 (a.1213). NGregEp App. II 5. AkindIamb 848C.— L, Kr.

παντουργία, ἡ *die ganze Schöpfung:* StephId 200,12. PisidHexG 1864. NEugSteph 59,14. Philes II 287,27,2.— L.

παντουργοδύναμος *mit ganzer Schöpferkraft:* θεοῦ σοφία Gregent Δ 850.

παντούρωσις, ἡ *Gerüst:* ScriptOr 106,7 app.; 107,9 app.; ξύλων 259,5 (v.l. πανδούρωσις vel παντούρωμα).— Kr.

παντουχία, ἡ *Allgewalt:* θεία MelGal 124, 296.

παντοφάγος *alles verzehrend:* DidymPsalm 190,14. DidymEccl 308,24. χειμών ManasUned 7,12. φάρωνγξ ManasL 3605. Αιδης 6023.— L,

Kr, TLG; vgl. pantophagist OED; s. παμφαγής.

παντοφαής *alles erleuchtend*: PapMag 78,11. Alex. Mon., PG 87,4073A. ManasL 4411.

παντοφανής *alles erleuchtend*: Alex. Mon., PG 87,4084C.

παντοφθαλμός *ganz wie Augen*: -οῖς μαργαρίταις SymSerm 123.— παντόφθ. LS.

παντοφθόρος *alles vernichtend*: λοιμός Mir-Dem 76,9. νιφετός MillRec II 225B, v.388 (Mang. Prod.). χρόνος NE 7 (1910) 484.

παντοφίλητος *von allen geliebt*: DeCerV II 177,12 = MaasAkkl 39,6.— L.

παντοφόνος *alles mordend*: τοῦ λοιμοῦ φορά MirDem 76,24.

παντοφόρος *alles tragend, alles hervorbringend*: EuchCrypt 120,173.— LS.

παντοφύλαξ, ὁ *der alles behütet*: LascTheol 107,263.

παντόφυρτος *ganz verunreinigt*: ManasHod I 289; II 49.— LS, TLG.

παντόχρους *in allen Farben*: ManasEkphrL 92. ManasL 122.— LS -οος.

παντόχρυσος *ganz aus Gold*: ManasL 122 v.l.— Vgl. πάγχρυσος LS, TLG, Kr.

παντόχυτος *überall ausgegossen*: φύσις ὑδατία ManasL 43.

παντράνως *ganz deutlich*: ἄδειν BlemCarm 131,102.

πάντραυλος *immer stammelnd*: στόμα Leo-Epig XI 2.

παντρεύω (< ὑπανδρεύω) *verheiraten*: πα(ν)τρεύενος ExtrLex 109.— Kr, Somav, Stam; πανδρ. TLG.

παντρεφέουσα, ἡ *alles ernährende, allnährende*: (Ἐκάτη) PapMag IV 2775 (s.IV).

πάντροπος *von jeglicher Art*? ThMetPoems XVIII 111.— LS, LSSup, TLG.

παντροφία, ἡ *allseitige Ernährung*: τὴν πᾶσαν -ίαν καὶ καρπογόνημα TzetzLol 135,11.

παντρόφος *alles (er)nährend*: Orphei Hymni 10,12; 26,2 (Quandt). NonnDion 23,285 etc. πάντροφος NonnDion 6,372. id. JoGaz II 61.— LS, TLG, Tgl.

παντυπήκοος *in allem geneigt, sehr gnädig*: BartJun 125.

παντύραννος, ὁ *völliger Tyrann*: Saints-Thrace 182,2.

παντώδινος *überaus schmerhaft*: ὅλεθρος τῆς ἀπωλείας PsChrys I 23,30.

παντώνυμος, ὁ *der alle Namen trägt*: Lasc-Theol 104,171.— LS, PB.

παντωφέλιμος *ganz nützlich*: σκενασία Cod-Astr VIII 1,110, f.163v.— Vgl. -φέλης L.

πανύβιοιτος *ganz schändlich*: LexGregCas 295,10.

πάνυμνος *von allen gepriesen*: βίος ThStud-Iamb 3,7. ὁ π. *großer Hymnus*: KalHym VIII tit.— Athena 54 (1950) 215; vgl. πανύμνητος L.

πανυπεράγαθος *überaus gut*: InnPasq 114,14. HymAnek 69. EustrTheotok 1 s.v. ἀγαθή. MR IV 348. AHG VI 261,114 v.l. Eustr-Theot 66,215. LaurCorp V 1294 (s. XI/XII).— TLG, KumN.

πανυπεράγιος (an male lectum pro vocabulo sequente ?) *allerheiligst*: Θεομήτωρ GermII-Let 161.

πανυπέραγνος *überaus rein*: EustrTheotok 2 s.v. ἀγνή (Io. Dam.). EustrTheot 91,178. SynaxCpl 937,5. MR II 64,462. TypGregPak 21,10. EuangSem I 492 (s.XII). PsProdEp 179,3.— TLG, Tgl, Kr.

πανυπεράγνως *in vollkommenster Reinheit*: Thekaras ογ'.

πανυπεραιμόητος *überaus untadelig*: Μαριάμ GermIIPG 685B.721B.

πανυπεράμιορος *überaus untadelig*: Θεομήτωρ SynaxCpl 875,33. δέσποινα GermIIPG 641D. Θεοτόκος Thesprotika 2 (1972) 164,3 (a.1336).

πανυπεράχρωντος *überaus rein*: RSBN 22-23 (1985/6) 266,11 (s.XIII).

πανυπερένδοξος *überaus berühmt*: AASS Oct VIII 137A (Pass. Andreeae in Crisi). Eustr-Theot 32,65. APantel 8,9 (a.1169). EuangSem I 492 (s.XII). DemChom 16,1. XanthPap 49.— TLG, KumN.

πανυπερεντιμότατος *hochverehrtester*: Jo-ApkBees 25,5; 50,2 etc. JoApokSynod 1. Jo-ApkEp 13,24. NoctPetrop 262,20 (Io. Apoc.). PRK I 65,4 (a.1327). MM I 531 (a.1370).— Vgl. -τιμότης KumN.

πανυπερευλόγεω *überaus preisen*: -γημένη Θεοτόκος EuangSem I 492 (s.XII). id. MM I 533 (a.1370). id. HistPhil 193 app. -γημένη δέσποινα PRK III 264,214 (a.1360-2). id. CheirMet IV 2, nr.90, p.633.

πανυπερθαύμαστος *überaus bewundert*: AHG III 456,57; VI 225,104 (-ατος male); 324,74 etc. MR I 127. BartInni 37. EustrTheotok 56.— TLG, Kr, Detor I 238.

πανύπερθεν *ganz oberhalb (über)*: ἀπάντων EustrTheotok 56.

πανυπέρθεος *überaus göttlich*: φύσις AHG V 444,134; τριάς XII 403,238.

πανυπερθούλλητος *überaus berühmt*: Prod-Ged XLVIII 5.

πανυπερκάθαρος *überaus rein*: δάνειον GermIIPG 736A.

πανυπερκάλως *auf überaus schöne Weise*: Passarelli, Macario Crisocefalo (Rom 1980) 80,5 (p.144).

πανυπέρλαμπρος *überaus strahlend*: ἥλιος MethEuth 940. εἴδος BollGrott 3 (1949) 220,25. ἐγκαίνιομός HomMarial I 509,11 (Euthym.). τόπος PapSyl 140,3. *überaus erlaucht*: δούξ Trinch 65 (a.1087). πρωτοπόθεδος EngPatm 50,92 (a.1073). id. AIv 44,27 (a.1090); κουάστων AIv 46,3 (a.1093).— TLG, Tgl, Kr, LexPsel, KumN.

πανυπέρλάμπως *überaus glanzvoll*: BoissAn II 30 (Nic. Chum.).

πανυπέρμαχος *für alle kämpfend, alle beschützend*: EustrTheotok 56 (And. Cret.).

πανυπέρμιαρος *ganz befleckt*: χάρται TzetzAr I 170,9 (sup.).

πανυπέρούσιος *ganz übersubstantiell*: Τριάς Philag II 772A. Θεός MR III 517. ἀρχή TR 282.

πανυπέρροχος *alle überragend, ganz erhaben*: IgnDiacCor 39,7. HagNik I 98,13. ColophCyp 349 nr.2,2 (a.1080). Zigab II 284A. VasilEpirot 249,21.— LS -είροχος.

πανυπέρρητος *ganz übererfüllt*: πρόσοδος τῶν κτημάτων TypGregPak 127,1798.— Vgl. ὑπ. LS.

πανυπέρρωτοπανσεβαστούπέρτατος *ganz überaus und zuallererst höchst verehrtester*: δεσπότης GregOx 225,126.

πανυπέρρωτοσεβαστούπέρτατος *ganz überaus und zuallererst verehrtester*: δεσπότης GregOx 222 tit.

πανυπέρσεβαστικός *des Panhypersebastos*: ἀξίωμα PachF III 15,6 = IV 565,1.

πανυπέρσέβαστος *überaus verehrungswürdig* (von Alexios I. geschaffener Ehrentitel): ὁ π. TheophilEp 96,1,3. TheophilOp 347,2. AIv 52,89.598.609 (a.1104). AnnaR 96,85 etc. Zonar V 732,8; 739,2. π. σεβαστός MM IV 290 (a.1216). ἡ -ος SBS 4 (1995) 132 (s.XI/XII). id. TypPant 43,232. MM IV 236 (a.1261). ἡ -βάστη CartHier 9,33 (a.1097?). id. MM IV 31 (a.1284). 232 (a.1253). 234-5 (a.1261). *eines Panhypersebastos*: ἡ -ος ἀξία ProdGed L 8. id. JÖB 46 (1996) 244,35 (s.XIII). τὸ -ον κλέος PhilesMa 96,35.— TLG, Duc 1341f., Kr, PLP, ODB 1570, MargTit 123f.287, Kleis.

πανυπέρσεμνος *überaus erhaben*: κόρη Mi-Sphran 320,4.— Vgl. ὑπ. LS.

πανυπέρσοφος *überaus weise*: χάρις Georg-BardEp 110,205. LascTheol 105,177. βίβλος DevrVat II 318 (s.XIV).— Vgl. ὑπ. LS.

πανυπέρσόφως *überaus weise*: PoetOtr G 13,54,76. PoesSal 160,59.

πανυπέρτερος *ganz überragend*: μήτηρ θεοῦ NicCallPo 365,24.— L; vgl. -τατος LS, LSSup, TLG.

πανυπέρτιμος *überaus ehrwürdig*: Hom-

Marial II 454,3 (Euthym.). MR VI 213. EustrTheot 47 s.v. ναός. 56. EustrTheot 93,6. AttalP 154,5. AIv 45,94 (a.1090-4). ALavra 52,16 (a.1094).— TLG, Car, Kum.

πανυπερύμνητος *überaus gepriesen*: λατρεία REB 38 (1980) 243,29 (Greg. Chion.).

πανυπερφύις *ganz über die Natur hinausgehend*: JacBulg 84,13.

πανυπερφύως *auf ganz übernatürliche Weise*: τὴν χρωήσασαν π. τὸν θεὸν τὸν ἀχώριτον Psel-Poem 23,177.

πανυπερφωτος *überaus leuchtend*: Hom-Marial I 509,11 (Euthym. Patr.). GermHPG 704C.

πανυπερχρυσος *überaus golden*: KalHym VII 9,6 (s. IX).

πανυπίκριος *ganz unterwürfig*: κίνησις Th-StudCatM 78 (p.8 MCL).— L -ως.

πανυποτάσσω *ganz unterwerfen*: τινά Nestle-Kreuz 324,18.

πανυστάτως *ganz zuletzt*: Callic 35,1 = Guill-Inscr 90,1 (ante a.1138).— LS, Stam -ος.

πανύστερος *allerletzter, allerhinterster*: μέρη CodAstr II 150,6.— LS, TLG -στατος.

πανύψηλος *ganz hoch*: θεῖος πυρσός MR III 400. ὁ -ος VPach 292,12 = PachomAth 74 α'. -ότατος *allerhöchst*: σούλτανος EuangSem II 87 (a.1226). δεσπότης EuangChor 246,285 (a.1372). αὐθέντης MM III 205,207 (s.XV). -τάτη διγέννη (= δύριανα) 246 (a.1374) etc.— TLG, Tgl, Kr, KumN, Stam.

πάνφορτος *voll beladen*: DiscXiph II 198 (G. Torn.).— Vgl. πάμφορος LS.

πανφορυρθωράκιστος *gänzlich bewehrt und gepanzert*: σαρκίον MelGal 187,53.

πανωδυνίη, ἡ *ganzer Schmerz*: PetrStich 401,46.

πανώδυνος *überaus schmerzlich*: Ps.-Epiph., PG 43,453B. KanDemetr 107,509. EustrTheot 45,112. SternbSpicProd 358,307. JacBulg 70,27. TheotMarc 162,44.— LS, RBLGSup.

πανωλεθρί (adv.) *völlig zerstört*: LudwAnek 220,23.— LS, TLG; KumN -ει; s. παντολεθρί.

πανωλέθριος *alles zerstörend*: ScholAesch II 2,250,29; 385,34. Theod. Cyrrh., PG 80,1261C. GCedr II 41,13.— TLG; πανολ. L; πανώλεθρος LS.

πανωλεθρίως *ganz zerstörerisch*: Theod. Cyrrh., PG 75,1465C. ScholAesch II 2,250,32. ScholSoph 263,22.— Kr, DOP 27 (1973) 247.

πανώλεια, ἡ *gänzliches Verderben*: Theoph-Cont 34,7. NChonHi 117,16; 529,29; 570,28; 630,90.— LS, TLG.

πανώλιος *ganz verderblich*: EustrHeirm 77,9. πανόλιος Ἀρειος TU 133 (1987) 635,70.— Vgl. πανόλης LS.

- πανώμαλος** *ganz glatt*: βάσις AnonBas 116.
- πανώνυμος** *alle Namen tragend*: χαλκός Alchim 419,11.— L.
- πανώραιος** *sehr schön*: ThStudIamb 105c,5. NDavGr V 49. NPaph 365C.432D. LatSyl III 37,6 (Th. Daphnop.). -οιος HalkSaints 141. id. VAndR 3316. MR I 239. CodAstr XI 2,136,1.— Kr, TLG, Dem (auch -οιος), PLP.
- πανωραιώς** *auf sehr schöne Weise*: VBasVil 33,14. AmphIconC 100D.
- πανωφελής** *sehr nützlich*: VTaras 220b11.— LS, L, KumN.
- πανωφέλιμος** *sehr nützlich*: διήγησις VBasVes I 82.— L, KumN.
- παξαμάς, ἡ** *Zwieback*: τάς τοεῖς -άδας Apophth-Nau 12,56, nr.20. -άδαι VBasVes I 51.— Kr; ὁ π. LS, TLG, Shipp.
- παξαμάτης, ὁ** *Zwieback*: SylTact 38,12; 44,8. LeoTact II 99,118 app. KahAbend 396,109. *Brot*: IsSyr 182.— L (s.v. -μᾶς); (Παξιμάτης PLP); paximates NovGloss; s. -μήτης.
- παξαμάτιον, τό** *Zwieback*: ApophthNau 13,52, nr.155. LeoTact I 122,1468; II 99,4393 (cf. app.). DeCerTM 211,129. VAndR 394. VPaulLatr 37. AASS Nov II 1,429A (V. Ioannicii).— LS, L, TLG, ChatzKyp; paxamodium/-tium Nierm, Blaise I.
- παξαμήτης, ὁ** *Zwieback*: ἄρτος π. Sophr-Thaum VI 3, p.252; id. XX 4, p.281.— L s.v. -μᾶς; s. -μάτης.
- πάξαμος** s. **πόξαμος**
- παξιμάδιον, τό** *Zwieback*: ScholArK III 4b,58,192c; 149,544e. VDan 46,8 v.l. pro παξαμάδιον. -ιν MunCopt 172,26. id. LeoTact II 99,4393.— Kr, Duc+App I, LexPont; Somav, Stam, Andr -ι; paximadi REW 6319.
- παξιμάτιον, τό** *Zwieback*: VAndR 1405 v.l.— paximatium NovGloss.
- πάοιδος, ὁ** *Zauberer*: KrumbGeorg 18,8.— ἔπαιοιδός LS, L, TLG, Kr; vgl. φαρμακοπάιοδος VasAnecd 326.
- παόνιν** s. **παόνιον**
- παός, ὁ** (< lat. *pavo*) *Pfau*: CorpGloss.— πάων LS; pao Blaise II.
- παπάβαρις, ἡ** (lat. *papaver*) *Mohnblume*: DelAn II 390,16.— παπάβερ TLG, Duc.
- παπαδιά, ἡ** *Pfarrersfrau*: AProdB 186,29 (post a.1342). HungTheol 222,194r (a.1351). παπάδια ib.— L, Kr, TLG, PLP, MargTit 189, SkubOl 361, Somav, Stam -δία/-διά.
- παπαδικός** *priesterlich, der Priester*: Suvorov 405. EustQuad VI 251. EustMonach 195,15. MiChonEp 116,74. NeophSyng III 304,46. *päpstlich*: PoetOtr I 13 tit. FedLett 1,4; 3,18. den kirchlichen Gesang betreffend: δίδαξον -κά JoApokBees 104,14. ἡ -κή Lehrbuch des Kir-
- chengesangs: PsJoDam 2. AlygOkt 227. Anon-Quest 2. Stathes I 656; III 233.— TLG, Kr, Stam, ODB, LMA, Bergotes.
- παπάδιον, τό** *Pfäßlein*: DarDoc 160,8. *Kniescheibe*? RufEphApp 600,23.
- παπαδίσκιον, τό** *Priesterlein*: PapSyl 57,17.
- παπαδίτζης, ὁ** *Priesterschüler*: TaktNik 96,22. PChartOt 7,20.— L.
- παπαδόπουλον, τό** *Priesterlein*: κοιλιόδουλον PsPselEp 104.— Somav, Stam -ο(ν); vgl. -πούλα Kr, Dem.
- παπαδούλιος** *zum Priester gehörig*: PselOr 13,43.— (LexTsak -λι).
- παπαδούριον, τό** *Pfäßlein*: Syrop 464,27.
- παπαδύλιον, τό** *Pfäßlein*: ομικρόν DarEp VIII 3,2 (Theod. Cyzic.). θυμελικά -ύλλια TzetzEp 66,20.
- παπάζω** *plappern*: PhilesMa 80,61.— πα-π(π)άζω LS, LSSup, TLG, Tgl, RBLG.
- παπαλήθρα, ἡ** (< παπᾶς) *Tonsur*: MCerEp 800C. Balsam I 585C. RhalPot I 147 (Bals.).— Dem, Stam.
- παπαρίνα, ἡ** (ital.-dial. *paparina* < lat. *papaver*) *Mohnblume*: EtymGud 391,12. TestMed 554,75; 555,90. DelAn II 326,25; 348,22; 352,4 etc. = ἀνεμόνη DelAn II 381,19; 386,13. παπαρίνα *Mohnblume*: ib. 423,18; 424,18. = ἀνεμόνη ib. 418,5; 425,23; = νάκινθος 427,1. παπαρίνα = ἀνεμόνη DelAn II 362,10.— Kr, Due+App I, Somav, Stam, Karan, REW 6210.
- παπαρινός** *von Mohnblumen*: ἀνόδυνον κώδινον -όν DelAn II 303,14.
- παπαρούνα** s. **παπαρίνα**
- παπατικός** *der Priester*: -αὶ ἐξηγήσεις Didym-Psalm III 148,24.— (papaticus Nierm, Nov-Gloss).
- παπάτον, τό** (mlat. *papatus*) *Papsttum*: Const-Cypr 1548A.1557A. REB 37 (1979) 84 (a.1287). ChatzepKypros 18.— Kr, KumN.
- παπίαινα, ἡ** *Frau eines Papias*: μεγάλη π. PRK I 14,4,15 etc. (a.1315); 75,6,25 etc. (a. 1324). id. ALavra 148,6 (a.1377). id. AProdB 178,70,76 (s.XV).— MargTit 77f., PLP.
- Παπιανισταί, αἱ** *Papianisten* (eine Sekte): FontMin III 103,60. Παπιονισταί ColTrip 73,2 (v.l. -ανισταί).
- παπίας, ὁ** *Aufseher, Wächter*: BerichtPap IX 339; X 84,245. *Verwalter des kaiserlichen Palastes, Haushofmeister*: LaurVat 24 (s.VIII). Oik-List 91,9-18; 93,2 etc. (Philoth.). JoGen 17,12 etc. μέγας καὶ οἰκειακός παπίας DeCerV I 4,10; 106,9. παπίας μέγας DeCer I 784,14. μέγας π. SynaxCpl 856,26. id. PachF II 451,16; III 19,19; 93,18. id. AEspf 19,22 (a.1334). μ. παπίας AXer 27,11 (a.1351). ein Muskinstrument ? Hagiop 97,1.— (LSSup, L, Kr), TLG,

RBLG, LS (Tzetz.), Duc (+App II), ODB, PMBZ Nr. 5712-5 + VI 296, Psaltes 129, PLP, (PB).

παπικός vom Vater, väterlich: στάσις CadTheb A 69. des Papsles, pāpstlich: LascEp 18,17. PachF II 473,28; 475,6. Syrop 176,18; 232,21; 242,23 etc. GennSchol II 1,2 etc.— TLG, Kr, Kleis, KumN, Stam; s. παπικῶς.

παπιλεών, ὁ (lat. papilio) Zelt: DeCer I 413,1-8. παπυλαιών Urbic 72. παμπυλεών Pass-Eusig 221 c. 9.— παπυλιών/-έων/-ίων LS, LSSup, L, TLG, Daris, PHI.

Πάπιος des Papius: νόμος Bas A 2275,1; 2278,9. PselPoem 8,660.— TLG, (PB).

πάπλωμα, τό (< ἐπάπλωμα) Bettdecke: SchreinFin 34,8-10; 35,2.— Kr, Somav, Dem, Vasmer III 202; s. ἀπάπλωμα, ἐφάπλωμα.

παπόδαρος, ὁ (παποπόδαρος ?) ein Tier: DueApp I 150; Const. Regin., c. 24: δὸς δὲ μιελὸς τοῦ -δάρου καὶ τὸ αἷμα αὐτοῦ ξηραινόμενον καὶ τριβόμενον καὶ τιθέμενον εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς τοὺς ἔχοντας λεύκωμα, διαλύσει αὐτό.

παπούτζια, τά (< türk. papuç, pabuç < pers. pāpoš) Schuhe: (nur pl.) TzetzAr III 749,8. Ps-Kod 181,20; 228,15. AProd App. I 170,13 (a.1332); App. VIII 195 (s.XV). AProdB 171,29 (post a.1349). SchreinFin 4,15.38; 82,22.65; App. VIII 3a. LudwBatr 226,11. παππ. MM VI 230 (a.1272) = EngPatm I 98*.— Kr, Duc+App I, Hemmer 31, SkubOl 286, Somav, Dem, LKN.

πάπταρχος, ὁ großväterlich: οἰκία JoApok-Bees App. 113,37.

Παππιάνειος des Papinian: ἀπὸ τῶν -είων ḥεσπόνοσων Bas B 2310,33.— Vgl. Παπ(ν)ανός PB.

παππίας s. παπίας

παππικῶς zu den Ahnen gehörend: πρὸς τὸν βασιλέα συγγενῶς ἔχειν καὶ π. PachF I 91,23.— LS, LSSup, TLG, PHI (Pap.), Car -ός; s. παπικός.

παππογονικός vom Großvater stammend: βασιλεία ChronMur 1228B.

παπτόθεν vom Großvater her: NBasOr 30,16. MarkKod 155, nr.263,7. ProdTetraст 167a1. JacBulg 79,7. Philes II 135 (68,6).

παππομαμμοπατρόθεν von Großvater, Großmutter und Vater her: BalsamEpigr XII 7.

παπτόμαμμος von Großvater und Großmutter: ἡ π. πατρομητροτεκνία EustrHag 308.— Athena 54 (1950) 215.

παπτόμοιος dem Großvater ähnlich: Reinsch-Ged 65.

παπποπατράδελφος von Großvater, Vater und Brüdern: στέφος MarkKod 21, nr.52,8. πράτη ProdGed L 5.

παπποπατρικός des Großvaters und Vaters: ἀρχή ManasL 4952.

παπποπατρόθεν vom Großvater und Vater her: ManasL 4437. AZog 7,46 (a.1267).— Kr.

παπποπατροπαράδοτος vom Großvater und Vater übernommen: βασιλεία AnHier I 469,6 (a.1399).

παππόπατρος des Großvaters und Vaters: βασιλεία ManasL 5828 v.l. ἀρχή 6129 v.l.

παπποπατρῷος des Vaters und Großvaters: ἀρχή ManasL 5493.

παπτοῦς, ὁ (< πάππος) Großvater: KekaumS 204,1.4. MM IV 33 (a.1234). AVaz 39,22 (a.1264).— Kr, Car, Somav, Stam, Andr.

παππωνυμέω nach dem Großvater benannt sein: PachF I 59,1.

παππωνυμία, ἡ Benennung nach dem Großvater: ProdGed XXXIX 62. MillRec II 583A, v.4 (Mang. Prod.).

παππωνυμικῶς nach dem Großvater benannt: TzetzCarmII p.106,4; 202,1.7.— LS, TLG.

παπύλαιον, τό (lat. papilio) Zelt ? Ludw-Anek 154,12.— S. παπιλεών.

παπυλαιών s. παπιλεών

παπυλεωνάριος, ὁ Zeltbewohner, Nomade: Miller: Nic. Chon. Thes., cod. Laur IX 24,89r (= papilionarius PG 139,1389B).

πάπυρέα, ἡ Binsengebüsch: AProdB 203,2 (ante a.1345?). AProd 39,88 (a.1345).

παπύριον, τό Docht: = θυναλλίς ScholArK I 3,2,319,585a.— TLG, (LS, Kr).

πάπυρον, τό Binse, Schilf: βούτομα καὶ -ρα ScholAeschD 464,7.— Vgl. πάπ’ρο AndrArch s.v. πάπυρος.

πάπυρος, ἡ (ὁ) Binse(n), Schilf: χόρτου καὶ τοῦ φρυγάνου καὶ -ρου ὑλὴν EpBib 18,3. Docht: τὴν τοῦ ἑλαίου πλήρη -ον HagEugR 196,449 (Xiphil.).— TLG, (LS, LSSup, Stam), AndrArch, LexByz 188f.; papyrus NovGloss, REW 6218.

παρά (cum dat.) von: τοὺς π. τῷ γέοντι δοθέντας VAthMet 25.— LS, Kr.

παραβαδίζω daneben gehen, nebenher schreiten: DeCer I 700,19. fehlreten: JoApokBees 67,55.

παραβάλλω füttern: Falk 81,26.27; 82,12. -ομαι (med.) vorschlagen: ABatop 9,7 (a.1071).— (LS, LSSup), L, TLG, Kr, (Stam).

παράβαλμα, τό Futter: Falk 81,6.8.— (Kr).

παραβαντίτης, ὁ (παρά + βάνδον) Begleiter einer Schwadron ? κόμητες οἱ -ίται MilTreat 252,152.

παραβάπτω tränken: ψυχὴν ... ἀπὸ λύθρων PisidVit 52. versenken: ταύτην (sc. γέφυραν) Critob 184,31.— (LS).

παραβαρύνω überlasten, belasten: EphrSyrP

IV 363.— Stam, Dem; vgl. Kr, Somav, Pankal -ῷ; Somav, LKN -ράινο.

παραβασιλεύς, ὁ *Nebenkaiser*: NBasOr 42,22.— Vgl. -λεύω LS.

παραβάσιον, τό *Digression, eingeschobene Rede*: Τισσαφέρονος κατὰ τῶν Ἑλλήνων π.: Schol. Xenoph. Anab. 2,5,15 (p.384 Dindorf).— Vgl. -σία LS.

παραβασιάνω *heimlich verleumden*: Psel-Lettres 168 tit.

παραβάσιω *daneben gehen*: EustII III 163,1.— παρέβασκε LS s.v. παραβάίνω.

παραβατέος *zu übertreten*: Walz IV 710,16. -έον man darf übertreten: ὄρκον MaurD VIII 1,117.— LS, TLG.

παραβατικός *der Übertretung*: ἔγχλημα Hom-Virg 37,12.— L, TLG; LS -ῶς.

παραβάτις *der Übertretung, sündhafte*: πρόθεσις PsChrysPG 56,572,62.— LS, LSSup, Kr, Stam -ῆς.

παραβδάλλω *saugen von*: τοῦ δποῦ EustII II 227,17.— Vgl. βδάλλω LS.

παραβέρεδος, ὁ (lat. paraveredus) *Postpferd*: Bas A 274,25.

παράβημα, τό *Platz neben der Kanzel*: Panar 81,22.— Tgl.

παραβίαζω *(er)zwingen*: VPach 401,10. Walz VI 93,23 (Io. Sicel.). Suda π 286. PselMB IV 328,7.— LS (s.v. -ομα), TLG, Kr, Car, Stam; L, LSSup -ομα.

παραβίαιος *gewaltsam*: EustMin 191,19.

παραβιαστέον *man muß mit Gewalt tun, man muß sich zwingen*: FickPhund 105,11 = Zigab III 1324D.

παραβιάζω *hinhalten*: KekaumS 72,1; 98,23. *(sich) zerstreuen*: Barth 202 (cf. 72,37).— (LS, LSSup), TLG, Kr.

παραβίασις, ἡ *Verbringen*: τῆς ἡμέρας Th-StudEp 171,23.

παραβιασμός, ὁ *Verzug, Säumnis*: τοῦ και-οῦ AIv 31,24 (a.1056). ALavra 52,29 (a.1094). ὑπερθέσεως ἦτοι -μοῦ EclBas 279,19.— (Kr).

παραβιών *im Leben verweilen*: PselPaneg 17, 89.

παραβλάστησις, ἡ *Seitentrieb*: PselFor 1,617.— LS.

παράβλαψις, ἡ *Schädigung*: BoissAn II 391,1027.— KumN; vgl. -άπτω LS, L.

παραβλέπομαι (med.) *mißachten, vernachlässigen*: ξυμβουλήν AnnaR 260,66. πρόσταξιν Trinch 147 (a.1131).— LS, LSSup, L, Kr, Stam -ώ.

παράβλημα, τό *Futter*: EustII II 93,12 etc. — LS, LSSup, TLG, Tgl, RBLG+Sup, (Stam).

παραβλήσκομαι s. **παρασυμβλήσκομαι**

παραβλητικός *vergleichend*: IoSard 181,10. — LS, TLG.

παραβλητίων, ἡ *Eingabe, Gesuch*: ἐν τῷ τῆς -ίονος βιβλίῳ Bas B 1480,22. παραβλετο (sic) FontMin VIII 363,1.— Duc.

παράβλητρον, τό *Futter*: ζειᾶς Hippiatr II 118,7; cf. 119,13 app.

παραβοηθός, ὁ *Helper, Hilfsmittel*: Glykas 421,18 (pl.).— Vgl. -ηθέω LS, TLG, (Somav).

παραβολικός *des Vergleichs*: σχῆμα Etym-Gud 251,48. ἐπίφορη EustII I 182,15 etc. id. LudwBatr 241,23.— LS, (L), TLG, Tgl, RBLG, Stam; parabolicus NovGloss, Blaise I.

παραβολιμαῖος *vergleichend*: ὅητά BlemVorher 30,8.

παραβομβέω *dazu summen (brummen, dröhnen)*: τῷ λνρφδῷ MiChon I 24,4. NGreg II 925,3; 979,4; 992,5.— (L).

παραβόσκημα, τό *Nahrung, Raub*: πυρός TheophCont 35,5.

παραβόσκω *mitfüttern*: KarantIned 81.— LS, L, AndrArch.

παραβουκόλεω *verführen, verleiten*: pass.: Zonar II 68,15; 638,14; 686,11.— LS.

παραβούλευσις, ἡ *Hinterlist*: HagNik II 550,29.— Vgl. -λεύομα LS, L; -λεύω Kr.

παραβουλία, ἡ *Verrat*: HistImp 1974.— Kr, AndrArch.

παραβουλικός *unge wollt*: Miller: -κῷ θανάτῳ τελευτῇ cod. Par. 877,105v (Niconis Mon. Pandectes).

παράβουλος *unbesonnen*: HephTheb I 166,20. PsChrysPG 56,534,41. JoDam IV 396,82,3. LeoTact III 1016A.— LS, L, TLG, (Kr), AndrArch.

παραβούλως *unbesonnen*: CosVestChrys 76. PetitMal 567,1. LudwAnek 101,27. -ότερον Mil-Treat 296,8.

παραβούνιν, τό *Nebenhügel*: AIv 52,491sq. (a.1104).

παραβοαδύνω *zögern, zaudern*: ACO I 1,7,81,28 (a.431). HalkSaints 37.— LSSup, Kr.

παραβράχια, τά „*Seitenarme*“, *Seitenflossen*: ἰχθύων CodAstr XII 191,5.— TLG.

παραβράχύς *sehr kurz*: AMess 88,22 (a.1152). — (παράβραχν = παρά βράχυ TLG).

παραβρέχω *bewässern, tränken*: BerichtPap VII 86 = PLond III 604A 6 (a.47). Alchim 222,15.— Stam, LexPont.

παραβρίσκομαι s. **παρενδίσκομαι**

παραβυόω *verstecken*: -νοῦντες PachF I 309,15 codd. (-νόντες ed.; sed cf. καταβυόνω/ -βυόω).— LS, L, LSSup, TLG -ύω.

παραβόμιος *am Altar*: GregNazPG 37,546 A.— LS, LSSup, TLG.

παράγαιος *dem Land nahe:* Hippol. Chron. 47,20 (Helm).— KumN; LS -γειος.

παραγάννυμαι *sich freuen:* παραγάννυτ' Th-MetPo 14,30.

παραγάνδιον, τό *mit Borten besetztes Obergewand:* JoDam III 184,72. OikList 127,3 (Philoth.). DeCer I 523,18; 574,17 etc. -ειον TheodAnagn 133,22. -ιν MalalT 340,72 = ChronPasch 614,3. -άβδια DeCerV I 132,25.— LS, LSSup, TLG, RBLG, LexLat 272f.; (Andr, Stam -γάδι); s. παραγάνδιος.

παραγάνδωτος *mit Borten besetzt:* POxy XVI 1978,3 (s.VI). παραχανδωτός PHeid VII 406,38 (s.IV/V).— Daris, LS, PHI, LexLat 273; paragaudatus TLL; s. παραγάνδιον.

παραγγαρεία, ἡ *Nebenfrondienst, zusätzliche Transportverpflichtung:* ColTrip 33,11; 35,14. παραγγαρεία ἡ (sc. πάροδος) διὰ τῆς πλαγίας δόδου Bas A 2593,20. AIv 41,91 (a.1079). ἀγγαρεία, παραγγαρία δέ LudwAnek 204,20. -ία EngPatm 1,51 (a.1073).— LS, TLG, SkubOl 495, Oik-Fisc 106-8 etc., SvorSyn 54; parangaria Blaise II.

παραγγάριον, τό *Nebenfrondienst, zusätzliche Transportverpflichtung:* παρέχουσιν ἀγγάρια καὶ -ια καὶ ἄμαξας Bas A 2495,10.

παραγγελία, ἡ *Einspruch:* Bas A 2685,4 etc. Zepos IV 283; V 457 tit.— (LS, L), LSSup, TLG, RBLG+Sup, (Kr, Stam).

παραγγελματικός *auffordernd:* Liban IX 28,8; 30,9; 38,6.— (LS).

παράγγελος, ὁ *begleitender Engel?* ὡς -ov (an falso pro ὥσπερ ἀγγελον?) PitAn I 578 η' 3.

παραγειτονεύω *benachbart sein:* JoApok-Bees 89,1. HolobOr I 18,2.

παραγειτονέω *in der Nähe sein, benachbart sein:* DobMaria 200,27. JoScyl 229,17. τινί NBasOr 35,25.

παραγειτός *füllen:* μουλίον -γειμισμένον Tzetz-Hist schol. XIII 326a.— Kr, Somav, Stam.

παραγειστός *gefüllt:* EustII I 398,5.— Kr, KumN, Stam.

παραγιάλιν, τό *Küste:* ADoch 10,57.58 (ca.1307).— Kr, Dem -ι(ν).

παραγιάλιος *an der Küste gelegen:* HistImp 1772.— Vgl. -ιά Kr; s. παραγιάλιος.

παραγκαλίζομαι *in die Arme nehmen, umarmen:* CiccPoeti 88,26 (Leo Mag.). NChonHi 275,17.— LS.

παραγκάς (adv.) *in den Armen:* ArethMin II 137,9.— Vgl. ἀγκάς LS.

παραγκιστόω *mit dem Brenneisen kräuseln:* calamistrat -οῖ CorpGloss II 96,18; 394,23.— (LS -όματα).

παραγκώνισις, ἡ *Wegstoßen, Verdrängen:* HalkHag 189 (-αγκώνιον ed.).— KumN, Stam.

παραγκωνισμός, ὁ *Wegstoßen, Verdrängen:* DemChom 48,79.— KumN, Stam.

παραγκωνιστέον *man muß beiseiteschieben:* ProdRhod 2,398. NEug 7,130.— LS, L -ίζω.

παραγναθίδιον, τό *Backenstück (des Zaumzeugs):* ὑπουρ PselOr 8,199. Teil des weiblichen Kopfschmucks: RegelFont 215,16 (Greg. Ant.).— LS, TLG.

παραγναθίς, ἡ *Kiefer-, Backenverband:* Bandini III 75.— (LS, TLG, KumN, Stam).

παραγνώμως *widerwillig:* ChronMur 353A (= παρὰ γνώμην GMon 296,20).

παραγνωρίζω *mißverstehen:* PselPG 644A. ignorieren: GermII 256,12.— L, TLG, Kr, Stam.

παραγογγύζω *murren, unzufrieden seufzen:* VNicol 47,20.— L Add.

παραγογγυσμός, ὁ *Murren:* ThStudCatM 85 (p.38 MCL).

παραγομενοπαράγον, τό *das Hervorbringen und Hervorgebrachtwerden:* Lampros, Άργυροπούλεια 241,3 (Theod. Agall.).

παραγόρευσις, ἡ *Ablehnung, Leugnung:* FontMin II 134,II 20.— LS.

παραγορέω *trösten:* Hesych π 710 cod. Ducas 101,7.— TLG; παρηγ. LS.

παραγραμματίζω *die Buchstaben vertauschen:* Herod II 483,14. TheophCont 181,24. ScholArK I 3,1,16,7; III 1a,68,429a. durch Vertauschen der Buchstaben verändern: Suda π 316. PselFor 5,79. EustII I 200,8 (pass.).— LS, LSSup, TLG, Stam.

παραγραμμάτισις, ἡ *Vertauschung von Buchstaben:* TzetzHist VIII 117.

παραγραμματισμός, ὁ *Vertauschung von Buchstaben:* Suda π 317. TzetzHist VIII 113.121 etc. TzetzCarmII p.181,15.— LS, TLG, Stam.

παραγραμματίστρια, ἡ *Vertauscherin von Buchstaben:* NChonHi 488,17.

παραγραπτέος *als unecht zu markieren, zu verwerfen:* λόγος Orig. IX 228 (frg. Luc. 9). -έον Simplic., CAG VIII 438,18; XI 2,4. Walz IV 323,13.— LS, TLG.

παράγραπτος *als unecht markiert, fälschlich eingetragen, unecht, illegitim:* Arethas II 78,12. IoScyl 39,36. ProdSat 14,4. PsZon 1499. -τός Bas B 1469,24 (coni.). id. EtymGud 453,3.

παράγνιος *mit verdrehten Gliedern:* Tzetz-CarmII p.178,14. Walz III 663 n.1.

παραγνιμάζω *nebenbei üben:* GrNyssOp X 2,248,13 v.l. pro προγνιμν.

παραγύμνωσις, ἡ *Enthüllung:* μυστηρίων VJoseph 948A. VBasVil 130,4.— L.

παραγωγικός *die Ableitung betreffend, durch Ableitung:* πλεονασμός EustII I 371,8; ἀρχή 721,2.— KumN, Stam.

παραγωγικῶς *durch Ableitung:* KonstMel 207,21.— KumN, Stam.

παραγώγιον, τό Sonde: = μήλη DelAn II 291,14; 295,1 app. DelLex 80,10; = πυρίνη DelLex 84,5.— (LS, TLG, RBLG+Sup).

παραγωγίς, ἡ Riegel: pessulus CorpGloss.— (LS, RBLG).

παραγώδης, ὁ mit Borten besetztes Gewand: LydMag 30,16; 88,16; 104,5. παραγώδας (coni. pro -γας) χιτών παρὰ Πάρθοις Hesych π 481.— παραγάνδης LS; paragauda NovGloss; s. παραγάνδιον.

παραγωνίζομαι für das Rennen ausfallen: DeCerTM 51,564.566.— RBLGSup -ω.

παραγώνιος ? -ια γράφειν Wiegand 162,9.— (LS, Dem).

παραγωνίσκος, ὁ Winkelmesser ? τὰ στρεβλὰ τῶν ἔγλων ... παραγραφίσιν τε καὶ -οις ὁνθμίζοντες PsChrysArm 262,1,3,8 („Schnitzmesser“ vertit ed.).— LS; vgl. περιγώνιον LS; περιγωνίσκος LXX Is. 44,13 app.

παραδάκνω heimlich beißen: PsOec I 549C. abbeißen: τι βραχύ JoMaurEp 35,6.

παραδαμάξω bezwingen, besiegen: DelAn I 268,9-10 (cod. πῦρ δαμάσαι, corruptum).

παραδαπάνημα, τό Nebenausgabe: POxy LIII 3700,23 (s.I).

παραδεδοτικός s. **παραδοτικός**

παραδειγματιστέον man muß als Beispiel darstellen: Walz III 516,11 (Ios. Rhacend.).— LS, TLG.

παραδειγματιστής, ὁ Verleumder, Beschimpfer: περιφανῆς Io. Cheilas, PG 135,505D.— Vgl. -τίζω BauAl, Tgl.

παραδειγματίστως ein Beispiel gebend: Tzetz-Ba 761,8.

παράδειξις, ἡ Anzeigen, Andeutung: EusPG 24,577C. CyrAlPG 68,157B etc.— LS, TLG, Tgl, RBLG.

παραδεισιακός des Gartens: γῆ ParaphDion 749-61 (p.419). *des Paradieses, paradiesisch:* εὐφοοσύνη HalkRom 52.— L, TLG, Stam; paradiisicus TLL.

παραδεισιάς, ἡ Paradies: Eudoc. Cypr. 1,162 (Ludwich). AdserNaz 55 = KatIv I p.44, nr.27.— L.

παραδείσιον, τό „kleines Paradies“ (= die Historia Lausiaca des Palladios): ἐν τῷ -στῷ AnBoll 79 (1961) 21 (v.l. -σῳ).— L, Kr (-iv), TLG, (JanninCpl 403f.); KumN, Stam, (TLG, PLP) -ιος.

Παραδεισοπλαστία, ἡ „Erschaffung des Paradieses“ (satirisches Werk des Nikephoros Basilakes): NBasOr 4,17.

παράδεισος, ἡ Paradies: Barth 4,19; 6,21; 16,34 etc.— Kr, TLG (auch -σσος), Stam; ὁ π. LS, LSSup, L.

παραδεισοτρόπως *wie im Paradies:* Meth-Theoph 32,13.

παραδεισουργός den Garten bestellend: τῶν ἐντολῶν κυρίου π. πατήρ ἡμῶν ThStudCatM 1 (p.3 MCL).

παραδεισοφοινικόν, ὁ Palmenhain: PBin-gen 109,20 (s.III).

παραδεκτικός aufnehmend: μυστηρίου Cyr-AlPG 69,448A. ἐνεργείας 560D.— L, TLG.

παραδέρνω sich quälen: ἐχάσσων τὴν ὄδὸν τὴν ἀληθινὴν καὶ -νουν KantApol 376C.— Kr, Dem; LS -ω.

παραδεσμέω binden an: τί τινι Αέτ XVI 25,4. MartPerg 162,6. Hermes 22 (1887) 391,22 (pass.).— TLG.

παραδέσμη, ἡ Stirnband, Kopfbinde: ScholII Ξ 184a (cf. ἀναδέσμη EustII III 610,20).

παραδηλέομαι (med.) beschädigen, verletzen: MiChon I 29,26.

παράδηλος angedeutet: CatNT II 199,24. ganz klar: Galen XI 222.

παραδήλωσις, ἡ Andeutung: NicMarDial III 255,15. Darlegung, Klarstellung: HeuzJug 308. HagNik I 217,6. MM IV 55 (a.1258).— LSSup; vgl. -λόω LS, L.

παραδημέω Nachbargemeinden bewohnen: AesP 74 c.127.

παραδιαβάζω sich unterhalten: ChronMur 1221A.1245A. HistImp 2614.— Kr, TLG, (Stam); s. περιδ.

παραδιαβαίνω vorbeigehen an: τὸ φοσσάτον LeoTact I 277 app. τὴν πόλιν Naumach VII 123,7. ἥμᾶς LConstApoc 131. vorbeigehen, vergehen: AlexSem 276.— Kr.

παραδιάβασις, ἡ Durchqueren, Übergang: τοῦ ποταμοῦ Th. Abucara, PG 97,1465B.— (Kr).

παραδιαβασμός, ὁ Vergnügen: εἰς -οὺς ... περιπατῆσαι Syntip 65,27 (Retr.). τὰς χαρὰς καὶ τοὺς -ούς ChronMur 1221A.— Kr; s. περιδ.

παραδιαβαστής, ὁ Schwelger: = κωμαστής ScholArK I 3,2,323,606a.— Kr, (GianKypr).

παραδιαβιβάζω verweilen: ScholSynes 275, 24sq.

παραδιαβιβασμός, ὁ das Verweilen: Schol-Synes 275,25.

παραδιάγω schlecht ausführen: τὰ καθήκοντα μόνιμα NGreg II 872,23.

παραδιάζευξις, ἡ nicht ausschließende Trennung: Cod. Iustin. VI 38,4,1a = Bas A 2006,12.

Trennung durch ein Tonintervall: ManBry 364,13,16; 370,14.— TLG, Dem; vgl. -ξεύγνυμ, -ξευκτικός LS.

παραδιακονέω zu Diensten sein: EustOd II 101,14.— LS.

παραδιαλύω dabei auflösen: Bas B 369,18.

παραδιανέμω *dabei zuweisen: κλῆσιν νέμεις ... ἀ δὲ μὴ -μένεις (sic falso ut videtur) ἔκείνῳ* PhotEp 284,759.

παραδιατριβή, **ἡ** *unnütze Beschäftigung:* TheophylIII 77D (ad 1Tim 6,5 διαπαρατριβά).— BauAl, TLG; vgl. διαπαρατριβή. BauAl, TLG.

παραδίδαγμα, **τό** *falsche Lehre:* NChonOr 78,2.— Vgl. -δάσκω LS, L.

παραδιδαχή, **ἡ** *Irrlehre:* ConcLat 54,4.

παραδιδέω *übergeben:* VConst 11,6 = GMon 175 app. AnBoll 91 (1973) 82. CodAstr III 39,5,21. HalkInHag 98,10.— Kr (s.v. -δίδω); s. διαδιδέω, ἐπιδιδέω.

παραδιηγματικός *die beiläufige Rede betreffend:* ScholDem II 258,19.— Vgl. παραδήγησις LS.

παραδικάζω *das Recht verdrehen:* CAG XXI 2,80,27. ScholAristid 682,25. ScholAeschin 1,87,192a; 89,194a.— L.

παραδικέω *ungerecht behandeln, Unrecht tun:* τὴν ἐγκαυρίαν NChryLog 54,7.— Kr.

παραδικία, **ἡ** *Unrecht:* VConstGu 321,9.— Kr.

παραδιοικέω *daneben verwalten, mitverwalten:* PselChron I 19,8; VI 10,179,10; VII 33,187.— (LS, L).

παραδιορθώ? *verschlimmbessern:* -οῦν PhotEp 227 (Valettas) = κατορθοῦν PhotEp 1,699.— LS, Tgl.

παραδισκόμης, **ὁ** *Unter-Visconte:* Cusa 643 (a.1099).— Car; s. δισκόμης.

παραδιφρεύω *mit dem Wagen vom Weg abkommen:* NEugSteph 59,10.

παραδογματίζω *falsche Lehren verbreiten:* BernMang VIII 100. GeorgBardPurg 6. Mart-Kyp 329,8. PachF III 113,23. *fälschlich lehren, in der Lehre falsch darstellen:* ἔγεσιν ἀλλοτρίων PselPoem 4,55. τὸν θεόν REB 30 (1972) 195,7 (a.1180). δύο ὑποστάσεις DemBibl 325 (Nic. Meth.).

παραδογματισμός, **ὁ** *Verfälschung der Dogmen, Verbreitung von Irrlehrnen:* AkindLet 42, 195. Dex 44,63.— KumN.

παραδογματιστής, **ὁ** *Verfälscher der Dogmen, Verbreiter von Irrlehrnen:* KalothSyng 288,131; 298,405. Dex 156,60.

παραδοκέω *erwarten:* Hippol., De theophan. 4 (GCS I 2,259,8). CatNT VII 326,26. AASS Nov IV 697E (V. Mariae iun.). VStephSab 589B c.140.— TLG.

παραδοκία, **ἡ** *Erwartung:* ThStudCatM 78 (p.8 MCL).

παραδοκιμάζω *prüfen ?* BGU XVI 2630 (s.I).— (Kr).

παραδομέστικος, **ὁ** *Gehilfe des Chorleiters:* TypPant 63,549.

παραδοξέω *wunderbar vollbringen: -ξουμέναις θεραπείαις GNikLog 1517C.*

παραδοξογράφος, **ὁ** *Beschreiber von Wundern:* TzetzHist II 154.— Stam.

παραδοξισιδής *von sonderbarem Aussehen:* βάτε -ειδέστατε ThStudPG 725B.— KumN -ῶς.

παραδοξολόγημα, **τό** *Wundererzählung:* EuthymMar 37. WengAss 412,25. ScholAeschin 3,167,381a.— Tgl, Stam.

παραδοξοποιητής, **ὁ** *Wundertäter:* Hesych-Hom XIII 2,8.

παραδοξότης, **ἡ** *Unglaublichkeit:* μυστηρίου ProdCom 61,23.— LS.

παραδοξούργημα, **τό** *unfaßbares Werk:* κομψαγωγοῦ παλάμης MillRec II 772B, v.3 (Mang. Prod.).

παραδοξούργια, **ἡ** *unfaßbares Geschehen:* MangProdJJ 108,46. MillRec II 223A, v.273 (Mang. Prod.). BernSic 66,111.

παραδοξοφωνία, **ἡ** *unerwarteter Ausdruck:* EustDam 749C.

παραδοτήριος *der Übergabe, Übergabe:* εὐαγγέλια μυστηρίων -ια NeophSyng III 502,85. γράμμα AZog 14,32 (a.1299). id. AXen 3,24,62 (a.1300). id. ADoch 47,18 (a.1381). ἔγγραφον AIV 60,27-29 (a.1264). id. ADoch 47,3 (a.1381). τὸ -ιον *Übergabeurkunde:* AXen 3,8,12 (a.1300). AKast 4,32,34 (a.1333). ALavra 156,9 (a.1404) etc.

παραδότης, **ὁ** *Überlieferer:* ἐθῶν AndCret 921B. πίστεως EustDam 629C. *Übergeber von Grundbesitz* (mit der Verteilung von Land beauftragter Beamter): -ται καὶ ποάτορες AIV 40,3 (a.1071). βεστάρχης καὶ π. LaurCorp V 63 (s.XI) = Zacos II 995. μήτε παρ' ἀναγραφέων μήτε παρὰ -τῶν ALavra 65,34 (a.1181). στρατοπεδάρχης καὶ π. EngPatm 64,21 (a.1251).— TLG, PLP, REB 22 (1964) 163, DarRech 304, Stam.

παραδοτίκιον, **τό** *Übergabegebühr:* MM IV 146 (a.1234).— DöReg 1737.

παραδοτικός *der Übergabe, Übergabe:* γράμμα MM IV 44 (a.1227). id. 161 (a.1268). id. AChiland 11,31 (a.1288). ἔγγραφος EngPatm 63,11 (a.1246); ἀποκατάστασις 64,16 (a.1251). -ή διμολογία MM IV 172 (a.1275). τὸ -όν *Übergabeurkunde:* Trinch 51 (a.1053). TypGregPak 131,1841. MM VI 162 (a.1213). -δεδοτικὸν γράμμα ABatop 21,7 (s.XIII/XIV).— Kr, Dö-Byz; KumN -ῶς.

παραδότως *(an recte -όξως ?) nach der Gewohnheit ?* SylTact 10,3.— L.

παραδοχεῖον, **τό** *Aufnahmestelle, Hort:* ληστῶν HomMarial II 328,14 (Theodot. Aneyr.).

παραδράκτιον, **τό** *ein Gefäß ?* χαλκᾶ De-

CerTM 233,221; cf. 284.—Vgl. δρακτόν/-ός LS, LSSup, DGE; anders Psaltes 69.

παραδομάττω *erbittern*: (pass.) Simoc II 2,1; III 18,14; IV 6,1; VII 11,9.—S. περιδό.

παραδόμημα, τό *das Verlaufen, Vergehen*: τοῦ χρόνου ProdPoesies 24,1.

παραδόμησις, ἡ *Wandergang*: ArmHex B 4,42.

παραδομήτεον *man mif übergehen*: τι Zigab III 1304D.

παράδομος, ὁ *Zwischenweg*: μετὰ τοῦ -όμου MM IV 152 (a.1254). *Exkurs*: ἐν βραχεῖ -όμῳ Pisid VI 2,171. ἐν -όμῳ ChronMur 405A.—(LS), TLG, Kr.

παραδυναστεία, ἡ *Mitregierung, Einfluß auf die Herrschaft*: NChonHi 229,68; 250,9; 316,93.

παραδυνάστευσις, ἡ *Mitregierung, Einfluß auf die Herrschaft*: NChonHi 9,30.—Vgl. -στεύω LS, TLG, Tgl, ODB 1584.

παραδύνω *untergehen*: KamAst 3553.—LS.

παράδυτος *eingesenkt*: αὕτη (sc. Ταρσὸς) π... τοῖς γηλόφοις εἴργεσθαι JoGen 47,10.

παραεγκλητεύω *nebenbei vorbringen, außerdem vorwerfen*: KamArs 45.

παραεθλεύω *kämpfen (sich abmühen) bei*: τινὶ ProdGed XXXVIII 96.

παραξενγνύω *beigesellen*: BasilPG 29,273B. GrNyssOp I 91,12.—LS, TLG; L -νυμ.

παράξενις, ἡ *Beifügung, Verbindung*: Schol. Gr. Naz., PG 36,908B. PsChrysPG 60,745,8. NikMuzPn 310,22.—LS, TLG.

παραξέω *daneben kochen*: τὸ δῆσος PsGalen XIV 464,15.

παραξηλεύομαι *eifersüchtig sein*: CodAstr IV 166,2.—Vgl. -λόω L, -λευτής TLG, -λοτής Kr, parazelus TLL.

παραξημόσια *Schaden nehmen*: εἰς ψυχήν ThStudEp 44,8.

παραξητέω *verlangen*: ἡμῖν ... τὰς ἀποκρίσεις MarcEr 6,5.—(LS).

παραξυγία, ἡ *falsches Wägen*: RystMat 121,28 (pl.).

παραξυγιαστής, ὁ *der falsch wähgt*: Archaeologia 83 (1933) 339 (s.XIV).—Kr.

παράξυξ *falsch wägend*: στάθμα NeophSyng IV 356,17.—(LS); vgl. -ξύγιος KumN.

παραξυγοσταθμέω *falsch wägen*: DidascChrist 239.

παραξυγοστάτης, ὁ *der falsch wähgt*: Kras-Add 187.

παραξυτοποιία, ἡ *Bierbrauen*? BerichtPap VIII 122,205,206,517.—Vgl. ξυτοποΐα LS, KumN; παραξυθέω KumN.

παραξωγραφέω *schlecht malen*: GSync 285,

18. TzetzEp 37,9. TzetzHist XII 556. Eust-Quad VII 527.—(LS, RBLGSup).

παραζώνιον, τό *Dolch*: Hesych μ 421. § 82. EuphChalc 21 c.9; 42 c.9; 67 c.9.—LS, Tgl; parazonium TLL.

παράηχος s. **πάρηχος**

παραθάλασσα, ἡ *Küste*: ThStudEp 146,21. EpSteph 147.

παραθαλασσία, ἡ *Küste*: Hesych ε 1590. PapVar 67,3 (Mir. Artem.). Theoph I 212,23. PapSyl 199,31. DeAdmImp 30,102.114. Cusa 290 (a.1096).—LS, Tgl, Dem s.v. -ιος; TLG, Kr, Somav (-ιά), Stam.

παραθαλάσσιον, τό *an der Küste gelegenes Land (Grundstück)*: DeAdmImp 42,108. Geom-Fisc 62,15. Alv 70,317 (a.1301) etc.—LS, Dem, Stam s.v. -ιος; Kr, Somav.

παραθαλασσίτης, ὁ *Hafenzollbeamter*: Oik-List 113,22 (Philoth.). KonstPorphMil C 98. DeCerTM 213,144. DeCer I 717,11. Liudpr 86. Peira 51,29. ChristMityl 15 tit. JoMaurEp 10,2. GuillInscr 195 (a.1080/1).—TLG, Car, AhrwMer 492, ODB 1586, REB 19 (1961) 244-252, Kleis.

παραθάλασσον, τό *Meeresufer, Küste*: ABatop 71,14 (ca.1330).

παραθαλάττιος, ὁ *Hafenzollbeamter*: Cusa 490 (a.1180).—Car; (adj. -στιος/-ττιος LS, TLG, Kr, Somav, Stam).

παραθάττω „*begraben*“, *zum Verschwinden bringen*: εὐκοσμίαν Alchim 265,12.—(LS).

παραθαρρέω *Mut fassen, mutig sein*: Greg-NazPG 36,353,48. ReussMatth 7,91,112 (p.331; Phot.). *ermutigen*: τινά VElia 1309. (pass.) Bas. Sel., PG 85,428A.—Kr; LexTsak -ού; vgl. -ύνω LS.

παραθαρυντικός *aufmunternd, ermutigend*: Liban IX 28,14; 32,9; 41,3 app.; 44,7. Weichert 50,11. EustII IV 505,1. HalkIned 289,3 (-νικός falso).

παραθέλγω *lindern*: NicHer 180,30.—LS, RBLGSup.

παράθεμα, τό *Ablage*: depositarium, repositarium, pluteus CorpGloss. *Aufgetisches, vorgesetzte Speise, Portion*: Syntip 84,25. EustOp 312,30. NChonHi 310,69. DelTyp 99,1.—(LS), AndrArch, LexTsak.

παραθεμελίω *begründen, befestigen*: τὰ ὑψοθέντα GlykKeph II 66,12.

παραθεμαίνομαι (med.) *erhitzen*: Hippiatr II 302,16.—LS, TLG -ω.

παραθέρμη, ἡ *Erhitzung*: Alchim 386,7.

παραθετέω (< παρατίθημ) *beiseitelassen, übergehen*: ἵνα τὰ πολλὰ -τῷ VNStud 881A.—Kr, (Stam) -έτω.

παραθετικός *empfehlend*: -ή (sc. ἐπιστολή) Empfehlungsschreiben Liban IX 30,2. γράμματα

Bas A 2330,6; B 735,13 etc. *nebeneinandergestellt*: σύγχρονις MichAttDiat 1013. παρήχησε EustOd I 166,39.— L, TLG, Dem, LKN.

παραθετικῶς *nebeneinandergestellt*: Galen XIX 471,11 (Westenberger, Marburg 1906 = παρατεθεικῶς male Kühn). *nebeinanderstellend, vergleichend*: GazGramm 128,30.— KumN.

παραθεώρημα, τό *vergleichende Betrachtung*: DemBibl 67.

παραθεώρησις, ἡ *vergleichende Betrachtung*: Spengel I 316,7 (Long.). *Mißachtung*: ThStud-CatM 78 (p.546) etc. PachF III 63,11.— LS, TLG.

παραθεωρητέος *zu übersehen*: σύγχρονις -έα FontMin I 151,252.— LS -έον.

παραθηκαρία, ἡ *Quittung für ein Depositum*: Bas A 730,2.— LS.

παραθηκάριος, ὁ *Verwalter eines Depositums*: NomRhod 6,12. Bas A 2361,10; 2466,21. FontMin II 67,221.224.226; VIII 135 (9,34,1). EclBas 48,8; 87,2 etc. JoApokBees 3,6. Const. Harmenop. schol. I 9,14 (p.126 Heimbach, v.l. παρακαταθηκάριος).— RBLG.

παραθήκη, ἡ „*das Anvertraute*“, *Seele*: VTh-Syk 135,27 (cf. RosStud 112). *Anvertrauen*: φυλακτηρίου Bars 117,9.— (LS, LSSup, L), L Add, (Kr, Somav, Blaise I).

παραθηκοφύλαξ, ὁ *Verwahrer des Anvertrauten, Treuhänder*: HomNativ 35. Eustr-Theotok 53 s.v. οῷμασαμένη (Io. Dam.).— L.

παράθηλυς *weibisch*: Hesych δ 1884.

παράθηξις, ἡ *Anreiz, Ansporn, Ermunterung*: VGrNaz 260B. JoDam V 393,26; 79,15. Sym III 1068A. DarDoc 270,31 (Nic. Aneyr.). *Wetzen, Fletschen*: ὀδόντων JoCam 40,52. id. EustII 4 387,7.— LS (Mich.), L, TLG, Tgl.

παραθηράω *nebenbei (außerdem) jagen*: PhilesDüb 1756.

παραθηγάνω *leicht berühren, anrühren*: τί Kyran I 4,40. τινός ArethMin I 288,13.— LS.

παραθίγω *berühren, anrühren*: τὸν ναόν AASS Nov IV 701A (V. Mariae iun.). ταῖς πλευραῖς Makres 196,27. *erreichen*: τὰς ἀναβάσεις τῶν ἀρετῶν Διεθνὲς Συμπόσιο Μονὴ Ἰω. τοῦ Θεολόγου, Πρακτικά (Athen 1989) 271,38.

παραθίνιος *am Strand*: -νιαι βοτάναι Pall-Gent 24,11 = παράθιναι βοτάναι AlexΓ 262,24.— KumN.

παράθιξις, ἡ *Berührung*: Themist., CAG V 2,75,1.— KumN.

παράθλασις, ἡ *Quetschung, Deformierung*: Oribas IV p.120,10. Aēt XV 63,11.— (Stam, Dem).

παραθοινατικός *beim Festmahl*: ἄσματα Schol-ArK III 1b,1302a.

παραθορβέω *Unruhe stiften*: PachB II 142,15.

παραθρασύνω *ermutigen*: GrNyssOp I 304,23 v.l. Procop II 164,17; 652,18; III 83,15. VAlex 136,9.— TLG; LS -θαρσύνω.

παραθράττω *verletzen, brechen*: κανόνα VPachom 46.

παράθρασις, ἡ *Erschütterung, Zerstörung, Verletzung, Beeinträchtigung*: τοῦ εἰδούς Damasc-Phil 236,2. τῇ ἀληθείᾳ DithyrTheoph 615,33. τοῦ ἴδιου δικαίου EustMonach 70,5.— LS.

παραθρησκεύω *gegen die Religion verstößen*: RhalPot V 348-9 (Eust. Rhom.).

παραθρόσκω *daneben hüpfen, sich tummeln*: VNaum 82.— LS, LSSup, TLG.

παραθύρα, ἡ *Nebentür*: EphrSyrP III 20. Fenster: τοῦ στύλου NeophSyng III 150,262.— LS, Somav, AndrArch, Arabant.

παραθυρικός *fensterartig, Fenster-*: ὑπανοίξεις Syrop 228,13.

παραθύριον, τό *Nebentür*: EphrSyrP I 226. TestSal 102*,7. DeAdmImp 53,427. EclBas 184,3. TypKechar 129,1942. -τον PolemSched 301. id. DiegHier 7,17. -τον DarNot I 69. -τον der 120. Teil eines Grades, eine halbe Minute: Cod-Astr VIII 4,110,5.— LS, TLG, Duc, OrlTraul, ODB 2198, Dem, Somav, LexPont.

παραθυρίς, ἡ *(Seiten)fenster*: ThStudCatM 45 (p.329). -ίδαι ConcFlor 8,17.— LS, TLG, AndrArch, RBLG.

παραθυρίτης, ὁ *Miller*: cod. Par. 2661,270v (Anonymi cosmographia, cf. DelMan).

παράθυρον, τό *Nebentür*: VGeorgChoz 125, 18. NChonHi 388,60. Fenster: PachF II 357,14. — Duc, (Somav), Stam; ἡ -ος LS.

παραθύτης, ὁ *falscher Priester*: ὑπὲρ νεκρῶν θύοντες οἱ -ται PselPoem 57,11.

παραιγιάλιος *an der Küste gelegen, Küsten-*: τείχη ManasL 4745. μέρη Achiland 5,33 (a.1199). χῶραι EngPatm 23,6 (a.1214); σκάλαι 24,3 (a.1244). ἡ -ία Küstengebiet, Strand: Trinch 147 (a.1131). τὸ -τον Küstengebiet: MM IV 240 (a.1227; cf. DōReg 1714). AXen 4,32; 5,25 (a.1300) etc. ALavra 90,362 (a.1300). AIv 70,215 (a.1301). οἱ -τοι Küstenbewohner: PachF IV 579,2.— LS, TLG, Car; s. παραιγιάλιος.

παραιγιάλτις *an der Küste gelegene, Küsten-*: χῶραι Euteen., Opp. Cyn. 39,29 (Tüselmann). γραμμήν τὴν βορείαν -την EustDion 247,13. ψάμαθος ManasL 2402. in Küstennähe: νῆσοι Triclin., Schol. Aesch. Pers. 889,4 (Massa Positano).— LS (Eust.); LS, (PLP) -ίτης.

παραιγίαλος *an der Küste, Küsten-*: οἰκίαι EustOp 195,4. κάρη EustII I 567,20; ὕδωρ III 581,1; τεῖχος 740,27. τὸ -τον Küstengebiet: Achil-Sup XI 14 (post a.1421).— LS s.v. -λιος.

παραινετέον *man muß empfehlen:* τινί τι Plut. Mor. I 278,25 (Paton-Wegehaupt-Pohlenz).— LS, TLG.

παραινετήριος *zuredend, empfehlend:* λόγοι ManasL 5015. ὄψιματα 5050. γράμμα 6562. ὄψιματα TomSyn 322.— KumN -ιον.

παραινέτις, ἡ *Ratgeberin:* Miller: τῆς διδασκάλους γλώττης καὶ -τίδος cod. Coisl. 278,222r (Germ. II).— LS, L, TLG, Stam -της.

παραινίττω *andeuten:* JoChrysPG 53,383,16.— LS, TLG, RBLG -ομα.

πάραινος *anleitend, ermutigend:* ThStud-CatM 55 (p.394).

παραιρετικός *außerhalb der Gruppe* (von Sternen): ἀστέρες PaulAl 92,2 v.l. ἀστήρ Cod-Astr IX 1,159,12 (Palch.).— Vgl. αἴρεσις DGE II 3, παραιρέτης LS.

παραιτέω *zurückweisen, verzichten auf:* ἐμέτους -ήσομεν Galen, Corp. med. Graec. V 4,2, p.123,13 v.l. pro -ησόμεθα. -έομαι *abdanken:* Mansi XVI 320B.349CD (a.869/70). DarDoc 250 tit.; 256,11; 258,23 (Nic. Aneyr.).— LS, LSSup, KumN, Stam.

παραιτησία, ἡ *Ablehnung, Verzicht:* TheodEd 373,13.— Vgl. αἰτησία TLG.

παραιτησις, ἡ *Abdankung:* Mansi XVI 345E.349D (a.869/70). Syrop 102,10; 206,17. DarDoc 250,2; 252,6 etc. *Verzichtserklärung:* AIv 28,4.21.24 (a.1044).— (LS, L), Kleis, Somav, Dem, Stam, Somav.

παραιτητικός *ablehnend, mißbilligend:* ἐπιστολαί ACO II 1,3,71,4.21; γράμματα 71,13.23 etc. λίβελοι Bars 793,4.— LS, TLG.

παραιτία, ἡ *Grund, Ursache:* τοῦ εἶναι Areth-Min I 217,23. *Unterpfund:* τῆς ζωῆς JoCam 50,36.— (LSSup), L.

παραιτάομαι *fälschlich anklagen?* SB XXII 15436,6.

παραιτίζω ? MethTheoph 21,12; cf. Detor II.

παραιφατικός *überredend:* ὀαριστός EustII III 620,14.

παραιχμαλωτεύω *anhalten:* λόγον TzetzBa 795,21.

παρακάθημαι *besetzen, innehaben:* θρόνον Mansi XVII 481C (a.879/880).— (LS, L, Kr-Myth, AndrArch, Stam).

παρακαθίζω *belagern:* JoScyl 39,44 v.l. Fed-Lett 4,63.— (LS), L, TLG, Duc, LexMor, (Somav, Stam, AndrArch).

παρακάθισμα, τό *Belagerung:* CodAstr III 9, f.102.— Dem, (Somav).

παρακαθισμός, ὁ *Belagerung:* LGram 345,18. MM III 34 (a.1192). FedLett 4,56. DelAn I 390, 5; 559,33. *befestigtes Lager:* χαρακώματα ἥγουν -μούς ThielKal 19.— Duc, Dem, LexMor.

παρακαθίστρια, ἡ *Ehrendame, Hofdame* (der Kaiserin): DeCerV II 23,4.

παρακανοτομέω *als Neuheit einführen:* Nik-MethLog 60.— L.

παρακαίνω *verwerfen:* τὸ κήρυγμα CatNT VI 17,30. -νοντες ἥγουν ἀθετοῦντες ScholOpp Hal. 5,563.— Vgl. (κατα)καίνω LS.

παρακανωτής, ὁ ? *Neuerer, Aufrührer:* ἔβαλλον εἰς θάλασσαν ὡς -κενωτάς (sic) ChronPasch 622,20. τινας τῶν -κενότων (sic) DeInsid 171,2 (= MalalT 339, *11).— Tgl. (παρακενωτή L).

παρακαίριος *unangemessen:* Kinnam 124,18; 225,14. EustMonach 182,15. NChonOr 14,18. -α γὰρ τὰ ἄδικα ScholAesch II 2,11,7.10.— LS, L, TLG.

παρακαίριος *unpassenderweise:* NChonHi 81,36.

παρακαίρως *zur Unzeit:* ProbMed 32. Enc-Leo 116 c.11.— (LS), Stam.

παρακαίω *daneben anzünden:* πῦρ Hippiatr II 176,1. (pass.) *anbrennen:* ib. 294,3.— LS, TLG, AndrArch, Karan, LexPont.

παρακακισμός, ὁ *Verfehlung:* ThStudCatM 37 (p.104 MCL).— Vgl. παρακακώ LS.

παρακάλαμον, τό *Schilfgürtel:* τὸ χεῖλος τῆς λίμνης καὶ τὸ -ον AIv 52,537 (a.1104).— (Lex-Pont -α).

παρακάλεσις, ἡ *Ermahnung:* LConstApoc 676. *Fürbitte:* Barth 1400B. *Bitte:* ZyprProz I 146.— TLG, LexMor, Somav; Dem -εση.

παρακάλεσμα, τό *ein Tonzeichen:* Ps-Jo-Dam 366.438 etc. KukuzIs 25. ChristHarm 268.270. AnonQuest 245.248 etc. GabHier 293.309 etc.— (Duc), Dem.

παρακαλεσμός, ὁ *Trost:* -μοῦ παιδίον (= Barnabas) BrowCorp 28,17; cf. p.316 et BauAl (Βαρναβᾶς = νίδις παρακλήσεως).

παρακαλετός *ersucht, aufgefordert:* νοτάριος G. Photineos, Τὰ Νεαμονήσια (Chios 1865) 189 (a.1402).— Rodolinos, Somav, Dem.

παρακαλπάζω *(das Pferd) traben lassen:* Zonar I 286,11; V 412,1. EustMin 116,89. τὸν ὑππον EustEsp 64,7.— LS, TLG, RBLG-Sup.

παρακάλυψις, ἡ *Verhüllung:* Erotianus 71,10 (Nachmanson). Orig. frg. Luc 151,36 (IX p.287 GCS). GrNyssOp II 97,15 v.l.— Vgl. -ύπτω LS.

παρακαμμόν *seitlich blinzeln:* Hesych μ 1874. SynagLex 346 μ 313. -ύοντα τοὺς ὀφθαλμούς Aelian II 466,2 (Dem. Pepag.).— LS (Phot.), TLG.

παρακαμπάνιζω *falsch wägen:* EpBib 16,6. Nomoc 158A c.547. τὰ τιμήντα LascEp 70,20.— Dem.

παρακαμπάνισμα, τό *Fälschung von Gewichten:* NChonPar 423.

παρακαμπανισμός, ὁ *Fälschung von Gewichten*: RystMat 122,20.

παρακαμπανιστής, ὁ *Fälscher von Gewichten*: ApocAnast 16,9 cod. KrasAdd 187.— L (-κομπ- falsch), BZ 28 (1928) 12f.

παρακάμπτω *ablenken, abwenden*: MM III 28 (a.1192; pass.). *abweichen*: ScholPindAb 250,14.— LS, Stam.

παρακανονίζω *gegen die Regelung verstößen*: Bas B 3507,35.— Vgl. παρακάνονον Metabyz-Dik.

παρακαρπόομαι *Früchte ernten, profitieren von*: τινός NChryProg 91.

παρακαρτερέω *ertragen*: θηρὸς ὕμοτητα Neumann 61 (Mang. Prod.).

παρακαταβαίνω *absinken*: οὐ παρεκατέβη (sc. τὸ ὄντων) DelStyl 256,6.— LS; DellPoem, DigenE -εβαίνω.

παρακαταβίβάξω *reduzieren*: τὴν δηλωθεῖσαν ποσότητα TypGregPak 57,647.

παρακατάθεσις, ἡ *Bestattung*: InscrOcc 728 (a.392).— (KumN, Stam); vgl. κατάθεσις LS.

παρακαταθετικός *anvertrauend, vertraulich*: -ή (sc. ἐπιστολή) Weichert 35,25.

παρακαταθέω *durchlaufen*: EtymMag 654,40.— Tgl.

παρακαταθηκάριος s. παραθηκάριος

παρακαταθήκη, ἡ *Behälter*: τῶν θείων μυστηρίων Syrop 522,12.15.— (LS, LSSup, L, Duc, Somav s. v. παραθήκη, Dem, Stam).

παρακατάλειψις, ἡ *Weglassen, Praeteritio*: BasilMin 24,22 (-ληψις ed.).— Vgl. παρακατάλειπο, παράλειψις LS.

παρακαταλήγω *endigen, ausgehen*: CAG XXI 2,165,16.

παρακαταλιμπάνω *übriglassen*: DidymGen 172,8 (pass.).— Vgl. -λείπω LS.

παρακαταπίπτω *niederfallen neben*: τινί Tzetz-CarmII III 501.

παρακατάσχεσις, ἡ *Einbehaltung*: Anat 72,174. FontMin VI 58,21; IX 235,822.— LS, LSSup, TLG, Stam.

παρακαταχράομαι *daneben gebrauchen*: Glykas 72,8.— LS.

παρακατάχρησις, ἡ *Mißbrauch*: MiChonDial 1355C.

παρακατέάσ(σ)ω *herumbiegen, herumzerren*: ScholArK II 2,14,36b.— Vgl. περιω. LS.

παρακατεργάζομαι *nebenbei bewirken*: Prol-Syl 417,16 (Io. Sicel.).

παρακατηγορέω *daneben anklagen*: Spengel I 359,4 (Apsin.).— Vgl. -όρημα LS, TLG.

παρακατιόν (adv.) *weiter unten*: ὃς π. γέγραπται TypGregPak 39,343. (praepl.) *unterhalb*: τῆς τριόδου Trinch 296 (a.1188).— (LS, Tgl, TLG, Stam).

παρακαττύομαι *anzetteln*: πόλεμον ProdLogos 178.— (LS).

παρακάτωθεν *weiter unten*: MM IV 129 (a.1280).— DigenP.

παρακαυδωτός s. παραγαύδωτος

παρακείμενος, ὁ *das Perfekt*: TheodGramm 29,1; 46,27; 144,1. LudwAnek 6,16; 18,28; 24,21 etc.— LS, Stam; Somav -ov; paracimenon Hoven 250.

παρακενιημένως *auf Veranlassung*: Sym II 1304D.

παρακενημένως *gebeten*: ἔχω Loenertz, Correspondance de M. Calécas 86,7 (StT 152).

παρακενημένως *abgeneigt, mit Abneigung*: Peira XIV 9.— LS.

παρακενομένως *abgehackt, stotternd*: Tzetz-Ar III 785,6. *wahnsinnig*: μανιωδῶς καὶ π. Balsam I 920B.— LS, TLG; vgl. παρακόπτω LS.

παρακέλευσις, ἡ *Auftrag, Befehl*: AIv 34,25 (a.1062). AXen 19,5 etc. (a.1322/3). ADOch 24,29 (a.1345). *Verordnung* (eine Urkundenform): AXer 21,20 (a.1322); 23,18.21 (a.1324).— (LS), Kleis.

παρακελευσματικός *ermahnend, auffordernd*: Herod I 507,13; II 463,31; 496,19. Schol-Dem II 270,12. TzetzBa 812,17. StudAneed 227,26.— LS (Eust.), TLG, Tgl, Stam.

παρακελλάριος, ὁ *Gehilfe des κελλαρίτης, Unterkellermeister*: AASS Nov III 586C (V. Laz. Gales.). MonMam 271,6.— Nierm, Blaise II -ius.

παρακελλαρίτης, ὁ *Gehilfe des κελλαρίτης, Unterkellermeister*: MM VI 75 (a.1091).

παρακέλλιον, τό *Nebenzelle, abgeschiedene Zelle eines Klosters*: NeophElass 366,187; 375,519. *Abort*: = ἀφοδευτήριον ScholEur II 312,22. ScholArK III 4b,258,1024c app. Typ-Kechar 37,317; 147,2297. Balsam I 852A. MM III 56 (a.1201; cf. DöReg 1661a).— TLG, Duc, Somav (-έλι), AmantMel 181f.

παρακελλιώτης, ὁ *Mönch, der für seinen Lebensunterhalt sorgt*: VATHMet 27,29,30.

παράκελλον, τό *Nebenraum*: Miller: cod. Par. 1043,142v (fragm. geometr.).— AmantMel 181f., Somav (-έλον).

παρακεντάω *seitlich durchstechen*: Hippiatr I 199,9 v.l.— Stam; LS, RBLG -έω.

παρακεντητίριον, τό *ein chirurgisches Instrument*: PaulAeg II 61,7.10.14.19 (v.l. -εντήριον). -εντήριος BliqSurg 201. -έντηρον (?) Galen XVIII 2,672. -εντητήρ (?) AētOl II 276,14.— LS, TLG, Stam; paracenterium TLL.

παρακεντοίζω *vom zentralen Punkt abringen*: NBasOr 8,9. ScholPindAb 322,15.

παρακενωτής s. παρακαινωτής

παρακερδαίνω *dazuverdienen:* PselAutob 684. EustOp 213,70. PachF II 427,19.— TLG, (LS, L, L Add, Dem).

παρακερδίζω *unrechtmäßig verdienen:* νομίματα τρικέφαλα JoApokBees 25,11.

παρακέρκετον, τό *zweite Wache:* AnonObsid 54,7 (pl.).— S. κέρκετον.

παρακερκίς, ἡ *Überbein:* Hippiastr II 110,15; 259,6,7.— LS.

παρακηλέω *verzaubern:* MarkAnek A 284.

παρακήπιον, τό *Kräutergarten:* ScholArK II 1,77,480a v.l.

παράκηπος, ὁ *Kräutergarten:* ScholArK II 1,77,480a. Corp. Paroem. gr. II 586,5 (Apostol.).

παρακηπωρός, ὁ *Gärtnergehilfe:* Cristianesimo nella storia 5 (1984) 506 (a.1344).

παρακιβδηλεύω *fälschen, vortäuschen:* MoschopSched 58,7.

παρακινάω *bewegen, veranlassen:* πρός τι GautBulg 15.— LS, L -έω.

παρακινδύνευσις, ἡ *Wagnis:* PachF I 73,11; III 45,17 etc. *Waghalsigkeit:* EustOp 46,74.— LS, TLG, Stam.

παρακινησίω *erregen (wollen), in Bewegung setzen:* τὰς δομάς PachF III 45,11; IV 597,27 (pass.).

παρακίνησις, ἡ *Abweichung, Störung:* παρεκτροπή ἢ π. ThStudCatM 63 (p.442). τῶν φρενῶν ScholAesch I 54,8. id. MarkAnek A 1073. AttalP 180,10. *Antrieb:* AttalP 67,8. EustII I 17,25. PachF II 549,29. *Verrenkung:* νότου Hippiastr I 429,4.— LS, TLG, Tgl, Somav, Dem, Stam.

παρακινητός *verrückt:* πνεῦμα LascEp 208,5.

παρακλάδιον, τό *Seitentrieb:* Pradel 36,13. *Abzweigung, Nebenarm (eines Flusses):* DeAdm-Imp 9,93. EngPatm 64,37 (a.1251). -τιν AKut 1,17 (a.1012). -τι ASTag I 112,114 (a.1163).— Somav, Stam.

παρακλαίω *weinen bei:* Αχιλλεῖ ScholII A 307b. (med.) *beweinen:* παρακλαύσασθαι Psel-Min II 123,25.— LS, LSSup, (Passow, Stam).

παρακλάω *abbrechen:* παρακελασμένος *geborsten, verwittert:* λίθος AlV 40,51 (a.1071). *ablenken:* παρακλάσοντας ThMetPo 20,129.— LS.

παρακλείω *verschließen:* τῆς μήτρας ... παρακεκλεισμένης ScholHip I 327,30. *beschränken:* -όμενος χρόνῳ Bas B 1605,29.— LS, TLG.

παρακλησία, ἡ *Ermahnung, Ermunterung:* CatNT IV 440,13.

παρακλησιάρχης, παρακλήσιον s. **παρεκκλησιάρχης, παρεκκλήσιον**

παράκλησις, ἡ *Extramahlzeit, Festspeise (im Kloster):* TypPant 349. TypKechar 1328,1331. 1350 etc.— (LS), L, Duc (+App I), (Somav,

Dem), Arranz 425; paraclesis NovGloss, (Hoven 250).

παρακλήτευσις, ἡ *Fürbitte:* NikMesQuel 34, 31.

παρακλητέύω *bitten, ersuchen:* PorphII 201, 20. RegelFont 263,24 (G. Torn.). Balsam I 1129D,1459A. EustQuad III 184; V 575. Zepos I 431 (a.1187).— (LS), TLG, Tgl.

παρακλητήριος *tröstend, aufmunternd:* Georg-Torn 269,26. NoctPetrop 153,5 (Euth. Torn.). JoApokBees 52,14. PoesSal 161,75. PachDecl 88,118.— TLG.

παρακλητικός *bittend, als Bitte geäußert:* δόματα ... precaria, τουτέστι -κά ThAntec I 14,1 (p.66,18). *aufgrund einer Bitte (bittweise) gewährt:* ἔλευθερία Bas B 2858,6; ἔλευθερία 2960,10. (subst.) ἡ -κή ein musikalisches Zeichen: Hagiop 22,16. ChristHarm 268-270. Ps-JoDam 219. GabHier 290 etc. ein liturgisches Buch: τετράγχος TypGregPak 1720. δικάνονος MoneKot 332,27. -όν (sc. ζονδάκιον) ein Bittgedicht: PitAn I XV 532 app. 535. ein liturgisches Buch: ADoch 17,40 (a.1330/1). Stathes III 405.— (LS), L, TLG, Tgl, Duc, KumN, Stam, Dem, Clugnet; paracleticus NovGloss, Hoven 251.

παρακλητικῶς *inständig bittend, flehentlich:* PsChrysPG 61,704,41. VStephSab 572F c.100. Cusa 377 (a.1206). *bittweise, auf Widerruf (= lat. precario):* Bas A 874,19; 2402,23; 2422,15.— (L), TLG, Stam.

παρακλήτωρ, ὁ *Bittsteller:* Herod II 687,15. NBasProg 10,6. ProdPoesies 37,21. (adj.) *tröstend, Trost-:* τῶν -όρων λόγων MiChonEp 83,25.— LS, L, TLG, Tgl, Duc.

παράκλισις, ἡ *Abweichung:* τῆς στιγμῆς Stob. II 171,7 (Wachsmuth). MenolBalt 107 c.10. CodAstr XII 160,9. *Abwendung:* τῶν περιττῶν EtymGud 568,10,12.— Vgl. παρακλίνω LS.

παρακλόνησις, ἡ *Verwirrung:* αἱ ἐκ τοῦ δόθοῦ λόγου -σεις DarDoc 148,27.

παρακλύδιος *brausend:* ἄρμα TR 5.

παρακλώθιο *schlecht spinnen:* Ducas 47,24.

παρακλώνιον, τό *Nebenzweig:* MakSym I 191,12.

παράκλωνος, ὁ *Nebenzweig:* OracLeo N 96.

παρακμάω ? *altern:* ἐὰν ... -μήσῃ Hippiastr II 182,3.— Vgl. -άξω LS, TLG, Stam.

παρακνάομαι (med.) *reiben an:* τί τινι Anon-Opp 11,23. (pass.) *gereizt werden:* παρακνηθήσεται τῷ λόγῳ Orig. IX, frg. Luc. 96,19 (GCS 49, p.265 Rauer).— LS, L, TLG; vgl. -κνίζω L.

παρακνημίς, ἡ *Wadenbein:* PhotEp 241,81.— Vgl. -ήμιον LS.

παρακνισμός, ὁ *Reizung, Provokation:* Ps-Oec I 536C.— Vgl. παρακνίζω L.

παρακοίμησις, ἡ *Schlafen*: LeontJo LIX 33 (p.399).— (LS).

παρακοιμόμενος s. **παρακοιμώμενος**

παρακοιμωμένη, ἡ *Kammerfrau*: Zacos I 1699 (s.IX). ABatop 107,20 (a.1356).— Marg-Tit 84.

παρακοιμώμενος, ὁ „der neben (dem Kaiser) schläft“, Wächter des kaiserlichen Schlafgemachs, Kammerherr: SeibtBleis 52 (s.VIII). ScriptOr 143,19; 147,12. NPatLet 47,1. EuangSem I 44 (a.955). GuillInser 75 (963-985). SynaxCpl 724,44. OikList 133,21; 225,26 (Philoth.). -μούμενος AIV 7,19 (a.985). id. DelTyp 93,6. π. τοῦ κοιτῶνος PachF I 183,12; 575,15. PsKod 137,13 etc. π. τῆς σφενδόνης *Siegelbewahrer*: PachF II 593,9; 621,28. PsKod 137,12 etc.— (LS), L (s.v. -μάτομα), TLG, Duc, Kleis, PLP, PB, ODB, LMA, LKN; NovGloss -coemomenus.

παρακοινωνία, ἡ *Nebenpartnerschaft, indirekte Partnerschaft*: Bas B 460,30.— Stam.

παράκοιτος *beischlafend*: πόρνη AstSoph 80,5. ὁ -ος Kammerherr: Glykas 547,2. ManasL 5551.— LS, TLG.

παρακοιτωνάριον, τό *Vorzimmer des Schlafgemachs*: KonstPorphMil C 269.

παρακοκκίς, ἡ *Noppe, Knötelchen*: EpBib 8,1.

παρακολάζω *ungerecht züchtigen*: Basil. Seleuc., PG 85,201B.

παρακολλάω *sich anschmiegen*: VStephSab 548E c.43.— LS.

παρακόλλον, τό *Salbe*: Galen XII 796.— (LS, LSSup -ος); vgl. -κόλλημα LS.

παρακολουθήματα, τά *Zusatzeuern*: DöBeitr 122,31.— ODB, OikFisc 313; (LS, L, TLG -μα).

παρακολουθητός *verfolgbar, begreifbar*: Pappus, Comm. in Ptol. 302,15 (Rome).— Vgl. -τικός LS, TLG.

παρακόλουθος *folgend, begleitend*: πάθος ... τῷ βίῳ -ον GrNyssPG 46,316A. (subst.) *Nachfolger*: τῶν ἐθνῶν JoDamPG 95,445A. -α (adv.) *folgerichtig*: OrigPG 13,784A.

παρακολούθως *folgerichtig*: Herod II 525,31.— KumN.

παρακολούθω *beschränken*: τὸ ἄγαν NChonHi 84,16.

παρακόλπιος *am Meerbusen gelegen*: τόπος VNStud 900A. τὸ -ιον *kleine Meeresbucht*: Greg-AntKam 84.— KumN.

παρακομιστέον *man muß übergeben*: Eust-Monach 118,10.— LS -μῖζω.

παρακόμιματα, τά *Abschnitzel, Verschnitt*: κοσκύλματα, τὰ τῶν βυρσῶν μικρὰ π. LudwAnek 45,32.— (LS).

παρακομπάζω *ein wenig prahlen*: JoMaurEp 17,85.

παρακομψεύομαι *etwas geziert reden*: JoMaur-Ep 1,7.

παρακόνιν, τό *Polierstein*: Alchim 327,8.— KahAbend 381,54.

παρακοντίζω *übertreffen*: ACO III 9,23; 223,14. CantHist I 365,11; II 16,11. VMax 69,4.— (LSSup, RBLG).

παρακοπέω *falsch prägen*: KamAst 1524.

παρακοπικῶς *rasend*: TestMed 87,39.— LSSup, TLG; LS, TLG -ος.

παράκονος *ungehorsam*: ThStudCatM 56 (p.399).— Somav, Dem.

παρακουρεύω *dabei abhauen*: ScholApRh 177,1 app. zu *Unrecht scheren*: PsChrysPG 59,615,65.— Stam.

παρακράββατον, τό *Zusatzbett*: TypPant 85,917.

παρακράζω *ausrufen, verkünden*: ὁ διὰ Μωσέως -κεράζει νόμος CyrAIPG 70,720B. *anrufen, zurufen*: τὸν προεστῶτα SynaxEverg I 334. τῷ προεστῷ 418.

παρακραίνω *zufriedenstellen*: EustrTheot 82,65.— Vgl. (ἐπι)κράνω LS.

παρακρανιοκέφαλος, ὁ *dummer Dickschädel*: ProdEid III v.l. pro σαλοκρανιοκέφαλος.

παρακράτησις, ἡ *Zurückbehaltung*: Bas B 572,29; 3825,24. *Unterstützung*: NikMuzPn 310,25.— KumN, Stam; vgl. -έω LS, L, Tgl, TLG, PHI, Dem.

παρακρατύνω *nebenbei kräftigen*: γόνατα EusIs 228,23.

παρακρεμάσιον, τό *Gegenstand zum Aufhängen*: PKell 71,49 (s.IV).

παρακρέμασμα, τό *Anhängsel*: σκληρόν Jo-ApkBees 67,73.

παρακρημνίζω *stürzen*: PselMB IV 405,19.— Vgl. παράκρημνος LS.

παρακριβόμαται *genau vergleichen*: διαλέκτους PselNicet 127 v.l. pro ἐπακρ.— Vgl. παράκριβος Katsaites.

παρακρίνω *falsch (be)urteilen, verwerfen*: Herod II 508,10. ScholII Σ 503-4. Mansi XVI 304C (a.869/70). τὸ δίκαιον AthanPG 27,148C. τὰ τῶν πενήτων κοίματα CyrAlProph I 464,3. τὰς κοίσεις αὐτοῦ Achmet 5,13. zu *Unrecht verurteilen*: Nomoc 148C c.483.— LS, TLG.

πάρακρος *nahe dem Extrem*: DamascPhaed II 59,3. JoPhilCAG XV 407,8 app. = Suda φ 179 = PselPhil II 58,27.

παρακροταφίδιον, τό *Bedeckung der Schläfen, „Schlafentuch“*: κοκοβαφές RegelFont 215,16 (Greg. Ant.).

παρακροτέω *leicht schlagen*: ἵππον Hippistr II 170,22.— LS, TLG.

παράκρουμα, τό *falsches Schlagen, Mißklang*: -ατα τῆς ἀθυμίας Philes II 5,62.

παράκρουσμα, τό *Verfälschung, Täuschung:* JoApokEp 4,21. JoApokNik 378. CAG XXIII 4,24,7; 87,4.— LS.

παρακρουσμός, ό *Verfälschung:* σταθμῶν καὶ μέτρων MiChonKat 20,18. *Verletzung, Übertretung:* ἐγγράφου Cusa 33 (a.1153). id. 75 (a.1166). 77 (a.1169). 79 (a.1170). *Täuschung:* τῆς διανοίας Moschion 65.

παρακταίνω *erheben:* -νων παραμετεωρίζων SynagLex 425 π 830.— Vgl. ἀκταίνω LS, DGE.

παρακταῖος *nahe dem Ufer:* AP VI 33,2.— LS.

παρακτάομαι *nebenan Besitz haben:* Bas A 2320,1,3; 2329,3; 2649,23 etc. NovMac 67,51 (a.928).— (LS), TLG, Tgl.

παρακτείνομαι *totgeschlagen werden:* -κτανθῆναι ThStudEp 391,11 v.l. pro κτανθῆναι.

παρακτέον *man muß herbeiführen:* Procl-Parm 1134,11.— LS; KumN -ός.

παράκτης, ό *Lenker, Beweger:* = μοχλευτής ScholArK I 3,2,316,568b. LeoHom 273D et 288C f.l. pro σπαράκτης.— (LS).

παρακτητέον *man muß dazuerwerben:* Halk-Chrys 293 c.8.

παρακτικῶς *durch Hervorbringung:* NicMeth-Anapt 50,27.— LS -ός.

παρακτός *verschiebar:* λεπίδιον Hero I 380,29 (Schmidt).

παρακτυπέω *mit falschen Tönen klingen lassen:* τὰ ὡτα GeorgTorn 207,19.

παρακυβιστάω *kopfüber stürzen:* Philes I 69,18.

παρακυκλόω *umkreisen, umgeben:* Orig. Hechapla Ps.21 v.l. pro περιν. (II 210 app. Field) = Theod. Cyrrh., PG 80,1428B. AttalP 95,13 v.l. pro περιν.— Vgl. παράκυκλος LS.

παρακυλίω *fortwälzen:* παρεκυλίσθη ScholII-Gen II 205,27.— Dem -λῶ.

παράκυλον, τό *Frucht des Erdbeerbaumes (Arbutus unedo):* τὸ κόμαρον ... π. λέγεται Tzetz-Schlub 14 schol.

παρακυνάγκη, ή *Erkrankung der äußereren Kehlkopfmuskeln:* ScholHip II 445. ErmAnecd 83,157.— LS, TLG, VolkPsel 86f., RBLGSup; paracynanche TLL, NovGloss.

παρακυπτήριον, τό *Balkon:* SullSiege G 11,37.

παρακυπτικός *zum Hinausschauen:* -κτὶ θυρίς FontMin IV 165,912. id. Zepos II 207 ᾲ. -καὶ θυρίδες Zepos II 206 δ'. 353 β'. ή -κή (sc. θυρίς) *Fenster:* PachF IV 541,26. τὸ -όν *Beobachtungsplatz, Balustrade, Loge:* DeCerV I 79,25 (-μπτ-); 96,10; 144,7. *Vorhang:* τοῦ -οῦ κρεμαμένου DeCer I 600,5. *Empfang:* DeCerV II 49,3-4.— LS, TLG, Tgl, ODB, DeCerTM 120.

παρακύριος, ό *eine Intervallstufe:* AlygOkt

238,131; 240,38.57.60; 237,72; 230,14.— (τὸ -οι LexTsak).

παρακωλύω *hindern, hemmen:* StephProg 128,16.19. NChonHi 84,16 v.l. KalothSyng 341,1110.— Dem.

παρακώπιον, τό *Steuerruder:* DeCerTM 213, 139.

παρακωχή, ή *Ausstattung:* Cusa 638 (a.1223).— LS s.v. παροκ.

παραλαβή, ή *Übernahme:* τῶν πραγμάτων Bas B 3300,16; 3316,7. Critob 134,21; 163,21.— Dem.

παραλαβώνω *einnehmen, erobern:* ἐπαραλαβόθη AProd 194. ἐπαρελαβόθη LampEnth 104. *ergreifen, gefangennehmen:* παρελαβώθησαν SchreinChron 84,44.— Vgl. παραλαμβάνω LS; s. ἀντιλαβόνομαι, λαβώνω.

παραλάληη, ή *Geschwätz:* τῆς διανοίας μὲν οὕσης τῆς αὐτῆς ἐν τῇ βραχυτάτῃ -λάλει (sic) τῶν λέξεων EuangSem I 41 (a.953/4).— Vgl. λάλη u. παραλαλέω LS.

παραλάληημα, τό *Anspielung:* EustII II 526, 17; IV 501,18; 843,25. -av *trägerisches Geschwätz:* DelAn I 623,34.— L, Somav, LexPont, ChatzKypr.

παραλαλία, ή *Beschluß, Dekret:* Bas B 3781,1.— (LS; Somav -ιά).

παραλάμπω *daneben leuchten, schimmern:* PselDoct 138,3.— LS, TLG, Tgl.

παραλαύριον, τό *Mönchszelle außerhalb des Klosters:* Peira XXX 25. VMelet A 53.58.64. PapPraxis 76,77 (a.1191). AnHier I 462,18 (a.1192). JusCan 804AC (Germ. II). MM IV 354,356 (a.1256).— Duec 793, Kleis.

παραλειόμαι *sich zersetzen:* Alchim 105,4.

παραλειπτέος *zu übergehen, zu vernachlässigen:* -έα Aet IX 342,27.— LS, TLG, Ren II -έον.

παραλειπτικός *auslassend, übergehend:* τινός ScholII B 356a1; K 1a. σχῆμα Simpl., CAG VII 566,27. id. Spengel III 149,4. id. Walz III 624,18 (comp.).— LS, TLG.

παραλειπτικῶς *beiläufig:* EustOd I 428,14.

παραλειογισμένως *aus Unvernunft:* Areth-Min II 135,26.— Vgl. παραλογίζομαι LS, L.

παραλεπτισμός, ό *Verdünnung:* τῶν χυμῶν ScholHip II 302.

παραλευκάνομαι *weiß werden:* ParaphLyc 491 v.l. pro περιλ.— Vgl. παράλευκος LS, παραλεύκιος L.

παραληπτικόν, τό *vorletzte Silbe:* ChoerEpim 60,18. GazGramm 11,37.— KumN -ός; vgl. παράληξις LS.

παραλήμπτωρ, ό *Empfänger:* (pl.) *Eltern:* WengAss 214,22.— (LS, L, TLG, WöPap III 141 -ήπτωρ).

παραληπτικός *zur Übernahme bereit, empfänglich:* σχῆμα ScholOd I 196,17. τὰ -ά Walz VI 465,5 (Io. Sicel.). πνεῦμα Zigab II 389C.— (LS, LSSup, PHI -λημπτ-), KumN.

παραληραφόνημα, τό *alberne Torheit:* τὰ τῆς γηραλέας ... Ῥώμης -ματα GermII PG 140,609C.

παραλήρησις, ἡ *Raserei, Delirium:* AelProm 51,32; 72,35. Πυθαιή Walz I 638,17.— LS, RBLGSup.

παραλήρωσ *wie rasend:* -ύρως JoScylCo 148 v.l. pro παραλόγως.— LS, TLG, RBLG -ος.

παράληψις, ἡ *Empfang (Christi in Jerusalem), Palmsonntag:* VThSyk 28,17.— (LS, LSSup, L, Stam).

παραλία, ἡ *Fischereigebiet, Fischgrund:* AXen 4,5; 5,4 (a.1300); 12,63 (a.1318).— (LS, PB, Stam, Blaise I).

παραλιμάζω *einen Sumpf bilden:* LDiacEnc 428,34.— Vgl. λιμνάζω, παράλινος LS.

παραλίνιος *am See- (Fluß-) Ufer gelegen:* ἡ -ιος (sc. γῆ) NicBry 303,21. ἡ -ία *Ufer(region):* NikMesQuel 46,9. CAcropEp 67,17. τοῦ ποταμοῦ AProd 9,11; 10,13 (a.1321). τὸ -ιον ALavra 90,331 (a.1300). AIv 70,34,47 (a.1301) etc. τοῦ Στρυμόνος AEph 8,20 (ca.1300) etc.— KumN, Stam.

παράλινον, τό *Seeufer:* AIv 45,29 (a.1090-4).— LS -ος (adj.).

παραλλαγή, ἡ *Moduswechsel:* ManChrysaph 53 etc. GabHier 567 etc. Stathes III 487.— (LS, L, Stam).

παραλλακτικός *abwechselnd:* NikMesEp 22,6.— (LS, Stam -ός).

παραλλακτος *veränderlich:* PhilMon 9.— LS -τός.

παραλλαξία, ἡ *Abweichung:* JoDuk A 79.— L.

παραλληλίζω *an die Seite stellen, vergleichen:* Bas B 406,16. NEugMon 461,12. Balsam II 196D,741C. NChryLog 49,41. KarantDid 143,21. NoctPetro 244,10.— LS, TLG, Tgl, RBLG, Dem, Stam.

παραλληλισμός, ὁ *Herstellen eines Vergleichs:* πρὸς τοὺς καιρούς MelGal 101,63.— (LS, LS-Sup), Stam.

παραλληλιστέον *man muß vergleichen:* MiChon I 83,2.

παραλληλόπλευρος *mit parallelen Seiten:* Hero IV 66,24 etc. (Heiberg).— TLG, KumN.

παραλλοιώθ *ändern:* PselChron VIIb 4,8.— KumN.

παραλλοίωσις, ἡ *Veränderung:* τῆς ζωῆς ScholAesch II 2,289,25.

πάραλλον *etwas anders?* Herod II 764,15.— TLG, Tgl.

παράλογγον, τό *Nebengebüsch:* ABatop 82, 76 (a.1338).— S. λόγγος.

παραλογέομαι *täuschen, irreführen:* VTheoph 19,23. (pass.) *falsch gebildet werden:* CramOx III 245,10.— KumN -γέω; Dem -γάω; vgl. -γίζομαι LS.

παραλογή, ἡ *Unwägbarkeit:* ἐπὶ τὰς -γὰς καὶ δυσκολίας TheophCont 465,1. *Irreführung:* NChonHi 632,29 (cf. Plut. v. Timol. 9,6 app., ed. Lindskog-Ziegler).— (Dem).

παραλογία, ἡ *falsche Form:* EpimHom II 741,69. *Unsinn:* Euseb., Contra Hierocl. c.7 (p.116,27; SC 333).— LS, LSSup, TLG, Tgl; Somav, Dem -ιά.

παραλόγισμα, τό *Trugschlüß:* CAG XXIII 4,59,14. *Unsinn:* Ducas 199,8.— AndrArch; vgl. -γιασμα Somav, Dem.

παραλογιστέον *man muß der Lüge bezichtigen:* τινά ProdSat 8,16.

παραλογότης, ἡ *Vernunftwidrigkeit, Absurdität:* NChonHi 326,62.

παράλοξος *schief:* ὀπή JoApokBees 67,9.— LS.

παράλυμα, τό *Ablösung (des Hufes):* Hippiatr II 220,25; 282,1,4; 290,23. -αν *das Zerrissene:* ProdEid III 164-1 app.— Somav.

παραλυμαίνω *schädigen, verletzen:* Mansi XVII 489B (a.879/80). LatMen II 14,5. MichItal 87,27. SymbGard 109,3. (med.) JoPhilCAG XIII 3,394,9. id. ThStudCatM 54 (p.388). MarkAnek A 122.— L, TLG.

παραλύμανσις, ἡ *Schaden, Nachteil:* Doss-Lyon 173,5.

παραλύπησις, ἡ *Betriebsn, Kränkung:* NChonHi 314,51. DarDoc 349,29; 409,21 (Io. Chil.). PachF III 193,25 etc. Zepos I 538 (a.1312). AEph 11,10 (a.1315).— Tgl, TLG.

παράλυπος *(an falso pro περίλυπος ?) traurig:* CyrAlJo I 327,13. NoctPetro 145,7 (Euth. Torn.).

παραλυσίζω *an Lähmung leiden:* Hippiatr II 301,21 (cf. app. ad 14).

παραλυσμός, ὁ *Lähmung:* Hippiatr II 301,14,27.

παραμαίνω *in Raserei versetzen:* EusPraep I 272,2. -ομαι *in Raserei geraten:* Hesych π 526. GSync 469,5.— LS, TLG.

παραμάνδυον, τό *Umhang:* ἐπωμίς ἔστιν, ὅπερ λέγουσιν π. SchedeMyos 221,64.— Paid-Dieg, Spanos.

παραμαρτυρέω *bezeugen:* ProdPoesies 63,2. SylTact 1,21. GrNyssOp II 193,13 f.l. pro παρομαρτέω.

παραμαρτύρομαι *bezeugen:* BernSic 71,262.

παραμάττω *zusammenpressen:* γνάθους Philes I 375,81.

παραμάχαιρον, τό Dolch: MillRec I 2,399D. 419D (= NChonPar 779).— LS (Eust.), TLG; Tgl -οίδιον.

παραμβλύνω abstumpfen, schwächen: τὰ ὅμματα AASS Nov II 1,353A (V. Ioannicii).— LS.

παράμειγμα, τό Beimischung, Verunreinigung: DidymPsalm 26,11.— Vgl. -μεξις LS.

παραμειδιάω dabei lächeln: πρὸς τὸν λόγον PselAutob 1130.

παράμεψις, ἡ Wechsel, Veränderung: LeoLog 245. BlemSom 4,28. BoissAn III 388 (Nic. Chum.).

παραμέλησις, ἡ Vernachlässigung, Mißachtung: ThStudCatM 124 (p.928). Bas B 2346,4.— KumN, Stam; vgl. -μελέω LS, LSSup, L, RBLG, Stam.

παραμέμφομαι tadeln, schelten: PitAn III 535,10 (Euseb.). Basil. Seleuc., PG 85,260B. JoEuch 137.

παραμενετέον man muß bleiben (ausharren): CAG XX 143,4.

παραμένω bewachen: ἐκπόρευσιν καὶ εἰσπόρευσιν NikMesJo 26,7.— (LS, LSSup, Somav, Stam), TLG, AndrArch.

παραμερίζω beiseiteschaffen: RobCart VII 56,61 (a.1059).— MenasGlos, Somav, Dem, LKN.

παραμέριον s. παραμήριος

παραμέρος (< παρὰ μέρος) *abseits:* Apophth-Nau 44,15,16; 181,7.— L, TLG; παράμερα/-ο(ς) TLG, Dem, Stam.

παραμεσάζω als Mittler wirken, vermitteln: TzetzHist III 220. TzetzII Σ 744.

παραμετεωρίζω erheben: παρακταίνων -ίζων SynagLex 425 π 830.

παραμετρέω falsch messen: Bas A 2808,3 app.; B 3293,26.— (LS, L), Somav.

παραμέτρησις, ἡ falsche Bemessung: Bas A 2808,3 app.— (LS, Tgl).

παραμετρήσον man muß bemessen, vergleichen: PorphHarmon 115,14,18. EustOp 171,3.

παραμηκύνω in die Länge ziehen, ausdehnen: ἵστορίαν Euagr 159,8.— LS.

παραμήριος am Schenkel, am Gürtel (befestigt): ξίφῳ SylTact 38,5. τὸ -ιον *Dolch, Streitmesser:* ACO II 1,3,49,19 (a.451). VGeorgChoz 128,19. Theoph I 218,13; 381,3. -μήριον MalalT 200,84. -μέριον VPais 76,20.— LS, TLG, Tgl, Duc, KolWaf 278.

παραμήχανος hinterhältig: MelGal 138,47.— Vgl. -χανάομαι LS.

παραμίαν separat, beiseite: λαμβάνει αὐτὸν π. PaschMet 113 § 12.

παραμικρός neben dem kleinen: δάκτυλος *Ringfinger:* AlexTrall II 583. überaus klein: AASS Nov III 602A (Greg. Cypr.). Palam I

24,7. (adv.) -όν *ein klein wenig:* NBertSerm 5,7. (= παρὰ μικρόν) *beinahe:* TzetzAr II 551,1. Philes I 72,6; II 9,45; 64,140.— TLG, Somav, Dem.

παράμιλλος wetteifernd: APApp III 43,3. GebGur 105.— LS.

παραμιξία, ἡ Beimischung: PselPG 648D. CAG XX 455,31. Alchim 265,17 (-μιξία ed.).

παραμνημονεύω sich beiläufig erinnern: ProclParm 1013,25. PselMin II 80,24.— KumN.

παραμοιράζω benachteiligen: παραμοιρασμένοι AVaz 44,4 (a.1276).— L, Bakteria.

παραμοιράω zusätzlich zuteilen (verhängen): ὑπέρομορα ἀντὶ τοῦ παραμοιραμένον Philologus 74 (1918) 101,27 (Apion).

παραμονάλιν s. παραμονάριον

παραμονάρης, ὁ Kirchendiener, Küster: DarAs 16 (s.XIII).— Vgl. -ος LS, L, TLG, PHI (auch -ις Inscr.), Duc, Stam, ODB (s.v. prosmornarios), PLP; -ius Nierm, NovGloss.

παραμοναρία, ἡ Dienerin: AnBoll 56 (1938) 109,7; 111,32 etc.— MargTit 189f.

παραμονάριον, τό Buch der Vigilien: CanVat 1810 (s.XIII). -άλιν ib. 1844,119 (s.XIV).

παραμοναστήριον, τό Nebenkloster, Filialkloster: Arranz 290,14. APantel 8,37 (a.1169).

παραμονή, ἡ Überwachung, Ausspähung: φοσσάτου MilTreat 14,16; 164,2 etc. *Wachstation:* RobCart LXVIII 110,38 (s.d.). (pl.) *Kundschafter, Spähtrupp:* MilTreat 174,18; 254,166. *Wachen:* PsKod 180,5 etc.— (LS, LSSup, L), Tgl, Duc+App I, (Somav, Stam, RBLG+Sup, ODB 2166).

παραμονήτης, ὁ Kirchendiener, Sakristan: LeontJo XX 3; XXIX 6. -ίτη v.l. pro προσομοναρίῳ VAndR 18,111.— GianKypr; KumN -ίτις.

παραμονηκῶς mit Ausdauer: JoDamPG 96,460 κδ.— L, TLG -ός.

παραμόνιμον, τό Station, Militärlager: DeAdmImp 29,24.— (LS, Stam -ος).

παραμόνιος mit Ausdauer, standhaft: Didym-Zach I 42,23. SchollII N 141.— TLG; LS -ος.

παραμορφώ umgestalten, entstellen: τί εἰς τι Simoc II 4,9; 9,12 (pass.); τὴν ἴστορίαν VIII 9,10 (med.). Philes II 339,37. *seine Gestalt (sein Aussehen) verändern:* TestSal 50*,7. VStephJun 157,8 (med.).— L, TLG, Stam (-όντος).

παραμονηρούμηζω murren: ProdEid IV 53 v.l.— Vgl. μουρμ. Kr.

παραμυζία s. παραμιξία

παραμυθέω trösten, lindern: EphrSyrP V 372. JoChrysPG 64,568,39. LydMag 246,19. ChoerEpim 114,22. LudwAnek 69,3.— TLG; LS, Tgl, RBLG+Sup, Stam -έομαι.

παραμύθημα, τό *Trost, Linderung:* ScholII N 726. EustII III 546,18. GregAntEpit 195,6. PlanOvP 8,773. HörPoes 38,30 (G. Pach.).— LS, L, TLG.

παραμύθησις, ἡ *Tröstung:* ScholEurS II 222,5.

παραμυθητέος *zu trösten, zu ermuntern:* ACO II 1,1,50,27.— LS -έον.

παραμυθητήριος *tröstend:* λόγοι ProdPapa-dim 306,33.

παραμυθητής, ὁ *Tröster:* DarEp VIII 17,2 (Theod. Cyzic.).— LS, TLG, Stam.

παραμυθητική, ἡ (sc. ἐπιστολὴ) *Trostschreiben:* BasilEp 5 tit. etc. PhotEp 234,1; 245,1. TheophylEp 133,1 app.— TLG; LS, Tgl -ός.

παραμυθίζομαι (= -θέομαι) *trösten:* VTh-Kyth 98 v.l.— PaidDieg -ώ.

παραμυθικός *tröstend:* JoDamPG 95,997D. EtymGud 19,42. EustII IV 280,24. EustOd I 229,20.— (Somav.).

παραμύθομαι *ermuntern:* FourDioscHell 7, 4.

παραμυλωνᾶς, ὁ *falscher Müller:* Archaeologia 83 (1933) 339 (s.XIV).

παράμωδος *töricht:* Hesych β 20. μ 608. Greg-IIEp 181.— LS.

παραναβαίνω *besteigen:* cum acc. LexSynt 78,35.— LS, TLG; Karan -νεβαίνω.

παραναβλαστέω *dabei hervorspreißen (aufkeimen):* NPatLet 32,15. AnonProfM 19,11. NChonHi 447,94 v.l.— Vgl. -άνω LS.

παραναγινώσκω *falsch lesen:* BasilEp CLX 4,18. PselMB IV 349. *oberflächlich lesen:* Psel-Chron V 11,3.— (LS, TLG); vgl. -άγνωσμα KumN.

παραναγνωστέον *man muß öffentlich vorlesen:* SamMaur 221.

παραναδύομαι *hervorkriechen:* PhotEp 291, 97.— LS.

παραναζυγόω *ein wenig öffnen:* χειλέον διθυρίδα GregAntKam 715.— S. ἀναξ.

παρανάκειμαι *daneben liegen:* GrNyssOp V 439,4.

παρανακλίνω *anlehnen:* τοῖς τοίχοις δὲ ἔμαυτὸν -ίνων Sokr 254,10.— LS, TLG.

παραναλέγομαι *durchfahren:* τὴν εἰς Κύπρον κέλευθον NChonHi 161,52; τὸ Κορητικὸν πέλαγος 264,62 v.l.— Vgl. παραλ. LS, BauAl.

παραναπίπτω *daneben hinfallen:* Aes 237,1,3.— LS.

παρανάπτω *anzünden:* τὸ ἐπιβώμιον (sc. πῦρ) ScholGrAn 1253A.

παρανάρθηξ, ὁ *Nebenraum zur Vorhalle:* De-CerV II 63,12.

παραναστατέω *abseits stehen:* PG 19,1216B (Theod. Gazes).

παραναφαίνομαι *sich daneben zeigen:* Niceph-Ref 173,3.

παρανευστάζω *herabhängen lassen:* τὰς κόμας MiChon I 64,1.

παρανεωτερίζω *Neuerungen einführen:* Pol-lux IV 36.

παρανίημι *von sich geben, hervorbringen:* τῶν ἑστάτων τινὰς -ιᾶσι φθόγγον Plut. Mor. 1145D (VI 3,34 Ziegler-Pohlenz).

παρανίσχω *hervorkommen, erscheinen:* ἥρος δὲ -σχοντος Simoc I 15,1.— (LS), TLG.

παρανόημα, τό *Widersinn:* Liban VIII 432,6.— KumN.

παρανόησις, ἡ *Geistesverwirrung:* Ideler I 354,19 (Io. Actuar.).— LS, KumN, Dem.

παρανόθευσις, ἡ *Verfälschung:* GeorgBard-Ep 114,339.

παρανοθεύω *verfälschen, verderben:* Simoc VIII 11,5. GSyc 76,7. JoScyl 25,13. PselEpist 308,25.— L.

παρανόμευσις s. **προνόμευσις**

παρανομητέον *man darf widerrechtlich handeln:* οὐκονομητέον ἔνθα οὐ π. Mansi XVI 453A (a.869/70).— L, TLG.

παρανόμιμος *ungesetzlich:* συνάλλαγμα Cod-Astr V 1,149,24.

παρανοσφίζομαι *sich heimlich aneignen, heimlich entziehen:* EustQuad II 523. EustDam 725C. DiscXiph IV 139. RobCart LIX 103,53 (a.1193; pass.). PediadAnek 20,140.— LS (Eust.), TLG, Tgl, Car.

παρανοσφισμός, ὁ *heimliche Aneignung:* BZ 4 (1895) 45,28 (pl.).

παραντιτάσσομαι *sich gegenüber aufstellen:* τούτῳ Alexanderged 1535.

παραντλέω (an falso pro περιαντ. ?) *aus-schöpfen:* τὰ τῆς ὑπομονῆς σκάψιμα ThStud-CatM 72 (p.202 MCL).

παρανυμφεύω *Begleiter des Bräutigams sein:* Ps.-Euseb., In Cant. cantic. p.10 (Meursius 1617; cf. BeckKirche 420sq.). Theoph I 252,26. GMon-Istr 56,12; 58,38. JoScyl 223,47.— LS, TLG.

παρανύμφιος, ὁ *Begleiter des Bräutigams:* Ztschr. Rom. Phil. 53 (1933) 509 (V. Alex.).— LS, TLG, Tgl, PhilWoch 54 (1934) 942, Somav (-ιος).

παράνυμφος, ὁ *Begleiter des Bräutigams:* Ps-ChrysPG 55,602,19. ChronPasch 579,14. GMon 609,5.— LS, LSSup, TLG, RBLGSup, Duc, AndrArch, Stam; DucLat, NovGloss, REW 6228b -us.

παράνυξις, ἡ *Anstachelung:* βλακείας GAkrop II 15,25.

παρανύττω *aufstacheln, anreizen:* AnnaR 145, 43. EustOp 116,60. RegelFont 281,18 (Serg. Col.). Bas B 3086,7.— LS, TLG.

παράνω *darüber, oberhalb, weiter oben:* Leont-Jo 43,84. StephProg 52,5. Suda δ 74.700. ε 4017. Alchim 331,22.— LSSup, TLG, RBLG-Sup, Baruch, SkubOl 604, Somav (παρ' ἄνω), AndrArch, Karan, Pankal.

παραξείνω *peinigen, quälen:* τὸ σῶμα Psel-Autob 104,4.

παραξεύω *entfremden:* PselAutob 163.— (Dem).

παραξενίζομαι *betroffen sein, in Bestürzung geraten:* ἐν ταῖς βαρείαις τῶν συμφορῶν ἀκοαῖς ThStudEp 177,16. *gastlich aufnehmen:* εἰς τὸ μοναστήριον -ξομένη PachomAth 24,37.— Duc, Apokopos, KaineDiath, Somav; vgl. -νιάζω Somav, Stam.

παραξενοδόχος, ὁ *Gehilfe des Herbergsvaters:* εἰς τῶν -χων ὑδροφορεῖ Dmit III 23.

παραξενόμαι *gastlich aufgenommen werden:* SchollLyc 173,7. EustOd I 414,35.— TLG, Tgl; (KrMyth -νόνομαι).

παράξεσμα, τό *Achsnagel:* TzetzAr III 916,11,6.

παραξεστέος *zu glätten:* HolobOr II 65,14.— Vgl. -ξέω LS.

παραξηράινω *trocknen lassen:* χιτῶνας Prod-Ged XVI 71.— LS, TLG.

παράξηρος *ausgetrocknet:* PorphQuaest 75,26. *mit runziger Haut:* γυνὴ τυφλὴ -οος ὅλη AASS Nov IV 342A (V. Tryphonis).— LS.

παραξιφίδιον, τό *(kleiner) Dolch:* ScholII Δ 844c. NChonOr 81,21. NChonHi 396,64; 574, 42; 589,49. NGreg I 265,7; 312,23.— LS, TLG.

παραξόνιον, τό *Radnabe:* = ἀκραξόνιον, παραξονίτης ScholAesch II 2,81,25 v.l. *Achsnagel:* τοῦ ἄξωνος τὸ ὑπὲρ τοὺς τροχοὺς ἔξεχον παλεῖται π. ScholGrNaz I 96.— LS, TLG, Tgl, RBLG, RBLGSup (-ιος), Stam.

παραξονῖτις, ἡ *Radnabe:* ScholAesch II 2,81,25; 82,1 app.— Vgl. -νίτης LS, TLG.

παράξυσμα, τό *oberflächlicher Kratzer:* Walz VII 1213,6.— LS; vgl. -αμός DelAn I.

παραπαίζω *spielen bei:* τινὶ Phys 160,3. *verspotten:* JoEuch 145 (pass.).— LS, TLG, RBLG.

παράπαιτος *wahnsinnig:* NicephRef 35,51; 86,70; 186,29. GMon 759,17; 782,25 (= -πετος TheophCont 771,6).— LS, TLG; (parapaestus TLL).

παραπαίτης, ἡ *unrechtmäßige Einforderung:* TypSymb 647,9.

παραπάνω *oberhalb, weiter oben:* ADOch 10,51 (s.XIV). AnonHier 977A (τινός). 984B.— TLG, Duc, Dem, Somav, Stam.

παραπάσχω *dabei leiden, mitleiden:* -ουσα ψυχή Walz I 560,12 (G. Pach.).

παραπατάω *täuschen, irreführen:* EtymMag 653,10. TzetzTheog 248.— LS, LSSup.

παραπειράζω *versuchen, zur Versuchung machen:* PG 79,1101D (Euagr., cf. TLG).

παραπειράομαι *versuchen:* PG 86,3000B (Nic. Uran., V. Sym. Styl.).— LS, TLG.

παραπείρω *von der Seite durchbohren:* τὸν ταρσὸν τοῦ ποδός Walz I 558,6 (G. Pach.).

παράπεισις, ἡ *heuchlerische Überredung:* ScholPind III 146,2.— LS.

παραπελάζω *sich nähern:* Lex. gr. min. 201,B 12 (Latte-Erbse). tivī AttalP 32,20.

παραπελέκιον, τό *Schutzabdeckung gegen Wurfäxte ?* DeCerTM 227,142.

παράπεμπτος *weiterzugeben, zu überlassen:* MM II 430 (a.1400).— LS, LSSup -τέος.

παράπεμψις, ἡ *Eskortierung:* JoPhilVoc 227,19.— LS, TLG.

παραπελεγμένως *verflochten:* Suda σ 933. -ηγμένως (sic falso) SynagLex 442 σ 172.— LS, TLG.

παραπεποιημένως *entstellt, verfälscht:* GMet 187.— L.

παράπεσις, ἡ *Angriff, Belagerung:* εἰς -σιν κάστρου CodAstr V 3,92,34 cod. (ed. male corr. παράπτην).— Hermon; vgl. παραπίπτω LS.

Παράπετρος, ὁ „*Nebenpetrus*“, zweiter Petrus: π. ἐπωνόμαστο, ὅτε Πέτρος τῷ κορυφαίῳ παραθέων τὸν βίον VJoChrysS 338,32.— Vgl. παραπετρ(ι)ά Dem.

παραπεύχομαι *verwünschen:* MeyerHu 171, 12.

παραπητέον *man muß hinzufügen:* EustII I 526,15; II 530,18. πητέον (falso pro παραπ. ?) MiChon II 366,30.— LS (Eust.), Tgl, TLG.

παραπηλώ *verkitten:* Alchim 420,19.— Vgl. -λωτός LS.

παραπημάίνω *beschädigen:* τῆς ἀληθείας τὸ κάλλος CyrAlTrin I 398,32.

παράπηξις, ἡ *Hinzufügung:* καινότητος EustII IV 941,14.

παραπικράζω *Bitterkeit verursachen:* ἐν τινὶ JoClim 637C.— LexPont.

παραπίκραντος, ἡ *Provokation, Beleidigung:* MarkAnek A 1365.— KaineDiath -ση.

παραπίκρασμα, τό *Bitterkeit, Erbitterung:* MillRec II 692C, v.15 (Mang. Prod.). Prod-Poesies 21,38.— Vgl. -αμός LS, L, TLG, Tgl; Somav -αμός.

παραπικραστής, ὁ *Provokateur, Lästerer:* GSyc 150,28.

παραπικρία, ἡ *Bitterkeit:* MillRec II 506C, v.174 (Mang. Prod.).

παράπικρος *provokant:* CodAstr XII 180,28; 183,25.— (LS).

παραπίμπλαμα *sich füllen:* PsArProb 2, 174,7 v.l. = PselPhil I 55,1325.— LS -ημ.

παραπίνω *unrechtmäßig trinken:* EustMonach 35,2.— (Dem).

παραπιφάσκω *betrügerisch verkaufen:* Neophy Syng IV 356,18.— (LS).

παραπίσσια, τά (*παρά + πεσσός/πινσός*) *Wetterdächer, Schuppen:* Bas A 2673,3.— LS -έσσια.

παραπλαγιασμός, ὁ *seitliches Zubodenwerfen:* τὸ μέντοι σχῆμα οἱ μὲν -μόν, οἱ δὲ παραπλαγῶν δύνομάζουσαν ScholII Ψ 730-2.

παραπλάγιος, ὁ *eine Intervallstufe:* Alyg-Okt 239,12; 240,29.34. PsJoDam 804-13 app. 812.— (LS, KumN, Stam).

παραπλαγιῶδες, τό ? *Nebenraum?* τοῦ ἑροῦ DanApokr 13,6 (-πλάγιδες v.l.).

παραπλαγον, **τό** *Hang, Abhang:* Alv 35,32 (a.1062); 45,2.6.46 (a.1090-4). ALavra 108,849 (a.1321). ChronMur 1216B.— Dem -ο.

παραπλακιστής, ὁ *Etikettenfälscher?* Apoc-Anast 16,8.

παραπλανάω *verwirren, irreleiten:* ScholOpp Hal. 2,236. τὸν νοῦν EustOd II 240,23. (intr.) *abirren:* EustOd I 106,3.— LS, Stam.

παράπλασις, ἡ *Verwandlung:* Georg. Pisid., de van. vitae 71 (p.432 Tartaglia). ProdRhod 3,314. MarkAnek A 1044.— L.

παράπλασμα, τό *Mißgeburt, Ungeheuer:* SynagLex 466 τ 96.— LS, TLG.

παραπλεύριος *an der Seite, Seiten-:* θύρα TzetzHist V 845.— LSSup.

παραπληγία, ἡ *halbseitige Lähmung, Hemiplegie:* Galen VII 618 etc. TheophProt 185,12.— LS (-ή), TLG, RBLG, Stam.

παραπληκεύω *das Lager errichten bei:* τοῖς πολεμίοις NicPhoc XXIV 18.— S. ἀπλ.

παραπληκτίζω *verrückt sein:* PachF II 477,8. *verletzen, kränken:* τὸν ἀδελφόν ThStud-CatM 35 (p.98 MCL). -ξόμενοι 4 (p.24).— L, TLG, Tgl, KumN.

παραπληκτικός *vom Wahnsinn befallen:* CodAstr VIII 4,192,19.— LS, (Stam).

παραπληκτισμός, ὁ *Züchtigung:* ThStud-CatM 2 (p.6 MCL). 80 (p.564).

παραπλήκτως *halbseitig gelähmt:* TzetzEp 55,15.— LS, Tgl, RBLG+Sup, Stam -ος.

παραπλήξιος *von Sinnen:* VLucia 88,109.— Vgl. -ία LS, LSSup, L, TLG, Dem.

παραπλήρωσις, ἡ *das Anfüllen:* AnHier II 66,4.— LS, TLG.

παραπλησιάζω *nahe sein, in der Nähe sein:* Aes 220,1. Galen XVIII 2,454. *nahestehen, ähnlich sein:* τινί Epiphan II 213,20.— L, TLG, Tgl.

παράπλησμα s. **παράπλησμα**

παράπλωμα, τό *Vorhang:* PsKais 99,14. SynagLex 384 π 131.— LS (Suda), TLG.

παραπνευμονία, ἡ *Lungenentzündung:* Prod-Eid I 22.— περιπν. LS.

παραπνίγω *ersticken:* NBasOr 40,19 (pass.).

παραπόδισμα, τό *Hindernis:* ReussMatth-Ph 65,23. *hölzerne Fußfessel, Stock?* Hippiatr II 97,19 (cf. I 422,3).— L.

παραποδοτικός *zur Übergabe gehörig, Übergabe-:* δικαιώμα GuillCorp V App. I 25 (a.1093). χαρτῶν Trinch 226 (a.1167).

παραποδύοματι *sich rüsten, sich (zum Kampf) stellen:* εἰς ἀγῶνας Simplic., CAG VII 123,4. τῷ ἀνταγωνιστῇ PselPaneg 4,24. πρὸς τούτους (i.e. κινδύνους) AnnaR 468,34.— LS, TLG.

παραπομπικός *verändernd, entstellend:* Eust-Pind 19,13.

παραπομπικῶς *verändernd, entstellend:* Schol-Od II 582,19. EustDam 680A.

παραποκλίνω *sich seitwärts neigen:* Ptol. I 2,179,14 (Heiberg).

παραπόλαυσις, ἡ *Genuß:* ἀδιάδοχος PhotAm 7,8.

παραπόλιον, τό *Vorstadt:* PachF I 193,3 (pl.).— KumN.

παραπόλω *zugrunde richten:* Pamph qu. XV 9 (pass.). *verlieren:* ἡμέρας ThStudCatM 110 (p.809). ἡμέραν ib. p.810.— LS -όλλυμ; s. ἀπόλλω.

παραπολογέοματι *sich verteidigen:* ScholII Σ 111.

παραπολύς *überaus viel (groß):* ἀριθμὸν ... -ύν Galen, ZPE 85 (1991) 21,10,14. παραπολοί Alchim 413,21.— LS (-ύ), TLG, Somav (παρὰ πολύς), Stam.

παραπομένω *zurückbleiben:* MaurD XII B 17,44.— LS.

παραπομπικά, τά *Transportkosten:* Bas A 2579,9.— LS.

παραπόμπιμος *begleitend:* Prodrom 1289A.— LS.

παραπονέοματι *Schmerzen erleiden, Kummer haben:* DidymEcel 301,26. Leont XIV 335. PG 86,3245C. EustrTheotok 57 s.v. παραπνθία (Io. Dam.). VAndR 758. Barth 60,31. GlykStich 290.— TLG, Duc 1114+1120, Dem, Somav, Stam.

παραπόνησις, ἡ *Betrübnis, Kummer:* AesP 106,39. SophrThaum XLV 3, p.350. -εσις Prod-Eid IV 290,428,634.— TLG, Dem, LexMor, GianKypr, Somav, AndrArch.

παραπονίαματι *Nutzen ziehen aus, genießen:* προνοίας ... -πόνασθαι VJochrysS 339,43.

παραπόρευμα, τό *Abweichung, Übertretung, Entgleisung:* PassDion 54,9.— Vgl. -πορεύομα LS.

παραπορίζω vom Weg abkommen, keinen Ausweg finden: AnnaR 341,26.

παραπορίτω seitlich abwerfen: φόρτον Simoc II 15,6.

παραπόριον, τό Seitenpforte, Seitentor: MaurD X 3,22; XII B 22,9. VDavid 3,23; 13,30. VTheodEd 82. LeoProb XII 41. AnonObsid 62,10. LeoTaet I 292,3197; III 888A. -ιν NChonPar 112.— L, TLG, Duc, Car, Kahane-Notes 22f. Somav, Dem, LexPont -ι(ov).

παραποσπάω abtrennen: κτήματα ἐξ ἀρχῆς MM VI 223 (a.1267; cf. DarReg 1387).

παραποταμίς, ἡ Ufermauer ? Suppl. Epigr. Graec. 20 (1964) 417,5 (a.517/8).

παραπόταμον, τό Flußufer, Uferböschung: AChiland 1,11 (a.1018); 14,20 (a.1294). Eng-Patm 50,198.221 (a.1073). MM IV 10 (a.1235). AIv 61,17.19 (a.1273). ChronMur 212B.— LSSup (-ος adj.), Duc, Somav, KumN.

παραποτίγιον, τό kleiner Becher: DiethMat 61 = WKopt.

παραποτοφένομα sich verkehrt drehen, eine falsche Wendung nehmen: ὅσα κατ' οὐρανὸν αὐτὸν -τετόρευται NikMesEthop 4.— S. ἀποτοφεύω.

παραπρεπῶς in unziemlicher Weise: Halk-Chrys 53 c.13.

παραπρέσβευσις, ἡ treulos ausgeführte Gesandtschaft: GeorgBardEp 112,253.— Vgl. -βεία LS.

παραπρεσβευτής, ὁ ungetreuer Gesandter: TzetzAr II 544,20. PachF II 483,9.— LS.

παράπολησμα, τό Schwellung (an den Beinen der Pferde): Hippiatr I 326,20; 327,10 etc. -πλήσματα ib. I 328 app.; II 109,6.— LS, TLG.

παραποάστειον, τό weiteres Landgut: AIv 32,9 (a.1059). Zepos I 661.663 (a.1268-71).

παραπροθεσμέω die Frist überschreiten, (einen Termin) versäumen: Bas B 1572,23. Prod-Papadim 31,183 (Mang. Prod.). τὴν ἀνάβασιν EustDion 256,25. τὴν πρόγνωσιν EustOp 206,10.— L; s. περιπτ.

παραπροθεσμία, ἡ Fristüberschreitung: Bas B 1652,28.— LS.

παραπροσποίησις, ἡ Vortäuschung, Heuchelei: Bas A 293,3; 378,25; 2887,17; B 2982,3. Rhopai 130,66. FontMin VIII 103,30.— LS.

παραπρυτανεύω schlecht leiten: τὸ δίκαιον ProdLogos 191.— LS.

παραπρωθέω seitlich vorschieben: παράπρωσον Hippiatr II 280,19.— Vgl. πρωθέω LS.

παράπτερον, τό Ausleger (an Schiffen): Naumach V 7,5. Seitenflügel, Anbau: DeCer I 553,15.19. AttalP 164,26 cod. Seitenkapelle: AIv 52,331.360 (a.1104); 60,23 (a.1264). Typ-Kuchar 2323.— AndrArch.

παραπτερύγιον, τό Seitenflügel, Seitenkapelle: CodMes 22,4 (pl.).— Vgl. -φυγίζω LS.

παραπτέρυγον, τό Seitenflügel, Seitenkapelle: Dmit I 547. 549. MM III 55 (a.1201; cf. DöReg 1661a).

παραπτέρωσις, ἡ spärliches Gefieder: Philes I 295,15.

παράπτης, ὁ Lampenständer: σιδηροῦς AVaz 136,3 (a.1432).— Vgl. ἡ παράφτε LexPont.

παραπτική, ἡ ? Verkaufsstand: Bas A 2562,10 (= statio Cod. Just X 5,1).

παράπτυσμα, τό Schmähung, Beleidigung: JoNomAith 13.

παράπτω Licht geben: PsAthanPG 28,1009D. entzünden: ζωήν JoDamPG 96,696D. φῶς An-Hier IV 388,5.— L; (LS, LSSup -ομα).

παραπύλη, ἡ Seitentor: LeoTact III 901A. ScriptOr 97,1 v.l.

παραπυλάκιον, τό Pforte: VMam 17,24.— Vgl. -πύλον LS, L.

παραπυλίς, ἡ Seitentor, Seitenpforte: ScholII Ω 446. GMonIstr 39,31. TypPant 59,502. NChonHi 440,93.— LS, TLG.

παράπυρον, τό Seitenturm: ChronMur 332C (pl.).

παραπύρωμα, τό seitliche Befestigung, Seitenturm: RacPoiem II 499 (pl.).

παραπυριάω dabei erwärmen: AētOl II 282,14 (v.l. προπ.).— Vgl. παραπύρι Somav.

παραπυροίως durchdringend, laut: βοῶν TzetzII Σ 174 v.l. pro διαπυροίως (= διαπυροσ.).

παραραβδίζω dabei schlagen: KarantIned 49.

παραράσσομαι scheitern (stranden) an: μυχίῳ πέτρᾳ ProdRhod 6,227 codd. (προσαρ. edd.).

παραρθρόω verrenken: μέλος HalkInHag 12,6 (f.l. παρήρθωσεν). (intr.) gelähmt werden: ProdRhod 8,445.— LS.

παράρθρωμα, τό Verrenkung: MarkAnek A 241.— LS, DurlDict -θρομα.

παράρθρωσις, ἡ Verrenkung: MarkAnek A 1077.— KumN -σεις; LS, DurlDict -θρησις.

παραρμόζω anfügen, anschließen, aneinanderdrängen: BasilPG 30,741C. EustII IV 794,5. anschmiegen: κεφαλὴν κεφαλῇ καὶ πλευρὰν πλευρῷ AnonOpp 25,31.

παραρπάζω an sich reißen, wegnehmen: ἀξίωμα CyrHier I 316. εὐλογίαν Eust. Ant., PG 18,765B.— LS, L, TLG.

παραρράπτω falsch (schlecht) nähren: τὸ ύπόδημα ProdSat 20,5.— (LS -ομα), Stam.

παράρρησις, ἡ verfehlte (falsche) Rede: Cyr. Alex., contra Julian. 2,2,3 (SC 322). Zureden: EustII II 747,9.— LS.

παραρριζόω Wurzeln schlagen lassen: Psel-For 1,906.— LexPont -ώνω.

παράρριψμα, τό *Abfall*: ThStudCatM 21 (p.58 MCL).

παραρριπτίζω *abringen*: αὐτὸν τοῦ ὁρθοῦ λόγου NDavGreg 761. *anwählen, in Bewegung versetzen*: θαλάττης ἐπιφάνειαν Philoth. Kokk., Λόγοι 248,414 (Pseutonkas 1981). (pass.) *angefacht werden*: JoGen 70,76. Philes I 112,204.— Vgl. -πιομός L, TLG.

παραρριπτέον *man miß verwerfen*: EustII IV 137,5.— Vgl. -πιτω LS.

παραρρίπτησις, ḥ *Verwerfung*: JoApokEp 4,22.

παραρροή, ḥ *Vorbeifließen*: TzetzEp 103,3. *Verrinnen*: χρόνου AttalP 6,3. id. Zonar V 364,2. καιροῦ MarkAnek E 22,2. χρονική EustOp 46,32.— LS, TLG.

παραρροια, ḥ *Vorbeifließen*: τοῦ ὕδατος Jul-Asc 43,1. *Ufer*: περὶ τὰς -οίας τοῦ Ἱστορου GAkrop I 23,14 = 214,5.

παραρροπος *seitwärts gerichtet*: κλίσις Philes-Ma 76,179.

παραρρυθμίζω *aus dem Rhythmus bringen*: γλῶσσαν CodAstr IV 158,25. χρείαν PselMB IV 433.— Vgl. παράρρυθμος LS.

παραρρυθσομαι *verrinnen, vergehen*: -μένου ἐνιαυτοῦ Zonar V 179,13. *vorbeifließen an*: διοδάνης -ταί με EustMin 202,28.— (LS: Eust.).

παραρρύομαι *schwankend werden*: JoChrys-PG 56,374,7. VEuth 49,14.— Vgl. παραρρέω LS.

παραρρημα, τό *Gehenk, Halterung*: TzetzII H 81 (pl.).— (LS, LSSup, L, Stam).

παραρρύω (*zu*)*bereiten, vorbereiten*: Procop. Gaz., PG 87,1740A. ThStudEp 236,10. ThStud-PG 780C. EuphChalc 96.— LS, LSSup, L Add, TLG, Tgl.

παρασαγγάριος *am Sangarios gelegen*: πόλεις NicBry 173,6.

παρασάινω *umschmeicheln*: ἀκοάς JusCan 1112C = RhalPot V 362 (Dem. Sync.).— LS.

παρασαίρω *die Lippen seitwärts ziehen*: Psel-Min II 18,10.

παρασάλευσις, ḥ *Erschütterung, Lockerung*: τοῦ λογιστικοῦ Athenaika 290 nr.7. τοῦ συμβόλου PachB I 153,1. διενόχλησιν καὶ -σιν LampPal IV 104,10 (a.1427). πράγματος DelAn I 511,13; (ξώνης) 516,9.— KumN.

παρασαλεύω *in die Länge ziehen, verschieben*: πλαίσιον δὲ τὸ -σεσαλευμένον τετράγωνον ScholPhilost 11,2. ὁμόβιος, τὸ -σεσαλευμένον τετρ. Pachymeres, Quadrivium 203,16 (StT 94).— (LS, L), TLG.

παρασάρκωσις, ḥ *Überfluß an Fleisch*: Phys 297,7.

παρασαρόω *wegschwemmen*: ArethSchol 128, 15.— LS.

παρασάφησις, ḥ *Mißdeutung*: Philag II 564A.

παράσεμνος *nicht ehrenwert, unwürdig*: Suda π 490.

παρασημάνω *anzeigen, bezeichnen*: Basil. Hex. 1,7 (SC 26, p.118). GAkrop I 62,1.— TLG, (LS, LSSup, L, Somav, Stam).

παρασημανσις, ḥ *Anmerkung, Kennzeichnung*: EustII III 855,30; IV 795,16. EustMonach 63,15.— (Stam).

παρασημαντέον *man miß anmerken*: NicephAp 789C. NicephMagn 103 c.10. MetrJo 543a. EustDam 528A.621C.— LS (Eust.), TLG.

παρασημείωμα, τό *Protokoll*: DarReg 1180 (a.1192).— KumN (pl.).

παρασημειωματικός s. **παρασημειωτικός**

παρασημειωτικός *bezeichnend, bedeutsam*: δυνάμεις CodAstr V 1,114,28; ἀστέρες 132,5 (-ματικοί v.l. = GlykKeph I 486,24). λέξις Genn-Schol VIII 333,21.

παρασιαγόνιον, τό *Wangenschmuck* (am Zaumzeug): = παρήγον Philologus 75 (1919) 98, 18.

παρασιγάζω *zum Schweigen bringen*: Viteau 85.— LS, L -γάω.

παρασίνομαι *schädigen*: AttalP 221,3.

παρασιτεύω *Parasit sein (schmarotzen)* *bei*: ἀνθρώποις Leont IV 163.— (L), Somav.

παρασιτία, ḥ *Parasitentum*: PsChrysPG 60,725,36.— LS, Stam.

παρασιτίζω *ernähren*: PaulNik 82,15 (pass.).— Vgl. -τιομός KumN, Stam.

παρασκαίρω *dabei zappeln*: -ρι τὸ οὐραῖον NicephPit I 503,14. *hüpfen neben*: τνί Sym I 361C. id. LatMen I 56,26. id. MillRec II 770C, v.130 (Mang. Prod.).— LS, L Add, TLG.

παρασκάλιον, τό (*παρά + σκαλίον*) *kleiner Anlegeplatz*: ALavra 73,42 (a.1284); 74,28 (a.1284); 77,40-41 (a.1284?); 100,220 (a.1304; -σκάλιον). ABatop 97,10 (a.1348).

παρασκάλιμον, τό *Boot*: (pl.) Panar 76,25; 79,2. -σκαλιόν DelAn I 517,9 (ed. male corr. -σκάφιον).— Vgl. σκαλιός LS.

παρασκάπτω *umgraben*: τὰ φυτά PsZon 1827.— LS.

παράσκελον, τό *rechteckiges Dreieck*: Geom-Fisc 108,29.— Vgl. -σκελής LS.

παρασκέπτομαι *beobachten*: ScholIIDH 16,361.

παρασκευαί, αι *Umkleideräume, Garderobe*: DeCerV II 163,9.12.— (LS, L, Somav, Stam -ή).

παρασκευαστέος *vorzubereiten*: Agath 112,21; 132,9.— LS, TLG.

παρασκευαστής, ὁ *Vorbereiter*: ἀγαθῶν Jo-

ChrysPG 63,163,48. CatNT VI 3,14.— LS, L, TLG, Tgl, Dem.

παράσκευος *vorbereitet, gerüstet:* NikonMet 42,36. Sym I 1152C. MiChonEp 101,48.

παρασκευοσάββατον, τό *Freitag und Samstag:* LucChrys II 4.

παρασκιάζω *überschatten, verdunkeln:* Jo-ChrysPG 64,832,31. ProclTheolPl I 85,16. Psel-Chron IV 33,10 app. PselHag 1Γ,212 (pass.). AnnaR 13,77.— LS, TLG.

παρασκίασις, ἡ *Verdunkelung:* ἀρετῆς Psel-Autob 1341.

παρασκίασμα, τό *Verdunkelung:* Euagr., PG 79,1101C. Miller: cod. Par. 1188,107r (Petr. Damasc., Sermo ascet.).

παρασκιρτάω *zuspringen auf, beispringen:* τινί Walz I 538,26 (Sever. Soph.). id. NonnDion 43,312. Sym III 448A. ETornDisc 84,31. *herausspringen, entspringen:* ἐκ τινος Simoc I 12,8. τινός SimocTerm 14,5.— LS, TLG.

παρασκίρτημα, τό *Sprung, Ausfall:* τὰ γὰρ -ατα καὶ τὰ τολμήματά σου MillRec II 231B, v.138 (Mang. Prod.).

παρασκληρύνομαι ? *sich verhärten:* ἐπειδὴ παρεσκληρύνθη (leg. ἐπειδήπερ ἐσκληρύνθη) Hippol. frg. Gen. 8,4 (GCS I 2,55,8).

παρασκοπέω *nebeneinander betrachten:* Themist., CAG V 3,96,19.— LS.

παράσκοπος, ὁ *Späher:* MaurD VII A, pr. 46.

παρασκοτόω (an recte περισκ. ?) *mit Finsternis umgeben:* τοὺς ἵππους τοῦ ἔχθροῦ σου Ps-ChrysPG 59,569,21.

παρασκυθρωπάζω *sein düsteres Gesicht zeigen:* αἱ χειμέριοι τροπαὶ ἥδη παρεσκυθρώπαζον NChonHi 158,84.

παρασκυλεύω *plündern:* ProdRhod 5,340 (pass.).

παρασμήχω *leicht einreiben:* ἀλλ λεπτῷ Hippiatr II 216,2 (παράσμηγε v.l.).— LS.

παρασολοικίζω *ganz fehlerhaft darstellen:* -ξει πάντα καὶ συγχεῖ NByzIsl 96,30.

παρασπάιω *schwach pulsieren (schlagen, zucken):* Ideler I 109,36 (Pallad.). VMelet A 70. ProdRhod 6,490. PachF II 607,3 etc.— L, TLG, (LSSup, RBLG).

παρασπάρτης, ὁ *Säer:* -ται KrasAdd 146,58; 155,52. -τάδες HeinGesp 61,6. id. Panag 314.

παρασπασμα, τό *Verdrehung:* TzetzAr III 1083,20.

παρασπασμός, ὁ *Wegnahme:* τῆς λογικῆς φρακτῆς ThStudCatM 45 (p.329). AIV 40,37 (a.1071). τόπου ALavra 42,24 (a.1081).— LS, TLG, Tgl.

παρασπένδομαι *ein Bündnis brechen:* Boiss-AnNov 245 (Man. Pal.).

παράσπερμα, τό *überschüssiger Samen, Überrest:* PhilesDüb 36,1493. PhilesMa 49,1.

παρασπισμός, ὁ *Beistand:* GregAntRede 379,2.

παρασπλαγχνίζομαι *sich erbarmen:* τινός DemChom 43,2.

παρασπονδίη, ἡ *Vertragsbruch, Treuebruch:* -δάς τῶν χριστιανῶν Dukas 285,7.

παρασπονδηδόν *durch Treuebruch:* Timar 555.

παρασπονδημός, ὁ *Treuebruch:* SchollII H 93.

παρασπονδητής, ἡ *Vertragsbrüchiger:* Prod-Ged IV 163. ScholOpp Hal. 2,590.— LS (Eust.).

παρασπονδίζω *das Bündnis brechen, vertragswidrig handeln:* PorphQuaestII 23,14 cod. AnnaR 348,27 v.l.— LS -δέω.

παρασπονδιστής, ὁ *Vertragsbrüchiger:* Bern-Sic 64,49. RacPoiem III 69.— S. -δητής.

παρασπονδύλιος *eines Wendehalses:* ἐπιστασίᾳ-ιος AthanEp 62,51.— (Παρασπόνδυλος Athena 48 [1938] 172f., PLP, ODB).

παρασπορά, ἡ *illegitime Zeugung:* μουχίδιοι -αι GermII 282,24.— (LS, LSSup, L).

παρασποράδην *verstreut, vereinzelt:* TzetzBa 747,6.— Vgl. σποράδην LS.

παρασπόριον, τό *Saat:* νόθα -ια Balsam II 792B. *übriges Ackerland:* ἴδιοκτήτων -οίων Font-Min II 120,8. AProdB 149,13 (a.1340); 159,21 (a.1353). -ι *Getreideabgabe* (des Fronbauern): SchreinFin 53,5; App. VIII 3a.— AndrArch, Karan, Stam, Tzitzilis 393, SchreinFin S.256.

παράσπορον, τό *Ackerland zur Halbpacht:* CodMes 154,6.— Car -ος; Karan, Tzitzilis 393 -ο(ν).

παραστάδην *dabeistehend:* GregAntEpit 62,29.— LS -δόν.

παράσταθμος *nicht vollgewichtig:* κεράτια SB XXII 15248,5. νομίσματα 7.13.15 (s.VII).— LS, TLG.

παραστάσιμος *sich vorstellend, vortretend:* πρὸς βασιλέα VThSyk 10,4. (subst.) τὸ -ον *Strafe des Stehenmüssens, „Strafstehen“:* ColTrip 119,22. *Aufstellung:* (um die kaiserliche Tafel): DeCerV I 64,2; 132,18 etc. (bei einer religiösen Zeremonie): MichAttDiat 49,540. TypKechar 1749.1765. MercColl II 403.— (L), TLG, Somav.

παραστατέω (= lat. constare) *feststehen:* Mansi XXII 1032E (a.1215).— (LS, TLG, Somav).

παραστάτης, ὁ *Pfosten:* τῆς θύρας Hesych σ 1610 cod. id. Suda φ 536. id. AProdB 71,17 (a.1355).— (LS, L), OrlTraul, LKN.

παραστάτις, ἡ *(Tür)pfosten:* τῶν θυρῶν

GregNazPG 36,644B. NikMesJo 27,9.— (LS, LSSup), TLG, Duc App I, (Stam).

παραστεγάζομαι (med.) *nebenan bauen*: Bas B 479,11.— (LS, LSSup, RBLG); vgl. παραστέγη LS.

παραστέλλω *verwerfen, aufheben*: ὁ φευδὴς ἡμῶν ὄρκος παρασταλήσεται Mansi XIII 64A (a.787). *entheben, berauben*: τῆς ἀρχῆς JoScyl 438,80 (pass.). τοῦ ζῆν EustEsp 52,15.— L, LS, TLG, Tgl.

παραστία s. **παρεστία**

παραστίζω *markieren, kennzeichnen*: Pollux VIII 115. ScholII B 192a.— LS (Hesych).

παραστίλβω *außerdem glänzen*: Clem. Al., Paedag. III 2,4,2 (SC 158). MiChon I 22,20.— LS.

παραστοιχίζομαι *sich halten an*: τοῖς πράγμα-σιν PselMin II 184,28.

παραστοματίζω *ansprechen*: TestSal 55*,9 v.l. DelAn I 238,4.

παραστομόω *schärfen*: ξίφος TheodosDiac 806.

παραστραβίζω *seitwärts schielen*: Miller: cod. Par. 2424,225v (astrol.).

παράστρατα (adv.) *abseits der Straße*: Epiph-Hag 70,1.— LexPont.

παραστρατηγέω *militärisch schlecht ausführen*: Simoc V 10,1 (pass.). *ausmanövrieren, überlisten*: τὸν τύραννον PselPoem 1,43.— LS, TLG.

παράστρατον, τό *Nebenstraße, Seitenweg*: AChiland 41,26 (a.1318). *Wegrand*: DelAn II 373,6.— Libistros, EugGian; Karan, Dem -o.

παραστρατοπεδεύομαι *daneben (gegenüber) lagern*: τυνί Zonar V 630,14. CantHist II 338,13.— LS, TLG, Tgl.

παραστρόγγυλος *etwas rund, rundlich*: πάσ-σαλος SchneidPol 223,4.— LS.

παραστυφόω *mit einem Adstringens behan-deln*: ἄλλος τῇ πικρίᾳ τοῦ ἀψινθίου περαστυφούσθω (sic PG, recte Tgl) NilEp 249A.— Vgl. -ύφω LS, DurlDict.

παρασυγχέω *vermischen, durcheinanderwer-fen*: NicephAnt 237A.— LS.

παρασυλάω *stehlen, rauben*: ScholHip I 336,20. Walz III 575,25. VClemII 473. EustII II 233,3. Zepos I 486 (a.1229). PachF II 439,4.

παρασυλαμβάνω (*ein Kind*) *empfangen*: JagicPsalm 52.

παρασυλλογίζομαι *trägerisch argumentie-ren*: SchollLuc 161,22. Mansi XIII 260C (a.787).— Vgl. -γιστικός LS.

παρασυλλογισμός, ὁ *Trugschlüß*: Olymp. Phaed. 2,1,14; 10,2 (Westerink). Mansi XIII 245C (a.787). PselTheol I 54,51.— TLG.

παρασυμβάλλω *vergleichen*: NChonOr 24,30.

AmphIcon 1,123 (pass.). id. Hesych π 690. id. IgnDiacCor 62,90.— LS, TLG.

παρασύμβαμα, τό *Nebenereignis*: Greg-NazPG 35,1205C. Leont. Byz., PG 86,1372B. RegelFont 272,25 (G. Torn.).— LS, TLG, Tgl.

παρασυμβλήσκομαι *sich gleichmachen mit*: τοῖς κτίνεσι ThStudCatM 65 (p.460); παραβλησκό-μεθα 112 (p.830).— Vgl. παρασυμβάλλομαι LS.

παρασυμπλέκω *einflechten*: ἐν τῇ διηγήσει CAG XXI 2,244,6. τὰ σωζόμενα τοῖς νοθογενέσι PselMB V 541,8.

παρασυνάγωγος zu *Unrecht zusammenbrin-gend*: Sym I 273D.276A = Balsam II 584D.585A.— Vgl. -γωγή LS, L.

παρασυνάξω *vereinigen*: πάντα Alchim 349 app.— Vgl. -άγω LSSup, L, TLG; συνάξω Stam.

παρασυναπτικός in *Verknüpfung, zusam-mengefaßt*: Simplic., CAG VII 407,37.— KumN; LS, RBLG, Dem -ός.

παρασυνάπτω *verbinden*: EpimHom II 320,63. τυνί τι PselGreg 47,28 (coni.). *sich einlas-sen auf, beginnen*: πόλεμον NicPhoc XXV 12. *hinzufügen*: πόλεις ἐπὶ πόλεις NeophSyng III 390,594.— LS (pass.).

παρασυνεδρεύω Miller: cod. Marc. XI 22,25r (Mang. Prod.).— Vgl. -έδριον KumN.

παρασυνείρω *dabei einfügen*: NChonHi 587,1 v.l. pro συνείρω.

παρασυνήθης *gegen die Gewohnheit, unge-wöhnlich*: NeophSyng III 330,82. παρασύνηθες Achmet 168,9. id. AkakSab σλβ'.— LS -ήθως.

παρασύνθεσις, ḥ *Wortbildung, Kompositum*: NChryLog 55 c.30. *Gemisch*: Hippiatr II 6,12 f.l. pro σύνθεσις.— Dem.

παρασυνθέτως *mit einem Kompositum*: MichItal 190,11.— LS, Stam -ος.

παρασυνθεωρέω *dabei genau betrachten*: Themist., CAG V 3,114,27.— Vgl. συνθ. LS.

παρασυνθήκως *gegen die Übereinkunft*: ScholAristid 276,22.

παρασυνίστημι *im Vergleich darstellen*: αὐτὸν ScholII Δ 457a.— (LS -αμα).

παρασυντελέω zu *hohe Abgaben einnehmen*: FontMin I 81,81.

παρασύντομος (*ganz*) *kurz*: διάγνωσις Psel-Redl I 222. κανόνιον CodAstr V 3,12,f.42. (δύειροκριτικόν) DelAn I 526,12. σύνταγμα GennSchol VI 329,29.

παρασυρίζω (*dazu*) *pfeifen*: εἰς τούσδε τοὺς λόγους PassEust 303.— (LS).

παρασυρίττω *zischen, einflüstern*: εἰς τὸ οὖς τῆς ψυχῆς ThStudCatM 109 (p.142 MCL).

παρασυρμός, ὁ *Fortreißen*: NPaph 217A (= ThStudPG 800C). *Verstreichen, Ablauf* (einer Frist): Ecloga 383. FontMin I 48,26. Zepos II

31. LeoTact III 953A.965D.— KumN, Somav; vgl. -συρτα LS.

παρασυρτάτος, ὁ *Führer des Handpferdes*: NicPhoc VIII 8 (cf. p.186-9).

παρασυρτός *am Zaum mitgeführt*: -ά βασιλικά ίππαρια KonstPorphMil C 490. τὸ -όν (sc. ίππαριον) *Handpferd*: ib. 390.392.

παρασύρω (*hinaus*)*zögern*: LeoTact III 841C. DeAdmImp 53,435.— LS, (LSSup, Stam, AndrArch).

παρασφάζω *niedermetzeln, abschlachten*: praecido CorpGloss. Suda ε 452.— (LS: Suda), Somav.

παρασφάλλω *straucheln*: δύππος παρέσφηλεν JoGen 88,57. παρασφήλαντα τοῖν ποδοῖν Kinnam 241,2.— TLG, (LS, L, Tgl.).

παρασφηνάριος, ὁ *der seitlich Keile setzt*: MonsClaudII 212,6 (s.II).— Vgl. -σφήνιον LS.

παρασφίγγω *sehr drücken*: τινά VThSyk 115,14.— (LS), TLG, Stam.

παρασφραγισμός, ὁ *Wundmal, Narbe*? σωματικάς δὲ βλάβας ἔξει καὶ -ούς HephTheb II 144,28.— (LS); vgl. περισφρ. LS.

παρασχαρίτης s. **παρεσχαρίτης**

παρασχεδάριον, τό *Konzept*: KypEng 23 (nr. 11,8).

παρασχεδιάζω *neu einführen*: διδασκάλους NicephRef 80,4. *umwandeln, verfälschen*: ἐορτήν MiChonArs 237. εἰς τη MiChonEp 101,163 (pass.). τὴν ἀλήθειαν BlemAut I 71,14. *grob skizzieren*: τὸν λόγον PselTheol I 76,146. MiChonEp 173, 185.— LS, L.

παρασχέδιον, τό *Konzept*: AIv 93,81 (a.1355/6).

παρασχετέος *zuzuteilen*: CorpGloss. Bas A 2061,4. -έον Bas B 3722,7.— LS, TLG.

παράσχημα, τό *Nebenform*: -ήματα θηλυκά PsZon 861.

παρασχολέομαι *sich beschäftigen (zerstreuen) mit*: βραχείᾳ ἡδονῇ βίου ματαίου VAberec 67,31.— L -έω.

παρασώζω *bewahren, behalten*: Bas B 161,31. (med.) Dexipp., CAG IV 2,26,1. (act.) *retten*: AHG VI 294,8 app.— LS, L, TLG.

παραταγή, ḥ *Aufstellung, Formation*: DeCer I 382,8. LGram 339,5. *Abteilung, militärische Einheit*: NicPhoc IX 60. PraecMil I 42-43. KekaumS 80,22,31; 212,35. EngPatum 6,38 (a.1088).— (LS), TLG, AndrArch, Dem.

παρατακτέον *man muß sich in Schlachtordnung aufstellen*: CAG XXI 2,7,14. -έα GregAntRede 373,14. -έον *man muß sich bereit machen*: ScholHesOp 168,19.— KumN.

παράτακτος *in Schlachtordnung aufgestellt, bereit*: C. Acrop., PG 140,841B.— KumN -ός.

παραταλαντεύω *gegeneinander abwägen*: τὰ τῆς φύλιας ξυγά PselMin II 86,11.

παραταξία, ḥ *Aufstellung, Ordnung*: πολέμου EphrSyP IV 252.— Vgl. παράταξις LS.

παρατειχίζω *daneben eine Mauer bauen*: ScholThuc 373,15. *wie mit einer Mauer umgeben*: -ζοντες αὐτὸν οἱ πολέμοι AttalP 190,4.— LS, Stam.

παρατείχιον, τό *Befestigungsmauer, Stadtmauer*: DeCerV I 101,20. DeCer I 438,8.— S. -τοίχιον.

παρατειχίς *Bordwand*: Syrop 626,6.— S. -τοιχίς.

παρατεκτονέω *falsch zimmern*: GeorgBard-Ep 118,442.

παρατέλειος *von nicht ganz voller Größe*? στιχάριον Columbia Papyri IX (1998) nr.247,4 etc.; δελματικόν 6 etc. (a.324-6).— LSSup.

παρατελευταῖος *vorletzter*: GrammGr I 3,137,20. Procop. Gaz., PG 87,312A. Cram-Ox II 260,1 (Choerob.). Rhopai 88,10.— LS, TLG.

παρατελωνέομαι *beim Zoll betrügen*: Miller: τοὺς εἰσιβαίνοντας -ούμενος cod. Coisl. 278,207v (Germ. II).— LS -έομαι.

παρατεταμένως *ausgedehnt*: NicMarDial I 273.— LS.

παρατετραμένως *abweichend*: π. φθέγγεσθαι τοῦ δέοντος ThStudEp 539,14.— LS (Eust.).

παρατέχνως *nicht kunstvoll*: ἄδειν LeoSyn 14,35.

παρατίρημα, τό *einzuhaltende Vorschrift*: GrNyssOp IX 295,18 etc. JoChrysPG 62,507,3. RituelMusulman 153,16 (cf. 161-2) = NByzIsl 56,312.— LS, TLG, Tgl, KrMel II 532, (Somav, Stam).

παρατηρηματικός *zu beachten*: -άς τοῦ νόμου (ἐντολάς) GennSchol VI 124,33.

παρατηρήσιμος *zu beachten*: κρεωφαγία PhotEp 290,233. ἡμέρα CodAstr III 32,20; 33,11 etc.; ἐπίσκεψις IV 118,20. ἡμέραι BlemMed 65,26.— LS, TLG.

παρατηρητέος *zu beachten*: ScholAristid 577,24. Stephanit 223,8. CodAstr I 165,29 (-αῖος cod.).— LS (-έον), TLG.

παρατηρητής, ὁ *Beobachter, Beachter, Aufseher*: BasilPG 31,1301A. Hesych ε 4877. μνημοσύνων VCyrPhil 24,4.— LS, TLG, Stam, Dem.

παρατηρισμός, ὁ *Beachtung*: θανάτου CodAstr XI 2,149,27.— Vgl. τηρίξεσθαι TLG.

παρατίθημι *beiseite lassen, vernachlässigen*: RobCart XXXII 65,31 (a.1134).— (LS, LSSup, AndrArch, Stam), Car.

παρατίλιν s. **παρατύλιν**

παρατιλμός, ὁ *Ausrupfen der Haare*: TzetzAr I 52,19.— LS, TLG; DucLat -us.

- παρατίμησις**, ἡ *Mißachtung, Tadel*: Phot-Man 249C.—Vgl. -μάω/-μον LS.
- παράτιτλον**, τό *Randbemerkung* (zu einem Gesetzestext): ColTrip 21,16; 29,22. Bas B 1671,29.—LSSup, TLG, Digest 272, Stam; DucLat, Hoven.
- παράτιτλος**, ὁ *Nebentitel*: Zigab III 1360D. RhalPot I 309 (Bals.).—Stam.
- παρατοίχιον**, τό *Grenzmauer*: Alv 52,384 (a.1104).—Vgl. -ιος KumN; s. -τείχιον.
- παρατοιχίς**, ἡ *Bordwand*: Syrop 216,13.17; 218,7.—S. -τειχίς.
- παρατολμάω** *wagen*: τί GregNazPG 36,437C. id. AttalP 92,12; 215,17; 220,13. (pass.) Mansi XII 1071 (a.787). *verwegen sein*: ProdGed LXXIV 79.—LS, TLG.
- παρατόλμημα**, τό *Verwegenheit*: PachF III 113,3.—KumN, Dem.
- παράτολμος** *tollkühn*: VCosm 96. MichItal 143,21.—LS, TLG, Tgl, Stam.
- παρατομή**, ἡ *Abschnitt, Ausschnitt*: τῶν στίχων CyrAlPG 75,93B.—(LS, RBLG).
- παράτον**, τό (lat. *paratus*) *Vorbereitung*: π. γὰρ ἡ παρασκευὴ παρὰ Τρομαίος Suda a 2701. π 470.—(PB -ος).
- παρατοξεύω** *danebenschießen, am Ziel vorbeischießen*: TheophylEp 130,4.
- παρατοῦρα**, ἡ (lat. *paratura*) *Ausrüstung*: SB XVI 12254 (s.VII/VIII). copia CorpGloss. *Prunkgewand, Amtstracht*: LydMag 18,5; 104,24.—Daris, PHI; Blaise I+II, NovGloss, Nierm; vgl. -ρᾶς/-ρον LS.
- παρατουράτος** *mit einer Borte verziert*: καμίστων PMonac I 142,4 (s.VI).—Vgl. -ρᾶς LSSup.
- παρατραγῳδέω** *dramatisch vortragen*: ἀπειλάς AstSoph 142,6. *sich dramatisch ausdrücken*: JoEuch 136.—LS, LSSup, RBLG; (Dem -γουδῶ).
- παρατρακτέω** (< παρά + ἀτρακτος, cf. ἀδραχτών HL ?) *schlecht weben*: παρακλώθουσα καὶ -οῦσα τὴν ἀλουργίδα Dukas 47,24.
- παρατράπεζα**, ἡ *Nebentisch*: CerExalt 87,76.
- παρατραπέζιον**, τό *Nebentisch*: DeCerV I 88,2. DeCer I 594,9.12.—L, Stam; (KumN -ιος).
- παρατράπεζον**, τό *Nebentisch*: OikList 275,2. DeCerV I 64,15.17. SymOp 508A.—L, Duc; KumN -ος (adj.).
- παρατραυλίζω** *stammeln*: SimocEp 62,9. zwitschern neben: χελιδών ... τὸν Τηρέα -ζουσα PediadEk 56.—L.
- παρατραχηλέω** *den Hals seitwärts neigen*: TzetzHist XI 93.
- παρατράχηλος** *mit seitwärts geneigtem Hals*: TzetzHist VIII 414.
- παρατραχύνομαι** *verhärteten, erbittern*: Mi-
- Chon I 315,26. *ungeschliffen ausdrücken*: τὴν ἔρμηνειαν ThMetSem 160,18.—L -ω.
- παράτρεξις**, ἡ *Vorbeieilen, Verstreichen*: τοῦ καροῦ Cusa 377 (a.1206).—Vgl. παρατρέχω LS.
- παρατρεπτικός** *abwendend*: ScholOd I 206,1.—TLG; LSSup -ός.
- παρατρεπτός** *ablenkbar, abzubringen*: Plethon 24.
- παράτριπτος** *aufreibend, zerstörerisch*: Lasc-Ep 53,29.—KumN.
- παρατριωβολιμαῖος** *nicht einmal drei Obolen wert*: Malak I 58,9.
- παρατροπή**, ἡ *Verrücktheit*: VAndR 96.1100 app.—(LS, L, TLG, Dem).
- παρατροχάω** *überschreiten, hinausgehen über*: μέτρα GregNazPG 37,1368A. θῆνα JoGeoPar 872A.—L, TLG; vgl. -χάξω LS.
- παρατροχόω** *übergehen, unerwähnt lassen*: τὰ πάντα παρετρόχωσε TzetzII Prol. 1164 v.l. pro -χασε.
- παρατρούζω** *dazuplappern*: Leont XII 54. NicephRef 91,18; 208,31. NicephAnt 329A.—(LS), L, TLG, Tgl.
- παρατρυτανίζω** *falsch wägen (wiegen)*: NeophSyng I E 8,38.—Vgl. ξεαριθμούγοκαπανοτῷ. LSSup.
- παρατρυφάω** *daneben schwelgen, mitgenießen, schwelgen in*: τινός DelLeg 253,17. id. Sym I 1184B. id. RegelFont 194,8 (Greg. Ant.). δοτικῇ LexSynt 79,56; γενικῇ ... κοινῶς δέ ἐστι δοτικῇ 103,56. τρυφᾶν τὸν καρπὸν καὶ -ᾶν Psel-Malt III 15,9. NicHer 123 app.—L, TLG, Tgl.
- παρατύκλιν**, τό (< παρά + κυκλίον) *Nebenapsis*: -τύκλιν (sic) DeCer I 415,9.—Psaltes 67f.; KukDiorth 112f.; s. κυκλίον.
- παρατυχία**, ἡ (< παρατυγχάνω) *Zufall*: Meth-Ag 29. MethTheoph 12,26.
- παράτωρα** (< παρὰ τὴν ὄραν) *zur Unzeit, vorzeitig*: GlykStich 573.
- παρανγάζω** *erscheinen lassen*: EustOp 107,18; 143,58. EustEsp 82,27.—LS, TLG.
- παρανθίς** *sogleich, sofort*: HagNik I 311,15.—S. αὐθίς.
- παρανλακίζω** *die Grenzen eines Feldes verschieben*: MorinPoen 120C.—AndrArch; Pankal, KukLao I 237 -καύω.
- παρανλακιστής**, ὁ *Verschieber der Ackergrenzen*: KrasAdd 187 (ταῖς -κισίαις male pro τοῖς -κισταῖς). Archaeologia 83 (1933) 339 (inser. παραβλακιστής; s.XIV).—L.
- παρανλέω** *daneben weilen, dastehen*: PG 120,1196B (Io. Euch. ?).—LS -λίζω.
- παρανλια**, τά *angrenzende Gebiete, Nachbargrundstücke*: πατριαρχιά DemChom 80,187.—LS.

παραντίκως *sogleich*: Ephr 3285 v.l. pro παραντίκα.

παραντόθεν *sogleich*: BlemAndrias 149,5.—LS.

παρανύχησις, ἡ *Prahlerei*: EustOp 171,66.

παραφαντάζω *erscheinen lassen*: NChryLog 60,23. NChryOr 9,1. -ομαι *sich vorstellen*: Walz III 606,23. SamMaur 128,149. Miller: cod. Coisl. 278,217r. (Germ. II.).

παραφάντασμα, τό *Erscheinung, Trugbild*: NChryOr 8,30 (pl.).

παραφερής *ähnlich, vergleichbar mit*: καρπὸς ... ἥδονῇ Philag II 385B.—Vgl. παρεμφερής LS.

παραφέρω *übertreffen*: τινά HomMarial I 558,8.—LS, TLG, (LSSup, Stam, AndrArch).

παραφεύγω *fliehen, meiden*: ἡμᾶς Ps-ChrysPG 62,731,9. τὸ δικαιοτήτιον KonstFried 67,34.—LS.

παραφή, ἡ *Tasten, Berührung*: -αὶ δακτύλων Philes I 372,20. id. PhilesMa 80,17.

παράφθεγμα, τό *beiläufige Äußerung*: Jo-Euch 74 (pl.). *falsches Wort*: ἀμάρτημα ἡ π. NChonHi 345,74.—LS, L, TLG.

παραφθονέω *beneiden*: τὴν δόξαν κυρίου VAndR 3000.

παραφθορισμός, ὁ *Verderbung*: -οὶ λέξεων Walz VII 2,1136,24.—Vgl. -ρά LS.

παράφθορος *verdorben*: ναυταρίδια GregNaz-Vita 841. φύσις PhotEp 50,6.

παραφιλοσοφέω *falsch philosophieren*: Psel-MB V 477,3.

παραφλέγω *in Brand setzen*: PsKais 69,11; 72,18. (pass.) *in Brand geraten*: Glykas 30,5.—L.

παραφοβέω *Schrecken verbreiten*: NChonHi 37,76. -έομαι *fürchten*: GrNyssOp II 253,17 v.l.—LSSup, Somav.

παραφοιτάω *hingehen zu*: γέροντι Theod-Grapt 111 c.7. σφαίρᾳ NChryProg 147.

παραφόρως *unsinnig*: Galen VIII 484. Walz VII 390,18. PlanOvP 4,259.—TLG; LS, LSSup, L -ος.

παραφοσσατεύω (< lat. *fossatum*) *daneben ein Lager errichten*: Theoph I 337,8. GCedr I 745,13.—Psaltes 120f.,130.

παραφοσσεύω (< lat. *fossa*) *daneben ein Lager errichten*: MirDem 233,7.—L (-σ-); Psaltes 130.

παραφούρνιον, τό (*παρά + lat. *furnus**) *Ofen*: VGeorgChoz 123,8.—LexPont, Tzitzilis 394 -ιν.

παραφράδμων *Berater*: ThMetPo 16,57.

παράφρατος, ὁ (< παραφράσσω) *Zaun, eingezäuntes Gelände*: AIv 43,30 (a.1085).—Vgl. -της KumN, Stam.

παραφραστέον *man muß erklären*: τὴν λέξιν JoPhilCAG XV 531,1.—Vgl. -άξω LS.

παραφραστής, ὁ *Paraphrast, Interpret*: EustOd I 30,24 etc. Sophon., CAG XXIII 1,1,19.—LS, TLG, Stam; TLL, NovGloss.

παραφραστικός *paraphrasierend, umschreibend*: IoSard 46,4. AASS Nov III 330B (de Hierone et soc.). EustII I 42,39; 322,44 etc. TzetzHist XI 160. Miller: cod. Coisl. 87,29r (Io. Clim. cum interpret.).—LS, TLG, Stam; Nov-Gloss, Hoven -icus.

παραφραστικῶς *paraphrasierend, umschreibend*: DidymPsalm 237,35. EustDam 552C. Balsam I 456B.—LS (Eust.), TLG, KumN.

παραφρενώ *geistig verwirrt sein*: -νοῦσα λέγω Testam. Abrahae RC 6,10 (p.58 Schmidt 1986).

παραφρόνημα, τό *Irrung, Wahn*: LydMens 72,17 (Eurip.). Io. Carpath., PG 85,1847 c.47. Sym I 1396C. Synod 360.—L, TLG.

παράφρονος (= παράφρων) *wahnsinnig*: AHG VII 100,39 cod.—Semiramis; vgl. ἄφρονος Kr IX 403.

παραφρονούντως *unsinnigerweise*: Balsam II 1008A.

παραφρονοφλαρέω *sinnloses Zeug faseln*: Vigiliae Christianae 47 (1993) 86 (ca. s.XIV).

παραφρύγω *rösten, dörren*: ὅσπρια -γόμενα Oribas IV p.111,34. Glykas 30,2.—(LS -ομαι).

παραφρυκτωρεύομαι *geheime Signale geben*: Suda φ 485,757.—LS, TLG.

παραφυάδιον, τό *Nebenschößling, Seitentrieb*: EtymGud 489,31.—LS, BauAl, (L -ος), TLG.

παραφυή, ἡ *Auswuchs*: παθῶν AHG III 93, 98.

παραφύλαγμα, τό *Vorkehrung, Vorbehalt*: GregCor Annex I 4,31. *Vorschrift, Regel*: BoissAn V 3 (Acta Arethae).—L, TLG, Dem.

παραφύλακέω *bewahren, halten*: (ἴππον) ἐν τῷ οἴκῳ NomGeorg 183,71.—(LS).

παραφύλακτικός (*auf*)*bewahrend*: δοχεῖον CosVestZa 256 c.4.—(LS).

παραφύλαξ, ὁ *Wächter*: Αβύδου SealsDO III 40,34 (s.VIII); Ἀμωρίου 88,3 (s.VII/VIII) etc.—LS, TLG, PHI, (L).

παραφύλαξις, ἡ *Vorkehrung, Vorbehalt*: Hesych π 706. JoClimSchol 1053D. MM III 142 (a.1390). 151 (a.1406) etc. *Verteidigung*: AppBell 369,120. *Schutz, Protektion*: AthanEp 46,62; 51,4.—L, TLG, Stam.

παραφυλλάς, ἡ *Nebenschößling, Seitentreib*: Oribas XI β 2. ThielKal 22.

παραφυλίς *Nebenschößling, Seitentrieb:* Philes I 259,11; II 151,12. PhilesDüb 59,142.— (LS, KumN).

παραφύρω *verwirren:* παραπεφυμένος VAndR 1069,1305,1331,2703. -ρόμενα VBasVil 54,15 = -ρούμενα VBasVes II 27.— Vgl. περιφύρω LS.

παραφυσάομαι *sich aufblähen, anschwellen:* ScholNicAl 341b.— LS, L, TLG, Stam -άω.

παράφυσις, ἡ *Nebenschößling, Seitentrieb:* Pollux VII 145. MunCopt 26,26. *Unnatürlichkeit:* εἰς -σιν ἐκτρέποντι VAndR 3663 (cf. p.343).— LS, L, TLG, Somav (παρὰ φύσις), Stam.

παραφύώς *daneben existierend:* HolobOr I 8,23.— LS -ής.

παραφωλεύω *im Verborgenen lauern:* Philes I 300,21; 418,90; II 215,73; 274,17.

παραφωνέω *umbenennen:* τριῶν πόλεων ἡ μὴν Λίνδος φυλάσσει ... τὴν κλῆσιν ... αἱ δὲ λουπαὶ δύο -νοῦνται EustII I 489,23.— LS, L, TLG.

παραφωνή, ἡ *mitklingender Ton:* PsJoDam 149.— LS.

παραφωνία, ἡ *Mißklang:* BZ 61 (1968) 38.— (LS), Dem.

παραφωνός *mißtönend:* MichItal 247,6. MarkAnek A 253. ChrZon 392,21. PsJoDam 257. ὁ -ος *Tritonus* (Intervall von drei Ganztönen): Theon, De utilit. mathemat. 48,19 (Hiller).— LS, TLG, Stam.

παραχαλάω *erschaffen, ermatten:* GazSen 28. ἀρκαλᾶν (?) -λᾶν Hesych a 7270 = PhotLexTh a 2823.— (LS, RBLG).

παραχαλκεύω *dabei schmieden:* NBasOr 20,26 (pass.). ὡς δομφαίαν τὴν γλῶτταν Nik-MesEp 31,15. *schmieden für:* τινί JoGeoProg 5,36. id. TzetzII O 63; Σ 300 v.l., 538.— LS.

παραχαρακώ *mit einer Palisade versehen:* τὸ χερσαῖον τεῖχος GMon 745,4 v.l. pro περιχ.

παραχαρακτός *gefälscht:* Hesych a 5797.— Vgl. -όσσω LS, Stam.

παραχαράξιμος *falsch geprägt, gefälscht:* νομίσματα MakSym I 84,27. κεράτια WienPap 49,3,4 (a.435?). νόμισμα LeontJo XLIX 44 (p.399). *mißraten:* βασιλεὺς GregIIEp 366. διδαχή PassBasil LV,D.— LS (Suda), WKopt; TLL -mus.

παραχάραξις, ἡ *Fälschung:* PselPoem 8,467. τῆς ὑπογραφῆς PachF IV 515,21.— L, Stam, Dem.

παραχάσκω *sich etwas öffnen:* EustOp 341,84. GregAntLet II 54.

παραχαυνόω *zur Nachlässigkeit verleiten:* MaurD IX 2,11. LeoProb IX 3. LeoTact III 917B.

παραχειμάδιον, τό *Winterlager:* MaurD I 2,5,87 etc. AnastPers III 14,7. VThSyk 152,22.

Zepos II 78 μξ'; 79 μθ'. LeoProb VI 2. LeoTact I 98,1252; 113,1389 etc.— TLG, Duc.

παραχειμάζω *im Winterlager lassen:* ἥσαν τὸν χειμῶνα δόλον ἔκει -μασθέντα σκῆπτρα εἰς φυλακὴν τῆς πόλεως Ducas 323,1.— (LS, LSSup, L, Duc, AndrArch, Stam).

παραχείμασις, ἡ *Überwinterung:* ScholII Ω 765.— Dem; vgl. -μασία LS.

παραχέομαι *eindringen in:* ἀκμὴ αὐχένα παρχυμένη ProdEpig 128.— (LS -έω).

παραχορήγημα, τό *Auftreten eines Nebenchors:* ScholAesch I 59,23.— LS, TLG.

παραχρηματισμός, ὁ *Geringschätzung, Verachtung:* τῶν δορυφόρων MillRec II 305C, v.36 (Mang. Prod.).— Vgl. παραχράομαι (II) LS.

παραχρηστέος *mißbräuchlich:* DispMan 126.

παραχρηστικῶς *mißbräuchlich, fälschlicherweise:* ScholArProl XIa 2,92 (Tzetz.). Tzetz-Hist schol. V 959. EustII III 712,15.— LS, TLG.

παράχρισις, ἡ *Anstrich, Beschmierung:* αἱ ἐν τοῖς τοίχοις -σεις ScholHes Op. 594 (p.347,25; Tzetz.).— Vgl. -χρίω LS.

παράχρισμα, τό *Salbe:* Hippiatr II 303,7.— KumN; vgl. -χριστα LS.

παραχρονίζω *verweilen bei:* βαρβάροις Dem-Chom 107,40.— (Somav, KumN, Pankal).

παραχρόζω *verfärbten, verunstalten:* κακῶν χρώματι GeorgTorn 229,10.

παράχυμα, τό *Verschütten:* ἔλαιον ἡ δσπρίου ThStudPG 1737C.— (LS).

παράχυσις, ἡ *Ausfluß:* ὑγρῶν Ideler II 448,5 (Io. Actuar.). *Vergraben?* PsChrysPG 56,374,24 (παράθεσιν Prov. 6,8).— (LS).

παραχύτος, ὁ (παράχ.) *Badediener:* PKell 3,9 (s.IV); 60,9 (s.III/IV).— LS, PHI -της.

παράχωμα, τό *Aufschüttung, Damm, Deich:* CPR XXII 45,5; 53,8 (s.VIII). Bas A 1396,14; 2678,9,15; 2679,2. FontMin I 100,592; 101,628; VIII 18 (2,2,6).— LS, TLG, RBLG, Stam.

παραχώνω (< παραχώνυμι) *vergraben, eingescharrt:* DelAn I 502,11. παραχωσμένος Dieghier 9,4.— Somav, Stam.

παραχώρημα, τό *Überlassung:* TzetzCarmII p.191,10. -ρεμα *Ausscheidung, Sekret* (der Nase): DelAn I 621,9.— LS.

παραχωρίζω *absondern, trennen:* MakSym II 53,14. ApocAnast 26,12.— (LS).

παράχωσις, ἡ *Eingraben:* Alchimist X 102,9; 103,11; 109,9.— KumN.

παραψαλιστής, ὁ *Beschneider von Münzen:* περὶ παραχαρακτῶν καὶ -στῶν Zepos V 461; VIII tit.— REB 16 (1958) 163.

παραψάλλω *dabei singen:* HomVirg 49,20. falsch singen? ProdEid IV 528 v.l. pro παραψάλλει πω.— (LS).

παράψαυσις, ἡ (*leichte*) *Berührung*: Anon-Dion 18,33.— LS, TLG.

παραψέλλησις, ἡ *Stammeln*: ProdGed XLV 132 (v.l. -ισις).

παραψελίζω *stammeln*: αὐτῷ πρὸς τὸ οὖς PselMB V 226.— (LS, L, TLG).

παραψύδομαι *täuschen, betrügen*: GrNyss-Op II 375,6.16; VI 130,9. Sym I 1061D.— LS, TLG.

παραψηφίζω *falsch rechnen*: ScholLuc 258,14. CorpGloss. CAG XXI 2,78,3. ManAstron 59,58. -ομαι *sich verrechnen, sich irren*: TheophylEp 70,13.— LS, (L).

παραψηφισμός, ὁ *falsche Rechnung, Rechenfehler*: Bas A 2500,19.— (LS).

παραψιθυρίζω (*zu*) *flüstern, munkeln*: τνί ReussLuk C I 59,14. id. PselHist 22,81; 24,6. τι AstSoph 142,6. Ducas 83,21. pass.: GlykKeph II 87,23; 88,2.

παραψιθύρισμα, τό *Flüstern*: συντακτήρια ματα ThStudEp 211,12.— Vgl. -θυρισμός L.

παραψίς, ἡ (= παροψίς) *Schüssel*: MeyerHu 136,32 (s.X).— LS.

παραψύχημα, τό *Erquickung, Trost*? Miller: cod. Marc. XI 22,49r (Mang. Prod.).— Vgl. -ψυχή LS.

παραψύχω *kühlen*: τὰ διακαῆ JoChrysPG 59,261,52. τὸ τραῦμα PhotBib 77b15.— LS, TLG.

παρδαλαγωγός, ὁ *Leopardenführer*: Pantech 50-52.

παρδαλιαῖος *wie von einem Leoparden, gefleckt*: δορά PsAthanPG 28,1017B.— L -λαῖος.

παρδάλιον, τό *eine Pflanze*: = λεοντοπέταλον Dioseur II 108,14 = Oribas XI λ 4.— (LS -ια, PB -ιος, LexPont ἀπαρδάλιν).

παρδαλίτης, ὁ *ein Edelstein*: MelitS 1176.

παρδαλόβρωτος *von einem Leoparden gebissen*: AelProm 62,17.

πάρδαλος, ὁ *Leopard*: Alexanderged 4554. 4942.— LS, TLG, (PB); pardalus NovGloss.

παρδάλιον, τό *Leopard*: NeophSyng I Π 31,4; 50,10; IV 654,175.— Vgl. -άλια LS.

παρδοβάγιλος, ὁ *Leopardenbändiger*: PsKod 287,23.— S. βαῖουλος.

παρδόδηρτος *von einem Leoparden gebissen*: Miller: cod. Par. 2256,514r (De antidotis).

παρδοκόμος, ὁ *Leopardenwärter*: Pantech 50sq.

παρδολέων, ὁ *Leopard*: ThielKal 38,22 v.l.— (PLP); pardoleo NovGloss.

πάρδος, ὁ *Pardel, Panther*: Euagr 239,9. PsArProb 1,17,14. ScholII ΙΙ 162b.— LS, TLG, (PB, PLP), AndrArch; lat. pardus.

παρδόσημος *mit Leopardenmuster*: στιχάριον POxy LVI 3860,20 (s.IV).

Παρδώ, ἡ *Pantherin* (Schimpfname der Kaiserin Eirene): TheophCont 26,22. JoGen 11,29. JoScyl 14,68.

παρεπέτεον *man muß übergehen (auslassen)*: Pollux V 95. DidymGen 103,11. *man muß überlassen*: Πρόκλω ScholHes Op. Prol. p.11,20 (Tzetz.).— L, TLG.

παρεβδομαρεύω *dem Diensthabenden der Woche assistieren*? PsZon 759.

παρεβδομάριος, ὁ *Assistent des Diensthabenden der Woche*: DeCer I 518,8.17; 599,22.

Παρέβριος *am Hebros gelegen*: ἡ ἐπίσκεψις τῶν Παρενοίων (sic) TypPant 1509. τόπος GAkrop I 42,9; 228,22.

παρεγγίζω *sich nähern*: Simoc II 8,4. τνί PsChrysPG 59,577,27. *ähneln*: SynaxCpl 667,19.— LS, L.

παρέγγραμμα, τό *Makel*: JoDam III 66,15.

παρεγγραπτέον *man muß dazuschreiben*: TzetzAr III 959,6.

παρεγγραφή, ἡ *Ergänzung, Interpolation*: CyrAlJo III 602,2. PhotLexTh α 2835.— LSSup.

παρεγγυέω *empfehlen*: -ουσῶν Alchim 149,14; 234,18. *ermahnen, ermuntern*: -οῦσα ThStudEp 34,19; -οῦντι 158,21.— TLG; LS, L, RBLGSup -άω.

παρεγγύημα, τό *Ermahnung*: EusPraep I 276,15. Leont IV 130. ArethMin I 269,5 (pl).— LS, Tgl.

παρεγγυητος, ἡ *Ermahnung, Anweisung*: ACO I 1,5,126,23. PsKais 218,854. MetrJo 543b. MethEuth 44.— LS, TLG, Tgl.

παρεγγυητής, ὁ *Ermahner*: CosVestChrys 68. HalkChrys 437.— RBLGSup, KumN.

παρεγγυητικῶς *mahnend*: HalkChrys 437.

παρεγγυτάτῳ *ganz nahe bei*: τοῖς Καδουσίοις Chalk I 111,5.— πάρεγγυς, ἐγγυτάτῳ LS.

παρεγείρω (*zusätzlich*) *anregen, erregen*: ScholII Z 116a. CyrAlPG 77,577D. GrNyssOp II 219,21 v.l. Damasc I 190,21. PsNonnComm XXXIX 2,7.— LS.

παρεγκεκλιμένως *seitwärts tendierend*: λοξῶς καὶ π. πορεύεσθαι Mich. Ephes., CAG XXII 2,165,22. *ausweichend, vage*: DemChom 55,46; ἐπιπολῆς καὶ π. 151,426.— LS -κλίνω; s. παρεκλιμένως.

παρεγκελιμένως *auffordern, befehlen*: τῷ σώματι CavNot IX 229,7 (V. Cyr. episc.). Anon-ProfM 92,5. ἀλλήλοις Critob 54,17.— LS.

παρεγκεντρίζω *aufgefropfen*: JoApokBees 47,34.— L, KumN.

παρεγκεράννυμι *beimischen*: PselPoem 9, 513.— LS, RBLG.

παρεγκλείω *einschließen*: TzetzHist VI 820.

<p>παρεγκλινής seitwärts strebend: PselMB V 343 (de equo).</p> <p>παρέγκλιτος geneigt: τὸ τῆς ψυχῆς -ον DarEp VII 42,14 (Theod. Nic.). abweichend: πίστιν οὐ -ητον (sic male) AHG IV 350,159.</p> <p>παρεγκλίτως seitwärts geneigt: Galen XVIII 2,741.</p> <p>παρεγκράνιος das Kleinhirn betreffend: πνεῦμα PselTheol II 37,53.</p> <p>παρεγκρανίς, ἡ Kleinhirn: PselTheol II 37,45.— L; parencreanida NovGloss.</p> <p>παρεγκρύπτω verheimlichen: -ν(ο)ύπτων φόνον ProdRhod 5,329.</p> <p>παρεγκύπτω herankommen: μετοπώρου παρενέκυπτεν ὥρᾳ Simoc I 9,11.</p> <p>παρεγχαράττω falsch prägen, verfälschen: τὸ εὐθές PselHag 8,552. Fälschungen anbringen in: τινὶ PachB I 160,15. eintragen in: μεμβράναις ... τὰ περὶ τούτου JoStaur 341,15.— L.</p> <p>παρεγχείρημα, τό nutzloser Versuch: τόλμης OlympHiob 3,18. ἀλόγιστον MiChon I 183,31.— L.</p> <p>παρεγχείρησις, ἡ sophistische Verdrehung: τῶν πατερικῶν Palam III 381,3. cavillatio Corp. Gloss.— (LS), L, TLG.</p> <p>παρεγχέω hinzugießen, miteinschenken: Gr-NyssOp V 330,9. Hippiatr I 67,9; 88,17 etc. CodAstr VIII 3,149,15 (imper. παρέγχει v.l.) etc. Gepon VII 36. VBasVil 320,35.— LS, TLG.</p> <p>παρεγχοίπτω vorbeistreifen lassen (an), sich nähern lassen: τοῖς μεταφένοις ... δοράτιον MarkAnek A 1165,1249.— LS -χοίπτομαι.</p> <p>παρεγχυμίζω durchtränken, vermischen: Eust-Quad VI 311 (pass.). id. EustOp 116,29.</p> <p>παρεδράζομαι sich danebensenzen: παρά τινα Timar 1078.</p> <p>παρεδρεία, ἡ Dabeisitzen: GNikLog 1492D. PselPhil II 150,24. NeophSyng IV 261,28.— LS, LSSup; s. -ία.</p> <p>παρέδρευσις, ἡ Dabeisitzen: FatStud 124.</p> <p>παρεδρευτικός fortwährend, ständig: Hesych λ 1082. Naucrat 1832B (f.l. pro -ῶς ut videtur).— LS.</p> <p>παρεδρία, ἡ das Dabeisitzen: PhotBib 239b38. JacobMon 628A.— LS, L, TLG, Dem; s. -εία.</p> <p>παρεδριάζω sitzen bei: τῷ βασιλεῖ PachF I 185,8.</p> <p>παρεδριάω sitzen bei: τινὶ NonnDion 4,25 (-ιώσα); 27,242 (-ιώντες). beieinander sitzen: JoGaz II 262 (-ιώσι).— LS, LSSup.</p> <p>πάρεδρον, τό Geist, Dämon: VPancrA 58,70; 60,199 etc.— LS, L, RE XVIII 4,1428-53; RBLG+Sup, (Stam) -ος; NovGloss -ος.</p> <p>παρεικασία, ἡ Vergleich, Gleichnis: Gloss-</p>	<p>Paul 275,140 app. (Cyr.) = Hesych α 2610. PsChrys I 25,19. GermIIPG 748A.</p> <p>παρεικασμα, τό Vergleich, Gleichnis: PsElias 29,11. NikSeidSyn 239,6.— Vgl. -σμός L.</p> <p>παρεικέλος ähnlich: HeliodCom 26,10.</p> <p>παρεικέω vom Weg abkommen: Ducas 69,8.— LS, LSSup παρείκω.</p> <p>παρεικόνισμα, τό falsches Abbild: PapVar 238,1,5 (Leo VI).</p> <p>παρειλέω umhüllen: (pass.) Oribas XLVIII 59,6. id. ScholIIDH 1,317. id. LascDel 28,3.— LS.</p> <p>παρείλω bedrängen, behindern: παρέελσεν Άχαιοὺς κύμασι πόντου TzetzCarmII III 38.</p> <p>παρειμένως erschlafft, träge: JulHiob 75,15. JoChrysPG 55,152,31. gelähmt: ἔχειν Sym I 857D. id. PselChron VI 129,13.— LS, TLG.</p> <p>παρειόν, τό (= παρειά) Backe, Wange: Herod I 372,24.</p> <p>παρεῖος Epitheton einer Schlange: τοῖς -οις ... ὅφεσι PselFor 3,262.— παρείας, πάρως LS; s. πάρουρος.</p> <p>παρεῖπον unbedacht sprechen: NChonHi 314,53.— TLG; (LS, RBLG).</p> <p>παρεισαγωγή, ἡ Hinzuziehung: μαρτύρων AIv 34,21 (a.1062).— (LS, L, TLG, Tgl, Stam).</p> <p>παρεισαξίς, ἡ Einführung: SchollLuc 100,17.</p> <p>παρεισβαίνω eintreten: CyrAlPG 77,524D.— (LSSup), TLG.</p> <p>παρεισβασίς, ἡ Eintritt, Beginn: νηστειῶν PhotBib 503a11. id. VEuth 57,3. id. LGram 358,3. τῶν τῆς νηστείας προθύρων TR 59. ἄγια -ις (sc. τῶν νηστειῶν) SymStylJ 237,2. ιαννουαρίου PachB I 31,12.— L, Duc.</p> <p>παρεισβολή, ἡ Anstoß: τοῦ πράγματος CatNT VII 427,13. Vorstoß: τῇ πρὸς τὸν Δάννουσθιν -ῃ τοῦ στόλου MillRec II 752A, v.489 (Mang. Prod.).— KumN.</p> <p>παρεισγράφω eingravieren: τύμφω τάδε Schol-ArProl XXI a 160 (Tzetzes).— Vgl. -γραφή LS.</p> <p>παρεισδρομή, ἡ heimliches Eindringen: ἀμαρτίας ReussMatth C 278,9. Hinzukommen: νόμου CyrAlJo III 187,22.— L.</p> <p>παρεισελαύνω herankommen: NChonThes 261B.</p> <p>παρεισένεξις, ἡ Einführung: GMet 121.— Vgl. παρεισφέρω LS.</p> <p>παρεισέρπω sich einschleichen in: τῷ πνεύματi Corp. Hermet. frg. 15,7 (Nock-Festugière III p.67). herbeikriechen: GMet 189.— LS, TLG.</p> <p>παρεισέρρω eindringen, hinzukommen: EustII II 701,5.— Vgl. εἰσέρρω LS, DGE.</p> <p>παρεισηγέομαι dazu vorbringen, lehren: τὰν-αντία TheophylOp 253,14.</p>
---	--

παρεισθέω *hinzukommen*: CyrAlPG 69,324C. JoGen 16,73.

παρεισκαλέω *dazu einladen*: NChonOr 30,8.

παρεισκομίζω *daneben hineinbringen*: CyrAlJo II 385,22; 659,9.— LS, TLG.

παρεισχωτις, ἡ (*unbemerktes*) *Eindringen*: EustII IV 341,26.— Vgl. εῖσκωμις, παρεισκόνω LS, L.

παρεισκύκλημα, τό *Einfügung*: MiChon I 336,17.— Vgl. -κλέω LS.

παρεισκύκλητις, ἡ *Einfügung*: τῶν ἐπικύκλων ἡσεις ProclTim III 65,8. Miller: cod. Marc. XI 22,165v (Greg. Ant.).

παρεισκυλίω *hineinbewegen*: ἔαντούς Aes 212,6.

παρεισοδιάζω *als Exkurs einschieben*: EustII I 158,5; 609,31 etc. EustDam 672D. DiscXiph II 337 (G. Torn.).— TLG.

παρεισόδιον, τό *Abschweifung, Exkurs*: PselChrys 32,19.

παρεισόδος, ἡ *Auftreten*: πάθους GrammGr I 3,94,23.24 = 426,27.28.— LS, LSSup.

παρεισπαίω *hereinbrechen, ausbrechen*: -πέπαινε φόβος PachF IV 575,23.— Vgl. εἰσπαίω LS.

παρεισπείρω *miteinpflanzen*: ἥθος ... παρεισπαέν PselMB V 355.

παρεισπλέκω *einflechten, verknüpfen mit*: τῷ θαλάμῳ θάνατον NEugSteph 71,7.

παρεισπλοκή, ἡ *Einflechtung, Verwirrung*: Theorian 228D.

παρεισπνέω „*entgegenwehen*“, *eindringen*: NEug 1,110; 5,172.

παρεισπρακτος *unrechtmäßige Einforderungen betreffend, unrechtmäßig*: MM I 456 (a.1365). 483 (a.1366). 559 (a.1371); II 321 (a.1400). Syrop 190,24 etc.— TLG.

παρεισπραξις, ἡ *unrechtmäßige Einforderung (Eintreibung)*: FontMin VI 130,127 (a.1166). MiChonEp 30,11; 58,17; 65,44. EngPatm 12,12 (a.1201). -εις βίαια DemChom 148 tit.— TLG, KumN.

παρεισπράττω *zuviel eintreiben*: Balsam II 285A.— LS.

παρεισφίττω *hineinwerfen*: NChonOr 198,15 (pass.).

παρειστρέχω *dazwischenkommen, dazutreten*: JoPhilCAG XV 542,11. *hineinlaufen*: TzetzII Prol. 768; E 24.— L, TLG.

παρεισφθείρω *einschmuggeln*: GermAntap 58,45. ArethMin I 164,6; 291,22; II 78,18. MiAnchLog 201. -ομαι *sich in Schande vereinigen*: τυνί JusCan 752C.— LS, TLG.

παρεισφθορά, ἡ *heimliches Eindringen*: ArethMin II 63,5. MangEdict 327,101. LascEp App. III 33,88 (Blem.). GMet 10,64 (παρειφθ. falso).

παρεισφορά, ἡ *Intervention, Einmischung*: MethEuth 119. *Hineinbringen, Vorbringen*: χρήσεων Theorian 125B.

παρεισφορέω *hineinbringen*: TheophylEp 98,59. ScholArProl XXI b 77 (Tzetz.). TzetzAr I 104,27. (pass.) TzetzIamb 135,45. NoctPetrop 206,44 (Euth. Torn.).

παρεισφόρησις, ἡ *Hineinbringen*: GMet 17.

παρεισφρέω *sich einschleichen, eindringen*: GMon 801,16. PhotEp 50,5. KommJo 193,31. AASS Nov IV 240B (V. Thomaidis). *hineinbringen, einführen*: TzetzAlleg 233,363. TzetzII Φ 39. TzetzOd I 57. ἔαντόν EustMin 53,58.— LS (Tzetz.), L, TLG, Stam.

παρεισφρησις, ἡ *Eindringen*: Walz I 586,19 (Pach.).— Stam.

παρεκβάλλω *exzerpieren*: TheodAnagn 152,15. FontMin IX 122,3. ALavra 11,12.20 (a.994) etc. Alv 10,24 (a.996) etc. EngPatm 50,15 (a.1073) etc. TypGregPak 23,62. *herausgreifen, isoliert behandeln*: τὰ κινήματα ἥλιου ManAstron 62,3. *aufmachen, erweitern*: τὰ τείχη ScriptOr 150,17; τὸ Τζυκανιστήριον 225,6; παλάτια 256,5. *geleiten*: αὐτῷ MetAnna 356.— LS, (L), Tgl, TLG, AndrArch, Dem.

παρέκβαλμα, τό *Ausgang*: τοῦ κάστου AProdB 126,8 (a.1327?).— (παράβαλμα Dem); vgl. βγάλμα (ἔβγαλμα) Kr, HL; s. παρεκβολή.

παρεκβατικώτερον (adv.) *ausgreifender, weitschweifiger*: ThStudEp 407,72. ArethMin I 97,16. JoGen 65,27.— TLG; LS -κῶς; LS, L -κός.

παρεκβόλαιον, τό *Auszug, Exzerpt* (aus einer Urkunde): Steph., CAG XXI 2,290,2. ABatop 11,25 (a.1082). Zepos I 647 (ca.1100). Longib 112,1. PertFine 172 tit.— TLG; s. -βόλον.

παρεκβολή, ἡ *Exkurs*: ScholDem 18,19. PhotBib 75a36. *Auszug, Exzerpt*: ConcCp 240, 11. FoucStratP tit. DöBeitr 122,36. FontMin IX 122,1. *Ausgang*: AProdB 126,15 (a.1327), cf. θύραν 19 et ἐκβολή Kr.— LS (Eust.), Tgl, TLG.

παρεκβολικός *abschweifend*: -βαλικώτερον (sic PG, sed cf. Grets. apud Tgl) ThStudPG 697B. *kommentierend anhand von Exzerpten, komplizierend*: -κὴ πραγματεία EustPind 30,25.— LS, Tgl, TLG.

παρεκβόλιον, τό *Auszug, Exzerpt* (aus einer Urkunde): Alv 10,59 (a.996). AEspf 4,1.12 (a.1078).— S. -βόλαιον.

παρέκβολον, τό *Auszug* (aus einer Urkunde): Alv 34,17 (a.1062); 35,2.18 (a.1062). Bas B 1476,24.25.— CadTheb 61f.; (PLP -ος).

παρεκδεκτέον (an recte παραδ.?) *man muß akzeptieren*: Orig. Cels. 8,66,30 (Borret, SC 150).— Vgl. παρεκδέχομαι LS, L.

- παρεκδύομαι** *heimlich übergehen:* πρός τι Simpl., CAG VII 42,19.— LS, TLG.
- παρεκεῖ** *jenseits, weiter (weg):* τοῦ λίθου GuillCorp IV 179,253 (ca.1050). παρέκει Barth 84,28. id. KamAst 973. GlykStich 286.— LS, L, Dem, Somav, Andr.
- παρεκεῖθες** *von dort entfernt, weiter weg:* δόλιον π. OktoPerig 10,13.— Vgl. παρακείθε KaineDiath.
- παρεκθλίβω** *seitlich herausdrücken:* τὰ προκείμενα τῷ ὀφθαλμῷ ὑγρά AētOl II 361,24.— LS.
- παρεκκλησιάρχης, ὁ** *Hilfssakristan:* AASS Nov III 534F.572D.592F (V. Laz. Gales.). Dmit I 447. Arranz 197,4; 204,10. TypPant 61,543. ALavra 63,5 (a.1154). MonMam 269,9; 285,29. NeophSyng II 31,7. παρακλ. KatIv I p.120, nr.62. id. ProdEid 4,65 v.l. AXen 11,29 (a.1316).— TLG, PLP, KumN.
- παρεκκλησιάρχισσα, ἡ** *Hilfssakristanin:* TypKechar 67,862.
- παρεκκλήσιον, τό** *Kapelle:* Zampelios 179 (a.1102). AXer 9 B,8 (ca.1270-4). GennSchol IV 199,19.29. παρακλήσιον AXer 9A,8 (?). 91 (ca.1270-4). App. β 25. id. AnonHier 976A. 980C. OktoPerig 36,20 cod. παρακλήσιον ABatop 120,20.— Duc, Kleis, EcchChron, Polikarpov 433, DöSch 361, LMA, ODB.
- παρέκκλιμα, τό** *Abweichung, Verirrung:* ἀλογίας MR III 171.
- παρέκκλισις, ἡ** *Abweichung:* DidymPsalm 233,8. KommJo 152,15. Sym I 445B. MonMam 301,10.— L, TLG, Stam.
- παρεκκοπή, ἡ** *Unterbrechung, Aussetzen:* τῆς φωνῆς Galen XIV 438. KonstFried 36,6; 125,7.
- παρεκκόπτω** *abschneiden, abtrennen:* Mohler III 32,6 (Bessar.).
- παρεκκρούω** *ablenken:* GrNyssOp II 1,24,25 v.l. pro παρακροῦν.
- παρεκλαμβάνω** *übernehmen:* NicMethAnapt 163,29.— KumN.
- παρεκλογή, ἡ** *Entwendung:* PlanBoethP 7,15.— Vgl. -λέγω LS.
- παρέκλινσις, ἡ** *Erleichterung:* γαστρός *Durchfall:* PaulNik 14,5 v.l. pro παράλινσις.
- παρεκλύω** *erleichtern:* CyrAlPG 77,444A. *auflösen, zerstören:* Pisid IV 14. EtymGud 453,58.— LS.
- παρεκμετρέω** *durchmessen:* τεττάρων -τοηθέντων μηνῶν Ideler II 413,15 (Io. Actuar.).
- παρέκνευσις, ἡ** *Abweichung:* τῆς ὀρθῆς EustII II 587,14. μικρά StilbLat 90,495.
- παρεκνεύω** *abweichen (von):* PselOr 18,27. ὅδοῦ DobChrist 83,29. id. EustOp 205,28. πολιτείας EustMonach 5,3. ταύτην AZog 52,15 (a.1279; cf. AEspf p.78); 54,16. *ausweichen:* PselChron VI 111,10. *ablenken:* τινά PselAutob 163. τι EustMin 245,36.— LS (Eust.), L, TLG, Tgl.
- παρεκνομή, ἡ** *Umleitung:* ποταμοῦ SynaxCpl 19,26.
- παρεκπέμπω** *zusenden:* ταύτην (sc. εἰκόνα) LDiac 166,22. γραφάς NEug 2,316. -ομαι *sich entfernen von:* (ἡ ψυχὴ) ... ἐν μηδενὶ -πομένη τῆς πρὸς Θεὸν εὐαρεστήσεως MakSym I 209,19.— LS, TLG.
- παρεκπηδάω** *hervorspringen:* PsChrysMarth 703,46. Leont III 1,141.— L.
- παρεκπίπτω** *herausfallen (aus):* Sokr 89,16. TheophProt 250,9. SullSiege 13,18; 44,28; 45,18. τοῦ ὀρθοῦ λογισμοῦ NicephAnt 324A. *verfallen:* εἰς τι CyrAlJo I 328,20. id. NoctPetro 21,1. id. KypTyp 19,8.— LS, (LSSup), TLG, PhilWoch 54 (1934) 943.
- παρεκπλέω** *fortschwimmen:* EustOd I 363, 17.
- παρέκπληκτα** (adv.) *überrascht, erstaunt:* MethTheoph 20,29.
- παρεκσείω** s. **παρενσείω**
- παρέκτανσις, ἡ** *Ausdehnung:* LascOp 9,924.— LS, L, TLG -τασις.
- παρεκτάττω** *weiter außen aufstellen:* FoucStrat P 15,2 (pass.).
- παρεκτέα** *man muß gewähren:* PachF IV 625,4.— LS, Tgl, TLG -έον.
- παρεκτίθεμαι** *darlegen:* LeoTact I 219,2536 (pass.).— LS, (L, TLG, Tgl).
- παρεκτικῶς** *großzügig, freigebig:* LascEp App II 144.— LS, (L) -ός.
- παρεκτός** *ohne:* π. συμφωνίας τῶν ... πατριαρχῶν Mansi XII 991A (a.787).— L, Dem, (LSSup, Tgl, Stam).
- παρεκτοχάζω** *aus dem Wege gehen, ausweichen:* τινί TzetzHist X 77.— LS.
- παρεκτύπωσις, ἡ** τῆς ὥρας Miller: cod. Marc. XI 22,24 (Mang. Prod.).
- παρεκφάίνω** *enthüllen, erscheinen lassen:* SourcPaul 13,7. Gregent A 91; Δ 58. NikSeidEu 46,21. EustDion 234,15. EustMin 115,46. -ομαι *erscheinen:* PSicSerm 1340D.— LS, L Add.
- παρεκφεύγω** *entfliehen, entgehen:* EustII IV 737,10.— TLG; vgl. παρεκπροφεύγω LS.
- παρεκφράζω** *falsch darlegen:* MartKyp 326,5.
- παρεκφύησις, ἡ** *Seitentrieb, Ableger:* ὑλώδης ThStudCatM 2 (p.11).
- παρεκφύομαι** *daneben hervorspreißen:* NChon-Hi 232,47.
- παρεκφυσις, ἡ** *Seitentrieb, Ableger:* PsKais 84,19. Philes I 259,5.
- παρελασία, ἡ** (Pferd für die) *Exrapost:*

παρέχωσι ... -σίας Bas A 272,14 (= paraveredos Cod. Just. XII 5,2). *Bespringen*: τῶν ἀγελαδίων Nomoc 117B c.274.

παρέλασις, ἡ *Vorbeigehen*: τοῦ ἁγίου LatMen I 72,29.— LS, KumN, Dem.

παρελαπτόματι (med.) *verringern*: Io. Chrys. virg. 41,51 v.l. (SC 125).

παρέλευσις, ἡ *Ablauf*: ἡμερῶν CodAstr II 131,14 (Achmes). ἔβδομάδων FontMin III 326,16. ἐνιαυτῶν AnnaR 146,53.— (LS, L), TLG, Dem.

παρέλκυσις, ἡ *Verzögerung*: Hesych π 812. NicephRef 76,22. ArethMin I 65,31; 294,10.— LS, TLG.

παρελκύω *heranziehen*: PselPoem 7,328. -ύμαι *sich zusammenziehen*: EustII II 776,11.— LS, LSSup, Stam, RBLG+Sup -κω.

παρελλείπω *auslassen*: Jambl. in Nic. 103,13 (Pistelli). AASS Aug VI 210,24 (V. Moys. Aeth.).

παρέλλειψις, ἡ *Auslassung, Weglassung*: TractMetr 41,47. πολλῶν χρησίμων Mansi XII 1071.— LS, TLG.

παρελληλοπόντιος *am Hellespont*: Μυσία TzetzHist XI 953. Θρῆκες TzetzII Δ 35.

παρεμβαθύνω *eindringen (in), vordringen*: τινί JoGen 45,47; μέχρι τινός 67,68. εἰς τι EustQuad I 872.

παρεμβαίνω *eindringen*: ProdEid II 99. *treten auf*: κειμένοις GermII 313,6; 323,35.— (LS, LSSup, TLG, AndrArch, Dem).

παρεμβάλλω *nebeneinander münden, eine gemeinsame Mündung haben*: SynaxCpl 265,16.— (LS, L, TLG, RBLGSup, KumN, Dem).

παρέμβασις, ἡ *Eintreten, Auftreten*: Doroth. Sidon. 333,5 (Pingree). CorpGloss (s. interpr.). -άσεων βιβλία θ' (opus a Phylarcho scriptum) Suda φ 828. *Einrückung*: SchneidPol 244,15.20.— TLG, KumN, Dem.

παρεμβεβλημένως *nebenbei eingeworfen, am Rande bemerkt*: ScholApRh 299,1. AttalP 43,11.— KumN.

παρεμβολιμαῖος *zu Unrecht eingeschoben, interpoliert*: γνωματεύματα MillRec II 695B (Mang. Prod.).

παρεμβόλιμος *zu Unrecht eingesetzt*: ἔξαήμενος (νηστεία) TheophylOp 271,2. ἐπίσκοπος Jo-Phocas 557B. Δαλματάρχης RacPoiem II 271. νόμοι DemChom 26,127.143 etc.

παρεμβύω *hineinstopfen, hineindrängen*: ἔαυτούς EustQuad I 873. ἔαυτόν NChonHi 429, 81.— LS.

παρεμπιθόω *im Mythos erwähnen*: Tzetz-Hist III 251 v.l. pro ἐψι.

παρεμπαίζω *verspotten*: Rom 55 τξ̄ 1. Tzetz-Hist II 552.

παρεμπείρω *hineinstoßen (in)*: βόθρῳ vel εἰς τὸν βόθρον VAndR 1800 app.

παρεμπελάζω *sich nähern*: τινί JoGen 87,25.

παρεμπίγνυμι *hineinstoßen*: PselPoem 9,1093. ProdRhod 5,307. ProdPoesies 63,4 (pass.).

παρεμποδέω *hinderlich sein*: -εῖν τῇ φύσει AlexTrall I 481,4.

παρεμποδιάζω *behindern*: τινά VPachom 46.— Vgl. -δίζω LS, L, TLG, Tgl, Stam.

παρεμπόδιον, τό *Hindernis*: JoKalyb I 276,8 = II 9,13. PassJul II 7 (p.358).

παρεμπόδισμα, τό *Hindernis*: SophrThaum XXVIII 1, p.294. PsAmph 14,37; 23,36. ProdGed XVI 124. StephanitP 296,13 app.— KumN; vgl. -ποδισμός LS.

παρεμποδιστικός *hinderlich, behindernd*: τῆς ήσυχίας PetitMal 602,5. πρὸς χοηματισμόν CAG XX 450,23.— KumN -ῶς.

παρεμποδος *hinderlich, behindernd*: VTh-Syk 120,16. VNiceph 2,14. JoKalyb I 268,30.— L, LexPont (-ov).

παρέμποσθεν *weiter(hin)*: Zepos I 266 app. Sphr 130,3; 172,1; 188,21. TestSal 104*,24.— TLG, Kum, Dem.

παρεμπ(τ)όριος s. **περεμπτόριος**

παρεμπύρευμα, τό Miller: cod. Marc. XI 22,77v (Mang. Prod.).

παρέμφασις, ἡ *Auftreten, Erscheinungsform*: τῶν παθῶν -εις Georg. Pisid., de van. vitae 68 (p.432 Tartaglia). *Hinweis, Rat*: SynagLex 387 π 186. AnHier IV 327,2.— (LS), TLG, Tgl, Stam.

παρεμφερίζω *ähnlich sein*: πρός τι Karant-Did 143,21 cod.— Vgl. -φέρω LS.

παρεμφύτεύω *miteinpflanzen*: ζιζάνια ... τῇ τέχνῃ ScholHes Op. 412 (Tzetz.; p.266,13).

παρεμφωλεύω *daneben lagern*: VMelet A 50.

παρενάγω *dabei anführen*: παραδείγματα PachB II 8,25.

παρεναλλάσσω *verändern*: τὰ γένη Comm-Arat 347,23.— LS -ομα.

παρενδημέω *sich ansiedeln, sich niederlassen*: NChonOr 71,21.— LS, LSSup, RBLG, KumN.

παρενδρεύω *auf der Lauer liegen*: AnHier I 397 app. ad 29 (Phil. Carp.).

παρένεμι *darin sein, vorhanden sein*: Olymp., CAG XII 2,198,19.

παρενεμποδίζω *hinderlich sein*: ProdGed LXXV 73.— Vgl. παρεμπ. LS; s. ἐνεμπ.

παρενευδοκιμέω *an Ruhm übertreffen:* τινά N PaphGr 10,68 v.l.— Vgl. παρενδοκιμέω LS.

παρενθετέος *einzuschieben:* -έα προκάταρξις Bas A 611,15 = EclBas 563,22.

παρένθετος *eingeschoben, untergeschoben:* Hesych π 830. μάχη CavNot VIII 302,46 (Ps.-Chrys.). ποιμήν JoPhocas 554A. πρόσωπον Strohmann: JustinNov 120,5,1.— LS, LSSup, L, TLG, Tgl, Stam.

παρενιζάνω *darin sitzen:* NikMesQuel 37,6.— Vgl. ἐνιξάνω LS.

παρεννοέω *mäßverstehen:* PselFor 1,1954.— KumN, Dem.

παρέννοια, ἡ *verfehlte Meinung:* PselPoem 7,467 v.l. pro περίνοια.

παρενοπλίζω *als Rüstzeug beigeben:* παρηνώπλισαν ὠλέναις πλάτην ScholLyc 131,5 (Tzetz.).— Vgl. ἐνοπλίζω LS.

παρενορία, ἡ *Einmischung in eine fremde Diözese, Kompetenzüberschreitung:* -ίας σύγκλημα MM II 270 (a.1396).

παρενόχλημα, τό *Belästigung:* VThStud 120B. TheophCont 283,22. TheophylEp 67,5.— LS, Tgl, TLG.

παρενόχλησις, ἡ *Belästigung:* PsalmKat I 19,11 (Apollin.). DidymPsalm 212,33. Paul-HelEp 19,29. VNicPatr 331,7; 335,10. Kan-Demetr 17,417.— LS, TLG, Stam, OikFisc 163.

παρενόω *vereinen, verbinden:* Simoc I 1,2 (pass.).

παρενσάλευσις, ἡ *Hin- und Herschwanken:* ή μανική τῶν ποδῶν π. NChonHi 130,66.— Vgl. -λεύω LS.

παρενσείω *erschüttern:* TzetzKamat 28 cod. (παρεκσ. ed.).

παρενσιμος *stampfnasig:* CodAstr XII 193,21.— Vgl. ἔνσιμος, παράσιμος LS.

παρενσκήπτω *eindringen, sich ausbreiten:* JoGen 70,81. NChonHi 40,72.

παρενσπείρω *(mit) einstreuen:* JoScyl 94,72 v.l. EustDion 211,36; 213,36. EustMonach 178,103. EustQuad VII 643 (pass.). NChonOr 87,9.— Tgl, TLG, Stam; LS, L -ομα.

παρενταληριώδης *bevollmächtigend, beauftragend:* χράμψα MM I 456 (a.1365).— S. ἐνταλτ.

παρένταξις, ἡ *Einreihung (von Truppen):* Suda ε 1448.— LS, TLG.

παρενταῦθα *daneben, darüber hinaus:* NPat-Let 178,14.

παρεντρέφω *aufziehen:* MarkAnek A 1435 (pass.).

παρεντρίβομαι *eindringen:* τῇ συγκλητικῇ βουλῇ PselChron VII 36,10.— (L -ω).

παρενυφαίνω *mithineinweben:* Herod II 769,5. EustManas 318,492.— LS, TLG.

παρεξάγω *verleiten:* LeoTact I 142,1652. herausziehen: τὰ βέλη Simoc II 6,5.— LS, L, TLG, AndrArch.

παρεξαγωγή, ἡ *falsche Darstellung:* NGreg III 69,22.— (LS, L), TLG.

παρεξαιρέω *herausnehmen:* ScholArProl XXI b 60 (Tzetz.).— LS (Tzetz.).

παρεξαλλαγή, ἡ *Außergewöhnlichkeit:* -γὴν ἐνθήσει τῷ λόγῳ πρὸς γῆθος τοῦ ἀκροατοῦ EustII III 891,23.

παρεξαλλάσσω *abwandeln, verändern:* παρεξηλαγμένος NikMuz 62. τοῦ συνήθους EustOp 46,20. *außergewöhnlich:* JoGeoScheid 314,22. PselPoem 9,392.— LS, L, TLG.

παρεξαμβλύνω *abstumpfen:* SaintsThrake 184,1 (pass.).

παρεξανέχω *herausragen:* πρὸς τι MiChon I 49,13.— S. παρεξέχω.

παρεξαρκέω *weiter existieren, überdauern:* TzetzHist III 979.

παρεξαυλέω *ausblasen:* παρεξηλημένος auf dem letzten Loch pfeifend, nutzlos: DeSent 71,4. LDiac 84,12. JoSeyl 130,89. EustOp 14,1; 104,2.— LS, TLG, Tgl, RBLG, Dem.

παρεξελαύνω *voraustreiben:* τὸν ὄπον LDiac 149,9; 152,22. *überschreiten:* χρόνονς CramOx III 322,27 (Tzetz.). -ομα τινός vorbeigehen an: NDavGreg 737.— LS, TLG.

παρεξέλεγχος, ὁ *sophistische Widerlegung:* ProclAlc 277,6.— LS, TLG.

παρεξέλκω *hinüberlocken:* τινάς Kinnam 189,9.

παρεξεταστέον *man muß vergleichen:* MiChon I 361,18.— LS -τάξω.

παρεξέχω *überstehen, hinausragen:* SullSiege 22,2; 44,6 etc.

παρεξηγητής, ὁ *falscher Erklärer:* τῶν τοῦ κυρίου νόμον MelGal 461,19. Miller: cod. Coisl. 278,219r (Germ. II).— KumN.

παρεξῆς *nahe, neben:* τῆς ἐκκλησίας Trinch 69 (a.1091).

παρεξιστόω *gleichmachen, angleichen:* LeoHom 236C. ZonarV 647,18. GlykPro 88. Eust-Pind 8,6.— LS, TLG, Tgl, Dem.

παρεξιδεύω *Umwege machen, abschweifen:* EustMonach 9,1.

παρεξιδικάτερον *ausführlicher:* Theod. Mops., Comm. in Psalmos 346,6 (StT 93).

παρεξόδιος *abseits des Weges:* τόπος Gr-NyssOp V 36,21.— LS ἡ -ος.

παρεξολισθαίνω *hinausgleiten aus:* ἄρματος MarkAnek A 695.— KumN.

παρεξόλλυμαι *vernichtet werden:* JulHiob 257,5.

παρεξουδενέω *nichts wissen wollen, ganz ablehnen:* SB XX 15165,15.19 (s.II).— LS.

παρεξοχή, ἡ *Vorsprung, Auskragung*: Sull-Siege 17,16; 27,48 etc.— TLG.

παρεξωθέω *wegstoßen*: Staab 411,12 (Genad.). ACO III 10,33; 224,27 (a.536). Corp-Gloss.— LS, TLG.

παρέορτος *wider das Fest, für das Fest nicht passend*: διαιλία MiChonGreg 714,16.

παρεπάγω *heranführen*: μάρτυρας Bas B 1233,33.

παρεπαίρω *hochheben, wegziehen*: πόδα Hippiatr II 41,21.— L, TLG, (LS -ομα).

παρεπείγω *sehr drängen*: Aspas., CAG XIX 1,115,15.

παρεπεισφέρω *dazu noch einbringen, einflechten*: CramOx IV 12,2 (Tzetz.).— Vgl. ἐπεισφέρω LS.

παρεπέκεινα *darüber hinaus, jenseits von*: πάσης θυσίας GNikLog 1420A.

παρεπεκτείνω *noch weiter ausdehnen*: CramOx IV 141,21.23 (Tzetz.).

παρεπέχω *darauf achten*: G. Nachtergael, La collection Hombert II (Bruxelles 2003) 41,18 (s.II). *zurückhalten, unterdrücken*: παρεπισχών NChonHi 192,41.— LS.

παρεπιλεάζω *schmähen*: EustMin 175,76.

παρεπιδίδωμι *zusätzlich geben*: BCH 4 (1880) 451 (s.V/VI).

παρεπίνεια, ἡ *Anlegeplatz für Boote*? -νίας τῆς οὖσης εἰς τὸ αὐτὸν χωράφιον Trinch 518 (a.1181).— Vgl. ἐπίνειον LS.

παρεπισημαίνομαι *daneben bedeuten*: Simpl., CAG VII 337,25.

παρεπιστροφή, ἡ *Umwenden, Umdrehen*: ScholApRh 250,12 (pl).— LS.

παρεπιτιμάω *schmähen, schelten*: ScholII P 125.— TLG.

παρεπιφύομαι *nebenbei entstehen*: NicMeth-Anapt 48,190.

παρεπιχρόνυμι *einfärben, anstreichen*: Mark-Anek E 12,26.

παρεπομένως *in weiterer Folge*: PselGreg 6. LascEp 62,18; 110,15.— TLG.

παρέπω *folgen, sich anschließen*: Staab 96,13 (Diodorus). TypTheotEuerg 719 = Dmit I 757.— LS -ομα.

παρεργάζομαι *nebenbei machen*: Hesych π 831 = PhotLex II 63. GregAntEpit 170,25. MeyerHu 211,29 (a.1498). *zusätzlich erwerben*: μίσθωμα EustQuad IV 170. *Nebenabsichten haben*: ib. VII 552. *zuarbeiten, bei der Arbeit helfen*: τινί AnonObsid 101,5.

παρεργάτης, ὁ *Zuarbeiter, Helfer*: Pisid-HexG 1387. TheodosDiac 386,645.— LS.

παρέργιον, τό *Nebentätigkeit*: ApophthP III 20,14,7. VAthAthon 66,12. VAthMet 36.— L, TLG, Duc; parergium DucLat.

παρεμπιηνεία, ἡ *falsche Auslegung*: GMon 298,17. AnHier IV 112,28; 113,7.— TLG, Dem.

παρεμπιηνεύς, ὁ *falscher Ausleger*: νόμων PachDecl 183.

παρεμπιήνευσις, ἡ *falsche Auslegung*: Mansi XII 1071 (a.787).— KumN, Dem; vgl. -εμπια L.

παρεμπιηνευτής, ὁ *falscher Ausleger*: τῆς θείας γραφῆς Mansi XIII 356D (a.787). ἡ τῶν -τῶν (sc. αἴρεσις) NChonPan 52,17.— L, Stam.

παρεπιπύζω *vorbeikriechen, heranschleichen*: NEug 4,357. SidTot 19.— LS, Tgl, TLG.

παρερύω *seitwärts zerren, herumreißen*: ἵππον NChonHi 568,72.— LS.

παρεσκευμένως *mit Bedachtsamkeit*: CyrAl-PG 77,892B.

παρεσκευασμένως *gerüstet, vorbereitet*: Theod-Otv 39,13. ScholAristid 191,27. PselChron V 3,5.— TLG.

παρεσπαρμένως *verstreut, verteilt*: JoPhil-CAG XIV 2,109,25.

παρεσπορεύω *weitermarschieren*: μικρὸν -ενέτω MilTreat 270,52.— (παρεισπ. LS).

παρεστία, ἡ (< παρέστιος) *Herd, Feuerstelle*: ScholArK III 4b,211,795b. ScholPindAb 381,3. παριστία ProdEid II 26-8 app. παραστία Canab 50,6. id. DelAn I 615,16.— LS (παριστ. Eust.), Due 1448, KukLao I 58f., Stam (παραστιά); s. ιστία, πυροστία.

παρεσχαρίτης, ὁ *Schiffskoch*? ὁ κοινῶς λεγόμενος π. EustOd I 255,31. παρασχ. PsChrysPG 61,708,43. id. NomRhod 1,7; cf. 58. Bas A 2464,11.— Due; vgl. ἐσχαρίτης LS.

παρέσχατος *vorletzter*: Isid. Pelus., PG 78,749D. ProclTim II 38,17. LChoerChil 965.— LS, TLG, Tgl.

παρέσω (*weiter*) *hinein*: π. τὸ ξίφος Schol-EurS I 405,5 (= φάσγανον εῖσω Eur. Phoen. 1577). πρὸς τὰ π. CosVestChrys 63.— LexMor.

παρετέος *zu vernachlässigen*: εἰσήνη καιρία, οὐ -ταία (sic) MichelHumb 246,11. TheoktEne VI 4. *zu überlassen*: ProdLogos 109.— LS, LSSup, TLG, Tgl -έον.

παρετικός *gelähmt*: Hippiatr II 88,15. *nachlassend*: νόσημα Aēt IX 345,7 (= παρότερον OribasEun IV 86,8).— LSSup, RBLG, KumN.

παρετομάζομαι (med.) *vorbereiten*: VBlas 669A. JoGen 34,39.— TLG; LS, L, Tgl, RBLG-Sup -ώ.

παρετομασία, ἡ *Vorbereitung*: LeoTact I 13,179; III 885C. DeCerTM 63,26. PapSyl 200,29.— LS, (LSSup).

παρετομός *vorbereitet, bereit*: MethTheoph 37,27. MillRec II 282B, v.78 (Mang. Prod.). Hag-EugR 156,704 (Lucites). -α (adv.) MethEuth 292. id. MethTheoph 30,7.— TLG, Kum, Andr-Arch.

παρετυμολογία, ἡ *Anspielung auf die Wortherkunft*: TzetzHist schol. II 265. ScholSophAJ 298,430a.— LSSup, RBLG, KumN, (Stam).

παρευαγγελισμός, ὁ *Verfälschung des Evangeliums*: Beccus 116CD.829D.

παρευδοκιμέομαι (med.) *an Ruhm übertreffen*: τινά EustQuad IV 344.— LS, L, Tgl, TLG, Dem -έο.

παρευδοκίμησις, ἡ *Überlegenheit an Ruhm*: π. νίκη ἡ δόξα ὑπερβαίνουσα PsZon 1508. *Ge- ringschätzung*: JoChrysPG 62,433,9. ThStud-CatM 3 (p.17).117 (p.869). KommJo 180,27. MetrJo 542a. GMonInstr 29,13. Theophyl III 380C.— LS, TLG, Tgl.

παρευδοκιμητέος *geringzuschätzen*: λόγοι MichAttDiat 1500.

παρευθέως *sogleich*: TzetzAr I 259,783. LudwBatr 270,31.— LS, Somav, Dem -θύς; L -θύ.

παρευκτήριον, τό *Seitenkapelle*: VThSyk 60,5.

παρευλαβέομαι *sich in acht nehmen vor*: κίνδυνον Simoc II 4,13.— LS.

παρευλαβῶς *bedachtsam, aufmerksam*: Halk-Saints 109.

παρεύναιος *zum Schlafen dienend*: ἱμάτιον Pollux X 123.— Vgl. ἐνεύν. LS.

παρευπορέω *reich sein an*: τινός EustMin 200,89.

παρευρίσκομαι (pass.) *sich einfinden, sich befinden, anwesend sein*: VThSyk 150,3; 157,15. ScriptOr 138,15. SynaxCpl 54,50; 541,32. Trinch 8 (a.984) etc. APantel 2,32 (a.1033/4). AMedin 5,12 (a.1050/1). GuillCorp III 7,26-31 (ca.1051/2) etc. παραβοεθέντων Trinch 502 (a.1303).— (LS), TLG, Tgl, Car, Dem -ώ; KumN, Stam -ομαι.

πάρευρος, ὁ *ein Wind*: ζεφύρῳ δὲ καὶ -ῷ SophrAn 142,66.

παρευτυχέω *glücklich erlangen*: εὕνοιαν Jo-AntR 313,7 = Suda α 2077.

παρευτύχημα, τό *Glück*: μικρόν LChoerChil 797.

παρευφημέω *ebenfalls loben, in das Lob einstimmen*: LeoHom 160A.

παρευφρατήσιος *aus der Gegend des Euphrat*: ἔποι Paraphr. Opp. Cyn. 13,11 (Tüselmann).

παρευφρατίδιος *am Euphrat gelegen*: JoScyl 98,85; 387,88. Zonar I 360,1; V 395,2; 580,7.

παρευφράτις *am Euphrat gelegen*: -ιδες πόλεις MillRec II 169B (schol. ad NChonHi p.27). id. Ephr 3936.

παρεφαπλόω *ausbreiten, öffnen*: ἀκοίνη die Ohren spitzen: PsChrysPG 60,757,9.

παρέψω *kochen*: PsGalen XIV 437.

παρηγμονικός *daneben dominierend, se-*

kundär Einfluß habend: τοίγιον CodAstr I 165,27.— LS -ά.

παρηγορεύς, ὁ *Tröster*: ThMetEpit 242,17.

παρηγόρησις, ἡ *Linderung, Heilung*: δόμνωμένον Galen XVII 327. μασθῶν Moschion 27,16. *Trost*: ThStudCatM 16 (p.43 MCL). VStephSab 537C c.19.— TLG, Dem, Xeniteia; vgl. -ημα LS.

παρηγορητιος *trostreich, tröstend*: Prod-Papadim 306,5. τὰ -ια *Trostworte*: Naucrat 1836A.— KumN.

παρηγορητικός *lindernd*: Galen XVIII 2,394. Achmet 52,4. *tröstend*: EustQuad V 58. RegelFont 300,7 (Greg. Ant.). *mahnend*: παρα-κλήσεις JoApokBees 107,66.— LS, TLG, Somav, Dem, Stam.

παρηγορητός *zu beschwichtigen*: EustII II 781,24.

παρηγόρως *tröstend*: NikMesJo 38,31.— LS, LSSup, KrMyth, Dem -ος.

παρήιον, τό *Wangenschmuck* (am Zaumzeug): Hippiatr II 116,16 (pl.).— LS, TLG, RBLG.

παρηκοῖα, ἡ *Ungehorsam*: GregAntEpit 189,24. NikMesEp 28,20. AASS Mai II 754 c.48 (C. Acrop.).— Stam.

παρηλιος *neben der Sonne, die Sonne umgebend*: στέφη OracLeoK 102,5 app. = OracLeo O V 6. τὸ -ιον *Nebensonnen*: Olymp., CAG XII 2,225,5. JoPhilCAG XIV 1,2,7.— LS, TLG, Tgl, RBLG+Sup, Stam; parelion NovGloss.

παρηλιώδης *einer Nebensonnen gleichend*: πύκνωμα NChryOr 9,9.

παρηλωσις, ἡ *Befestigung mit Nägeln, Annageln*: τῶν βυρσαρίων DeCerTM 211,133; 227,148; 233,220.

παρημελητικός *nachlässig, unachtsam*: JustinNov 430,16. Agath 28,9.— LS, TLG.

παρημερος *vor dem Tag (geerntet), unreif*: στάχυς NEug 8,219. τὰ -α *tägliche Kommunion*: AnSinQuaest App. 17,59. ἡ -μέρα *jeder sonstige Tag*: EuchCrypt 167,310,1.— (LS, Stam).

παρημός ? αἴμα ἀνθρώπου -νοῦ Alchim 459,7.

παρηχέω *falsch ertönen lassen*: ἀναρμόνια SimocTerm 2,9. Simoc II 15,8 (pass.). id. GrNyssOp II 309,28 v.l. παρηχημένος *mijtönend*: Gr-NyssOp V 33,15; 76,20. (intr.) *ähnlich klingen*: MichItal 284,10.— LS, TLG, Tgl.

παρηχημα, τό *Parechese, Assonanz*: EustII III 939,3.— LS, LSSup.

παρηχησις, ἡ *Parechese, Assonanz*: Psel-Poem 7,312. MichItal 177,8. CramOx IV 119,24; 138,22 (Tzetz.). EustDam 621C.— LS, LSSup, TLG, Tgl, RBLG, ODB 1758, Stam.

παρηχία, ἡ *Verlieren des Tons*: GabHier 669.

πάρηχος *den Ton verlierend, falsch singend:* ProdEid IV 84. GabHier 661. *falsch gesungen, mißtönend:* ScholArK III 1b,217,1302a. παράχος *vom Ton abweichend:* Alehim 434,6; 435,15; 437,8; 438,2.

παρθάνανδρος *Jungfrau ohne Ehemann:* συνία EuangSem II 97 (a.1229/30).

Παρθάναξ, ὁ *Partherfürst:* NEug 1,168.192; 4,86; 5,289.

παρθενεῖον, τό *Frauenkloster:* SynaxCpl 840,21. GregAntEpit 144,21. PsHerod 221. PsZon 1514.— TLG.

παρθένη, ἡ *Jungfrau:* ScholAesch II 2,209,11. CatNT VII 138,16. AnBoll 72 (1954) 28,19. EtymGud 410,33.— LS, TLG; (PB), Somav, Stam -α; parthena NovGloss.

παρθενίς (adj.) *jungfräulich:* κάλυκες CiccPoeti 66,3 (Leo Mag.).— (LS, TLG, PB).

παρθενίσκη, ἡ *kleine Jungfrau:* MSync-Phrase 33,230.— LS, Tgl, TLG.

παρθενόαθλος *als Jungfrau das Martyrium erleidend, jungfräuliche Märtyrerin:* Φαῦστα AHG VI 129,241; κόρη XI 482,6. id. BartInni 81.Αγάθη 151 etc.

παρθενοάρπαξ, ὁ *Entführer einer Jungfrau:* Zepos VI 198,24.

παρθενόβλαστος *von einer Jungfrau stammend:* ἀπέγγονος ProdTetr 96.

παρθενόγονος *von einer Jungfrau geboren:* βρέφος HomMarial II 331,26 (Theod. An-cyr).— (KumN -όνος).

παρθενοκομεῖον, τό *Heim für Jungfrauen:* PsZon 1514.

παρθενοκρότητος *für seine Keuschheit be-rühmt:* ἀσκητής EuangSem II 97 (a.1229/30).

παρθενολόχευτος *jungfräuliche Wöchnerin:* AHG III 494,99.

παρθενομάρτυς, ἡ *jungfräuliche Märtyrerin:* AHG II 85,127; III 174,183 etc. PhotHom 185,1. HalkRech 114. MR I 336.340 etc. -όμαρτυς Viteau 59,17; 65,27. id. NPaph 333B.356A. HalkRom 83 c.3.— L, Tgl, TLG, KumN (-τωρ).

παρθενομάτηρ *die eine jungfräuliche Mutter ist:* κούρη ProdGed VIII 52.— L; vgl. -τωρ L, TLG, Tgl, Duc, Dem.

παρθενομητρόθεος, ἡ *jungfräuliche Gottes-mutter:* Basil. Neopatr., NPB VII I, XII.

παρθενόπαις *jungfräuliches Mädchen:* (= Maria) NikolBoun 174,191.

παρθενοπίπαξ, ὁ *Verführer junger Mädchen:* Hesych o 1008. π 924. SynesOp 227,21. Font-Min II 122,48. TheophylOp 369 nr.13,7. Com-Kat 4I,175.— TLG; LS, Tgl, RBLGSup -ης.

παρθενοποιός *jungfräulich machend:* τῶν ψυχῶν CyrHier II 44.— TLG.

παρθενοπρεπής *einer Jungfrau geziemend:* παθαρότης EustMonach 193,62.— L -ῶς.

παρθένος *jungfräulich, unbeschrieben:* χαρτί CodAstr VI 61,15.— (LS).

παρθενοτήριον, τό *Frauenkloster:* JÖB 53 (2003) 275 (pap. copt.).

παρθενοτόκος *jungfräulich gebärend:* Ps-Kais 218,54. Μαρία PsChrys I 40,48.

παρθενούδιον, τό *eine Pflanze:* Hippiatr II 129,24. DelAn I 589,34; II 391,13. -δυ BoissAn II 400. id. TextPlant 9,103. TestMed 553,42; 555,78. DeLex 67,3; 78,4. DelAn II 290,1; 315,18 etc. -δι ib. 356,7; 390,13.— Duc, Somav, Heldreich 104.

παρθενοφθορία, ἡ *(Strafgebühr für) Jung-frauenschändung:* ΑΛαύρα 71,80 (a.1259). AEspf 7,7 (a.1283/4 vel 1298/9); App. A 61 (a.1259). MM V 261 (a.1295). APantel 10,76 (a.1311). EngPatm Παράστ. B 36 (a.1326). AZog 26,61 (a.1327).— TLG, Somav, KumN, Stam, ODB, Kleis.

παρθενοφθόρος *Jungfrauen schändend:* J. Maspéro, Pap. grecs I 67004,16 (ca.522). Ben-SbornPril 79,2.

παρθενόφων *von jungfräulicher Gesinnung:* AHG XI 201,358.

παρθενόφυτος *jungfräulich erblühend:* ἄνθος (= Maria) AHG I 157,305. id. HalkIned 35,6. EustrTheotok 7 s.v. ἄνθος.— L.

παρθενόφωνος *von Jungfrauen gesungen:* μέλη CiccPoeti 110,2 (Leo Mag.).

παρθενώ *in Keuschheit leben:* VBasVes II 103.— (L).

Παρθηίς, ἡ *parthische:* γαῖα OracSib IV 124.

Παρθιστί *in parthischer Sprache:* JoChrys PG 60,45,46. Theophyl III 536B.— LS.

παριδίως *für sich, getrennt:* VPach 284,9; 338,20. TaktNik 24,13; 24,21 etc. Trinch 295 (a.1188).— L, Car.

παριεταρία, ἡ (lat. parietaria herba) *Mauer-kraut, Parietaria judaica:* = σιδηρᾶτις βοτάνη Hippiatr II 72,20; 73,22. παριτ. ib. I 113,10 (v.l. παριτ.).— paritaria NovGloss.

παριζάνω *daneben sitzen:* ProdRhod 8,255. τινὶ NChonOr 206,16.

παριθύνω *verdrehen:* λόγον SynVet 83,2.

παριορδάνιος *neben dem Jordan:* NoctPetrop 168,28 (Euth. Torn.).

παριπαράτος, ὁ *Pferdeknecht:* NicPhoc VIII 9; XII 22; XVI 32. MilTreat 276,9.

παρίπτευσις, ἡ *Vorübergehen, Vergehen:* πρυμοῦ ThStudEp 339,10. εὐκρασίας MetrJud 575a. χρόνου Philag I 1,8; 31,8; χρονική II 708A. ἐτῶν NChonOr 51,22.

παριπίδιον, τό *Klepper, Schindmähre:* Syrop 296,16.

παρίππιον, τό *Beipferd, Ersatzpferd, Packpferd:* LeoTact II 42 app.; 52,1478. Konst-PorphMil C 333.552 etc. Uran 104,128. Zepos I 617 (a.1044). GCedr II 4,13. EngPatm 1,39 (a.1073) etc. MichAttDiat 1433.1659. AIv 41,81 (a.1079). -τιν MunCopt 169,61. id. ADoch 49,34 (a.1384).— L, TLG, LexMor, OikFisc 99.297, AndrArch; s. ἐπαρίππιν (dies auch ABatop 12,19 [a.1216]).

πάριππος *nebenherreitend:* ἄγγελος PsChrys-PG 59,569,21.— LS, TLG, Tgl, Duc; parhippus Blaise I.

παρισθιμακός *die Tonsillen (Mandeln) betreffend:* πάθος JoAlex 90,7.

παρισθιμός *am Isthmos gelegen:* θάλασσα EustDion 307,4.— TLG, Stam; (LS, DurlDict-ιον; paristmia NovGloss).

παριστάζω *vergleichen:* APant 3,9 (a.1142).— Vgl. παρισάζομαι LS, ἰστάζω Kr.

παρισότης, ἡ *Gleichheit:* Walz III 655,19. PalamHes 561,8 = Palam IV 321,7.— LS.

παρισταμένως *im Stehen:* TypGregPak 63,748.

παριστέω *darstellen:* -οῦν GrNyssOp II 1,21, 21 v.l. pro παριστῶν.— LS -άω.

παριστία s. παρεστία

παριστορέω *falsch erzählen:* Simoc VII 7,9. PhotBib 83b20.— (LS, LSSup), TLG, Tgl, PhilWoch 54 (1934) 966.

παριστόρημα, τό *falsche Erzählung:* Jo-ApkBees 72,12.— KumN.

παριστορία, ἡ *falsche Erzählung:* PhotBib 381a7. PhotEp 285,168.— TLG.

παρίστριος *an der Donau:* Xiph., epit. Cass. Dionis (Boissevain III 530). JoScyl 457,32; 461,36. VClemII 591. τὸ Παρίστριον *Provinz an der unteren Donau:* AnnaR 174,4 etc. τὰ -ια Jo-ScylCo 166,17. Zonar V 641,5 app.; 642,4.— LS (Tzetz.), TLG, Tgl, KumN, Stam, LMA, ODB.

παρίσως *gleich:* ElogNect 185.— LS, TLG -ος.

παριστέον *man muß gleichsetzen mit:* τινί Aristid. Quint. III 16 (p.115,29 Winnington-Ingram).— παρισώ LS.

παριστικός *Gleichheit bezeichnend:* ὄνομα GazGramm 159,33.— LS (Eust.).

παριτάρια s. παριεταρία

παριτέος *zu übergehen:* Procop II 597,22. GennSchol VI 191,9.— TLG; LS -έον.

παριχνεύω *aufspüren:* Libad 50,2.

παρακάτω *darunter, weniger:* ZyprProz I 133; II 49.— GianKypr; παρακάτω LS, L, TLG, Car, Kuk 298, Dem.

πάρμα, ἡ (lat. *parma*) *kleiner Rundschild:* LydMag 4,16; 22,10. πάλμα PhotAm 323,33.— LS (πάλμη, πάλμη), TLG, KolWaf 89-91, (PB).

πάρμοφον, τό eine Pflanze: = σιδηρῖτις Dioscur II 194,15 (-μυρον v.l.).

παροδευτέον *man muß durchmessen:* τοῦ λόγου τὸν δρόμον HolobOr II 73,14.— Vgl. -δεύν LS, LSSup, L, TLG.

παροδευτός *abwegig:* λόγος ThAlSerm 393D.

παροδηγέω *irreleiten, verführen:* Simoc VII 9,12. EpSteph 137. AASS Nov II 1,362A (V. Ioannicii). PapSyl 199,21. HalkChrys III 64 (p.250).— TLG, AndrArch.

παροδηγία, ἡ *Verführung:* NByzIsl 76,41; 120,188.

παροδία, ἡ *(Neben)weg:* VTheoph 4,3. PachF I 307,16. *Abweg:* AnastAlph 491,26.— LS (auch -εία), L, WKopt.

παροδικόν, τό *Durchgang:* JulAsc 34 (cf. p.106).— LS, L, TLG, Dem -ός.

παροδικώς *im Vorbeigehen, nebenher:* And-Cret 1145A. *an den Straßen:* EpBib 11,1.— (LS), L, TLG, Stam.

παρόδιος *nebensächlich:* ἐν -δίῳ τίθεσθαι NikonMet 165,32.— (LS, L, Dem, RBLG).

παροδύρομαι *wehklagen:* EphrSyrP VI 265. anjammern: αὐτῷ Sozom 28,23.— LS.

παροικερός *von Paröken:* σπίτια ... παρικερά (sic) DarNot IV 50 (a.1450).

παροίκημα, τό *Aufenthalt, Verweilen:* Gre-gent Γ 167. VStephJun 112,8.— Vgl. παροίκησις LS.

παροικιατικόν, τό *Parökenabgabe* (eine Steuerart): ABatop 10,40 (a.1080). ALavra 48,36 (a.1086). EngPatm 6,48 (a.1088).— Oik-Fisc 83,314.

παροικικός *eines Paröken:* ColTrip 28,1; 142,13. Bas A 130,11; 2619,10. KosmMag 480, 7,8. AIv 35,5 (a.1062). TheophylEp 85,33. Jo-ApkBees 86,7. GuillInscr 56,30 (a.1228).— LS, TLG.

παροικικώς *als Paröke:* βιοῦν NikonMetS 3,9; 60,29.

παροίκισσα, ἡ *Parökin:* TextChypr 99,28; 100,35. ALavra 90,214 (a.1300); 108,586 (a. 1321). REB 37 (1979) 100,41.— PLP, Gian-Kypr.

παροικίτζιον, τό *Kleinstpächter:* ἄγνωστων τῷ δημοσίῳ -ιών EngPatm 21,14 (a.1196).

παροικογόνικον, τό *Eigenbesitz eines Paröken:* Achil 109,43 (a.1323-6).

παροικοδομέω *bauen neben:* δένδρῳ Sokr 347,7.— LS, TLG, Tgl, RBLG.

παροικονομέω *Stellvertreter des Oikonomos sein:* ὁ -μῶν ThStudCatM 36 (p.267). *dabei gewinnen?* χρυσὸν -χονούμενον (sic ed.) Alchim 287,19.

παροικονόμος, ὁ *Stellvertreter des Oikonomos:* TypGregPak 1462. MM VI 83 (a.1093).

TypPant 544. TypKechar 681 etc. DarRech 550,1. AZog 12,39 (a.1290).— L, TLG, PLP, VolkGes 125f.

πάροικος, ὁ *Paröke, höriger Bauer*: AIV 32,23.27.39 (a.1059?). EngPatm 1,4; 50,90 etc. (a.1073). Caspar 633 (a.1098). GeomFisc 62,29.— LS, (L), TLG, Duc+App I, Car, Dem, AndrArch, RBLG, Kleis, ODB, PLP, OikFisc 313, SchilMetrol 256f.263; paroecus Blaise I.

παροικοτόπιον, τό *Parökengrundstück*: Psel-Min II 103,18. EngPatm 1,4 (a.1073). Typ-GregPak 117,1643.

παροίκιστος *erbärmlich*: ἀβελτηρία NByzIsl 56,338.

παροιμιακός *aus einem anapästischen katalektischen Dimeter bestehend*: -όν (sc. κώλον) Triklin 44,1293-5.— LS, (L), Tgl, TLG, (Stam); paroemiacus TLL.

παροιμιαστής, ὁ *Parömiograph*: ScholTheocr 299,20. π. ἀνήρ PhotEp 175,2.— (L, LS), TLG.

παροιμιαστικῶς *sprichwörtlich, mit dem Sprichwort*: HalkChrys 153. Zepos VII 206. *mit den Sprüchen* (Salomos): GermIIMB 43.

παροιμιογραφιά, τά *Worte der Sprüche* (Salomos): GregAntRede 392,2.— KumN -ός.

παροιμιολογέω *in den Sprüchen sagen*: Σολομῶντος -γοῦντος GregAntRede 378,13.

παροίμιον, τό *Sprichwort*: proverbium GlossBiling II 4,14 (s.III/IV). EphrSyrP V 258,9.— LS, TLG.

παροιμιωδέω *wie im Sprichwort sagen*: τὸ δούμενον ThStudEp 558,4. id. GermIIPG 701B.

παροίνησις, ἡ *Affront*: MethAg 83 c.12. Le Muséon 99 (1986) 347 c.4. NChonHi 432,63.— LSSup.

παροινικός *dem Wein ergeben*: -ῆ ἐστίασις MethEuth 829. *sich wie trunken gebärdend*: LChoerChil 673 (sup.).— LS, RBLG.

παροίνισμα, τό *im Rausch begangene Tat*: ActaPhil 172.

παροινοχόος, ὁ *Hilfsmundschenk*: PsKod 287,27.

παροιστράω *in Wut versetzen*: τὴν ψυχὴν -ῶν BasilPG 29,357A.— LS, TLG, Tgl, RBLGSup.

παροιστρησις, ἡ *Aufbegehr, Wüten*: Jo-ChrysPG 64,892,38. ACO III 9,4; 227,4. Tzetz-Hist X 46. CodAstr V 1,238,29; VIII 1,270,15. ἐν ἔπτὰ τῶν αἰώνων -ήσει (an falso pro παρουχήσει ?) CosVestZa 255 c.4.— LS, Tgl, TLG.

παροιστρίζω *aufstacheln*: τινὰ κατά τινος AmphIconC 98A.

παροίχησις, ἡ *Weggehen*: Walz III 641,25.26; 642,9. TzetzHist VIII 423.— Vgl. παροίχομαι LS.

παρολίγον *fast, beinahe*: JoChrysPG 51,21,4.

ApophthNau 84. GMet 354.— TLG, Duc, Somav.

παρολίσθημα, τό *Fehltritt*: OlympHiob 12, fragm. 11,2. ThStudCatM 75 (p.211 MCL). PhotEp 244,25. PhotMyst 352A. TheophJos 9,17. PapVar 219,29 (Leo VI).

παρολίσθησις, ἡ *Ausgleiten*: πρὸς τὰ λοιπὰ τῶν παθῶν PhotEp 135,143.— L, TLG.

παρόλισθος, ὁ *Ausgleiten*: EphrSyrP V 388.

παρολκάς, ἡ *Schleppkahn*: CosVestChrys 75.

παρολκεύω *das Schiff in den Hafen schleppen*: DelStyl 24,4.27 (v.l. -ορκεύειν).

παρολκέω *weiterziehen*: TzetzLol 81,26.

παρολκιον, τό *Hafeneinfahrt*: DelStyl 24,28 (v.l. -ορκιοῦ). Rohrleitung, Rinne: TypKechar 115,1683.— (L).

παρομιλεῖ (adv.) *im Gespräch*? TheodGramm 78,11.

παρομιλέω *sprechen mit*: τινὶ HomVirg 53,5.

παρομοιάζω *angleichen, ähnlich machen*: ἔσαυτοὺς τῷ ἀγιωτάτῳ VPach 66,27.— (LS, L, TLG), Somav, AndrArch, Stam, Dem.

παρομοιότης, ἡ *Ähnlichkeit*: NicMarDial III 252,24.

παρονυχείσιον s. **παρωνύχιον**

παρόξυμμα s. **παρόξυσμα**

πάροξυς *heftig schmerzend*: θεραπείᾳ -υτάτῃ Sym III 724D.— (LS, LSSup), TLG.

παρόξυσμα, τό *Reizung, Aufregung*: Schol-ArK I 3,2,263,312b. -υμμα (sic male) ThStud-CatM 15 (p.100).— Vgl. -σμός LS, L, Somav, Stam.

παροξυτονέω *auf der vorletzten Silbe mit Akut betonen*: Zigab I 673A (pass.). id. Thom-Mag 356,5.— LS (Eust.), L, TLG, Stam.

παροξυτονητέον *man muß auf der vorletzten Silbe mit Akut betonen*: Herod II 25,15; 44,3 etc. Matranga 428,7.— LS, TLG.

παρόπισθε *zurück*: Sphr 182,4.— KumN -θεν.

παροπτάνομαι *übersehen, mißachten*: Th-StudCatM 36 (p.267).

παρόπτης *übersehend, mißachtend*: MSync-Arch 1533E. (subst.) Überseher, Verächter: NPAT-Misc 201,25. NPB X 2,186.— TLG.

παροπτικός *übersehend, mißachtend*: ἀδικίᾳ: ἔξις -κή τοῦ δικαίου PsZon 42.

παροφατέος *zu übersehen, zu mißachten*: StephanitP 278,35.— L, TLG; LS, Tgl -έον.

παροφατής, ὁ *Überseher, Vernachlässiger*: ἀπεριόπτοι ἢ παροφωταί (sic male) ScholThuc 40,19.

παροφατικός *übersehend*: Aspas., CAG XIX 1,79,1. ThStudCatM 63 (p.442).— LS.

παρογάμα *in Zorn geraten*: Alexander-ged 2171.5641 cod.— Vgl. -ίξω LS.

- παρόργητος** *erzürnt*: Theophyl IV 172A.
- παρόργισις, ἡ** *Erzürnung, Provokation*: τοῦ θεοῦ GermII 272,25.— Stam.
- παρόργισμα, τό** *Zürnen*: GSyc 256,23. -ματα καὶ ἀσεβήματα RadFaust 200,12 = 201,10. *Anlaß zum Zorn, Provokation*: NikSeidSyn 205,4. MillRec II 754B, v.637 (Mang. Prod.).— LS, TLG.
- παροργιστής, ὁ** *der zum Zorn reizt*: Thekaras κῆ.
- παροργιστικός** *erzürnend, provozierend*: τὸν ThStudCatM 61 (p. 171 MCL).— KumN.
- παρόρθιος** *nicht ganz gerade, schräg*: ξύλα SullSiege 15,1; μονόξυλα 22,49.— LS.
- πάρορθος** *nicht ganz gerade, schräg*: ξύλα SullSiege 13,17,18; ηλίμαξ 46,7 etc.— LS, TLG.
- παρορθόω** *korrigieren*: TzetzAr I 223,16.
- παρορία, ἡ** *Grenzüberschreitung, Grenzverletzung*: NomGeorg 97,1.— LS.
- παρορκεύω, παρόρκιον s. παρολκεύω, παρόλκιον**
- παρορμή, ἡ** *Ansporn*: AthanPG 27,293B.
- παρορμίζω** *vor Anker gehen lassen*: τὴν ναῦν εἰς τὸν λιμένα ProdRhod 2,6.— LS, LSSup, TLG, Herodes, Stam.
- παρορυγή, ἡ** *Eingraben*: σκολόπτων NBass-Prog 21,6.— Vgl. παρορύσσω LS.
- παρορωτής s. παρορατής**
- παρότρυνσις, ἡ** *Drängen, Anstacheln, Ansporn*: TzetzII Δ 69. πρὸς ἀπόστασιν PachF III 77,1.— Stam; vgl. -τρύνω LS.
- παρούλωσις, ἡ** *Vernarbung*: DarEp II 56,21 (Sym. Mag.).
- πάρουρος, ὁ (1)** *Wächter*: EustOd I 429,40.— LS, TLG.
- πάρουρος, ὁ (2)** *eine Schlangenart*: Ael. Prom 57,33. -οι ὄφεις 34.— Vgl. LS παρούας s.v. παρείας; s. παρεῖος.
- παρουσιάζω** *anwesend sein*: PhotBib 82b34; 248a7. Mansi XVI 477C (a.869/70); XVII 481D (a.879/80). TheophCont 205,21. PselMB V 67,27. DarDoc 290,31.— LS, L, TLG, Tgl, Andr-Arch, Dem.
- παρουσιαστής** *anwesend, gegenwärtig*: Konst-PorphMil C 670 schol. ad πρασεντάλιος.— KumN.
- παρουσιαστικῶς** *anwesend, gegenwärtig*: LibAct 140,2.— KumN -όν.
- παροφθαλμία, ἡ** *optische Täuschung, Taschenspielerei*: TestSal 80*,18. IsGlabHom II 310, 11.
- παροφθαλμιστής, ὁ** *Gaukler, Taschenspieler*: VBasVes II 31. NChonPar 156.— LS.
- παροφθαλμιστική, ἡ** *Taschenspielerei*: Prol-Syl 32,4 app. (cf. p.XXXIII). NGregSynes 15,7.
- παροχέας, ὁ** *Spender*: CodMes 71,21; 114,19. — Car; LS, L, Tgl, TLG -εύς.
- παροχευτικός** *spendend, fürsorglich*: Lasc-Theol 94,215.
- παροχεύτια, ἡ** *Spenderin*: ScholArK I 3,2, 225,121b; III 1b,215,1287a.— Tgl s.v. παροχεύς.
- παροχεύω** *gewähren, spenden*: Samson 15 c.10. AHG VI 79,43; IX 184,215 etc. MR III 609. StefIt I 287.328.— TLG, (LS -εύομαι).
- παρόχθιος** *am Ufer befindlich*: -ιαι ὕλαι Mi-AnchLog 506. (subst.) *Uferbewohner*: JoStaur 369,38 (pl.).— Dem; (Parochthiai RE XVIII 4,1684).
- παροχική, ἡ** *Gewährung, Spendung*: τὸν ιαμάτων HalkSaints 150 c.4.
- παρόχλησις, ἡ** *Lästigkeit, Plage*: ιδίων καὶ ξένων GuillCorp V 22,1 (a.1154).
- παροψία, ἡ** *Vernachlässigung, Mißachtung*: τῶν φθειρομένων NeophSyng III 263,37. Trinch 412 (a.1244). KonstFried 25,36; 104,10; 106,21.— Car, (Stam).
- παροψίδιον, τό** *Schlüsselchen, Napf*: PEleph-DAIK 325,2 (s.V/VI).— LS (auch παραψ.).
- παρόψιμος** *spät*: ScholHesOp 163,19. ἔργον PapVar 248,15 (Leo VI).
- πάροψις, ἡ** *Übersicht*: TheodAnag 1,26.
- παροπαράτος** (lat. *praeparatus*) *vorbereitet*: CatAlch III Q 29 (cf. p.74).— S. πρεπαράτῳ.
- παρπέριον s. μπαρμπερεῖον**
- παρπνέω** *dabei wehen*: Callic 9,11.— παροπνέω LS.
- παρπροθέω** *seitlich vorlaufen*: PlanId 22.
- παρρησιάζω** *zuversichtlich sein, vertrauen*: ἐν ἔμοι EusIs 354,19. ACO II 1,1,40,2. *dreist reden (aussprechen)*: AthanPG 28,952C. ThStud-CatM 66 (p.463). τι ArethMin I 51,8 etc. *zuversichtlich machen*: μοναχόν EustMonach 198,15. *frei erlauben*: τὰ μὴ ὅσια EustEsp 122,11.— LS, TLG; L, Somav -ομαι.
- παρρησιάτερον** (adv.) *freimütiger, offener*: Sokr 225,6; 345,2 v.l.— TLG; vgl. -σιέστερον L.
- παρρησιαστέον** *man muß freimütig (an)sprechen*: GregAntEpit 107,2. τινά Mich., CAG XX 474,7. τὰ τοιαῦτα NGreg II 1042,22.
- πάρρησις, ἡ** *Zureden*: -ιν, τὴν παράρρησιν EustII II 747,9.
- παρρησιωδέστερον** (adv.) *freimütiger*: HesychHom VI 6,13.— LS, TLG.
- παρρικίδιον, τό** (lat. *parricidium*) *politischer Mord, Staatsverbrechen*: LydMag 42,18.
- Παρρώμαιον s. Πανρώμαιον**
- παρτζᾶς** *zerlumpt?* γηραιῷ μοναχῷ καὶ παρτζάδῃ KamAst 2004.— (Dem παρτσάς „Stück, Fetzen“ < türk. parça).
- παρτιτιάριος** (lat. *partiarius*) *teilhabend, anteilhaftig*: -ίου ήμισυμερίτου FontMin VI 55,45.

ἡ -οία (sc. πετιτίον) Bas B 842,17; 843,13; 2575,15 cod.; 2585,8; παρτιαία ib. 2586,4. παρτιποία ib. 567,17. παρτιαία FontMin IX 236,858sq. app.— TLG, TriantLex.

παρτίτιον, τό (lat. *partitio*) *Teilung*: π.: μερικόν FontMin VI 55,46.— TriantLex -τίον.

πάρτοπος *abgelenkt, schief*: ThMetNik 37. ThMetPoems 16,37.203; 20,202.— παράτο. LS.

παρτοπάτω *irreleiten*: ThMetPo 3,221.— παρατοπάτω LS.

παρυβρίζω *verächtlich behandeln, beleidigen*: τινά EphrSyrP II 124; VI 157. id. PsChrysPG 59,490,19. RSBN 32 (1995) 52 c.2,14 (V. Amphiloch.). PassPhilet 315A. AnHier V 25,21. *Mißachtung zeigen*: MichItal 278,23.— LS (-ομαι), L, TLG.

παρυδάτιος *am Wasser wachsend*: φυτόν Schol II Δ 484.— Stam.

παρυλίζω *vom Gebüsch säubern*: BGU XVI 2590, col.I 7 (s.I).— (LS), PHI.

παρυπάγω (*von dem Vorhaben*) *abbringen*: πακοεργός ... δάκνοι καὶ λιτᾶς -γεται NChonHi 113,84.

παρυπαντάτω *entgegenkommen*: PsChrys I 9,38.— LS.

παρύπαρξις, ἡ *Anwesenheit, Nahesein, Nähe*: τῷ οὐτει Zigab III 313A.

παρυπάρχω (*auch*) *zugegen sein*: TzetzHist III 194 = TzetzII Prol. 739. TzetzOd 6,54.62.— LS, LSSup, Tgl, TLG.

παρύπατος *der ὑπάτη (obersten Saite) am nächsten liegend*: Galen XVIII 1,215. StephId 203,6.— LS, RBLG, Stam; parhypate TLL.

παρυπεγγράφω *schriftlich wiedergeben*: ταῦτα γραφεὺς ἀδυνατεῖ -φειν λόγος MillRec II 745B, v.602 (Mang. Prod.).

παρυπεμφαίνω *dabei zeigen*: GMon 89,20. AttalP 62,29. MarkAnek A 822; E 20,31. Noct-Petrop 143,2 (Euth. Torn.). ETornDisc 81,9.— TLG.

παρυπερσάρω *hinausragen*: Hero III 169,3 (Schöne).

παρυπνόω *dabei schlafen*: ProdGed LXXIV 189.— LS.

παρυπογράφω *nachzeichnen, wiedergeben*: MarkAnek A 640. MillRec II 745B, v.596 (Mang. Prod.). Isid. Thess., PG 139,112D.— (LS -μαι).

παρυποδείκνυμι *dabei zeigen*: PhotEp 157, 22. PselOr 8,166. MarkAnek A 1053.1302. Boiss-An I 312 (N. Chum.).

παρυποζεύγνυμι *nebeneinander spannen unter*: ζεύγῃ BoissAn III 36 (Th. Hyrt.).

παρυποζωγραφέω *dabei schildern*? Miller: cod. Marc. XI 22,15v (Mang. Prod.).— Vgl. ὑποξ. LS.

παρυποκλέπτω *verbergen, verheimlichen*: SylTact 50,4. VTheodThess 55,13; 56,18 etc. (Io. Staur.). VEliis 129. PlanOvP 8,651.— TLG.

παρυποκλίνω *sich anlehnen*: ἐπί τινι Walz VI 258,22 (Io. Sicel.).

παρυποκλώθω *mit einspinnen*: τὸ τῆς χηρείας πάθος ... -πεκέλωστο MarkAnek E 10,19.

παρυποκρατέω *zurückbehalten, unterdrücken*: DainMemor 2. JoApokBees 8,33; 100,31. GermIIPG 728B. LascEp 188,16. Balsam I 1032D (Const. Armenop.). ABatop 107,37 (a.1356) etc. τῆς ἰσχύος KokkHag I 180,25.— TLG; s. προσυποκρ.

παρυποκράτησις, ἡ *Zurückbehaltung*: νομιμάτων JoApokBees 25,13.

παρυποκρίνομαι *insgeheim ausdrücken*: ἡ ἔλαφος τῇ τοῦ τραχήλου ἄρσει ὁφοὺν τοῖς ἀπλουστέοις -εται LascDel 27,6.

παρυποκρούω *heftig widersprechen*: JoStaur 348,28 (pass.).— LSSup.

παρυποκρυβή, ἡ *Verbergen, Verheimlichen*: τῶν ἐπταισμένων Perdikas 135.

παρυποκρύπτω *verbergen, verheimlichen*: TzetzII Prol. 869. BlemAut II 2,11. LascEp 125,33; App III 10,32 (Blem.). LascOp 7,205. TypSymb 652,22. Perdikas 242.— Tgl, TLG.

παρυπόκρυψις, ἡ *Verbergen, Verheimlichen*: LascDel 24,14.

παρυπομνήσκω *nebenbei erwähnen*: ThStud-CatM 67 (p.473).— LS -μμνήσκω.

παρυπόνοια, ἡ *Andeutung*: GeorgTorn 213, 2.

παρυποπτεύω *falsch vermuten*: TzetzHist II 478.

παρυποσκάζω *ein wenig nachhinken*: τῷ λογισμῷ TzetzOd XIII 99.

παρυποσπάτω *heimlich wegziehen, berauben*: MarkAnek A 1342. MM IV 212 (a.1256). (med.) *dabei abreißen*: οἴξιαν MelGal 294,59.— TLG.

παρυποσύλησις, ἡ *heimliche Entwendung*: BlemAut II 46,18.

παρυποσύρω *verleiten*: MelGal 243,3.

παρυποτέμνω *verkürzen*: χρόνους MelGal 277,20.

παρυποφαίνω *andeuten*: ScholOd I 150,1. AndCret 1044B. PhotEp 162,102. VJoChrysS 336,42. MarkAnek A 351.367. GeorgTorn 165,3.— TLG.

παρυποφέρω *ertragen, erdulden*: MarkAnek A 721.1193.

παρυποχώννυμι *darunterschieben*: τὴν χεῖρα ... τοῖς τῶν ὅψων σκεύεσι MarkAnek A 1058.

παρύπτια, τά *Vorhöhe*: κατὰ τὰ -ια τοῦ Ιεαλά Simoc II 10,1.— (LSSup -ιος).

παρυφαίνω *einweben, einflechten*: ἀσέβειαν

Epiphan I 183,19. αὐτῷ τὰ χρηστά JoChrysPG 59,408,54.— LS, TLG, Tgl, Stam.

παρυφαιρέομαι *wegnehmen, entfernen*: VCosmae 620. AndCret 908A. PRK III 257,187 (a.1361).

παρυφαιρεσις, ἡ *heimliche Aneignung*: γῆς DelTyp 120,14.

παρυφαιρόω *dabei ausbreiten*: πλάτος συγχύσεως DemBibl 220 (Nic. Meth.). ὄήσεις Beccus 172D.

παρυφαιράξω *an sich reißen, rauben*: AKast 4,23 (a.1333). κτήματά τε καὶ πράγματα TyrpSymb 641,10.

παρύφασμα, τό *Saum, Borte*: Hesych μ 1203. Oribas XLVI 1,45. *Eingewebtes, Einwebung*: τῆς φαύλης τύχης Philes I 229,19.— LS.

παρύφεσις, ἡ *Auslassung*: AnonLog 114, 19,29. Libad 73,4.

παρυφηχέω *dabei ertönen lassen*: μελῳδίαν SymbGard 105,7.

παρυφιστάνω *zugleich darstellen*: ProclAlc 117,20. NChonHi 272,68.— LS.

παρυφιστάω *hinzufügen*: τῇ ἀληθείᾳ τὸ ψεῦδος JoChrysPG 62,642,58. *anzeigen, darstellen*: ETornBr 67,20. ETornDisc 79,23.— LS, L, TLG, Tgl -ιστημ.

παρύψηλα, τά *Anhöhen*: Simoc II 1,1; 5,2.

παρυψώ *erhöhen*: EustOp 41,77 etc. EustMin 135,55. RegelFont 134,7 (Mich. Rhet.). MichProoim 50.— Tgl, TLG.

παρύψωμα, τό *Gebäude*: EustMonach 160,5. διδασκαλικόν EustMin 127,71. *Beförderung*: πατριαρχιά JoApokBees 43,20; 51,24.

παρύψωσις, ἡ *Erhöhung*: EustMin 10,59; 257,61. EustOp 21,6; 88,40. *Beförderung*: EustMin 302,80. JoApokBees 13,81.— TLG.

παρφασίη, ἡ *Mahnung, Weisung*: GregNazPG 37,1453A.1497A. *Betörung, Verlockung*: Greg-NazPutz 132.— L, TLG; παραφασία LSSup.

παρφυσίδες, αἱ ? *die sich Aufblähenden*: παρφυσίδες βάτραχοι Hesych π 1023.— S. παραφυσάσιμαι.

παρχάρης, ὁ *Sommerweide*: Panar 65,30; 72,15; 76,7.18; 77,11.— LexPont s.v. -ιν; παρχάρη Lüdeke II; παρχάρεο PassCarm.

παρωάς, ὁ *fuchsfarbenes Pferd, Fuchs*: Hesych π 1025.— παρώας LS (s.v. παρείας), BerichtPap VII 273.

παρώδημα, τό *Parodie*: TheophylEp 120,27.— (L).

παρώδησις, ἡ *Parodierung*: PsNonnComm IV 26,32,35. PhotBib 150a27. EustII IV 874,26.— (LSSup), TLG.

παρώδητέον *man muß parodieren*: ProdLogos 244. HolobEnk 181. Dmit I 791.— LS (Eust.), TLG.

παρφδικῶς *parodierend*: EustOd II 183,39.— LS -ός; parodicus NovGloss.

παρώδιον, τό *kleines Spottlied*: AnnaR 249, 10.

παρώθησις, ἡ *Antrieb, Drang*: CAcropEp 139, 3. AKut 14,6 (a.1328 vel 1343). φυσική Genn-Schol V 173,11.— Stam.

παρωκεάνιος *nahe am Meer*: EustII III 822,11; 823,11. -άνειος LascEp 44,73. id. NGreg I 34,5.— LS, TLG, Stam.

παρωκεανίτης *am Meer*: Herod I 76,41.— LS, TLG -ῖται.

παρώλοφα, τά ? τὰ ἀπὸ τῶν τενόντων μέρη Hesych π 1031.— Vgl. πυρσόλοφοι LS, Tgl.

πάρωμα, τό ? Due 1125: ἐμπλαστρὸν ποιοῦν πρὸς ἐκχαλάσματα νευρῶν καὶ -μάτων καὶ ἐκβλέμματα Nic. Myreps., sect. 10, cap. 66.

παρώμαλος *nicht ganz eben*: ScholIID 15 ad Ψ 116.— LS.

παρωμοιωμένως *gleichermaßen, vergleichbar*: MichAttDiat 45,475. AttalP 66,5. Mir-Athan 62,23.

παρωνέομαι *betrügerisch kaufen*: Neophysyng I E 8,38; IV 356,18.

παρωνυμέω *ähnlich klingen*: τῷ γὰρ ἦτα τὸ ιῶτα -μοῦν PselPhil I 36,241. -μέουμα (*mit Beinamen*) *genannt werden*: EustQuad V 390. EustPind 29,4.— LS (Eust.), Tgl, TLG.

παρωνυμιάξω (*mit einer abgeleiteten Bezeichnung*) *benennen*: Alex. Aphrod., CAG I 583,5.7.13. Themist., CAG V 2,205,17. RegelFont 258,20 (G. Torn.). PachParm 5,30.— LS, TLG, AndrArch.

παρωνυμιζομαι (*med.*) *benennen*: ἐκ τυνος Balsam II 1040B. (*pass.*) *seinen Beinamen erhalten*: ἐκ τυνος ProdMeg 115. id. NoctPetro 158,19 (E. Torn.). ἀπό τυνος Malak II 29,31. δόποθεν ETornBr 69,76.

παρωνύμιν, τό *Beiname*: MalalT 323,68 (*παρονύμην cod.*).— LS, LSSup, L (s.v. παρώνυμος), Stam, AndrArch, LexPont, Tzitzilis 398 -ι(ο)ν.

παρωνύχιον, τό *Nagelentzündung*: PaulAeg II 127,2. παρονυχεῖσιον ? MunCopt 142,36.— AndrArch, Rohlf, (Dem); paronychium TLL, NovGlos; vgl. -χία LS, TLG, Stam.

παρώπιον, τό *Scheuklappe*: Herod I 364,35. EustII III 422,6; -ια IV 658,5.— LS, Tgl, TLG; paropia DucLat.

παρωχημένως *in der Vergangenheitsform*: ScholSoph 380,15.— LS.

πασαένας *jeder einzelne*: DelAn I 434,4; gen. πασενός 608,5.— TLG, HungRech, Andr, Dem; πασαίς TLG, Apokopos, Baruch, GianKypr, Duc, Somav; πασένας Panoria.

πασαπνοάρια, τά *beim Morgenoffizium ge-*

sungene Psalmverse (nach πᾶσα πνοή Ps.150,6): Stathes III 237.— KumN, Stam, Bergotes.

πασιάζω (cf. lat. *pasco*?) *weiden* ? τὰ ἄλογα CodAstr V 3,90,8.— S. παστουρίζω.

πασίας, ὁ (türk. paşa) *Pascha*: SchreinChron 400,17 (a.1458). Ducas 165,12. πάσιας Chalk II 249,17. πασιάς Sphr 66,14. τοῖς δυοὶ πασιάδαις Critob 42,29.— TLG, Mor II 246f. (πασιάς), SchreinChron III 224 (πασᾶς); πασάς Somav, Dem; LMA.

πασίβλητος *in alles verwickelt, sich in alles einmischend*: MethIcon 41,40.

πασίγνωστος *allbekannt*: NChonHi 567,59 app.— LS, LSSup, TLG.

πασίγνωστος *allbekannt*: TzetzAr III 931,9. NChonOr 203,30.

πασίδηλος *für alle offensichtlich, ganz klar*: TypKosm 56,24; 73,24. VJoDam 35,764. Dem-Bibl 274 (Nic. Meth.). AnHier IV 332,26 (Io. Mercurop.).— LS, TLG, Tgl, Stam.

πασιδήλως *für alle offensichtlich, ganz klar*: Miller: cod. Laur. IX 24,8v (Nic. Chon., Panoplia).— KumN, Stam.

πασιδών, ἡ *Eisvogel, Alcedo ispida*: Phys 323,16. ScholOpp Hal. 1,425.— RBLG; Pulol -δόνα.

πασιθέη (πᾶσι + θέα) *allen sichtbare*: JoGeo-Hym 78,17.— (LS, LSSup, TLG, RBLGSup, PB -έα).

πασιθρύλλητος *von allen beredet, allbekannt*: Σειρηνίδων μέλη TzetzHist IX 12.

πασίκλητος *von allen angerufen*: JoGeoHym 78,17.

Πασικράτιος *der Pasikrate*: φῶς TzetzOd XXIV 291.— Vgl. Πασικράτεια/-τη LS, LS-Sup.

πασιμακάριστος *von allen seliggepriesen*: MethAg 79 c.5.

πασιπόθητος *von allen ersehnt*: NicephPit I 346,30.— L.

πασίρροπος *mit ganzer Kraft*: Kinnam 216,16.

πασίρρωμος *mit ganzer Stärke*: AttalP 51,10; 104,16. JoSeylCo 106,26; 139,15. Kinnam 22, 5.

πασιφονίς *allen sichtbar, allen bekannt*: Nonn-Paraph 12,10. HagNik II 554,14.— (LS), Stam.

πασιμαγάνδιον, τό (pers. pašmāgand) *Schweißdecke*: BerichtPap VIII 189-191 (s.VIII).— Vgl. πασιμάγδυς WöPap II 274+III 425; s. σαγματοπασιμαγάδιον.

πασιμάνης, ὁ ? *Tuch* ? εἰς πράνδιον καὶ πορφυροῦν -νην (an -νιν ?) LegAlex 8 c.2 (cf. AnBoll 65 [1947] 189).

πασιδύναμος *mit allen Mächten*: NGregAnt

355,20. NGreg III 324. AkindRef III 28,31; 31,11; IV 29,37. Palam IV 210,6.

πασπαλάτα, τά *Pasteten*: ProdEid IV 117.— Stam, (TLG) -λᾶς.

πασπάλη, ἡ *feines Mehl, Mehlpulpa*: Alchim 327,13. PselPoem 67,201.242.399. DelAn II 295,9.— LS, TLG, Tgl, Somav, Dem, Andr-Arch, Stam.

πάσπαλις, ἡ *Mehl*: = παπάλη BoissAn II 404. = γύρις TextPlant 9,43. CatAlch III C 15.

πάσπαλον, τό *Mehl*: γῦριν, -λα TestMed 553,29.— (LS, Stam -ος).

πασσάγιον, τό (mlat. passagium, ital. passaggio) *Reise, Fahrt*: CydCor 93,54.— πασσά(ν)τζιο LexMor; NovGloss.

πασσάλιον, τό *Nagel, Stift*: ScholPlut 64. Steckling, Setzling: Geopon X 8,2. *ein Gefäß aus Passala (Karien) als Weinmaß* ? PElephDAIK 110,2 (s.III/IV).— LS (auch -λεῖον), LSSup, TLG, AndrArch, Tzitzilis 399, Archiv für Papyrusforsch. 46 (2000) 134.

πασσαλίς, ἡ *Pfahl*: ProdGed XLV 77.

πασσαλοκοπέω *Pflöcke einschlagen*: Hero III 248,17 (Schöne).— LS.

πασσαλοκοπία, ἡ *Einschlagen der Pflöcke*: Hero III 250,10 (Schöne).— (LS).

πάσσαλος, ὁ *Steckling, Setzling*: Geopon III 3,5; 4,2 etc.— TLG, (LS, LSSup, RBLG, Andr-Arch, Stam).

πάσσιμον (< lat. *passim*) *verstreut, durcheinander*: τὸ γὰρ χύδην καὶ ἀδιακρίτως -ον ἡ Τρωμαϊκὴ λέγει φωνή NChonThes 20A.

πασσίον, τό *Rosinenwein*: BerichtPap VIII 153 (s.III).— Vgl. πάσσος LSSup.

πάσσον, τό (lat. *passus*) „*Doppelschritt*“ (als Längenmaß): Hero IV 87,17; 88,9 etc. (Hei-berg). GeomFisc 142,18.33.34.— TLG, Binder 242, (πάσσος LSSup).

πασσυδεί *mit aller Macht*: Theod. Cyrrh., PG 83,377C. DeInsid 16,2 (Nic. Dam.). NovMac 124,116 (a.947?).— LS -δί s.v. πανουδ(ε)ί, Tgl s.v. πανουδίη, TLG, AndrArch.

παστάδια, τά (< πάσσω, παστός) *kleine Fische in Salzlake*: BerichtPap IX 183 = POxy VIII 1158,15 (s.III).

παστάδιον, τό (< παστάς, παστός) *Hochzeit*: PlanEpist 153,11.

πασταδοπίγια, τά *Aufstellen des Hochzeitsbettes*: έορτὴ τῶν -ίων ProdGed XIII 29.— S. παστοπ.

παστάρδις, ὁ (mlat. *bastardus*) *Bastard, unehelicher Sohn*: τὸν -ιν DarNot IV 56 (a.1451).— (μ)παστάρδος, (μ)παστάρδην Kr.

πασταρέα, ἡ *Salzlake* ? LangeTexts 24,31.— (LexPont).

παστᾶς s. **μπαστᾶς**

παστείη, ἡ *letzter Tag des Jahres:* Suda π 761. PsZon 1510. -ὶλη Herod I 322,19; II 456, 15.— LS (Etym. Mag.).

παστέλιον, τό *Pastille:* Aelian II 460,19 (Dem. Pepag.). -iv *Süßigkeit, Konfekt* (aus Sesam und Honig): AnonTraum 369,343 = -λι DelAn I 541,28.— Duc 1126, Somav, Stam, Kuk 298 (-λλι); s. παστίλιν.

παστελλοπούλης, ὁ *Verkäufer von Sesam-Honigkuchen:* ProdEid III 197-10 (PK).

πάστελλος, ὁ *Pastille:* Oribas 87,14 (IV 266,21). Hippiastr II 252,14. *Sesam-Honigkuchen:* εῖδος πλακοῦντος SophrThaum LXVIII 6, p.391.— pastellus NovGloss s.v. pastillus; s. πάστιλλος.

παστελλόω zu einer Paste machen: μέλι -λλωθέν AētOl II 540,10 (pass.). τὸ μέλι παστελώσας Alex-Trall II 177. (act.) zu einer Paste werden: -λλώσῃ TheophAp 40,94r.— TLG, Duc+App I; παστιλλόω LS.

παστέον man muß streuen: τι Gepon VI 2,4.— LS -έος.

πάστη, ἡ *Süßigkeit, Konfekt:* DrexelNik 248.— πάστα LKN; s. παστέλιον, παστίς.

παστία, ἡ (mlat./ital. bastia) *Bastei, Schutzwall:* JoKan 76.80.83.88.138.— DuLat, REW 981; vgl. μπαστιόνι (ital. bastione) Kr.

παστίλη s. **παστείη**

παστίλη, ἡ *Lederschnipsel:* Suda π 761. Ps-Zon 1510.— LS (s.v. σπατίλη), TLG, Tgl.

παστιλλάρις, ὁ (lat. pastillarius) *Konditor:* LeontJo Prol. 163 (p.346).— LS, PHI (Inscr.), RBLGSup -ιος.

παστίλιν, τό *Pastille:* πλακουνταρικόν PapVar 72,8.11.— LS, L -ιον; s. παστέλιον.

πάστιλλος, ὁ (lat. pastillus) *Pastille:* Hippiastr I 115,1 etc. -ιλος ib. 45,18 etc. id. Aelian II 442,7 (Dem. Pepag.). *Honigkuchen:* μελιτοῦτται ... πάστιλλοι ArethKug 39 = ScholLuc 197,13. -ιλος PhotBib 18b9.— LS, L, TLG, Duc; vgl. παστίλια Stam; s. πάστελλος.

παστίς, ἡ *Süßigkeit, Konfekt:* -ίδας Drexel-Traum 431.— S. πάστη.

Παστόλειχος, ἡ „*Gerstenbreilecker*“ (Name einer Maus): SchedeMyos 221,60.

παστολύσια, τά *Abbauen des Brautbettes:* EEB8 48 (1994) 373.

παστομαγιρεία, ἡ *Pökelgericht:* ProdEid II 104.

παστοπηγία, ἡ *Aufstellen des Brautbettes, Hochzeitsfeier:* γαμήλιος π. NicBry 341,8 (Th. Prodr.). -αι ManasKurtz I 630,11. NChonOr 45,35.— KukBios IV 90.

παστοπήγια, τά *Aufstellen des Brautbettes, Hochzeitsfeier:* ProdRhod 7,172. NEug 6,554.

ManasHod I 133; IV 50. ManasKurtz I 642,218.— TLG; s. πασταδοπ.

παστοπλοκία, ἡ *Herrichten des Brautbettes* (metaph.): ταῖς ἀποστολικαῖς τοῦ Παύλου -αις MethAg 77 c.3.

παστοποιός, ὁ *Dekorateur, Innenarchitekt:* DeCer I 571,8; 580,15.

παστουρίζω (mlat. pasturo ?) (zum Weiden) fesseln ? -ιωμένον ... πόδιν LangeTexts 299,16sq.

παστοφορία, ἡ *Tragen der Götterbarke:* Kramer - Hagedorn, Griech. Papyri der Staatsu. Universitätsbibl. Hamburg IV (Stuttgart 1998) 245,17 (s.II).— Vgl. ἀρχιπ. LSSup.

παστόω einsalzen, pökeln: ταρχευτὸν τὸ πεπαστωμένον DelAn II 317,26.— (LS, L).

παστοφεύω säubern, reinigen: DelAn I 495,7.— PaidDieg 766, Duc, LexPont, Dem, Somav, Stam, Andr.

παστοφικός sauber, rein: οἴκον -κὸν μοναξικόν DelAn I 425,21. schmuck, fein: τραχηλέα Ged-Symb 115,10. (σπ. 12 falso ? cf. BZ 8 [1899] 81; a.1466/7).— AisMet, Somav, Dem; s. σπαστοφικός.

πασχάζω Ostern feiern: Theoph I 431,14. ThStudCatM 29 (p.201). 31 (p.225). οίονει δεύτερον πάσχα -ζουμεν τὴν συνέλευσιν ὑμῶν ThStudCatP 3,3 (p.8). GMon 117,16; 759,18. Passah feiern: PselPoem 57,249. Balsam I 345A. PavlovPol 122.— L, Soph, Duc, LexMor, Dem, (Somav), Stam.

πασχαλινός österreich: REB 31 (1973) 339,35 (s.XII).— Duc, (Somav), Dem; (PLP -ία).

πασχάλιον, τό Ostertafel, Osterkalender: (pl.) DeCerV I 117,13; 146,8.— L, TLG, Duc, Stam; s. πασχουάλιον.

πασχάσιμος österreich, Oster-: ἡμέραι PachB II 106,15.

πασχατιάω Ostern feiern wollen, sich ein Osterfest wünschen: Philes II 240,15.

πασχατικός österreich, Oster-: φίλημα NicMag-Let 31,30.— TLG.

πασχέω leiden: -ήσαντος SophrThaum XVI tit. p.274. -ήσει ScholAesch II 2,82,29. -ήσαι NeophSyng III 419,306. -ήσῃς Sphr 116,2.— Vgl. πασχίζω Dem, Duc, Somav, Stam, Andr.

πασχητής lüstern: Hesych φ 97.— Vgl. -τιάω LS.

πασχικός besessen: ApophthP IX 6,7 (p.428). SymStylJ 43,13. VThSyk 86,16; 92,10 etc. An-SinRec I 71,7. VEuprax 732F.733B.— LS, TLG, Duc.

πασχόντως leidend: SynagLex 182 δ 422.

πασχουάλιον, τό Osterkalender: GSyc 35,26,29; 244,27; 382,2.— S. πασχάλιον.

παταγεῖον, τό Lärm: ἀρχόντων NikMesEp 38,12.

πατάγημα, τό *Grollen*: ἀήθεα -ατα βροντάων ThMetPoems XVII 119.— LS.

πάταγμα, τό *Niederschlagung*: EustMin 269,88.— KumN.

παταγός, ό *Schlagen, Schlag*: NilEp 500C. PsChrysPG 56,363,4.8. AASS Nov IV 645D (V. Constant.). GCedr I 99,5. VElis 217 (falso παλ.).— L, TLG, LSSup, Tgl.

παταγόπληκτουργία, ή *Erzeugen von dröhendem Lärm*: ὀπλιτική PoetOtr G 13,39.

παταγόσφυδος mit hämmerndem Rhythmus: χορεία CiccPoeti 94,8 (Leo Mag.).

παταγώδης *lärmend*: PhotLexTh β 131 = Suda β 266.— TLG, KumN, Stam.

πατακτικός *schlagend, zum Schlagen*: Prodrom 1269B. ProdLogos 7. RegelFont 263,18 (G. Torn.). BrowProoim δ 8. Miller: cod. Coisl. 278,218r (Germ. II).

πάταξις, ή *Schlagen*: DidymZach III 354,16. GCedr I 133,16.— KumN.

πατάρα, ή *Kiste, Kasten*: Herod I 386,15. EustDion 239,22.23.29.— TLG, (Stam).

πατελίδης, ό *Plateau*: ADoch 1,27.30 (a. 1037).

πατέλιν, τό *Napfschnecke*: εῖδος δοτρέου τὸ καλούμενον -τν ScholArK III 4a,176,1096a app. — (Duc; LS, TLG, Tgl -λιον); vgl. πατελίς LS.

πάτελλα, ή (lat. patella) *Teller, Platte*: CramOx II 100,23 (Theogn.). -έλη LudwAnek 63,2. -έλλη OribasEust IV 35,5. -έλλην AlexTrall II 161. -έλλαν Alchimist X 139,25.— LS, TLG, RBLG, AmantMel 169, (LexPont, Tzitzilis 400).

πατελλίκιον, τό *Schale*: PElephDAIK 325,1 (s.V/VI). -λίκιν NissPrat 367,7-8 = -λίκιν MoschOCP VI (p.87-88).— LSSup, PHI (Pap.), RBLGSup.

πάτελλον, τό eine Muschelart: τελλινῶν πατέλλων DelAn II 330,8; 384,2. *Teller, Platte*: Alchimist X 63,21. -έλοῦ Alchim 444,7.— LS.

πατένα, ή (lat. patena) *Schüssel*: patella, patina CorpGloss.— EngKorn, Somav.

πατέντα, ή ? (ital. patente, mlat. patenta) *Dokument*: ALavra III App. XVII p.216.— Stam, Pankal, GianKypr; DucLat.

πατεραδέλφη s. **πατραδέλφη**

πατέρας, ό (< πατήρ) *Vater*: VMax 50,10. TsirpIpp 1,4.11 (a.1451).— TLG, Car, Duc, LexMor, Somav, Stam; s. πάτρας, πατρός.

πατερία, ή *Vorstand*: ColTrip 76,2 = Balsam II 1196B.— LS, LSSup, BerichtPap VI 203, (PB).

πατεριόν, τό *Sammlung von Aussprüchen der Väter*: ThStudEp 303,22. FickPhund 22,21. JoPhoc 546C. MM VI 242.245 (a.1120-27; cf. EngPatm *45). APantel 7,26 (a.1142). List-

Patm 498. Dmit III 10f.— L (-ός), TLG, Duc, Somav, LexPont, LMA, ODB.

πατερικός *mit Väterzitaten*: KokkDogm 35,366.371.

Πατερίνοι, οι (mlat. Patarini/Paterini) *Patariner* (= Katharer, Bogomilen): MartKyp 329,16. MartKypMB 30. PRK I 42,8 (a.1316). MetAnna 423.— GianKypr, (PB, PHI: Class. Inscr.) -ος.

πατέριον, τό *Väterchen*: EustII III 334,30.— LS, LSSup, Rohlfs; (Πατέριος PB, TLG; paterium DueLat).

πάτερον, τό (< πάτος) *(Decken)balken*: AIv 52,435.555 (a.1104). -όν PsZon 561. id. Syntip 52,32 (Retr.). τὰ πατηρὰ τοῦ ναοῦ TypKosm 24,11.— TLG, Somav, (LexPont), Dem, LKN -ο(ν).

Πατζινακικός *petschenegisch, der Petschenege*: μέρος Glykas 602,10.— Vgl. Πατζινάκοι/Πατζινακάται Mor II 247-9, TLG, PB.

πατζόπαχος *stumpf (kurz) und dick*: -χονς τὰς μύτας KamAst 815.

πατζός *stumpfnasig*: EtymGud 500,48. TzetzII Prol 693 app. PsZon 1616. *breit und kurz*: πόδες CodAstr XI 2,132,24. κοπαὶ Falk 85,2. πατζοὶ τὴν ἡλικίαν πατζοὶ ἥπουν ομοσπόνδυλοι ScholOpp Hal. 1,170.— TLG, (PLP); πατσός Andr, Stam.

πατζουνάριον, τό ein Gefäß: ἀγγεῖον οὐέλινον εἰς δόμοιότητα ὁῶγος ... ὅπερ οἱ ἄγροικοι σταφυλίδα προσαγορεύουσιν ἦ π. Moschion 53, c.116.

πάτημα, τό *Schritt*: = πλίγμα Suda π 1771. 1779. *Stufe, Schwelle*: PselPoem 6,392. *Fußspur*: = ἵχνιον EtymMag 480,48. AnonHier 977D.— (LS, LSSup), TLG, Somav, Dem, (DucLat).

πατηρόν s. **πάτερον**

πατητέον *man muß treten (keltern)*: τὰς σταφυλάς Geopon VI p.1.11tit.

πατητήριον, τό *Kelter, Weinpresse*: ALavra 1,15 (a.897); 24,15.22 (a.1018); 59,39 (a.1110). AIv 35,33 (a.1062). LudwAnek 56,2; 81,7. πατήρια (sic) Hesych π 1112.— LS, TLG, RBLG, Duc, KaineDiath, Somav, Dem -ι(ον).

πατητής, ό *Kelterer*: CyrAIPG 77,821C. calibrator CorpGloss. *Zertreter*: εἰδώλων HesychHom XX 1,5.— LS, LSSup, WKopt, Somav, Stam.

πατήτιν, τό ein Räucherharz: ἀμμωνιακὸν θυμίαμα ὁ γομφίτης ἦτοι τὸ π. DelAn II 304,4. πατήτιν SarPap 22,2 (s.VI) ?.— (L -ιον); s. πατίτης.

πατητός *zertreten*: ἰμάτιον NeophSyng II 60, 26 (cf. Is. 63,2).— LS, TLG, (RBLGSup), LKN.

πατίκιν s. **πατίτης**

πατικός *zum Boden gehörig, Boden-*: πατικά (sc. ξύλα) SchreinPracht 50,7.

πατίνη, ἡ (ital. patina) *Rost, Patina*? ἐρυθίνη (-σίβη ?) πατίνη ξηρά DelAn II 312,2.— LKN -να, πάτινα Dem.

πατίτης, ὁ ein Räucherharz (als Bestandteil des μύρου): Goar 510. gen. πετίτου 508. id. Akol-Myr 398. πατητής τὸ πατίτιν DellLex 83,24. προτίτης Goar 656.— Duc; s. πατήτιν.

Πατμοεφέσιος auf Patmos und in Ephesos: περιόδους ... τὰς -ίας Lulud 241,53.

πάτος, ὁ *Fußboden*: ScriptOr 97,4 etc. De-AdmImp 29,281. *Boden, Grund* (eines Gefäßes): BlemMed 62,28. χύτρας Alchim 321,13. *Lage, Schicht*: Alchim 321,7; 444,24. CatAlch Q 20. *After*: = πρωτός ScholArK III 4b,288,1184c.— LS, LSSup, (L), TLG, Soph, Duc, Car, KrMel A 328, Dem.

πατοσάνιδον, τό (πάτος + σανίς) *Bodenbrett*: SchreinPracht 51,8.

πατούνα, ἡ *Fußsohle*: ScholArK III 4b,210, 784d.— (Duc), KaineDiath, Somav, Lüdeke II, Stam, LexPont, Andr.

πατώ mit einem Fußboden versehen, pflastern, auslegen: ScriptOr 145,21. VBasVes II 151 = VBasVil 120,2. EngPatm 52,165.167 (a.1089). AIv 52,191.290 etc. (a.1104). ADoch 4,76 etc. (a.1117). MM III 55sq. (a.1202). LangeTexts 156,3. ABatop 64,97 (a.1325).— πατώνω Somav, Dem.

πατραγαθία, ἡ *Vätertugend*: PselPaneg 8,33. NikMuzEl 21,82. EustII 160,20 etc.— LS, TLG, Dem.

πατραδέλφη, ἡ *Schwester des Vaters, Tante*: TzetzTheog 298.310.319. VElis 112. PhilesGed 659a. πατεραδ. AnBoll 91 (1973) 258 (s.VI?).— Stam; vgl. -φος LS, TLG.

πατραδελφικός der Schwester des Vaters, der Tante: δῆματα MarkAnek E 12,5.

πατρακούόματι vom Vater hören: τὸ -οθέν EustDam 681C. -οθείς 700C. id. GregCorCan 70,3.— L.

πατρακουστής, ὁ? der auf den Vater hört: BZ 16 (1907) 60,1 (= JoDamCan 3,107). -κούστης EtymGudSte 71,8. id. EtymGud 455,28.32.— L Add.

πατραλιτήριος gegen den Vater frevelnd: γαμβρός TzetzHist VI 437.

πατραλοία, ἡ *Vatermord*: ThStudEp 398,26. ArethMin I 281,1. Philokalia III 107. AVaz 144,15 (a.1434).— Vgl. -ας LS, L, Stam; Blaise I -alyae; s. μητραλοία.

πατραλοιάζω *Vatermord* begehen: Miller: cod. Coisl. 278,45v (Germ. II).

πατραλοιότης, ἡ *Vatermord*: TzetzAr II 568, 12; 670,12.

πατράρχης, ὁ *Patriarch*: SophrAn XIX 62.— Vgl. πατράρχος, πατράρχης LS, L.

πάτρας, ὁ *Vater*: ὁ π. μου Trinch 97 (a.1113). 111 (a.1118).— S. πατέρας, πατρός.

πατρείκελος dem Vater ähnlich: LudwAnek 53,26.

πατρελασία, ἡ *Verbannung des Vaters*: Kerkyr-Anek 18,8.

πατρεμουνιάλιος s. πατριμονιάλιος

πατρεπωνυμία, ἡ Beiname väterlicherseits: ManasL 6140.

πατρεώτης, ὁ *Landsmann*: BasilEp 318 tit. 6. NilEp III 5 codd. (= πατριώτην PG 368C, corr. Allatius).— πατριώτης LS.

πατριάζω die Väter ehren: DamascPhaed I 120,4.— (LS, L).

πατριαρχάω *Patriarch werden wollen*: Schol-ArK I 3,3,3,183 (Eust.). GermIIAnt 20.

πατριαρχία, ἡ *Patriarchat*: CyrScyth 62,16. Mansi XVI 460A.489A (a.879/880); XVII 397E (a.879/80). SynaxCpl 326,14; 331,47; 716,13.— TLG; L, Soph, Stam -ία; Blaise II -ia.

πατριαρχῖον, τό *Amtssitz des Patriarchen*: AnSinDux X 2,7,189. Mansi XII 1019D (a.787); XVII 372A (a.879/880). Suda π 790. DarDoc 120,7 etc.— L, Tgl, TLG, Duc, Kleis, Somav, Due, Stam; patriarchium NovGloss, Blaise II.

πατριαρχένω *Patriarch sein*: Mansi XVI 464C (a.869/70). VEuth 49,8. SynaxCpl 634,36. TheophCont 417,9; 444,18. EuangSem I 414 (a.1155). DarMatrim 155,72. Balsam I 1076B. *Stammvater sein*: MethTheoph 3,8.— TLG, Tgl, Somav, KumN, Dem, Stam.

πατριαρχέω *Patriarch sein*: ThStudEp 53,13. VEuth 67,21. GuillInser 115,1 (s.X).— L, Tgl, TLG, PHI (Chr. Inser.).

πατριαρχῶς als *Patriarch*: EustOp 182,90. Balsam II 1048D. DarDoc 369,14 (Io. Chil.). GMet 98.— TLG; LS, L, PLP, Kleis, Somav, Stam -ός; Duc -όν.

πατριαρχολευτής, ὁ *Diakon des Patriarchen*: BalsamEpigr XLIV 29.

πατριαρχοποιήν, ὁ *Patriarch und Hirte*: -μένας Άντιόχου γῆς BalsamEpigr XI 25.

πατρικάτον, τό *Würde eines Patrikios*: TheophCont 469,14. PselFor 4,123; 8,70.— Vgl. πατρικάτος LSSup.

πατρικία, ἡ (lat. patricia) *Patrizierin, Frau eines Patrikios*: BasilEp 93 tit. CyrScyth 145,7; 171,6. MalalT 334,29. Procop III 22,12. AētOl II 409,6. VDan 4,2; 7,3.— LS, TLG, PHI, Soph, Daris, PLP, PB, MargTit 85-91, PLRE 1466.1472; PMBZ I 6,297; s. ζωστός.

πατρικότης, ἡ *Patriziat, Patrizierwürde*: JoAntR 293,1,39. ThStudEp 458,29.— LS, TLG, Duc.

πατρικότης, ἡ *Vaterschaft*: paternitas Corp-

Gloss. *geistliche Vaterschaft*: DarDoc 390,2 (Io. Chil.).

πατριμονάλιος (lat. *patrimonialis*) *des Patri- moniums, zu den kaiserlichen Erbgütern gehörig:* μισθωταὶ Anat 76,187. περιουσίᾳ Bas B 37,2. τὰ πατριβοναλία *kaiserliche Erbgüter*: FontMin VIII 138,9,45; -βονάλια 363,5. τὰ πατριμουνά- λια WienPap 45,2,4 (a.316).— TLG; Daris -μω- νάλιος.

πατριμονιάλιος (lat. *patrimonialis*) *zu den kaiserlichen Erbgütern gehörig:* Bas A 163,5 app.; 2541,4 app.; 2545,9. Zepos V 151 tit. βασι- λικὴ πατρεμουνιαλία CadAphr 298. νησιωτικὴ π. 299.— Duc (auch -νιαλίκιον).

πατριμόνιον, τό (lat. *patrimonium*) *väterli- ches Erbteil, Erbgut*: -ῶν οὐσιῶν SubGron IV 77,17. -τα τῶν ... ἀποστόλων Theoph I 410,11. -μόνιον (*kaiserliches Erbgut*: θεῖον PSorb II 69,89 B 3. id. JustinNov 353,26; 354,11; 494,1 etc. FontMin III 124,14,4. -μόνιον Procop II 20,3; 32,16; III 136,6. -μούνιον WienPap 39 verso, 1,8 (s.IV). -βόνιον FontMin VIII 138,9,45.— L, LSSup, TLG, Daris, PHI, RBLG +Sup, Duc, Car, Stam, DöBeitr 159, LMA.

πατριμόνισσαι, αἱ *kaiserliche Erbgüter*: (sc. κτήσεις) Zepos V 209 schol.

πατριμουν. s. **πατριμον.**

πατριμωναλικός *zum kaiserlichen Erbgut gehörend:* οἰκία KapTib 39.

πατριμόνιον s. **πατριμόνιον**

πατριμόνιος, ὁ (lat. *procurator a patrimo- nio*) *kaiserlicher Vermögensverwalter*: LydMag 124,15.— REB 29 (1971) 87.

πατρίν ἐπιτραχήλια δύο, τὸ ἐν π. ABatop 120,9. ἔτερα ποδέα π. 12 (a.1365).

πατριότης, ἡ *Väterlichkeit* (als Anrede): HalkChrys I 30; II 13,30.— L, PHI (Pap.).

πατρίτης, ὁ *Landsmann*: Herod II 871,11 = Steph. Byz., Ethn. 512,20 (Meineke).

πατριώδης *väterlich*: PselPhil II 155,15.

πατροβούλη, ἡ *Rat der Väter, Ortsmagistrat*: Sznol 333 = BZ 2 (1893) 528.

πατρόβροτος *den Vater tötend*: Ζεύς MethAg 83 c.13.

πατρογένειος *vom Vater stammend, väter- licherseits*: SB XX 14335,19.22 (s.III).— LS.

πατρογενής *vom Vater erzeugt, vom Vater stam- mend*: αἱῶν LydMens 36,14; ὥλη 175,9. πορφύρα ProdGed VII 15. λόγος ThPed 37,16.— LS, Tgl, TLG.

πατρογέννητος *vom Vater erzeugt*: AHG III 540,32. EustDam 668D.— L, TLG.

πατρογεώργητος *vom Vater bestellt*: ἄμπελος ThStudBa 47,18.

πατροδιδακτος *vom Vater unterrichtet*: Tzetz- Hist schol. VII 951.

πατροδύναμος *mächtig wie der Vater*: BZ 16 (1907) 64.34.

πατροθειόθεν *vom Onkel väterlicherseits*: TzetzEp 28,7.

πατρόθειος, ὁ *Onkel väterlicherseits*: PhotEp 2,366; 290,311; 291,363. ArethMin I 214,16.— Kum.

πατρόθεος *Ahn(en) Gottes seiend*: Δανῦδ CarmChrist 154,221 (And. Cret.). ἄθροισμα NeophSyng II 198,32.— L.

πατροθεσία, ἡ *Annahme als Vater*: RigoPa- lam 160,32 (pl.).— Vgl. -θετέομαι L.

πατροκίνητος *vom Vater angeregt*: βουλή HomMarial I 506,41. PachDion 3,129C. δύναμις Palam I 258,19 v.l.— L, TLG.

πατροκινήτως *vom Vater angeregt*: ThStud-CatM 27 (p.188).

πατροκόλπιος *aus dem Schoß des Vaters kom- mend*: φάρος (= Christus) A. Papadopoulos-Kera- meus, Τεροσολυματικὴ Βιβλιοθήκη V 403 (a.1390) = II 368 (a.1391).

πατροκομία, ἡ *väterliche Fürsorge*: NikMes- Ep 27,5.

πατροκορυφαῖος, ὁ *Haupt der Kirchenväter*: TR 95. Mancini 147.

πατροκοσμόχαρτος *den Vater und die Welt erfreuend*: εἰρήνη AnastKvest 57,22.

πατροκράτωρ, ὁ *väterlicher Herrscher*: Άβραάμ ThStudIamb 104,2.

πατροκτασίη, ἡ *Vatermord*: SophrAn XXI 56.— LSSup -ία.

πατρομαχία, ἡ *Kampf gegen den Vater*: VTh- Stud 321A (f.l. πετρ.). Kampf gegen die Kirchen- väter: PhotEp 284,183.— L.

πατρομάχος *die Kirchenväter bekämpfend*: ConeCp 272,2.

πατρομητρόθεν *von der Großmutter väterli- cherseits her*: InscrApam 61,6 (a.1209).

πατρομητρόμοιος *Vater und Mutter ähnlich*: -α τὰ γεννώμενα Glykas 107,7.

πατρομητροτεκνία, ἡ *Vater, Mutter und Kin- der*: ἡ παπόμαμπος π. EustrHag 308.— Athena 54 (1950) 215.

πατρομητρότεκνος *von Vater, Mutter und Kind*: γένος EustrHag 312 = CheirMet IV 4, p.126.

πατρομήτωρ, ἡ *Mutter des Vaters, Großmut- ter väterlicherseits*: Zonar V 738,13. TypKechar 21,56. TzetzAr II 664,12. MarkKod 124,10.— LS, (LSSup), TLG, RBLG.

πατρομίμητος *die Väter nachahmend*: -ος πατάστασις ThStudCatM 109 (p.801).

πατρομιμήτως *nach dem Vorbild der Väter*: MeyerHu 113,31. AASS Nov IV 81E (Carm. de mirac. colyborum). VAthPatr 46,8.— L.

πατρομιξία, ἡ *Beischlaf mit dem Vater:* Philag I 31,14.

πατρόμοιος *dem Vater ähnlich:* ThStudCatM 65 (p.182 MCL). LexGreg 123,114. Io. Hieros., PG 94,444A. ProdEpithal II 34. BartJun 126. DaremNot 158.— TLG, VolkPsel 179.

πατρομοιότης, ἡ *Ähnlichkeit mit dem Vater:* MarkAnek E 7,56.

πατρομοίως *dem Vater ähnlich:* ThStudIamb 38,3. MillRec II 231B, v.139 (Mang. Prod.).

πατρονομικός *der väterlichen Gewalt:* ἐπιστασία ProclRP I 98,21 etc.; πρόνοια 102,10. βασιλεία PhotBib 172b1 = 461b20.— LS, TLG.

πατρόπαππος *vom Vater und Großvater:* ManasL 5828.6129. GAkrop I 262,14 cod. An-Hier I 472,7 (a.1278).

πατροπαππώς *des Vaters und Großvaters:* MillRec II 759A, v.245 (Mang. Prod.).— KumN.

πατροπαράδοσις, ἡ *väterliche Überlieferung, Tradition:* Theod. Icon., PG 120,168B. ἀρχαία NomGeorg 183,62. OktoEng 34,5 (a.1105).— LS, Somav, KumN.

πατροπαραδότως *von den Vätern überliefert:* PhotEp 1,208.— L, Tgl, TLG, Soph; LS, BauAl, Somav, Stam -ος.

Πατροπασιανοί, οἱ eine Häresie (= Sabellianer): TheodAnag 35,16. -πάσσιοι ? NChonThes 20A.— L+Add, PB, TLG -σιανοί (-σιανός); TLL -ssianus.

Πατροπασχίτης, ὁ *Häretiker, der annimmt, daß der Vater mit dem Sohn gelitten hat:* Genn-Schol I 107,9; V 246,18 (pl.).— Dem.

πατροπατορικός ? *der Urvater:* NikSeid I 58,24.— Vgl. προπατορικός L.

πατροποθήτως *in väterlicher Liebe:* DarDoc 382,31. Synod 51,108.

πατροπρεπῶς *in väterlicher Weise:* Zigab II 1452A.— L -ής.

πατροπρόβλητος *vom Vater ausgesandt:* MontGloss 159,207. AASS Nov I 103B (Apolyticia Caesarii et Juliani). πνεῦμα ThPed 37,28.

πατροπροβλήτως *durch Aussendung vom Vater:* AHG IV 343,1. GregCorCan 52,4. Eust-Dam 661C. PsZon 1526.— L.

πατροραιστής, ὁ *Vatermörder:* KonstPhil 201,33. ὁ τὸν πατέρα τύπτων Suda π 798.

πατρός, ὁ *Vater:* ὁ π. μου καὶ ἡ μήτηρ μου Trinch 379 (a.1227).— LexPont; s. πατέρας, πάτρας.

πατροσθενής *mächtig wie der Vater:* Greg-CorCan 44,6. EustDam 648C.— L.

πατροστοργία, ἡ *Liebe zum Vater:* PapVar 93,14 (Tzetz.).

πατροτοκῆς, οἱ *Eltern des Vaters:* gen. -ήων TzetzCarmII III 538.

πατροτυπέω *den Vater schlagen:* TzetzAr II 372,19; 679,15.16; 680,7; 685,6; III 1127,35.— Vgl. -τύπτης LS.

πατρούιότης, ἡ *das Vater-und-Sohn-Sein:* εἰς μίαν συνεργόμενον ὑπόστασιν υἱοπατρίας ἡ -τητος GeorgTorn 196,7.

πατροφιλόπατις *vaterliebendes Kind:* EEBΣ 25 (1955) 208,25 (a.1389).

πατρόφιλος *vaterliebend:* παδὸς -λης Theophil. Antioch., Ad Autolycum 2,7,31 (Grant).— (PB).

πατροφόντις, ἡ *Vatermörderin:* EustDion 295,14.— LS -της.

πατροφώτηρος *mit dem Licht des Vaters:* κλέος NPB X 2,184.

πατρόχορδος *mit Saiten vom Vater:* λύρα HesychHom XI 2,7.

πατρυιομητρυίος, ὁ *Stiefvater:* ChronIo 7,39.

πατρύός, ὁ *Stiefvater:* AnBoll 12 (1893) 11,5. VThSyk 120,9. EustOd I 146,20.— LS; LS, Stam -υός.

πατρωνίκιον, τό *Patronat:* KapTib 96 mss. (ed. -κίνιον).— LS; patronicus TLL.

πατρωνικόν, τό (= lat. ius patronatus) *Patronatsrecht:* Mansi XXII 1029C (a.1215).— LS, LSSup, TLG, PHI, Daris, TriantLex, Stam -ός.

πατρωνυμέω *nach dem Vater benennen:* MethTheoph 4,3. RegelFont 208,14 (Greg. Ant.). CosVestZa 261 c.2 (pass.). *den Vatersnamen tragen:* EuangSem II 553 (a.1295).— LS, TLG, RBLG (Eust.).

πατρωνύμιον, τό *Patronymikum:* TzetzHist VIII 91. TzetzII Prol 910.— LS, TLG -ος; vgl. πατρόνυμος BauAl, LSSup, TLG, Soph, RBLG.

πάτρωος, ὁ *Onkel:* JoPhilVoc π 7,2.— πάτρως LS.

πάτωμα, τό *Fußboden:* NChonPar 703. ABatop 115,2 (a.1359/60).— Duc 1132f., Somav, Dem.

πάτωσις, ἡ *Fußboden:* LangeTexts 156,1.6.— Somav, Dem -ιά.

παυλάκιον, τό ein Gerät für den Einlauf, ein Katheter: Hippiatr II 277,9; 279,22. -ιν eine Krankheit: VThSyk 97,4.— Duc App I, (Παυλάκιος TLG).

Παυλιανισμός, ὁ *Lehre des Paulos (von Samosata):* Balsam I 305B. DujBog 89,33.— Stam; -νίζω L, TLG.

Παυλιανιστής, ὁ *Anhänger des Paulos (von Samosata):* Theod. Cyrrh., PG 83,397B. Mart-Not 170,30. ACO III 9,31; 223,22 (a.536). Conc-Trul 136,12. PhotEp 34,5.— L, TLG.

Παυλιανῖται, αἱ *Anhänger des Paulos (von Samosata):* MartNot 174,8. EclBas 156,27.

Παυλιανός *(Aemilius) Paulus (römischer*

Jurist): -ή ἀγωγή Pauliana actio, Gläubigeranfechtungsklage: Bas B 3226,3. -ή PselPoem 8,316. (subst.) *Anhänger des Apostels Paulus*: KamArs 101.— L, TLG, PB, (Kleis), Stam.

Παυλικιάνισσα, ή *Paulikianerin*: StritEx 144 n.5.

Παυλικιάνος, ὁ *Paulikianer*: ThStudEp 94,11. Theoph I 501,23. GMon 751,18.— TLG, ODB 1606; L, Stam -ανός/-ανοί.

Παυλικῶς wie Paulus: ScriptMax 123,550.

Παυλίνα, ή ein Medikament: Galen XIII 103 = Aētol II 537,11.— (PB).

Παυλινιαστής, ὁ *Paulikianer*: ἦτοι Μανιχαῖος VMacarPel 159,8.

Παυλινισταί, οἱ *Paulikianer*: DarEp VII 5,28 (Theod. Nic.).

Παύλιος, ὁ *Anhänger des (Apostels) Paulus*: Epiphan II 174,9 (pl.).

Παυλοίωνναι, οἱ *Anhänger von Paulos und Ioannes* (Paulikianer): SourcPaul 121,25 (v.l. Παυλοιάνναι).

παυροεπής von wenigen Versen: NonnDion 19,103.— LS, LSSup.

παύσιμος *beendend, befreiend*: CramOx II 22,2 (Theogn.). PsZon 1322.

παυσόλυπος *schmerzstillend, Kummer beseitigend*: φάρμακα NEug 4,218; φάρμακον 6,246. γράμματα NikOtr 145,5. -η αὐτία (= Dei mater) ThMetDi 2,190. τῆς Παναγίας τῆς -ης MM II 499 (a.1401).— παυσίλ. LS, Stam.

παυσορόμης, ὁ *der den Schwung beendet*: Καμψορύμης ... οἴα μύσος ... π. ἀναδειχθήσεται ProdCor 287,40.

παυστίριος *beendend, befreiend*: χαρὰν ... ἀρᾶς -ίαν Libad 114,29.— LS, TLG, (PB).

παυστικός *beendend, stillend*: Aristot. Probl. 948a21 (Bekker). δίψους Seth 50,3. id. Mellap 180,21 (Ps.-Diosc.). ὁδυνῶν LudwAnek 86,12; 90,18. id. TzetzII Λ 213. κακίας TzetzOd XXIV 90.— LS (Etym. Mag.), TLG, PhilWoch 54 (1934) 943.

παυστικῶς *aufhörend*: EustII II 246,6.

παυσωλή, ή *Aufhören*: ScholII A 65c.— LS, TLG, Tgl.

παυσωλός *aufhörend*? LudwAnek 198,22.

παυτήρ, ὁ *Beender*: GabrEp 296,64.— LS παυστήρ.

παυτήριον, τό *Mittel zum Beenden*: GabrEp 136,97.— παυστ. LS.

παύω (intr.) *aufhören, enden*: BergAlex 129,10. παύσεν MM III 248 (a.1387).— LS II (imper.), LexMor, Dem, Stam.

Παφηνός, ὁ *Bewohner von Paphos*: Neoph-Syng II 25,9; 27,5; III 281,555; 299,373.

Παφλαγονόθεν *von Paphlagonien*: JoMaur-Ep 6,18.

πάφλασμα, τό *Tosen, Brausen*: -άσμασι διθυράμβων MiChon I 291,17.— LS, TLG, Dem.

παφλασμός, ὁ *Brodeln, Lodern*: πυρός Th-StudCatM 41 (p.113 MCL). ManasL 6539.— Stam; vgl. πάφλασμα LS.

πάφων ? π. πυροῦ τῶν πετομένων Gepon XX 8,1.

παχαινεύω *mästen*: ProdEid III 273-39 (P).

πάχη, ή (< πάχη, τά) *Dicke*: Falk 82,16. παχή HagNik I 305,4.

πάχης *dick, fettleibig*: Hesych β 987. Euagr 158,28. Suda π 830. TzetzHist IX inscr. hist. 266,298.— TLG, (PB).

παχνάτος *eisgrau*: οὐρά Falk 84,31.— (PLP).

παχνίεις *frostig, mit Rauhreif bedeckt*: ὄμματα JoGaz II 312.— LS, L, TLG.

πάχνης, ὁ *Frost*: μέγας CodAstr IX 1,132.— LS, LSSup, Somav, Dem, Stam -η.

παχνήτης, ὁ *Frost* (zu Beginn des Frühjahrs): LydOst 130,12; 131,16; 132,3. -νίτης CodAstr II 214,28-215,2 (= NautByz 171,13-172,25); IX 1,132. παχίτης Olymp., CAG XII 2,176,18.

παχνίζει *Rauhreif fällt, es ist frostig*: Pallad. Hist. Laus. c.43,14 (Bartelink). PsMeth I 120,40; 121,20. (οὐρά) ὡς παχνισμένη *wie mit Rauhreif bedeckt, eisgrau*: Aelian II 577,7 (Orneosoph.).— Duc, Somav, Dem, LexPont.

παχνός *eisgrau*: SbordFable 177.

παχναύχην *mit dickem Nacken*: HephTheb I 314,6; II 74,23; 334,2.

παχυβλέφαρος *mit dichten Wimpern*: LConst-Apoc 465.— Vgl. pachyblepharosis OED.

παχυγένειος *mit dichtem Bart*: CodAstr XI 2,137,16.

παχυθάλασσος *des schweren (trägen) Meeres*: ὕδωρ TzetzII Σ 578.

παχυκάρδιος *trägen Herzens, schwerfällig*: JoChrysPG 55,47,18.— LS, L.

παχυκέραιος *mit starken Hörnern* (vom Mond): CodAstr XI 2,157,4.

παχύλωστος *grob gewebt*: δάκος PisidVit 50.

παχύοδημος *mit dickem Stamm*: ἔλαια Eust-Od II 303,19.— KumN.

παχυλία, ή *Leibesfülle*: NChryOr 8,5. Miller: cod. Coisl. 278,180v.213r (Germ. II).

παχυλός *plump, grob*: DidymPsalm II 66,5. γράμμα MiChonEp 10,30. σῶμα AASS Mai II 739C (C. Aerop.). LascOp 9,436 (παχηλόν male). -λώτερα παραδείγματα LascDel 3,23.— παχ(o)υλός Somav, Stam.

παχυλῶς *grob*: Simplic., CAG X 869,18. ArethMin I 167,27. Prodrom 1314A. Kurtz-Uned 115,146. TypKosm 38,1. -ωτέρως Eustrat., CAG XX 22,15.— LS, TLG, Tgl, Stam.